



Nr. 3 – 2002  
Side 297 – 414

# **NORSK LOVTIDEND**

**Avd. I**

**Lover og sentrale forskrifter mv.**

Nr. 3  
Utgitt 22. april 2002

## Innhold

	Side
<b>Lover og ikrafttredelser. Delegering av myndighet</b>	
<b>2002</b>	
Mars. 1.	297
Mars. 8.	298
Mars. 15.	302
Mars. 22.	302
Mars. 22.	302
April 5.	303
<b>1998</b>	
Des. 10.	304
<b>2002</b>	
Mars 1.	319
Mars 8.	326
Mars 1.	326
Mars 11.	330
Mars 13.	348
Mars 13.	349
Mars 15.	350
<b>Forskrifter</b>	
<b>2001</b>	
Des. 20.	304
Des. 20.	306
Des. 21.	309
Des. 21.	311
<b>2002</b>	
Mars 1.	312
Mars 1.	312
Mars 1.	313
Mars 1.	318
Mars 4.	323
Mars 5.	324
Mars 5.	325

Mars	1.	Forskrift om regulering av fisket etter uer i ICES statistikkområder XII og XIV og i alle NAFO-områder unntatt 3M utenfor noen stats jurisdiksjon (internasjonalt område) i 2002 (Nr. 230) .....	327
Mars	13.	Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av klassisk svinepest i Luxemburg (Nr. 237).....	330
Feb.	21.	Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører grønlandsk flagg i Norges økonomiske sone i 2002 (Nr. 254).....	335
Mars	7.	Forskrift om regulering av fisket med fartøy som fører polsk flagg i Norges økonomiske sone i 2002 (Nr. 256).....	337
Mars	12.	Forskrift om energieffektivitetskrav til strømbegrensere for lysstoffrør (Nr. 259).....	341
Jan.	4.	Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002 (Nr. 261) .....	345
Jan.	7.	Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører svensk flagg i Norges økonomiske sone sør for 62° N i 2002 (Nr. 262).....	346
Mars	13.	Forskrift om de grunnleggende parametrene for det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog (Nr. 273).....	351
Mars	14.	Forskrift om rapporteringsplikt for selskaper som driver inkassovirksomhet (Nr. 274).....	359
Mars	15.	Forskrift om registrering og krav til innførsel og omsetning av radio- og teleterminalutstyr (Nr. 276) .....	365
Mars	4.	Forskrift om gjennomføring av JAR-STD 2A – kvalifisering av flygetreningsinnretning (Nr. 277) .....	367
Mars	6.	Forskrift om tildeling av lån og stipend fra Lånekassen i 2002–2003 (Nr. 278) .....	372
Mars	6.	Forskrift om tilskudd til dekning av skolepenger til elever ved utenlandske eller internasjonale skoler (Nr. 279) .....	373
Mars	22.	Forskrift om produksjonstilskudd i jordbruket (Nr. 283).....	374
Mars	22.	Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka i Botswana (Nr. 302) .....	378
Mars	25.	Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av svin (Nr. 304).....	378
Mars	25.	Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av storfe (Nr. 305).....	385
Mars	26.	Forskrift om begrensninger ved forflytninger av levende klauvdyr mellom land i EØS (Nr. 309) .....	395
Mars	14.	Forskrift om forbud mot fiske i et nærmere bestemt område i internasjonalt farvann (ved Rockall) i 2002 (Nr. 310).....	396
Mars	21.	Forskrift om tillitsmenn for sivile vernepliktige (Nr. 311) .....	396
Mars	22.	Forskrift om utøvelse av jakt og fangst (Nr. 313).....	399
Mars	22.	Forskrift om forvaltning av hjortevilt og bever (Nr. 314).....	404
Mars	22.	Forskrift om stopp i fisket etter hyse for fartøy under 28 meter som fisker med konvensjonelle redskap nord for 62° N i 2002 (Nr. 315).....	408
Mars	25.	Forskrift om opphevelse av maksimalkvoten i fisket etter reker i Norges økonomiske sone sør for 62° N og i Skagerrak i 2002 (Nr. 317) .....	408
Mars	27.	Forskrift om stopp i fisket etter kolmule i 2002 (Nr. 318).....	409
April	3.	Forskrift om tilretteleggingstilskudd (Nr. 319).....	409
April	3.	Forskrift om omsetningsforbud for sukkervarer av gelétypen som inneholder tilsetningsstoffet konjac (E425) (Nr. 321) .....	410
April	3.	Forskrift om maksimalkvoter i fangst av vågehval i 2002 (Nr. 323).....	411
April	5.	Forskrift om vernetiltak, inntil videre, ved import av fjørfekjøtt fra Thailand (Nr. 325).....	413

## Endringsforskrifter

### 2002

Feb.	28.	Endr. i forskrifter om førerkort og førerprøve m.v. (Nr. 209).....	312
Feb.	28.	Endr. i forskrift om opplæring og kompetansebevis for fører av utrykningskjøretøy (Nr. 210) .....	312
Feb.	19.	Endr. i forskrift om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer (Nr. 216).....	318
Mars	1.	Endr. i forskrifter om innbetaling av medlemspremie og om fritak for å betale premie (Nr. 217) .....	319
Mars	4.	Endr. i forskrift om vedlikehold av flymateriell, herunder reparasjoner og modifikasjoner (BSL B 3–2) (Nr. 219).....	320
Mars	4.	Endr. i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14 (Nr. 220) .....	321
Mars	5.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torsketrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002 (Nr. 223).....	324

Feb.	27.	Endr. i forskrift om verdipapirforetaks plikt til å føre oppgaver over mottatte og utførte oppdrag (Nr. 226) .....	326
Mars	4.	Endr. i forskrift om merking og registrering av dyr (Nr. 233) .....	328
Mars	8.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter sei nord for 62° N i 2002 (Nr. 235) .....	329
Feb.	12.	Endr. i forskrift om maskiner (Nr. 253) .....	330
Mars	4.	Endr. i forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002 (Nr. 255) .....	336
Mars	8.	Endr. i forskrift til domstolloven kapittel 11 (Advokatforskriften) (Nr. 257) .....	337
Mars	8.	Endr. i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14 (Nr. 258) .....	340
Mars	13.	Endr. i forskrift om maksimumsgrenser for restmengder av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse (Nr. 260) .....	343
Mars	4.	Endr. i forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002 (Nr. 263) .....	347
Mars	11.	Endr. i forskrift om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 (Nr. 264) .....	347
Mars	13.	Endr. i forskrift om registrering og utveksling av opplysninger (meldesystem) for å gjennomføre bestemmelsene i samordningsloven mv. (Nr. 265) .....	348
Mars	15.	Endr. i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Argentina (Nr. 269) .....	349
Mars	12.	Endr. i forskrift om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 (Nr. 272) .....	350
Mars	14.	Endr. i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 (Nr. 275) ....	365
Mars	19.	Endr. i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 (Nr. 280) ....	373
Mars	22.	Endr. i forskrift om forskuddstrekk i utgiftsgodtgjørelser (Nr. 282) .....	373
Mars	22.	Endr. i forskrift om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torsketrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002 (Nr. 284) .....	376
Mars	22.	Endr. i forskrift om merking mv av næringsmidler (Nr. 300) .....	376
Mars	22.	Endr. i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Brasil (Nr. 301) .....	377
Mars	25.	Endr. i forskrift om begrensning av støy og utslipp fra sivile luftfartøyer (Nr. 303) .....	378
Mars	25.	Endr. i forskrift om ICAO flyteknikersertifikat (BSL C 7–1a) (Nr. 307) .....	393
Mars	26.	Endr. i forskrift (Nr. 48) om frivillig registrering av skipsrederier (Nr. 308) .....	394
Mars	22.	Endr. i forskrift om skipsutstyr (skipsutstyrsforskriften) (Nr. 312) .....	399
Mars	23.	Endr. i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 (Nr. 316) ....	408
April	3.	Endr. i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av levende fjørfe, rugeegg, konsumegg, fjørfekjøtt og fjørfefôr fra Italia (Nr. 320) .....	410
April	3.	Endr. i forskrift om vernetiltak, inntil videre, ved import av visse fiskeri- og akvakulturprodukter fra Vietnam, Indonesia og Pakistan (Nr. 322) .....	411
April	4.	Endr. i forskrift om stønad til dekning av utgifter til ortopediske hjelpemidler, brystprotese, ansiktsdefektprotese, øyeprotease og parykk (Nr. 324) .....	412
April	8.	Endr. i forskrift til lov om Heimevernet (Nr. 326) .....	413

## Diverse

### 2001

Nov.	30.	Ikrafttr. av forskrift om endring i forskrift for forvaltning av Statens petroleumsfond (Nr. 1689) .....	311
------	-----	--	-----

### 2002

Mars	1.	Opph. av forskrift om anvendelse av ulovlig fratrudd sjømanns hyretilgodehavende (Nr. 214) .....	318
Mars	1.	Opph. av forskrifter om sammenlegging av tjenestetid i forskjellige pensjonsordninger etter samordningslovens § 6. Pensjonstrygden for skogsarbeidere og pensjonstrygden for fiskere (Nr. 228) .....	327
Mars	1.	Ikrafttr. av forskrift om tilbakelevering av stjålne og ulovlig utførte kulturgjenstander (Nr. 229) .....	327
Mars	4.	Deleg. av myndighet til Direktoratet for arbeidstilsynet etter forskrift om vern av arbeidstakerne mot farer ved arbeid med biologiske faktorer § 7 annet ledd (Nr. 231) .....	328
Mars	5.	Opph. av forskrift om vilkår for periodisk vedlikehold av fri-flyt nødradiopeilesendere (Nr. 234) .....	329
Mars	14.	Opph. av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka i Storbritannia og Nord-Irland (Nr. 268) .....	349

Mars	15.	Opph. av midlertidige forskrifter om forsøpling og forurensning fra petroleumsvirksomheten på norsk kontinentalsokkel (Nr. 271) .....	350
Mars	20.	Opph. av forskrifter etter lov av 24. mai 1985 nr. 28 om Norges Bank og pengevesenet (sentralbankloven) (Nr. 281).....	373
Mars	21.	Opph. av forskrift om adgang til bygninger, kontakt med klauvdyr og desinfeksjon i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka (Nr. 299).....	376
Mars	25.	Opph. av forskrift om veiledende satser for fastsetting av gebyr for uttalelser i henhold til byggeforskrift 1987 kapittel 14:15 (Nr. 306).....	393

#### **Rettelser**

		<b>Nr. 2/2002 s. 275</b> (i forskrift av 20. februar 2002 nr. 177 om særlige betingelser for import av fiken, hasselnøtter, pistasjnøtter og visse produkter avledet av disse med opprinnelse i eller sendt fra Tyrkia).....	414
		<b>Nr. 16/2001 s. 2204</b> (i vedtak av 21. desember 2001 nr. 1485 om omorganisering i departementsstrukturen fra 1. januar 2002) .....	414
		<b>Nr. 15/2001 s. 2090, 2103 og 2104</b> (i forskrift av 11. desember 2001 nr. 1451 om særavgifter) .....	414
		<b>Nr. 17/2001 s. 2428</b> (i forskrift av 21. desember 2001 nr. 1614 om endring i forskrift (Nr. 119) av 15. juni 2001 nr. 682 om avgrensning av merverdiavgiftsunntaket for omsetning av helsetjenester) .....	414
		Oversikt over rettelser .....	3. omslagsside
		Bestillinger, adresseendringer mv. ....	4. omslagsside

# NORSK LOVTIDEND

## Avd. I Lover og sentrale forskrifter mv.

Utgitt i henhold til lov 19. juni 1969 nr. 53.

---

---

**Utgitt 22. april 2002**

**Nr. 3**

---

---

### 1. mars. Lov nr. 3 2002

#### **Lov om endringer i lov 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere mv.**

Ot.prp. nr. 99 (2000-2001), Ot.prp. nr. 10, Innst.O. nr. 28 og Besl.O. nr. 37 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 19. og 28. februar 2002. Fremja av Sosialdepartementet. Kunngjort 4. mars 2002.

Endringer i følgende andre lover:

1. Lov av 3. desember 1951 nr. 2 om pensjonstrygd for skogsarbeidere.
2. Lov av 6. juli 1957 nr. 26 om samordning av pensjons- og trygdeytelser.

#### *I*

I lov 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere blir det gjort disse endringane:

§ 1 andre ledd blir oppheva.

§ 6 nr. 1 andre og tredje ledd skal lyde:

For den som har minst 52 premieuker, kan opptjente pensjonsgivende fartsmåneder etter lov 3. desember 1948 nr. 7 om pensjonstrygd for sjømenn medregnes for å nå opp i minstekravet på 750 premieuker.

Med de unntak som følger av fjerde til sjette ledd gir fra og med 1971 medlemskapet rett til godskriving av 52 premieuker i kalenderåret uansett om medlemmet i hele året eller bare en del av det har vært sysselsatt i fiske- og fangstnæringen, jf likevel § 2.

Noverande tredje og fjerde ledd blir fjerde og femte ledd.

§ 6 nr. 1 nytt sjette ledd skal lyde:

Premieuker godskrives ikke for tidsrom som det tross varsel ikke er betalt medlemspremie for.

§ 8 første ledd skal lyde:

Alderspensjon ytes fra og med kalendermåneden etter den måned pensjonisten fyller 60 år, dog ikke for lengre tid tilbake enn de siste tre år før den måned hvori krav som nevnt i § 24 er mottatt av trygdens organer.

§ 13 skal lyde:

Trygdens organer kan avslå et krav om pensjon og holde tilbake eller stanse en innvilget ytelse helt eller delvis dersom vedkommende

- a) mot bedre vitende gir uriktige opplysninger, eller
- b) holder tilbake opplysninger som er viktige for rettigheter eller plikter etter denne loven.

§ 16 nytt nr. 3 skal lyde:

Dersom medlemspremie ikke er betalt ved forfall, skal medlemmet svare renter etter lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.m. Krav på medlemspremie er tvangsgrunnlag for utlegg.

§ 17 blir oppheva.

§ 20 første punktum blir oppheva.

§ 22 skal lyde:

Pensjonstrygden administreres sentralt av Rikstrygdeverket. Kongen gir forskrift med nærmere bestemmelser om trygdens administrasjon.

§ 23 blir oppheva.

§ 24 nr. 1 skal lyde:

Krav om pensjon etter denne lov skal settes fram skriftlig og på skjema fastsatt av Rikstrygdeverket.

§ 24 nr. 2 blir oppheva.

Gjeldande nr. 3 blir nr. 2.

§ 28 blir oppheva.

§ 29 skal lyde:

Offentlig myndighet og pensjons- eller trygdeordninger plikter uten godtgjørelse og uten hinder av eventuell taushetsplikt å gi de opplysninger som trygdens organer trenger for å sikre riktig behandling av saker etter denne lov.

## II

I lov 3. desember 1951 nr. 2 om pensjonstrygd for skogsarbeidere blir det gjort disse endringane:

§ 35 andre ledd skal lyde:

Ved avvikling av pensjonstrygden pr. 31. desember 2005, skal resterende fondsmidler anvendes etter regler som fastsettes av Kongen.

§ 52 skal lyde:

Denne lov oppheves 1. januar 2006.

## III

I lov 6. juli 1957 nr. 26 om samordning av pensjons- og trygdeytelser, skal § 6 tredje ledd lyde:

Denne paragrafen gjelder ikke for pensjonstrygden for sjømenn og pensjonstrygden for fiskere, se likevel lov 3. desember 1948 nr. 7 om pensjonstrygd for sjømenn § 4 nr. 1 andre ledd bokstav a og lov 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere § 6 nr. 1 andre ledd.

## IV

Lova tek til å gjelde 1. mars 2002.

### 8. mars. Lov nr. 4 2002

#### **Lov om barnetrygd (barnetrygdloven).**

Ot.prp. nr. 57 (2000-2001), Ot.prp. nr. 11, Innst.O. nr. 24 og Besl.O. nr. 33 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 7. og 14. februar 2002. Fremmet av Barne- og familiedepartementet. Kunngjort 8. mars 2002.

Følgende lov oppheves:

Lov av 24. oktober 1946 nr. 2 om barnetrygd.

#### *Kapittel 1. Formålet med barnetrygden*

##### **§ 1. Formål**

Barnetrygden skal bidra til å dekke utgifter til forsørgelse av barn.

Barnetrygd for ett barn mer enn det faktiske barnetall, utvidet barnetrygd, jf. § 9, skal bidra til å dekke merutgifter en enslig mor eller far har som følge av at vedkommende bor alene med barnet i en egen husholdning.

#### *Kapittel 2. Vilkår for barnetrygd*

##### **§ 2. Hvem som har rett til barnetrygd**

Foreldre som har barn under 18 år boende fast hos seg, har rett til barnetrygd dersom barnet er bosatt i riket etter bestemmelsene i § 4.

Annen omsorgsperson eller barneverninstitusjon som har barn under 18 år boende fast hos seg, har rett til barnetrygd dersom barnet er bosatt i riket etter bestemmelsene i § 4.

Hvis foreldrene ikke bor sammen og skriftlig har avtalt delt bosted i samsvar med barneloven § 35 a andre ledd, kan hver av foreldrene få rett til 50 prosent barnetrygd, hvis de fremsetter krav om dette.

Et vilkår for rett til barnetrygd er at barnet ikke har inngått ekteskap etter lov 4. juli 1991 nr. 47 om ekteskap eller registrert partnerskap etter lov 30. april 1993 nr. 40 om registrert partnerskap. Likestilt er utenlandsk ekteskap eller partnerskap som anerkjennes i Norge.

##### **§ 3. Barnetrygd på Svalbard**

Loven gjelder for barn som oppholder seg på Svalbard og som er medlem i folketrygden etter folketrygdloven § 2-3.

**§ 4. Bosetting i riket m.m.**

Et barn anses som bosatt i riket når barnet

- a) fødes i riket og moren ved fødselen har oppholdt seg eller skal oppholde seg i riket i mer enn 12 måneder,
- b) skal oppholde seg i riket i mer enn 12 måneder,
- c) fødes under morens utenlandsopphold, dersom moren er å regne som bosatt i riket eller fyller vilkårene om medlemskap i folketrygden etter § 5, eller
- d) adopteres etter norsk lov under adoptivforeldrenes utenlandsopphold, og adoptivforeldrene er å regne som bosatt i riket eller fyller vilkårene om medlemskap i folketrygden etter § 5.

Det er et vilkår for rett til barnetrygd at barnet og den barnet bor fast hos har lovlig opphold i Norge.

Ved midlertidig fravær fra Norge som ikke er ment å vare mer enn 12 måneder, regnes barnet fortsatt som bosatt her. Dette gjelder likevel ikke dersom barnet skal oppholde seg i utlandet mer enn seks måneder per år i to eller flere påfølgende år.

Barn som har søkt asyl i Norge, eller som er barn av personer som har søkt asyl her, anses tidligst som bosatt i riket fra og med den kalendermåneden det er gjort vedtak om å gi asyl eller oppholdstillatelse i Norge.

**§ 5. Krav om medlemskap i folketrygden for rett til barnetrygd for personer utenfor Norge**

Ved utenlandsopphold som fører til at vilkårene i § 4 ikke lenger er oppfylt, gis det likevel rett til barnetrygd når både barnet og den barnet bor fast hos under utenlandsoppholdet er medlemmer i folketrygden etter folketrygdloven § 2–5 eller § 2–8.

Hvis barnet bor i utlandet sammen med begge sine foreldre, må barnet og begge foreldrene være medlemmer i folketrygden som nevnt i første ledd.

Hvis barnet bor i utlandet og ikke fyller vilkårene i § 4, foreligger det ikke rett til barnetrygd, selv om foreldrene er bosatt i Norge.

Departementet kan gi forskrifter om dispensasjon fra reglene i denne paragrafen.

**§ 6. Arbeidstakere i Norge og på kontinentalsokkelen**

Bestemmelsene i EØS-avtalens vedlegg VI nr. 1 og 2 (Rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 og Rådsforordning (EØF) nr. 574/72 mv.) får tilsvarende anvendelse på en arbeidstaker mv. som arbeider med leting etter eller utvinning av olje, gass eller andre naturressurser på den norske delen av kontinentalsokkelen, som om vedkommende hadde arbeidet på norsk territorium.

**§ 7. Barn av arbeidstaker ved utenlandsk representasjon eller annen administrativ tjenestegren**

Det gis ikke barnetrygd for barn som har fast bosted hos arbeidstaker ved utenlandsk representasjon eller annen administrativ tjenestegren her i riket, med mindre vedkommende er norsk statsborger eller fast bosatt her og betaler skatt til Norge av sin arbeidsinntekt.

Det gis likevel barnetrygd for barn av ektefelle eller samboer til utsendt arbeidstaker ved utenlandsk representasjon eller annen administrativ tjenestegren her i riket når ektefellen eller samboeren helt eller delvis forsørger barnet og betaler skatt i Norge av sin årlige arbeidsinntekt som overstiger to ganger folketrygdens grunnbeløp.

**§ 8. Unntak ved rettigheter i utenlandske trygdeordninger m.m.**

Departementet gir forskrifter med nærmere bestemmelser om unntak fra retten til barnetrygd i tilfeller hvor det foreligger tilfredsstillende dekning fra utlandet.

**Kapittel 3. Barnetrygd for ett barn mer enn det faktiske barnetall (utvidet barnetrygd)****§ 9. Vilkår for rett til utvidet barnetrygd**

Det foreligger rett til utvidet barnetrygd i de tilfeller der barnets foreldre er ugift, skilt eller separert og ikke bor sammen i en felles husholdning. Utvidet barnetrygd kan også gis til gjenlevende ektefelle. Det gis ikke utvidet barnetrygd dersom søkeren bor i samme boenhet som den andre av barnets foreldre.

Utvidet barnetrygd kan likevel gis i tilfeller der foreldrene er gift, hvis den som setter fram krav godtgjør at

- a) samlivet mellom ektefellene har vært hevet i minst 6 måneder (faktisk separasjon),
- b) den ene ektefellen har vært forsvunnet i minst 6 måneder. Tilsvarende gjelder for forsvunnet samboer eller partner, eller
- c) ektefellene er midlertidig separert ved kjennelse etter ekteskapsloven § 92.

Det foreligger ikke rett til utvidet barnetrygd i tilfeller der barnas foreldre vanligvis bor sammen, men der de midlertidig bor atskilt som følge av arbeid, utdanning e.l.

Bestemmelsen i denne paragrafen gjelder tilsvarende for annen omsorgsperson som barnet bor fast hos og som fyller vilkårene i denne paragrafen.

Det foreligger ikke rett til utvidet barnetrygd for særkullsbarn dersom stønadmottakeren

- a) inngår ekteskap,
- b) lever i et ekteskapslignende forhold i en felles husholdning uten felles barn og har levd slik i minst 12 av de siste 18 måneder, eller
- c) har eller får felles barn med en person som han eller hun lever sammen med i et ekteskapslignende forhold i en felles husholdning.

#### *Kapittel 4. Barnetrygdens størrelse og utbetaling*

##### **§ 10. Barnetrygdens størrelse**

Barnetrygd gis med de beløp som fastsettes av Stortinget.

##### **§ 11. Stønadsperiode**

Barnetrygd gis fra og med kalendermåneden etter at retten til barnetrygd inntreer og tidligst med virkning fra kalendermåneden etter at barnet er født.

Barnetrygd gis for opptil tre år før den kalendermåneden da kravet ble satt fram, dersom vilkårene for rett til stønad var oppfylt i denne perioden. Barnetrygden utbetales til og med kalendermåneden før barnet fyller 18 år. Dersom retten til barnetrygd faller bort tidligere, stanses utbetalingen ved utgangen av den kalendermåneden retten til barnetrygd faller bort.

##### **§ 12. Utbetaling av barnetrygd**

Barnetrygden utbetales etterskuddsvis hver måned av trygdekontoret. Barnetrygden utbetales til den som har rett til stønad. I de tilfeller der barnetrygden tilstår automatisk etter reglene i § 14, utbetales barnetrygden til barnets mor hvis ikke foreldrene har gitt trygdekontoret melding om at barnetrygden skal utbetales til barnets far. Hvis foreldrene bor sammen og begge søker om barnetrygd, utbetales stønaden til moren.

Trygdekontoret kan i særlige tilfeller bestemme at barnetrygden skal utbetales til en annen som skal sørge for at den kommer barnet til gode.

Dersom vilkårene i § 2 tredje ledd er oppfylt, kan hver av foreldrene få utbetalt barnetrygd med 50 prosent av den stønaden hver av dem utløser rett til.

##### **§ 13. Tilbakekreving etter feilaktig utbetaling**

Dersom noen har mottatt barnetrygd etter denne loven i strid med redelighet og god tro, kan beløpet kreves tilbakebetalt. Barnetrygd kan også kreves tilbake når stønadsmottakeren eller noen som har handlet på hans eller hennes vegne, uaktsomt har gitt feilaktige eller mangelfulle opplysninger. Det samme gjelder dersom utbetalingen skyldes feil fra trygdeetatens side og støttemottakeren burde ha forstått dette.

I andre tilfeller enn nevnt i første ledd kan det som er utbetalt for mye, kreves tilbake dersom særlige grunner gjør det rimelig. Ved vurderingen av om det foreligger særlige grunner, skal det blant annet legges vekt på hvor lang tid det er gått siden den feilaktige utbetalingen fant sted og om vedkommende har innrettet seg i tillit til utbetalingen. Kravet om tilbakebetaling etter dette leddet er begrenset til det beløp som er i behold når vedkommende blir kjent med at utbetalingen var feilaktig.

Et beløp som blir krevd tilbake etter første ledd, kan enten dekkes ved trekk i fremtidig barnetrygd eller inndrives etter bestemmelsene i lov 21. november 1952 nr. 2 om betaling og innkreving av skatt.

#### *Kapittel 5. Saksbehandling m.m.*

##### **§ 14. Krav om barnetrygd**

Barnetrygd for barn som fødes i Norge ytes automatisk, uten at krav må settes fram.

Krav må likevel settes fram på skjema fastsatt av Rikstrygdeverket, dersom

- a) barnets mor ikke er registrert som bosatt i Norge i henhold til lov 16. januar 1970 nr. 1 om folkeregistrering,
- b) barnet er eldre enn seks måneder når rett til barnetrygd inntreer, selv om barnet tidligere har vært berettiget til barnetrygd fra Norge,
- c) stønadsmottakeren har krav på barnetrygd for ett barn mer enn det faktiske barnetall, utvidet barnetrygd, etter § 9, eller
- d) retten til barnetrygd skal vurderes etter EØS-avtalens regler eller regler i andre trygdeavtaler.

Når krav om barnetrygd må settes fram skal kravet i alminnelighet settes fram av den som barnet bor fast sammen med. Når barnet bor sammen med begge foreldrene, setter en av disse fram kravet.

I de tilfeller der begge foreldrene fyller vilkårene for rett til barnetrygd etter § 2 tredje ledd må begge foreldrene fremsette krav om barnetrygd dersom de ønsker delt utbetaling.

##### **§ 15. Hvem avgjør søknad om barnetrygd. Klage og anke**

Trygdekontorets vedtak etter barnetrygdloven kan påklages til fylkestyngdekontoret. Et vedtak gjort av folketrygdkontoret for utenlandssaker kan påklages til Rikstrygdeverket. Et vedtak i klagesak kan ankes inn for Trygderetten.

Fristen for klage og anke er seks uker.

Et vedtak etter barnetrygdloven kan ikke bringes inn for de alminnelige domstolene før mulighetene til å klage og anke er nyttet fullt ut.

##### **§ 16. Saksbehandling**

Ved behandlingen av saker etter loven her gjelder reglene i forvaltningsloven, likevel slik at reglene i folketrygdloven § 20–8, § 21–4, § 21–9, § 21–10 første ledd, § 21–11 og § 21–12 gjelder så langt de passer.

## *Kapittel 6. Plikter for den som krever eller mottar barnetrygd*

### **§ 17. Stønadmottakerens opplysningsplikt**

Den som mottar barnetrygd plikter straks, og senest innen 14 dager, å underrette trygdekontoret om endringer i forhold som kan ha betydning for retten til barnetrygd og størrelsen på denne.

Trygdeetaten kan kreve at stønadsmottakeren gir de opplysninger og leverer de erklæringer og attester som er nødvendige for at trygdeetaten skal kunne vurdere om vedkommende fortsatt har rett til barnetrygd.

### **§ 18. Uriktige opplysninger m.m. – følger for barnetrygden**

Et krav om barnetrygd kan avslås og en løpende stønad kan stanses dersom

- a) det ikke blir gitt opplysninger som blir krevd, eller det blir gitt uriktige opplysninger eller fortiet opplysninger av betydning, eller
- b) vedkommende ikke retter seg etter pålegg som er gitt med hjemmel i denne loven.

## *Kapittel 7. Administrative bestemmelser*

### **§ 19. Administrative organer**

Barnetrygden administreres sentralt av Rikstrygdeverket, regionalt av fylkestrygdekontorene og lokalt av trygdekontorene.

## *Kapittel 8. Finansiering m.m.*

### **§ 20. Finansiering**

Trygdeetatens utgifter til utbetaling av barnetrygd og til administrasjon av barnetrygden dekkes av statskassen.

### **§ 21. Hvem som disponerer tilskuddet på vegne av staten**

Staten stiller forskuddsvis og senest på betalingstidspunktet de nødvendige midler til dekning av trygdens utgifter til rådighet for Rikstrygdeverket.

Trygdeetaten skal holde barnetrygdens midler regnskapsmessig adskilt fra andre midler som den har til rådighet.

## *Kapittel 9. Forskjellige bestemmelser*

### **§ 22. Avtaler med andre land**

Kongen kan inngå gjensidige avtaler med andre land om rettigheter og plikter etter denne loven. Herunder kan det gjøres unntak fra lovens bestemmelser.

### **§ 23. Straff for å gi uriktige opplysninger og for ikke å gi nødvendige opplysninger**

Den som mot bedre vitende gir uriktige opplysninger, eller holder tilbake opplysninger som er viktige for rettigheter eller plikter etter denne loven, kan i tillegg til de sanksjoner som følger av § 13 og § 18, straffes med bøter hvis forholdet ikke går inn under strengere straffebud.

Rikstrygdeverket eller den det gir fullmakt begjærer påtale.

### **§ 24. Forskrifter**

Departementet kan gi forskrifter om gjennomføringen av denne loven.

## *Kapittel 10. Ikrafttredelse og overgangsbestemmelser.*

### **§ 25. Ikrafttredelse**

Loven trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer. Fra samme dato blir lov 24. oktober 1946 nr. 2 om barnetrygd opphevet.

### **§ 26. Overgangsbestemmelser**

For den som har satt fram krav og fyller vilkårene for barnetrygd etter lov 24. oktober 1946 nr. 2 om barnetrygd før denne loven trer i kraft, gjelder følgende overgangsbestemmelser:

1. Foreldre som ved lovens ikrafttredelse ikke lever sammen, men deler den daglige omsorgen for barn og mottar eller har rett til delt utbetaling av barnetrygd, vil kunne fortsette med denne ordningen inntil det blir fremsatt krav om endring av den delte utbetalingen.
2. Den som ved lovens ikrafttredelse mottar eller har rett til barnetrygd under utenlandsopphold etter reglene i forskrifter om fravikelse av vilkåret i lov om barnetrygd av 24. oktober 1946 § 1 første ledd om at barnet skal være bosatt i riket, kan motta stønaden inntil saken tas opp til revisjon.
3. Barnetrygdmidler for fosterbarn og barn i institusjon, som ved lovens ikrafttredelse er oppspart etter reglene i forskrifter om hvem som skal ha retten til barnetrygd for barn som ikke blir oppfostret hos sine foreldre eller adoptivforeldre, overføres til barnet dersom barnet er 18 år, eller til barnets verge.

**15. mars. Lov nr. 5 2002****Lov om endring i lov 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) og lov 31. mai 1974 nr. 17 om kommunale vass- og kloakkavgifter.**

Ot.prp. nr. 105 (2000-2001), Ot.prp. nr. 18, Innst.O. nr. 22 og Besl.O. nr. 32 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 5. og 14. februar 2002. Fremmet av Miljøverndepartementet. Kunngjort 15. mars 2002.

*I*

I lov 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) gjøres følgende endringer:

§ 33 a oppheves.

§ 37 tredje ledd skal lyde:

Har noen bedt kommunen gi pålegg om opprydning eller betaling av utgifter etter første eller annet ledd, er avgjørelsen enkeltvedtak også om pålegg ikke blir gitt.

Overskriften til kapittel 7 skal lyde:

*Kapittel 7. Tilsyn med forurensninger og avfall*

Kapittel 7A (herunder kapitteloverskriften) oppheves og § 52 c går inn i kapittel 7.

§ 52 c skal lyde:

**§ 52 c. (EMAS-ordningen)**

Forurensningsmyndigheten eller den forurensningsmyndigheten bemyndiger kan gi forskrifter som gjennomfører EØS-avtalens regler om frivillig deltakelse i en miljøstyrings- og miljørevisjonsordning (EMAS-ordningen).

Brønnøysundregistrenes vedtak om hvorvidt en organisasjon skal registreres eller strykes fra registeret etter forordningens artikkel 6, og Justervesenets vedtak om å gi, utvide, avslå, suspendere eller trekke tilbake akkreditering av miljøkontrollører etter artikkel 4 nr. 4 og 5, kan påklages til forurensningsmyndigheten.

§ 78 a oppheves.

*II*

I lov 31. mai 1974 nr. 17 om kommunale vass- og kloakkavgifter gjøres følgende endring:

§ 3 skal lyde:

Kommunen fastset i forskrift storleiken på avgiftene i kommunen og gjev nærare reglar om gjennomføring av avgiftsvedtaket og innkreving av avgiftene.

*III*

Loven trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer.

**22. mars. Lov nr. 6 2002****Lov om lønnsnemndbehandling av arbeidstvisten mellom Norsk Sykepleierforbund og Arbeidsgiverforeningen NAVO i forbindelse med den statlige overtakelsen av spesialisthelsetjenesten 1. januar 2002.**

Ot.prp. nr. 41, Innst.O. nr. 38 og Besl.O. nr. 40 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 14. og 22. mars 2002. Fremmet av Kommunal- og regionaldepartementet. Kunngjort 22. mars 2002.

**§ 1.** Tvisten mellom Norsk Sykepleierforbund og Arbeidsgiverforeningen NAVO i forbindelse med den statlige overtakelsen av spesialisthelsetjenesten 1. januar 2002 skal avgjøres av Rikslønnsnemnda.

Reglene i lov 19. desember 1952 nr. 7 om lønnsnemnd i arbeidstvister får tilsvarende anvendelse.

**§ 2.** Det er forbudt å iverksette eller opprettholde arbeidsstans eller blokade til løsning av tvisten.

**§ 3.** Loven her trer i kraft straks.

Loven opphører å gjelde når Rikslønnsnemnda har avsagt kjennelse i tvisten.

**22. mars. Lov nr. 7 2002****Lov om endringer i folketrygdloven (tiltak for å redusere sykefravær mv.).**

Ot.prp. nr. 29, Innst.O. nr. 39 og Besl.O. nr. 41 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 19. og 22. mars 2002. Fremmet av Sosialdepartementet. Kunngjort 22. mars 2002.

*I*

I lov 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) gjøres følgende endringer:

§ 8–6 nytt tredje ledd skal lyde:

Departementet gir forskrifter om tilskudd til tilretteleggingstiltak på arbeidsplassen.

§ 8–7 skal lyde:

**§ 8–7. Dokumentasjon av arbeidsuførhet**

For at medlemmet skal få rett til sykepenger, må arbeidsuførheten dokumenteres med legeerklæring. Dette gjelder ikke i arbeidsgiverperioden når arbeidstakeren har rett til å nytte egenmelding, se §§ 8–18, 8–19 og 8–23 til 8–27.

Legeerklæring kan ikke godtas for tidsrom før medlemmet ble undersøkt av lege (sykmeldingstidspunktet). En legeerklæring for tidsrom før medlemmet søkte lege, kan likevel godtas dersom medlemmet har vært forhindret fra å søke lege og det er godtgjort at han eller hun har vært arbeidsufør fra et tidligere tidspunkt.

Vurderingen av arbeidsuførheten skal ta utgangspunkt i en funksjonsvurdering.

Legen plikter i samarbeid med arbeidstakeren å gi nærmere vurdering av arbeidstakerens funksjonsevne.

Når arbeidsuførheten har vart åtte uker, må det legges fram en særskilt legeerklæring for at medlemmet skal få utbetalt sykepenger fra trygden. Denne erklæringen skal inneholde en redegjørelse for det videre behandlingsopplegget og en vurdering av muligheten for at vedkommende kan gjenoppta det tidligere arbeidet eller ta annet arbeid.

Sykepenger kan likevel utbetales uten slik legeerklæring som nevnt i femte ledd

- a) dersom medlemmet er innlagt i helseinstitusjon,
- b) dersom lidelsen er så alvorlig at en ikke kan regne med at medlemmet blir arbeidsfør igjen, eller
- c) dersom legen har vært forhindret fra å skrive legeerklæringen på grunn av uforutsett fravær fra arbeidet eller andre spesielle forhold.

Når arbeidsuførheten har vart i 12 uker, må trygdekontoret vurdere om de medisinske vilkårene for rett til sykepenger er oppfylt, og om det er behov for medisinske, yrkesrettede eller andre tiltak. Trygdekontoret må gjøre skriftlig vedtak om fortsatt rett til sykepenger.

§ 8–8 skal lyde:

**§ 8–8. Medlemmets medvirkning**

Medlemmet har plikt til å gi opplysninger til arbeidsgiveren og trygdeetaten om egen funksjonsevne og bidra til å hensiktsmessige tiltak for å tilrettelegge arbeidet blir utredet og iverksatt, se også § 21–3.

Retten til sykepenger faller bort dersom medlemmet uten rimelig grunn nekter å gi opplysninger som nevnt i første ledd, eller uten rimelig grunn nekter å ta imot tilbud om behandling, rehabilitering, tilrettelegging av arbeid eller yrkesrettet attføring, se også § 21–8.

§ 8–20 overskrift og første ledd skal lyde:

**§ 8–20. Risiko for særlig stort sykefravær eller svangerskapsrelatert sykefravær**

Dersom en arbeidstaker har langvarig eller kronisk sykdom som medfører risiko for særlig stort sykefravær, kan arbeidstakeren selv eller arbeidsgiveren søke om at trygden dekker utgiftene til sykepenger i arbeidsgiverperioden. Det samme gjelder for en arbeidstaker som har en sykdom som medfører risiko for gjentatte sykefravær i en begrenset periode, og for en arbeidstaker som har sykefravær på grunn av svangerskap og som ikke kan omplasseres til annet arbeid i virksomheten.

*II**Ikrafttredelse og overgangsbestemmelser*

Endringene i folketrygdloven §§ 8–6 og 8–8 trer i kraft straks.

Endringen i folketrygdloven § 8–20 trer i kraft 1. april 2002.

Endringen i folketrygdloven § 8–7 trer i kraft 1. juli 2002.

**5. april. Lov nr. 8 2002****Lov om endring i lov 24. juni 1994 nr. 39 om sjøfarten (sjøloven).**

Ot.prp. nr. 32, Innst.O. nr. 26 og Besl.O. nr. 36 (2001-2002). Odels- og lagtingsvedtak hhv. 19. og 28. februar 2002. Fremmet av Justis- og politidepartementet. Kunngjort 5. april 2002.

*I*

I lov 24. juni 1994 nr. 39 om sjøfarten (sjøloven) skal § 194 første ledd lyde:

Eierens ansvar etter § 191 er begrenset til 4.510.000 SDR for skip med tonnasje som ikke overstiger 5000 tonn.

For skip med tonnasje på mer enn 5000 tonn økes ansvarsgrensen med 631 SDR pr. tonn over 5000 tonn. Ansvarsgrensen kan likevel ikke i noe tilfelle overstige 89.770.000 SDR.

## II

Stortinget samtykker i godkjenning av resolusjonene av IMOs juridiske komité 18. oktober 2000 med vedtak om endringer i protokollen av 1992 som endrer den internasjonale konvensjon om erstatning for oljesølskade, 1969, og med vedtak om endringer i protokollen av 1992 som endrer den internasjonale konvensjon om etablering av et internasjonalt fond for erstatning for oljesølskade, 1971.

## III

Del I trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer. Del II trer i kraft straks.

### 10. des. Nr. 1568 1998

#### **Delegering av myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter lov om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7.**

Fastsatt av Nærings- og handelsdepartementet 10. desember 1998 med hjemmel i lov av 16. juni 1994 nr. 20 om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7. Kunngjort 5. april 2002.

Departementet delegerer med dette myndighet til Sjøfartsdirektoratet etter lov av 16. juni 1994 nr. 20 om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7, hvoretter departementet ved forskrift kan gi nærmere regler for gjennomføring av loven.

### 20. des. Nr. 1686 2001

#### **Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 20. desember 2001 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

##### *Kapittel 1. Generelle bestemmelser*

#### **§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fiske og fangst med fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Tilsvarende forbud gjelder for fiske og fangst i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

##### *Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

#### **§ 2. Kvoter nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone nord for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 16.355 tonn norsk arktisk torsk,
- b) 1.850 tonn norsk arktisk hyse,
- c) 3.240 tonn sei,
- d) 14.100 tonn makrell,
- e) 3.000 tonn uer (*Sebastes mentella* og *Sebastes marinus*),
- f) 450 tonn andre fiskearter som bifangst,
- g) 100 tonn blåkveite som bifangst og
- h) norsk vårgytende sild i henhold til § 13.

Det er adgang til å fiske kvoten av makrell som nevnt i første ledd bokstav d i området som fremgår av § 9 første ledd.

#### **§ 3. Fisket i det tilstøtende området i Barentshavet**

Av torskekvoten som nevnt i § 2 kan inntil 10.900 tonn torsk og av hysekvoten inntil 1230 tonn fiskes i det område som er gjengitt i § 1 i forskrift av 11. januar 1978 nr. 5 om utlendingers fiske og fangst i et tilstøtende område i Barentshavet som grenser opp til Norges og Sovjetunionens fastlandskyst.

#### **§ 4. Forbud mot fiske med torskestrål og småasket trål**

Det er forbudt å fiske med torskestrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 67° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Det er forbudt å fiske med torsketrål (100 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 62° 36' N 03° 00' Ø
2. 62° 10' N 01° 15' Ø (ved NØS ytre grense)
3. 62° 40' N 00° 52' Ø (ved NØS ytre grense)
4. 63° 00' N 03° 00' Ø herifra i en rett linje til pkt. 1.

Forbudet i første og andre ledd omfatter også fiske etter vassild med småmasket trål.

#### § 5. *Forbud mot direkte fiske etter uer*

Det er forbudt å drive et direkte fiske etter uer i områdene nord og vest for rette linjer gjennom følgende posisjoner:

1. N 70° 00' Ø 05° 21' (ved ytre grense for Norges økonomiske sone)
2. N 70° 00' Ø 17° 30'
3. N 73° 30' Ø 18° 00'
4. N 73° 30' Ø 35° 56' (ved ytre grense for Norges økonomiske sone).

#### § 6. *Bifangst av uer*

Uten hensyn til forbudet i § 5 er det ved fiske etter andre fiskearter i forbudsområdet tillatt å ha inntil 25% uer i vekt i de enkelte fangster og av landet fangst.

Bifangster av uer ved fiske etter andre kvoteregulerte fiskearter inngår i kvoten for *Sebastes mentella* og *Sebastes marinus* som nevnt i § 2 bokstav e.

#### § 7. *Bifangst av blåkveite*

Ved fiske etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 7% innblanding av blåkveite om bord ved avslutning av fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N og av landet fangst. Det er likevel tillatt å ha inntil 12% blåkveite som bifangst i de enkelte fangster.

### *Kapittel 3. Fisket i Norges økonomiske sone sør for 62° N*

#### § 8. *Kvoter sør for 62° N*

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone sør for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 36.000 tonn torsk,
- b) 61.200 tonn hyse,
- c) 64.800 tonn sei,
- d) 25.000 tonn hvitting,
- e) 30.000 tonn rødspette,
- f) 50.000 tonn sild,
- g) 23.693 tonn makrell,
- h) 50.000 tonn øyepål og kolmule,
- i) 150.000 tonn tobis,
- j) 900 tonn reker og
- k) 11.000 tonn andre arter.

Ved fiske etter øyepål eller tobis kan den enkelte kvote overfiskes med inntil 40.000 tonn forutsatt at den samlede fangst av de to fiskearter ikke overskrider 200.000 tonn.

De kvanta av torsk, hyse, sei, hvitting, rødspette, sild og makrell som fartøyer fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap har adgang til å fiske i medhold av første ledd, anses for å være oppfisket, dersom disse fartøyers samlede fiske av vedkommende bestand når de kvanta som er avtalt for fartøyer fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap.

#### § 9. *Fisket etter makrell og sei*

Makrellkvoten som nevnt i § 2 første ledd bokstav d kan også fiskes i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene sør for 62° N og nord for 57° 30' N.

Av makrellkvoten som nevnt i § 8 første ledd bokstav g er det adgang til å fiske inntil 6.000 tonn i Norges økonomiske sone sør for 57° 30' N og i Skagerrak.

Seikvoten og makrellkvoten som nevnt i § 8 første ledd bokstav c og g kan også fiskes i Skagerrak i området utenfor 12 nautiske mil fra grunnlinjene. Fartøyer som fører dansk flagg eller svensk flagg har i dette området adgang til å fiske inntil 4 nautiske mil fra de norske grunnlinjene i henhold til avtale av 19. desember 1966 mellom Danmark, Sverige og Norge.

#### § 10. *Bifangst av hestmakrell*

Ved fisket etter øyepål og kolmule tillates uunngåelig innblanding av hestmakrell.

#### § 11. *Forbud mot fiske etter norsk vårgytende sild sør for 62° N*

Det er forbudt å fiske norsk vårgytende sild sør for 62° N i Norges økonomiske sone.

### *Kapittel 4. Fisket i fiskerisonen ved Jan Mayen*

#### § 12. *Kvoter i fiskerisonen ved Jan Mayen*

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap adgang til å fiske følgende kvanta i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 1.000 tonn kolmule og
- b) norsk vårgytende sild i henhold til § 13.

### *Kapittel 5. Fisket etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N og i fiskerisonen ved Jan Mayen*

#### § 13. *Kvota i fiskerisonen ved Jan Mayen*

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøyer som fører flagg fra medlemsstater i Det europeiske fellesskap adgang til å fiske følgende kvantum i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

22.920 tonn norsk vårgytende sild

#### § 14. *Fisket etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd er det adgang til å fiske inntil 17.000 tonn norsk vårgytende sild av kvoten som nevnt i § 13 i Norges økonomiske sone nord for 62° N.

### *Kapittel 6. Fellesbestemmelser*

#### § 15. *Beregning av fangstkvanta*

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

#### § 16. *Bifangst*

Ved fiske i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen skal den totale bifangst, inkludert den del av totalfangsten som anvendes til menneskeføde, ikke overstige:

- a) 5% sild i annet fiske og
- b) 10% bifangst av beskyttede arter i fiske etter arter som leveres til oppmaling.

#### § 17. *Straff og inndragning*

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndragning etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

#### § 18. *Ikrafttredelse*

Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2002 og gjelder til og med 31. desember 2002.

## 20. des. Nr. 1687 2001

### **Forskrift om regulering av fisket med fartøy som fører russisk flagg i Norges økonomiske sone og fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirktoratet 20. desember 2001 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

#### *Kapittel 1. Generelle bestemmelser*

##### § 1. *Generelt forbud*

Det er forbudt å drive fiske og fangst for fartøy som fører russisk flagg i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Tilsvarende forbud gjelder for fiske og fangst i fiskerisone ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

## *Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

### **§ 2. Kvoter nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører russisk flagg adgang til å fiske følgende kvantum i Norges økonomiske sone nord for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 140.000 tonn norsk arktisk torsk,
- b) 20.000 tonn norsk arktisk hyse,
- c) 2.000 tonn uer (*Sebastes mentella*),
- d) 85.000 tonn norsk vårgytende sild,
- e) 260.000 tonn lodde,
- f) 2.000 tonn steinbit,
- g) 5.000 tonn sei som bifangst,
- h) 1.500 tonn uer (*Sebastes marinus* og *Sebastes mentella*) som bifangst og
- i) 3.000 tonn andre arter som bifangst.

### **§ 3. Vitenskapelig fiske etter uer (*Sebastes mentella*)**

For å opprettholde en vitenskapelig kartlegging av uerbestandene kan kvoten av uer (*Sebastes mentella*) fiskes i den del av ICES' underområde IIb som ligger i Norges økonomiske sone og i den del av ICES' underområde IIa i Norges økonomiske sone som ligger nord for 71° 15' N og vest for 23° Ø og nord for 71° 30' N og vest for 26° Ø.

### **§ 4. Fiske etter lodde**

Det er forbudt å fiske lodde nord for 74° N.

Ved fiske etter lodde er det forbudt å ha en innblanding under minstemål av hver av artene torsk, hyse, sild og blåkveite som overstiger 300 eksemplarer pr. tonn lodde i de enkelte fangster.

Ved fiske etter lodde er det forbudt å bruke trål eller not med maskevidde mindre enn 16 mm. Ved fiske med trål er det adgang til å bruke inntil tre forsterkningsnett med minste maskevidde på 80 mm.

### **§ 5. Forbud mot fiske med torske trål og småmasket trål.**

Det er forbudt å fiske med torske trål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 67° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Det er forbudt å fiske med torske trål (100 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 62° 36' N 03° 00' Ø
2. 62° 10' N 01° 15' Ø (ved NØS ytre grense)
3. 62° 40' N 00° 52' Ø (ved NØS ytre grense)
4. 63° 00' N 03° 00' Ø herifra i en rett linje til pkt. 1.

Forbudet i første og andre ledd omfatter også fiske etter vassild med småmasket trål.

### **§ 6. Bifangst av sei**

Kvoten som nevnt i § 2 bokstav g kan bare fiskes som bifangst i fisket etter torsk og hyse.

Ved fiske etter arter som nevnt i første ledd er det adgang til å ha inntil 25% bifangst av sei i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

### **§ 7. Bifangst av uer**

Ved fiske etter andre arter er det adgang til å ha inntil 25% bifangst av uer (*Sebastes marinus* og *Sebastes mentella*) i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

### **§ 8. Bifangst av blåkveite**

Ved fiske etter andre arter er det tillatt å ha inntil 7% innblanding av blåkveite om bord ved avslutning av fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N og av landet fangst. Det er likevel tillatt å ha inntil 12% bifangst av blåkveite i de enkelte fangster.

**§ 9. Bifangst av andre arter**

Kvoten av andre arter som nevnt i § 2 bokstav i gjelder bare arter som ikke er kvoteregulert, og kan bare fiskes som bifangst ved fiske etter kvoteregulerte arter.

**§ 10. Bifangst av bunnfiskarter i et avgrenset område**

Ved direkte fiske etter *Sebastes mentella* med mindre maskevidde i trål enn 135 mm i området som er nevnt i forskrift av 10. oktober 1989 nr. 1095 om maskevidde, bifangst, fredningstid og minstemål m.v. ved fangst av fisk og sild § 2 nr. 1 bokstav c, er det forbudt å ha mer enn 10% samlet bifangst av torsk, hyse, blåkveite og andre arter, regnet i vekt av de enkelte fangster.

**§ 11. Påsestopp**

Det er forbudt å fiske torsk, hyse og sei i Norges økonomiske sone nord for 62° N i følgende tidsrom:

Fra lørdag 23. mars kl. 1700 til mandag 1. april kl. 1600. For trålere og fartøy som fisker med snurrevad gjelder stoppen til tirsdag 2. april kl. 1000.

Nord for 70° 20' N gjelder forbudet bare innenfor 12 mil av grunnlinjene.

I perioden med påsestopp er det forbudt å ha bifangst av nevnte arter i det området som er omfattet av stoppen.

**Kapittel 3. Fisket i fiskerisonen ved Jan Mayen****§ 12. Kvoter i fiskerisonen ved Jan Mayen**

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøy som fører russisk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

7.200 tonn norsk vårgytende sild.

**Kapittel 4. Fisket etter kolmule i Norges økonomiske sone nord for 62° N og i fiskerisonen ved Jan Mayen****§ 13. Kvoter nord for 62° N og i fiskerisonen ved Jan Mayen**

Uten hensyn til forbudet i § 1 har fartøy som fører russisk flagg adgang til å fiske følgende kvantum i området som nevnt i § 13 i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene og fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

a) 50.000 tonn kolmule\*

\* Kvoten av kolmule kan bli nedjustert avhengig av utfallet av drøftelser om forvaltning av kolmule.

**§ 14. Fiske etter kolmule i Norges økonomiske sone**

Ved fiske etter kolmule i Norges økonomiske sone nord for 62° N er det kun adgang til å fiske kolmule i området vest av rette linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

1. N 73° 30' Ø 15° 00'
2. N 73° 00' Ø 14° 40'
3. N 72° 30' Ø 14° 40'
4. N 71° 45' Ø 15° 10'
5. N 71° 00' Ø 16° 54'
6. N 70° 14' Ø 16° 58'
7. N 69° 33' Ø 15° 32'
8. N 69° 09' Ø 13° 37'
9. N 68° 45' Ø 11° 20'
10. N 67° 40' Ø 09° 27'
11. N 67° 20' Ø 08° 40'
12. N 67° 05' Ø 08° 00'
13. N 66° 15' Ø 05° 40'
14. N 64° 10' Ø 05° 40'
15. N 63° 15' Ø 05° 00'
16. N 62° 40' Ø 03° 00'
17. N 62° 00' Ø 02° 00'.

**§ 15. Bifangst av makrell**

Ved fiske etter kolmule er det tillatt å ha inntil 10% makrell som bifangst i de enkelte fangster.

**Kapittel 5. Fellesbestemmelser****§ 16. Beregning av fangstkvanta**

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

**§ 17. Straff og inndragning**

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndragning etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 18. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2002 og gjelder til og med 31. desember 2002.

**21. des. Nr. 1688 2001****Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 21. desember 2001 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

**Kapittel 1. Generelle bestemmelser****§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fiske og fangst for fartøy som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Tilsvarende forbud gjelder for fiske og fangst i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

**Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N****§ 2. Kvoter nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører færøysk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone nord for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 1.700 tonn norsk arktisk torsk,
- b) 350 tonn norsk arktisk hyse,
- c) 350 tonn sei,
- d) 40 tonn andre arter, herunder uer og blåkveite som bifangst,
- e) 1.730 tonn makrell,
- f) 500 tonn kolmule,
- g) 6.000 tonn lodde og
- h) norsk vårgytende sild i henhold til § 17.

Det er også adgang til å fiske kvoten av makrell som nevnt i første ledd bokstav e i området som beskrevet i § 12.

**§ 3. Kvoter nord for 62° N tildelt av Russland**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone adgang til å fiske følgende kvanta som er tildelt Færøyene av Russland:

- a) 2.600 tonn norsk arktisk torsk,
- b) 300 tonn norsk arktisk hyse,
- c) 280 tonn andre arter, herunder uer, sei og blåkveite som bifangst,
- d) 7.000 tonn lodde.

**§ 4. Soneadgang ved fisket etter makrell**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone adgang til å fiske følgende kvanta av Færøyenes nasjonale kvote:

7.860 tonn makrell.

**§ 5. Fisket etter håbrann, pigghå og hestmakrell**

Det er adgang til å fiske kvoten av håbrann, pigghå og hestmakrell som er angitt i § 11 bokstav b og d nord for 62° N.

**§ 6. Forsøksfisket etter kolmule**

Det er kun adgang til å drive forsøksfiske etter kolmule i Norges økonomiske sone nord for 62° N i området vest av rette linjer trukket gjennom følgende punkter:

1. N 73° 30' Ø 15° 00'
2. N 73° 00' Ø 14° 40'
3. N 72° 30' Ø 14° 40'
4. N 71° 45' Ø 15° 10'
5. N 71° 00' Ø 16° 54'
6. N 70° 14' Ø 16° 58'
7. N 69° 33' Ø 15° 32'
8. N 69° 09' Ø 13° 37'
9. N 68° 45' Ø 11° 20'
10. N 67° 40' Ø 09° 27'
11. N 67° 20' Ø 08° 40'

12. N 67° 05' Ø 08° 00'
13. N 66° 15' Ø 05° 40'
14. N 64° 10' Ø 05° 40'
15. N 63° 15' Ø 05° 00'
16. N 62° 40' Ø 03° 00'
17. N 62° 00' Ø 02° 00'.

**§ 7. Fisket i det tilstøtende område i Barentshavet**

All fangst i det området som er angitt i midlertidige forskrifter av 11. januar 1978 nr. 5 om utlendingers fiske og fangst i et tilstøtende område i Barentshavet som grenser opp til Norges og Sovjetunionens fastlandskyst § 1, skal rapporteres til Fiskeridirektoratet.

Fangster i området som nevnt i første ledd blir å avregne på de tildelte kvoter for norsk og russisk jurisdiksjonsområde med like andeler for hvert av de to land.

**§ 8. Forbud mot fiske med torskestrål og småmasket trål**

Det er forbudt å fiske med torskestrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 67° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Det er forbudt å fiske med torskestrål (120 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 62° 36' N 03° 00' Ø
2. 62° 10' N 01° 15' Ø (ved NØS ytre grense)
3. 62° 40' N 00° 52' Ø (ved NØS ytre grense)
4. 63° 00' N 03° 00' Ø herifra i en rett linje til pkt. 1.

Forbudet i første og andre ledd omfatter også fiske etter vassild med småmasket trål.

**§ 9. Bifangst av uer**

Ved fisket etter andre arter er det tillatt å ha inntil 25% innblanding av uer i de enkelte fangster og av landet fangst.

Av kvotene på tilsammen 320 tonn som fremkommer i § 2 bokstav d og § 3 bokstav c kan det fiskes inntil 150 tonn uer som bifangst.

**§ 10. Bifangst av blåkveite**

Ved fisket etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 7% innblanding av blåkveite om bord ved avslutning av fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N og av landet fangst. Det er likevel tillatt å ha inntil 12% blåkveite som bifangst i de enkelte fangster.

**Kapittel 3. Norges økonomiske sone sør for 62° N**

**§ 11. Kvoter sør for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører færøysk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone sør for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 1.400 tonn sei,
- b) 300 tonn håbrann, pigghå,
- c) 1.200 tonn sild,
- d) 400 tonn hestmakrell,
- e) 8.000 tonn øyepål,
- f) 6.000 tonn kolmule,
- g) 5.000 tonn tobis,
- h) 500 tonn brisling,
- i) 280 tonn andre arter.

Det er også adgang til å fiske kvoten av håbrann, pigghå og hestmakrell som nevnt i første ledd bokstav b og d i området som beskrevet i § 5.

Bifangst av sild er begrenset til 20% i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

**§ 12. Fisket etter makrell i nærmere avgrensede områder**

Kvoten av makrell som nevnt i § 2 bokstav e og § 4 kan også fiskes i et direkte fiske i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene sør for 62° N og nord for 57° 30' N.

**§ 13. Forbud mot fisket etter norsk vårgytende sild sør for 62° N**

Det er forbudt å fiske norsk vårgytende sild sør for 62° N i Norges økonomiske sone.

**Kapittel 4. Fisket i fiskerisonen ved Jan Mayen****§ 14. Kvoter i fiskerisonen ved Jan Mayen**

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøy som fører færøysk flagg adgang til å fiske følgende kvantum i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 100 tonn kolmule,
- b) 50 tonn reker og
- c) norsk vårgytende sild i henhold til § 16.

**§ 15. Forsøksfisket etter reker**

Det er kun adgang til å drive forsøksfisket etter reker.

**Kapittel 5. Fisket etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N og i fiskerisonen ved Jan Mayen****§ 16. Kvote i fiskerisonen ved Jan Mayen**

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøy som fører færøysk flagg adgang til å fiske følgende kvantum i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

20.900 tonn norsk vårgytende sild.

**§ 17. Fisket etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd er det adgang til å fiske inntil 17.000 tonn norsk vårgytende sild av kvoten som nevnt i § 16 i Norges økonomiske sone nord for 62° N.

**Kapittel 6. Fellesbestemmelser****§ 18. Beregning av fangstkvanta**

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

**§ 19. Straff og inndragning**

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndragning etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 20. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2002 og gjelder til og med 31. desember 2002.

**30. nov. Nr. 1689 2001****Ikrafttredelse av forskrift om endring i forskrift for forvaltning av Statens petroleumsfond.**

Fastsatt av Finansdepartementet 30. november 2001 med hjemmel i forskrift av 28. september 2001 nr. 1112 om endring i forskrift for forvaltning av Statens petroleumsfond del II. Kunngjort 22. mars 2002.

Forskrift av 28. september 2001 nr. 1112 om endring i forskrift for forvaltning av Statens petroleumsfond trer i kraft 30. november 2001.

**21. des. Nr. 1690 2001****Forskrift om forrentning og tilbakebetaling av lån i 2002.**

Fastsatt av Utdannings- og forskningsdepartementet 21. desember 2001 med hjemmel i lov av 26. april 1985 nr. 21 om utdanningsstøtte til elever og studenter. Kunngjort 26. mars 2002.

Med hjemmel i lov av 26. april 1985 nr. 21 om utdanningsstøtte til elever og studenter har departementet den 21. desember 2001 fastsatt forskrift om forrentning og tilbakebetaling av lån i 2002.

Forskriften gjelder fra 1. januar 2002.

Forskriften kan en få ved å henvende seg til Statens lånekasse for utdanning. Den finnes også på Lånekassens sider på Internett: <http://www.lanekassen.no>.

**28. feb. Nr. 209 2002****Forskrift om endring i forskrifter om førerkort og førerprøve m.v.**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 28. februar 2002 med hjemmel i vegtrafikklov av 18. juni 1965 nr. 4 § 24, § 27, § 42 og § 43, jf. kgl.res. av 17. mars 1967 nr. 3462. Jf. EØS-avtalen vedlegg VII pkt. 1a (direktiv 92/51/EØF). Kunngjort 5. mars 2002.

*I*

I forskrifter av 23. februar 1979 nr. 4 om førerkort og førerprøve m.v. gjøres følgende endringer:

§ 7 nr. 2 annet ledd oppheves.

§ 7 nr. 2 tredje og fjerde ledd blir annet og tredje ledd.

§ 41 sjette ledd skal lyde:

For produksjon av førerkort betales kr 175,- i gebyr. For produksjon av mopedførerbevis eller kompetansebevis for transport av farlig gods (ADR), betales kr 135,- i gebyr.

*II*

Endringene trer i kraft 1. mars 2002.

**28. feb. Nr. 210 2002****Forskrift om endring i forskrift om opplæring og kompetansebevis for fører av utrykningskjøretøy.**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 28. februar 2002 med hjemmel i vegtrafikklov av 18. juni 1965 nr. 4 § 24, § 27, § 28, § 42 og § 43, jf. kgl.res. av 17. mars 1967 nr. 3462, forskrift av 23. februar 1979 nr. 4 om førerkort og førerprøve m.v. § 7 og § 42 og kgl.res. av 16. desember 1977 nr. 9. Jf. EØS-avtalen vedlegg VII pkt. 1a (direktiv 92/51/EØF). Kunngjort 5. mars 2002.

*I*

I forskrift av 9. oktober 2001 nr. 1152 om opplæring og kompetansebevis for fører av utrykningskjøretøy gjøres følgende endring:

§ 1 annet punktum skal lyde:

Som bevis for kompetanse som utrykningsfører benyttes nasjonal kode på førerkort etter EØS-modell.

*II*

Endringen trer i kraft 1. mars 2002.

**1. mars Nr. 211 2002****Forskrift om administrasjonsansvaret for pensjonstrygden for fiskere.**

Fastsatt ved kgl.res. 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere § 22. Fremmet av Sosialdepartementet. Kunngjort 5. mars 2002.

§ 1. Garantikassen for fiskere skal ha den daglige administrasjonen av pensjonstrygden for fiskere.

Vederlag for arbeidet fastsettes av Garantikassens styre og godkjennes av Rikstrygdeverket.

§ 2. Rikstrygdeverket fører kontroll med administrasjonen av ordningen og med gjennomføringen av fiskerpensjonsloven.

§ 3. Departementet gir forskrift med nærmere bestemmelser om administrasjon av pensjonstrygden for fiskere.

§ 4. Forskriften trer kraft 1. mars 2002. Fra samme tidspunkt oppheves kgl.res. av 24. november 1995 nr. 1124 om overføring av myndighet til Garantikassen for fiskere.

**1. mars Nr. 212 2002****Forskrift om regulering av fisket etter uer i ICES statistikkområder XII og XIV og i alle NAFO-områder unntatt 3M utenfor noen stats jurisdiksjon (internasjonalt område) i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4. Kunngjort 5. mars 2002.

§ 1. *Forbud*

Det er forbudt å fiske og levere uer med norske fartøy i ICES statistikkområder XII og XIV og i alle NAFO-områder unntatt 3M utenfor noen stats jurisdiksjon (internasjonalt område) i 2002.

§ 2. *Totalkvote*

Uten hensyn til forbudet i § 1 kan norske fartøy fiske 3.596 tonn uer rund vekt.

**§ 3. Redskap**

Det er forbudt å bruke trål med maskevidde mindre enn 100 mm i ICES statistikkområder XII og XIV og mindre enn 130 mm i alle NAFO-områder.

**§ 4. Stopp i fisket**

Fiskeridirektoratet kan stoppe fisket når kvoten som er angitt i § 2 er beregnet oppfisket.

**§ 5. Straff og inndragning**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift, straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk. Inndragning kan skje i medhold av samme lovs § 54.

**§ 6. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**1. mars Nr. 213 2002****Forskrift om ansattes rett til representasjon i AS Vinmonopolets styre og bedriftsforsamling.**

Fastsatt ved kgl.res. 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 19. juni 1931 nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet § 5 siste ledd og § 9 siste ledd. Jf. EØS-avtalen vedlegg XVIII pkt. 31 (direktiv 97/81/EF). Fremmet av Sosialdepartementet. Kunngjort 5. mars 2002.

**Kapittel I. Definisjoner****§ 1. Definisjoner**

I denne forskrift menes med:

- a) *ansatt*, person som arbeider i selskapet i hovedstilling eller som deltidsansatt.
- b) *hovedstilling*, arbeidsforhold (herunder ikke ferievikariat og heimearbeid) hvor det skal arbeides gjennomsnittlig minst 40 prosent av arbeidstiden pr. uke for heltidsansatte som utfører arbeid av samme art.
- c) *deltidsansatt*, person som arbeider gjennomsnittlig mindre enn 40 prosent av arbeidstiden pr. uke for heltidsansatte som utfører arbeid av samme art.

Når det i denne forskriften kreves et bestemt antall ansatte, telles hver deltidsansatt som en halv.

- d) *lokal fagforening*, fagforening i selskapet eller avdeling av fagforening i selskapet som utelukkende har ansatte i selskapet som medlemmer, og som er bundet av tariffavtale med selskapet eller med arbeidsgiverorganisasjon som selskapet er medlem av (bedriftsklubb e.l.).

**Kapittel II. Valg av de ansattes representanter til styret****§ 2. Alminnelige regler om valget**

De ansattes representanter til styret velges direkte av og blant dem som er ansatt i selskapet.

Valget skal være hemmelig og skriftlig.

Valget skal foregå som flertallsvalg, jf. § 6.

Dersom det skal velges mer enn to styremedlemmer og minst en tredjedel eller minst 200 av dem som har stemmerett skriftlig krever det senest seks uker før valgdagen, skal valget foregå som forholdstallsvalg, jf. § 7.

**§ 3. Stemmerett**

Alle som på valgdagen har vært ansatt i selskapet sammenhengende i minst 3 måneder, har stemmerett. Ansatte som arbeider i hovedstilling, jf. § 1 bokstav b, tilkommer en hel stemme. Deltidsansatte, jf. § 1 bokstav c, tilkommer en halv stemme. Dersom valgresultatet åpenbart avslører hvordan en deltidsansatt har stemt, skal valgstyret avrunde valgresultatet opp til nærmeste hele stemme.

**§ 4. Valgbarhet**

Medlem av bedriftsforsamlingen og administrerende direktør kan ikke være medlem av styret.

For å kunne velges til medlem av selskapets styre, må vedkommende være myndig og ikke i konkurskarantene etter lov om gjeldsforhandling og konkurs § 142 og § 143. Den som velges må ha vært ansatt i selskapet sammenhengende i minst ett år før valgdagen.

**§ 5. Valgstyre**

Valget ledes av et valgstyre. Valgstyret skal bestå av minst tre personer med stemmerett, hvorav en leder og en nestleder. De ansatte og selskapets ledelse skal ha minst en representant hver i valgstyret.

Når styrerepresentasjon for de ansatte er etablert, oppnevnes valgstyret av selskapets styre. Dersom slik representasjon ikke er etablert, skal valgstyret oppnevnes av samarbeidsutvalget i Oslo.

Dersom valgstyret må oppnevnes gjennom avstemning, er det bare de ansattes representanter i de organer som er nevnt i foregående ledd, som har stemmerett. Selskapets ledelse skal likevel ha anledning til å oppnevne en representant i valgstyret.

Medlemmer av valgstyret som ikke kan eller ønsker å fungere lenger, skal erstattes snarest.

Valgstyret skal fastsette datoen for valget og kunngjøre denne med en frist på to måneder. Valgstyret skal sørge

for at det samtidig med kunngjøringen foreligger en liste over dem som har stemmerett. Listen skal være tilgjengelig for samtlige ansatte i selskapet. Dersom valget kan avholdes som forholdstallsvalg, skal valgstyret samtidig kunngjøre fristen og vilkårene i § 2 fjerde ledd.

Valgstyret skal senest fem uker før valgdagen kunngjøre om valget skal foregå som flertallsvalg eller forholdstallsvalg og samtidig oppfordre dem som har forslagsrett til å sende forslag på styremedlemmer og vararepresentanter. Forslaget må være innlevert til valgstyret senest tre uker før valgdagen.

Valgstyret avgjør om de innkomne forslag er overensstemmende med loven og disse forskrifter, og undersøker om de foreslåtte kandidater er villige til å motta valg. Avgjørelsen meddeles uten opphold til forslagsstillerne som må rette eventuelle mangler straks. De godkjente forslag skal kunngjøres seneste sju dager før valgdagen.

Dersom valgstyret finner at et valg av tekniske grunner bør deles opp i avstemninger på forskjellige steder eller til forskjellige tider, kan det etableres særskilte stemmestyrer i den utstrekning det er hensiktsmessig. Stemmestyrene oppnevnes av valgstyret blant dem som har stemmerett.

Valgstyret kan beslutte at avstemningen skal skje ved postforsendelse. Den enkelte velger skal i tilfellet tilstilles samtlige stemmesedler og øvrig nødvendig valgmateriell. Velgeren skal returnere sin stemmeseddel i nøytral konvolutt, innlagt i navnet konvolutt til valgstyret.

Nødvendige retningslinjer for gjennomføringen av valget utarbeides av valgstyret, herunder retningslinjer om forhåndsavstemning.

### § 6. *Flertallsvalg*

Dersom valget skal foregå som flertallsvalg, har enhver som har stemmerett, forslagsrett. Forslagsrett har også lokal fagforening.

Et forslag kan inneholde inntil det antall styremedlemmer og vararepresentanter som skal velges. Forslaget skal framsettes skriftlig og det skal gå fram av forslaget hvem som er forslagsstiller. Forslaget må inneholde tydelig betegnelse av kandidatene ved for- og etternavn og opplysning om hvor i selskapet kandidatene arbeider. Dersom det i selskapet er mer enn en tredjedel kvinnelige ansatte, bør det være foreslått minst en kvinnelig kandidat.

Valgstyret skal senest sju dager før valgdagen utarbeide og kunngjøre en liste over dem som er foreslått, i alfabetisk rekkefølge. Av listen skal det gå fram hvem som er forslagsstiller til den enkelte kandidat.

Valgstyret skal utarbeide stemmesedler. På stemmesedlene skal valgstyret, når det er praktisk mulig, føre opp de foreslåtte kandidaters navn i alfabetisk rekkefølge med opplysning om hvor i selskapet den enkelte arbeider og hvem som er forslagsstiller. Valgstyret skal informere velgerne om hvordan de skal gå fram for å markere på stemmeseddelen hvem de stemmer på. Stemmesedlene skal inneholde opplysninger om hva som kan føre til at en stemmeseddel blir forkastet som ugyldig.

Det skal avgis stemme på inntil det antall styremedlemmer og vararepresentanter som står for valg.

Det kan bare stemmes på kandidater som er foreslått. Kumulasjon er ikke tillatt. Er kumulasjon foretatt, eller er det ført opp andre navn enn dem som er foreslått, eller er det for øvrig foretatt oppføringer eller rettelser, skal disse settes ut av betraktning ved optelling av stemmene.

Dersom det er avgitt stemme på flere foreslåtte kandidater enn det antall som skal velges, skal stemmeseddelen forkastes som ugyldig.

De som har fått flest stemmer er valgt i den rekkefølge stemmetallene tilsier. Første vararepresentant blir den som har fått flest stemmer etter siste styremedlem. Annen vararepresentant blir den som kommer dernest i stemmetall osv. jf. § 10 første ledd.

Ved stemmelikhet avgjøres valget ved loddtrekning.

### § 7. *Forholdstallsvalg*

Foregår valget som forholdstallsvalg, gjelder følgende regler om gjennomføringen av valget:

Forslag må være undertegnet av minst 10 personer med stemmerett.

Forslagsrett har også lokal fagforening.

Forslaget må fremmes i form av en liste som inneholder like mange navn som det antall styremedlemmer og vararepresentanter som skal velges. Navnene føres opp i den rekkefølge de foreslås valgt.

Forslagene må inneholde tydelig betegnelse av kandidatene ved for- og etternavn og opplysning om hvor i selskapet kandidatene arbeider. Dersom det i selskapet er mer enn en tredjedel kvinnelige ansatte, bør det på den enkelte liste være foreslått minst en kvinnelig kandidat.

Valgstyret utarbeider stemmesedler i samsvar med de godkjente forslag.

Den som har stemmerett kan bare stemme på ett av de godkjente forslag. Det er ikke anledning til å foreta kumulasjon eller andre endringer, tilføyelser eller strykninger på stemmesedlene. Slike endrede eller merkede stemmesedler skal kjennes ugyldige.

Styrevervene skal fordeles på listene i forhold til det antall stemmer hver liste har oppnådd, på følgende måte:

Man fører opp de kvotienter som framkommer når hver listes stemmetall etter hvert deles med 1,4 – 3 – 5 – osv. inntil hvert stemmetall er delt et antall ganger som svarer til det største antall styremedlemmer listen kan ventes å få. Den første medlemsplass tilfaller den liste som har den største kvotient. Neste plass tilfaller den liste som har den nest største kvotient osv. Hvis flere lister har samme kvotient, avgjøres det ved loddtrekning hvilken liste vervet skal tilfalle.

Kandidatene velges i den rekkefølge de er ført opp på listene.

**§ 8. Resultatet av valget**

Resultatet av valget føres inn i en valgprotokoll og underskrives av valgstyret. Resultatet meddeles omgående selskapets ledelse ved oversendelse av valgprotokollen. Protokollen oppbevares av selskapet. De ansatte orienteres om utfallet av valget ved oppslag og ved at gjenpart av valgprotokollen oversendes de lokale fagforeninger.

**§ 9. Funksjonstid, møteplikt mv.**

Valget skal finne sted hvert annet år. Valgperioden er to år. Dersom de ansatte ikke har valgt nye representanter før utløpet av perioden, fungerer de sittende styremedlemmer og vararepresentanter inntil nye er valgt. Gjenvalg kan finne sted.

Dersom et styremedlem valgt av de ansatte slutter i selskapet, opphører vervet.

Medlem av styret har møteplikt med mindre vedkommende har lovlig forfall.

Når særlige forhold foreligger, har et styremedlem eller en vararepresentant rett til å tre tilbake før funksjonstiden er ute. Om tilbaketreden skal gis rimelig forhåndsvarsel til styret og dem som foreslo vedkommende valgt.

Dersom det foretas suppleringsvalg, fungerer de nyvalgte resten av valgperioden.

**§ 10. Vararepresentanter**

Ved flertallsvalg skal del velges så mange vararepresentanter som det velges medlemmer, med tillegg av to. Ved forholdstallsvalg skal hver liste tildeles så mange vararepresentanter som den er tildelt medlemmer, med tillegg av to.

Vararepresentantene skal innkalles i den rekkefølge de er valgt. Dersom det har vært forholdstallsvalg, skal vararepresentantene innkalles fra den samme liste som det styremedlem vedkommende skal erstatte.

For vararepresentanter gjelder ellers de regler som er gitt for styremedlemmer.

**§ 11. Suppleringsvalg**

Styret kan vedta at det skal holdes valg på medlemmer og vararepresentanter i valgperioden, jf. § 9 siste ledd, når dette er nødvendig for å opprettholde de ansattes representasjon i styret.

Valget ledes av det valgstyre som fungerte ved siste ordinære valg. Valgstyret avgjør om valget skal foregå som flertallsvalg eller forholdstallsvalg.

Valgstyret kan fastsette kortere frister enn de som er gitt i § 5 femte og sjette ledd.

**§ 12. Utgifter ved valget**

Selskapet holder lokaler for valgmøtet og alt nødvendig materiell i forbindelse med valget.

**Kapittel III. Valg av de ansattes representanter til bedriftsforsamlingen****§ 13. Almennelige regler om valget**

De ansatte velger sine representanter til bedriftsforsamlingen direkte av og blant dem som er ansatt i selskapet.

Valget skal være hemmelig og skriftlig.

Valget skal foregå som flertallsvalg.

Dersom minst en tredjedel eller minst 200 av dem som har stemmerett skriftlig krever det senest seks uker før valgdagen, skal valget foregå som et forholdstallsvalg.

**§ 14. Stemmerett**

Alle som på valgdagen har vært ansatt i selskapet i hovedstilling sammenhengende i minst tre måneder, har stemmerett. Ansatte som arbeider i hovedstilling jf. § 1, bokstav b, tilkommer en hel stemme. Deltidsansatte, jf. § 1 bokstav c, tilkommer en halv stemme. Dersom valgresultatet åpenbart avslører hvordan en deltidsansatt har stemt, skal valgstyret avrunde valgresultatet opp til nærmeste hele stemme.

**§ 15. Valgbarhet**

Medlem av styret og administrerende direktør kan ikke være medlem av bedriftsforsamlingen.

Den som velges, må ha vært ansatt i selskapet sammenhengende i minst ett år før valgdagen.

**§ 16. Valgstyre**

Valget ledes av et valgstyre. Valgstyret skal bestå av minst tre personer med stemmerett, hvorav en leder og en nestleder. De ansatte og selskapets ledelse skal ha minst en representant hver i valgstyret.

Når bedriftsforsamling er etablert, oppnevnes valgstyret av selskapets styre. Dersom slik representasjon ikke er etablert, skal valgstyret oppnevnes av samarbeidsutvalget i Oslo.

Dersom valgstyret må oppnevnes gjennom avstemning, er det bare de ansattes representanter i de organer som er nevnt i foregående ledd som har stemmerett. Selskapets ledelse skal dog ha anledning til å oppnevne en representant i valgstyret.

Medlemmer av valgstyret som ikke kan eller ønsker å fungere lenger, skal erstattes snarest.

Valgstyret skal fastsette datoen for valget og kunngjøre denne med en frist på to måneder. Valgstyret skal sørge for at det samtidig med kunngjøringen foreligger en liste over dem som har stemmerett. Listen skal være tilgjengelig for samtlige ansatte i selskapet. Dersom valget kan avholdes som forholdstallsvalg, skal valgstyret samtidig kunngjøre fristen og vilkårene i § 13 fjerde ledd.

Valgstyret skal senest fem uker før valgdagen kunngjøre om valget skal foregå som flertallsvalg eller forholdstallsvalg og samtidig oppfordre dem som har forslagsrett til å sende forslag på medlemmer og vararepresentanter. Forslaget må være innlevert til valgstyret senest tre uker før valgdagen.

Valgstyret avgjør om de innkomne forslag er overensstemmende med loven og disse forskrifter og undersøker om de foreslåtte kandidater er villige til å motta valg. Avgjørelsen meddeles uten opphold til forslagsstillerne som må rette eventuelle mangler straks. De godkjente forslag skal kunngjøres senest sju dager før valgdagen.

Dersom valgstyret finner at et valg av tekniske grunner bør deles opp i avstemninger på forskjellige steder, eller til forskjellige tider, kan det etableres særskilte stemmestyrer i den utstrekning det er hensiktsmessig. Stemmestyrene oppnevnes av valgstyret blant dem som har stemmerett.

Valgstyret kan beslutte at avstemning skal skje ved postforsendelse. Den enkelte velger skal i tilfellet tilstilles samtlige stemmesedler og øvrig nødvendig valgmateriell. Velgeren skal returnere sin stemmeseddel i nøytral konvolutt, innlagt i navnet konvolutt til valgstyret.

Nødvendige retningslinjer for gjennomføringen av valget utarbeides av valgstyret, herunder eventuelle retningslinjer for forhåndsavstemning.

#### **§ 17. Flertallsvalg**

Dersom valget skal foregå som flertallsvalg, har enhver som har stemmerett, forslagsrett. Forslagsrett har også lokal fagforening.

Et forslag kan inneholde inntil det antall medlemmer og vararepresentanter som skal velges. Forslaget skal framsettes skriftlig og det skal gå fram av forslaget hvem som er forslagsstiller. Forslaget må inneholde tydelig betegnelse av kandidatene ved for- og etternavn og opplysning om hvor i selskapet kandidatene arbeider. Dersom det i selskapet er mer enn en tredjedel kvinnelige ansatte, bør det være foreslått minst en kvinnelig kandidat.

Valgstyret skal senest sju dager før valgdagen utarbeide og kunngjøre en liste over dem som er foreslått, i alfabetisk rekkefølge. Av listen skal det gå fram hvem som er forslagsstiller til den enkelte kandidat.

Valgstyret skal utarbeide stemmesedler. På stemmesedlene skal valgstyret, når det er praktisk mulig, føre opp de foreslåtte kandidaters navn i alfabetisk rekkefølge med opplysning om hvor i selskapet den enkelte arbeider og hvem som er forslagsstiller. Valgstyret skal informere velgerne om hvordan de skal gå fram for å markere på stemmeseddelen hvem de stemmer på. Stemmesedlene skal inneholde opplysninger om hva som kan føre til at en stemmeseddel blir forkastet som ugyldig.

Det skal avgis stemme på inntil det antallet medlemmer og vararepresentanter som står for valg. Det kan bare stemmes på kandidater som er foreslått. Kumulasjon er ikke tillatt. Er kumulasjon foretatt, eller er det ført opp andre navn enn dem som er foreslått, eller er det for øvrig foretatt oppføringer eller rettelser, skal disse settes ut av betraktning ved optelling av stemmene.

Dersom det er avgitt stemme på flere foreslåtte kandidater enn det antall som skal velges, skal stemmeseddelen forkastes som ugyldig.

De som har fått flest stemmer, er valgt i den rekkefølge stemmetallene tilsier. Første vararepresentant blir den som har fått flest stemmer etter siste medlem. Annen vararepresentant blir den som kommer dernest i stemmetall osv., jf. § 21 første ledd.

Ved stemmelikhet avgjøres valget ved loddtrekning.

#### **§ 18. Forholdstallsvalg**

Foregår valget som forholdstallsvalg, gjelder følgende regler om gjennomføringen av valget:

Forslag må være undertegnet av minst 25 personer med stemmerett.

Forslagsrett har også lokal fagforening.

Forslaget må fremmes i form av en liste som inneholder like mange navn som det antall medlemmer og vararepresentanter som skal velges. Navnene føres opp i den rekkefølge de foreslås valgt.

Forslagene må inneholde tydelig betegnelse av kandidatene ved for- og etternavn og opplysning om hvor i selskapet kandidatene arbeider. Dersom det i selskapet er mer enn en tredjedel kvinnelige ansatte, bør det på hver liste være foreslått minst en kvinnelig kandidat.

Valgstyret utarbeider stemmesedler i samsvar med de godkjente forslag.

Den som har stemmerett kan stemme på ett av de godkjente forslag. Det er ikke anledning til å foreta kumulasjon eller andre endringer, tilføyelser eller strykninger på stemmesedlene. Slike endrede eller merkede stemmesedler skal kjennes ugyldige.

Vervene skal fordeles på listene i forhold til det antall stemmer hver liste har oppnådd, på følgende måte:

Man fører opp de kvotienter som framkommer når hver listes stemmetall etter hvert deles med 1,4 – 3 – 5 – osv. inntil hvert stemmetall er delt et antall ganger som svarer til det største antallet medlemmer listen kan ventes å få. Den første medlemsplass tilfaller den liste som har den største kvotient. Neste plass tilfaller den liste som har den nest største kvotient osv. Hvis flere lister har samme kvotient, avgjøres det ved loddtrekning hvilken liste vervet skal tilfalle.

Kandidatene velges i den rekkefølge de er ført opp på listene.

**§ 19. Resultatet av valget**

Resultatet av valget føres inni en valgprotokoll og underskrives av valgstyret. Resultatet meddeles omgående selskapets ledelse ved oversendelse av valgprotokollen. Protokollen oppbevares av selskapet. De ansatte orienteres om utfallet av valget ved oppslag og ved at gjenpart av valgprotokollen oversendes de lokale fagforeninger.

**§ 20. Funksjonstid, møteplikt mv.**

Valg skal finne sted hvert annet år. Valgperioden er to år. Dersom de ansatte ikke har valgt nye representanter for utløpet av perioden, fungerer de sittende medlemmer og vararepresentanter inntil nye er valgt. Gjenvalg kan finne sted.

Dersom et medlem valgt av de ansatte slutter i selskapet, opphører vervet. Dersom et medlem av bedriftsforsamlingen eller en vararepresentant blir valgt til medlem eller vararepresentant i styret, opphører vervet i bedriftsforsamlingen.

Medlem av bedriftsforsamlingen har møteplikt med mindre vedkommende har lovlig forfall.

Når særlige forhold foreligger, har medlem av bedriftsforsamlingen eller vararepresentant rett til å tre tilbake før funksjonstiden er ute. Om tilbaketreden skal gis rimelig forhåndsvarsel til selskapets styre og den som foreslo vedkommende valgt.

Dersom det foretas suppleringsvalg, fungerer de nyvalgte resten av valgperioden.

**§ 21. Vararepresentanter**

Ved flertallsvalg skal det velges så mange vararepresentanter som det velges medlemmer, med tillegg av to. Ved forholdstallsvalg skal hver liste tildeles så mange vararepresentanter som den er tildelt medlemmer, med tillegg av to.

Vararepresentantene skal innkalles i den rekkefølge de er valgt. Dersom det har vært forholdstallsvalg, skal vararepresentantene innkalles fra den samme liste som det medlem vedkommende skal erstatte.

For vararepresentanter gjelder ellers de regler som er gitt for medlemmer.

**§ 22. Suppleringsvalg**

Bedriftsforsamlingen kan vedta at det skal holdes valg på medlemmer og vararepresentanter i valgperioden, jf. § 20 første ledd, når dette er nødvendig for å opprettholde de ansattes representasjon i bedriftsforsamlingen.

Valget ledes av det valgstyret som fungerte ved siste ordinære valg. Valgstyret avgjør om valget skal foregå som flertallsvalg eller forholdstallsvalg.

Valgstyret kan fastsette kortere frister enn de som er gitt i § 16 femte og sjettede ledd.

**§ 23. Utgifter ved valget**

Selskapet holder lokaler for valgmøte og alt nødvendig materiell i forbindelse med valget.

**§ 24. Samtidig valg av medlemmer til styre og bedriftsforsamling**

Samme valgstyret skal stå for avviklingen av valgene både til styre og bedriftsforsamling.

Valgstyret kan bestemme at valgene til bedriftsforsamling og styre skal foregå samtidig.

**Kapittel IV. Søknader om unntak og klager mv.****§ 25. Unntak fra forskriftene**

Sosialdepartementet kan når særlige grunner tilsier det, gjøre unntak fra forskriftene.

**§ 26. Klager i samband med valg**

Vedtak av valgstyret kan påklages til Sosialdepartementet. Vedtak om stemmerett og valgbarhet kan ikke påklages.

Klagerett har selskapet, lokal fagforening og den som har stemmerett. Klageren må ha rettslig klageinteresse i saken.

Fristen for å klage er 14 dager fra det tidspunkt underretning om vedtaket er kommet fram til en som har klagerett etter annet ledd, likevel senest 14 dager etter valgdagen.

Klagen skal leveres til valgstyret som forbereder klagebehandlingen. Reglene i forvaltningslovens kap. VI gjelder så langt de passer.

Departementets vedtak etter denne paragraf kan ikke påklages.

**§ 27. Ikrafttredelse**

Denne forskriften trer i kraft straks. Fra samme tidspunkt oppheves forskrift om valg m.v. av ansatte til A/S Vinmonopolets styre og bedriftsforsamling m.v. fastsatt ved kgl.res. av 6. april 1979<sup>1</sup> med hjemmel i lov av 19. juni 1931 nr. 18 om Aktieselskapet Vinmonopolet § 5 siste ledd og § 9 siste ledd.

<sup>1</sup> Ikke kunngjort i Norsk Lovtidend.

**1. mars Nr. 214 2002****Forskrift om opphevelse av forskrift om anvendelse av ulovlig fratrudd sjømanns hyretilgodehavende.**

Fastsatt ved kgl.res. 1. mars 2002 med hjemmel i sjømannslov av 30. mai 1975 nr. 18 § 22 sjettede ledd. Fremmet av Nærings- og handelsdepartementet. Kunngjort 5. mars 2002.

Forskrift av 31. januar 1986 nr. 223 om anvendelse av ulovlig fratrudd sjømanns hyretilgodehavende oppheves med virkning fra 15. mars 2002.

**1. mars Nr. 215 2002****Forskrift om administrasjon av pensjonstrygden for fiskere.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere § 22, jf. kgl.res. av 1. mars 2002 nr. 211 § 3 og lov av 16. desember 1966 nr. 9 om anke til Trygderetten § 12 nr. 2. Kunngjort 5. mars 2002.

**§ 1. Garantikassen for fiskeres ansvar, oppgaver og myndighet**

Garantikassen har den daglige administrasjonen av pensjonstrygden for fiskere og skal herunder:

- kreve inn medlemspremie
- avgjøre krav om å bli unntatt fra trygden og om å bli opptatt som frivillig medlem
- avgjøre krav om ytelser etter lov om pensjonstrygd for fiskere, herunder foreta beregning og samordning av pensjoner
- utbetale ytelser
- føre rettighetsregister (sentralregister)
- informere om pensjonstrygden for fiskere.

**§ 2. Rikstrygdeverkets ansvar og myndighet**

Rikstrygdeverket har det overordnede ansvaret for praktiseringen av regelverket, og kan oppheve og endre vedtak som Garantikassen har gjort etter fiskerpensjonsloven.

Rikstrygdeverket er ankemotpart for Trygderetten, jf. trygderettsloven § 12 nr. 2.

**§ 3. Ikrafttredelse**

Forskriften trer kraft 1. mars 2002. Fra samme tidspunkt oppheves midlertidig forskrift av 22. desember 1995 nr. 1171 om administrasjon av pensjonstrygd for fiskere.

**19. feb. Nr. 216 2002****Forskrift om endring i forskrift om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer.**

Fastsatt av Miljøverndepartementet 19. februar 2002 med hjemmel i lov av 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og avfall (Forurensningsloven) § 49 og § 51 og lov av 11. juni 1976 nr. 79 om kontroll med produkter og forbrukertjenester (produktkontrollloven) § 5, jf. EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV pkt. 12e (forordning (EØF) nr. 793/93), pkt. 12i (forordning (EF) nr. 2161/1999) og pkt. 8 (direktiv 1999/11/EF). Kunngjort 8. mars 2002.

*I*

I forskrift av 4. mai 1995 nr. 460 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer gjøres følgende endringer:

§ 1 nytt sjettede ledd skal lyde:

EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV pkt. 12i (forordning (EF) nr. 2161/1999) om krav til tilleggsprøving for importører eller produsenter av et visst prioritert stoff i samsvar med forordning (EØF) nr. 793/93 gjelder som forskrift med de tilpasninger som følger av EØS-avtalens vedlegg II og protokoll 1 samt avtalen forøvrig.

§ 1 nytt sjuende ledd skal lyde:

Laboratorietester skal utføres etter den til enhver tid gjeldende ordning for god laboratoriepraksis (GLP), fastsatt i direktiv 87/18/EØF, sist endret ved direktiv 1999/11/EF.

§ 1 nåværende sjettede ledd blir nytt åttende ledd.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**1. mars Nr. 217 2002****Forskrift om endring i forskrifter om innbetaling av medlemspremie og om fritak for å betale premie.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 28. juni 1957 nr. 12 om pensjonstrygd for fiskere § 16 nr. 2 og § 32. Kunngjort 8. mars 2002.

*I*

I forskrifter av 30. desember 1970 nr. 9395 om innbetaling av medlemspremie og om fritak for å betale premie gjøres følgende endringer:

§ 1 skal lyde:

Medlemspremie til pensjonstrygden for fiskere skal innbetales til Garantikassen for fiskere.

§ 3 skal lyde:

Garantikassen for fiskere skal gi pliktig medlem av pensjonstrygden skriftlig varsel om premieforfall med angivelse av betalingsmåter og betalingssted.

§ 4 første ledd annet punktum oppheves.

§ 5 skal lyde:

Garantikassen for fiskere skal gi medlemmet kvittering for innbetalt premie og oppgave over opptjente premieuker etter nærmere regler som gis av Rikstrygdeverket.

§ 9 skal lyde:

Pliktig eller frivillig medlem av trygden kan kreve premierfusjon eller premiefritak for den tid han avtjener verneplikt, eller tar utdanning som har studieretning om sjøfartsfag, fiskerifag, tekniske fag eller andre fag som fiskere kan ha nytte av.

Refusjon som nevnt i første ledd gis ikke for de første seks hele kalenderuker av verneplikten eller utdannelsen og gis ikke for mer enn 98 uker for samme tilfelle.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**1. mars Nr. 218 2002****Delegering av myndighet til Helsedepartementet etter genteknologiloven.**

Fastsatt ved kgl.res. 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 2. april 1993 nr. 38 om framstilling og bruk av genmodifiserte organismer (genteknologiloven) § 6 annet, tredje og fjerde ledd, § 7 første og tredje ledd, § 8, § 16, § 17 og § 24. Fremmet av Helsedepartementet. Kunngjort 8. mars 2002.

*I*

Følgende myndighet til å fastsette forskrifter og treffe avgjørelser etter genteknologiloven delegeres fra Kongen til Helsedepartementet:

- § 6 annet ledd om godkjenning av laboratorier og anlegg,
- § 6 tredje ledd om å gi forskrifter om sikkerhetstiltak ved innesluttet bruk,
- § 6 fjerde ledd om i forskrift å gi unntak fra regler om sikkerhetstiltak ved innesluttet bruk for nærmere bestemte former for undervisningsvirksomhet,
- § 7 første ledd om meldeplikt eller godkjenning av virksomhet med innesluttet bruk,
- § 7 første ledd om å gi forskrift om meldeplikt og godkjenning,
- § 7 tredje ledd om i forskrift å bestemme meldeplikt for produksjon av bestemte typer eller mengder av genmodifiserte organismer for omsetning eller annen utnytting i næring,
- § 8 om konsekvensutredning ved innesluttet bruk,
- § 16 om endring og tilbaketrekking av godkjenning for så vidt gjelder innesluttet bruk,
- § 17 om hvem som skal føre tilsyn så vidt gjelder innesluttet bruk,
- § 24 om tvangsmulkt for så vidt gjelder overtredelser av bestemmelser vedrørende innesluttet bruk.

*II*

Tidligere delegeringer av Kongens myndighet etter genteknologiloven til Sosial- og helsedepartementet oppheves.

**4. mars Nr. 219 2002****Forskrift om endring i forskrift om vedlikehold av flymateriell, herunder reparasjoner og modifikasjoner (BSL B 3–2).**

Fastsatt av Luftfartstilsynet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 4–1, § 4–10 og § 15–4, jf. delegeringsvedtak av 10. desember 1999 nr. 1273. Kunngjort 8. mars 2002.

*I*

I forskrift av 22. desember 1998 nr. 1521 om vedlikehold av flymateriell, herunder reparasjoner og modifikasjoner (BSL B 3–2) gjøres følgende endringer:

Vedlegg 8 skal lyde:

*Vedlegg 8. Krav til vedlikehold ved endring av bruksområde i luftdyktighetsbevis*

Endring av bruksområde må godkjennes av Luftfartstilsynet etter søknad fra eier/bruker, jf. BSL B 1–2, pkt. 5.4.1.

Følgende retningslinjer skal følges:

*1. Endring av bruksområde – Klubb/privat til ervervsmessig*

- 1.1 Brukerens vedlikeholdsinstans må overbevise seg om at luftfartøyet er i forskriftsmessig stand før det settes i drift. Vedlikeholdsinstansen må gjennomgå det aktuelle luftfartøys gangtids- og vedlikeholdsstatus og sammenholde dette med brukerens godkjente vedlikeholdsprogram for typen.
- 1.2 Følgende tiltak kreves utført for stempelmotorer med effekt på 300 kW (400 HK) eller mindre, før endring av bruksområde:
  - 1.2.1 Dersom motoren på luftfartøyet er over 20 år, skal motoren overhales ved et JAR-145 flyverksted/autorisert verksted.
  - 1.2.2 Dersom motoren på luftfartøyet er under 20 år, skal korrosjonskontroll i henhold til LDP 2001–051 utføres ved et JAR-145 flyverksted/autorisert verksted.

Eventuelle avvik må rettes opp før luftfartøyet settes i drift.
- 1.3 Vedlikeholdsrapport I (VR I) utstedes av brukerens vedlikeholdsinstans på det aktuelle luftfartøy og sendes sammen med søknad om endring av bruksområdet.

Det skal angis i søknaden hvilke vedlikeholdsmessige tiltak som er gjort.

*2. Endring av bruksområde – Ervervsmessig til klubb/privat*

- 2.1 Søknad fra eier/bruker (fra klubb v/teknisk leder) sendes Luftfartstilsynet. Søknaden skal inneholde opplysninger om følgende forhold:
  - a) Klubbens vedlikeholdsprogram (eventuelt fabrikkens underlag) sammenholdt med det vedlikeholdsprogrammet luftfartøyet har vært vedlikeholdt etter i den ervervsmessige driften.

Dersom luftfartøyet skal overføres fra et progressivt vedlikeholdsprogram, må det ettersyn som er nødvendig i denne forbindelse, utføres.

*3. Endring av bruksområde – Privat til klubb*

- 3.1 Klubben v/teknisk leder sender søknad til Luftfartstilsynet. Søknaden skal inneholde opplysninger om følgende forhold:
  - a) Teknisk leders gjennomgåelse av det aktuelle luftfartøys gangtids- og vedlikeholdsstatus sammenholdt med klubbens godkjente vedlikeholdsprogram.

Eventuelle avvik må rettes opp før luftfartøyet settes i drift.

*4. Endring av bruksområde – Klubb til privat*

- 4.1 Eier/bruker sender søknad til Luftfartstilsynet. Søknaden skal inneholde opplysninger om følgende forhold:
  - a) Fabrikantens underlag (vedlikeholdsprogrammet som gjelder for privat flyging) sammenholdt med klubbens vedlikeholdsprogram.

Eventuelle avvik må rettes opp før luftfartøyet settes i drift.

Vedlegg 12 skal lyde:

*Vedlegg 12. Vedlikehold, gangtidsutvidelse og lagring av stempelmotorer til og med 300 kW (400 HK) – minimumskrav*

Det vises til BSL B 3–2, pkt. 11.3.

For vedlikehold av motor fastsetter Luftfartstilsynet følgende regler som minimumskrav for vedlikehold og gangtidsutvidelse av stempelmotorer til og med 300 kW (400 HK). Dersom motorfabrikanten har angitt strengere krav, skal disse legges til grunn for vedlikeholdet.

### 1. Gyldighetsområde

Mindre stempelmotorer til og med 300 kW (400 HK).

### 2. Generelt

- 2.1 Generelle bestemmelser er angitt i BSL B 1–1.
- 2.2 Vedlikehold av motorer skal foregå etter godkjent vedlikeholdsunderlag.
- 2.3 Modifikasjoner/større reparasjoner av motorer kan bare foretas etter fabrikantens service-meddelelser, luftdyktighetspåbud eller annet underlag godkjent av Luftfartstilsynet (ref. BSL B 3–1).
- 2.4 Overhaling, større reparasjoner og større modifikasjoner skal utføres av godkjent motorverksted. Kontroll i forbindelse med gangtidsutvidelse kan utføres av godkjent vedlikeholdsinstans.

### 3. Vedlikehold

- 3.1 Vedlikehold av motorer skal utføres som angitt i punkt 3 og 5.
- 3.2 Tetthetsprøve av motorer skal utføres med maksimalt 100 timers mellomrom.
- 3.3 Korrosjonskontroll i henhold til LDP 2001–051, eller senere revisjoner, skal utføres på motorer senest 10 år etter første installasjon siden ny eller siden siste overhaling og deretter med 10 års mellomrom. Når kravene til konservering i punkt 5 ikke er oppfylt, skal korrosjonskontroll i henhold til LDP 2001–051 utføres før luftfartøyet tas i bruk.

### 4. Gangtidsutvidelser

- 4.1 Stempelmotorer kan tillates å overskride fabrikantens anbefalte gangtider med maksimum 20% og i steg på maksimum 100 timer forutsatt at følgende krav er tilfredsstillt:
  - a) Motoren skal være vedlikeholdt etter godkjent vedlikeholdsunderlag siden ny eller siste overhaling.
  - b) Alle luftdyktighetspåbud og fabrikantens servicemeddelelser, både kalender- og gangtidsbestemte, skal være utført.
  - c) Det skal kunne dokumenteres at resultatet av tetthetsprøve av sylindrene samt oljeforbruk ligger innen fabrikantens angitte grenser og at funksjonsprøver av motoren gir et tilfredsstillende resultat.
  - d) Tetthetsprøve skal utføres med 50 timers mellomrom.
  - e) Kjøreprøve skal utføres med tilfredsstillende resultat.
  - f) I utvidelsesperioden skal 100-timers ettersyn utføres av godkjent vedlikeholdsinstans.
  - g) Motorer med kalendertid på 10 år siden ny eller overhaldt og som ikke har gått ut fabrikantens anbefalte gangtid eller utvidelsesperioden på 20%, skal for å kunne fortsette i drift tilfredsstillende følgende krav:
    1. Korrosjonskontroll i henhold til LDP 2001–051 eller senere revisjoner, skal utføres.
    2. Kravene i punkt 4.1 bokstav a, b, c, d, e og f skal tilfredsstilles.Godkjent verksted skal erklære og dokumentere i motorjournalen at motoren tilfredsstillende ovennevnte med følgende tekst: «Motoren tilfredsstillende retningslinjene gitt i BSL B 3–2 bilag 12 for en gangtidsutvidelse på 100 timer.  
Uregelmessigheter funnet i forbindelse med kontroll skal meddeles på «Rapport om utført større reparasjon/modifikasjon» og sendes Luftfartstilsynet.

### 5. Lagring og driftsavbrudd

Dersom fabrikanten ikke har krav til lagring eller konservering, skal følgende utføres:

- 5.1 Motorer med driftsavbrudd på under 30 dager.
  - 5.1.1 For å redusere muligheten for innvendig korrosjon i motoren, skal den roteres minst seks omdreininger med maksimum en ukes mellomrom eller konserveres som vist i punkt 5.2.1.
- 5.2 Motorer med driftsavbrudd på 30 dager eller mer.
  - 5.2.1 Motorer som kan forventes å være ute av drift i lengre perioder, skal konserveres etter retningslinjer gitt av motorfabrikanten eller eget program godkjent av Luftfartstilsynet.  
Vedlikeholdet ved lagring og driftsavbrudd skal dokumenteres i motorjournalen.

## II

Endringene trer i kraft 15. mars 2002.

### 4. mars Nr. 220 2002

#### **Forskrift om endring i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14.**

Fastsatt av Finansdepartementet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. mars 1999 nr. 14 om skatt av formue og inntekt (skatteloven) § 16–40 sjuende ledd. Kunngjort 8. mars 2002.

## I

I forskrift av 19. november 1999 nr. 1158 til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14 gjøres følgende endring:

Ny § 16–40 med deloverskrift skal lyde:

*Skattefradrag for kostnader til forskning og utvikling (FoU-fradrag)*

**§ 16–40. Skattefradrag for kostnader til forskning og utvikling (FoU-fradrag)**

**§ 16–40–1. Anvendelsesområde**

Bestemmelsene i § 16–40 gjelder ved krav om fradrag i skatt og trygdeavgift for kostnader til egenutført og innkjøpt forsknings- og utviklingsprosjekt.

**§ 16–40–2. Definisjon av forsknings- og utviklingsprosjekt (FoU)**

(1) Med forsknings- og utviklingsprosjekt i skatteloven § 16–40 forstås et avgrenset og målrettet prosjekt med sikte på å fremskaffe ny kunnskap, informasjon eller erfaring som antas å være til nytte for bedriften i forbindelse med utvikling av nye eller bedre produkter, tjenester eller produksjonsmåter.

(2) Alminnelig bedriftsorientert produktutvikling uten forskningspreg omfattes ikke, herunder prosjekter som:

- a. har karakter av løpende drift,
- b. omfatter modifikasjon av bedriftens produksjon, tjenester eller produksjonsmåter, når dette ikke fordrer utvikling av ny kunnskap eller bruk av eksisterende kunnskap på nye måter,
- c. hovedsakelig omfatter organisasjonsutvikling, opplæring eller kvalitetssikring,
- d. i det vesentligste er kunde- eller markedsundersøkelser,
- e. består i installasjon eller tilpasning av innkjøpt produksjonsutstyr,
- f. går ut på å kopiere eller konstruere produkter andre har skapt,
- g. kan karakteriseres som kunstneriske, musikalske, filmatiske, litterære eller lignende,
- h. består i å lage anlegg for produksjon,
- i. går ut på å erverve, oppføre eller utbedre fast eiendom, kjøretøy, skip eller fly,
- j. har til formål å lete etter eller å påvise mineralske forekomster, naturressurser eller lignende, med mindre det dreier seg om å utvikle nye avanserte teknikker som kan patenteres,
- k. utgjør bedriftens kontingenter, eller andeler til finansiering av fellesforskning der hvor dette ikke er knyttet til gjennomføring av et konkret samarbeidsprosjekt hvor bedriften er aktivt involvert.

**§ 16–40–3. Definisjon av forskningsinstitusjon**

Med forskningsinstitusjon menes institusjon som har til formål å utføre forsknings- og utviklingsarbeid og som regelmessig driver vitenskapelig publisering eller arbeider systematisk med åpen teknologi- og kunnskapsspredning.

**§ 16–40–4. Godkjenning av prosjekter og forskningsinstitusjoner mv.**

(1) Norges forskningsråd godkjenner om det planlagte prosjekt innebærer forsknings- og utviklingsarbeid som omfattes av ordningen og godkjenner forskningsinstitusjoner, herunder utenlandske forskningsinstitusjoner.

(2) Søknad om godkjenning må inneholde alle nødvendige opplysninger for at Norges forskningsråd skal kunne ta stilling til om prosjektet eller forskningsinstitusjonen oppfyller vilkårene i lov og forskrift. Søknad skal sendes på skjema fastsatt av Norges forskningsråd.

**§ 16–40–5. Nærmere om fradragsgrunnlaget**

(1) Det gis fradrag for kostnader etter § 16–40 som er attestert av revisor.

(2) Fradrag gis for kostnader direkte tilknyttet godkjent prosjekt, og som er fradragsberettiget i henhold til skatteloven kapittel 6. Kostnader pådratt før godkjenning av prosjekt kommer til fradrag når de er pådratt i det inntektsår godkjenningen ble gitt.

(3) De totale prosjektkostnadene beregnes etter Norges forskningsråds regler for brukerstyrte prosjekter. Personalkostnader og indirekte kostnader for egne ansatte beregnes etter medgåtte timer og en timesats på 1,6 promille av nominell årslønn for FoU-personalet (prosjektleder, vitenskapelig og teknisk personell) som deltar i prosjektet. Timesatsen dekker alle indirekte kostnader som husleie, sekretærassistanse, telekommunikasjon, EDB-kostnader mv.

(4) Det gis ikke fradrag i skatt for kostnader forskningsinstitusjoner har hatt i tilknytning til forskningstjenester som omsettes (oppdragsforskning).

(5) Dersom skattyter mottar annen offentlig støtte, må summen av den offentlige støtte ligge innenfor den høyeste av de tillatte støttegrensene for de aktuelle støtteordningene.

**§ 16–40–6. Skattefradrag**

Ved fordeling av skatt mellom skattekreditorene skal skattefradraget etter skatteloven § 16–40 i sin helhet belastes staten.

**§ 16–40–7. Dokumentasjonsplikt overfor ligningsmyndighetene**

Skattyter som krever fradrag etter skatteloven § 16–40 skal i vedlegg til selvangivelsen fremlegge revisors bekreftelse som nevnt i § 16–40–5 og forskningsrådets godkjenning av prosjektet. Det skal føres eget regnskap for prosjektet som på oppfordring fremlegges for ligningsmyndighetene.

**§ 16–40–8. Kompetanseforhold og klageadgang**

(1) Ligningsmyndighetene avgjør om vilkårene i skatteloven § 16–40 og denne forskrift § 16–40 er oppfylt med de unntak som følger av tredje ledd.

(2) Klage over avgjørelser etter første ledd følger reglene i ligningsloven.

(3) Norges forskningsråds avgjørelser vedrørende godkjenning av prosjekter og forskningsinstitusjoner kan påklages til særskilt klageorgan etter reglene i forvaltningsloven så langt de passer.

**§ 16–40–9. Rapportering til Norges forskningsråd**

Forskningsrådet kan kreve at bedriften skal rapportere fremdrift og oppnådde resultater i forhold til det godkjente prosjekt.

**II**

Endringen trer i kraft fra den tid departementet bestemmer.

**4. mars Nr. 221 2002****Forskrift om adgang til å drive fangst av vågehval i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 12, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 8. mars 2002.

**§ 1. Vilkår for tildeling av tillatelse**

Fiskeridirektoratet kan gi tillatelse til å drive fangst av vågehval når følgende vilkår er oppfylt:

- a) Fartøyet må være registrert i merkeregisteret.
- b) Søker må være ført på blad B i fiskermanntallet.
- c) Søker må eie minst 50% av eierandelene i omsøkte fartøy.
- d) Søker må ha deltatt i fangst av vågehval med det omsøkte fartøyet i minst ett av de seks siste år.
- e) Søker må ikke være medeier i annet fartøy som er gitt tillatelse til å drive vågehvalfangst.

For å kunne delta i fangst av vågehval må søker og skytter gjennomgå de kurs, inklusiv skyteprøve, som Fiskeridirektoratet bestemmer. Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller dispensere fra denne bestemmelsen.

Det er et vilkår for tildeling av tillatelse til å drive fangst av vågehval at det ikke foretas produksjon av fangsten om bord.

Det er et vilkår for tildeling av tillatelse til å drive fangst av vågehval at det tas slike prøver av fangsten som Fiskeridirektoratet bestemmer.

**§ 2. Unntak**

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller dispensere fra vilkåret i § 1 første ledd bokstav c for familiepartsrederi eller familieaksjeselskap.

Fiskeridirektoratet kan dispensere fra vilkåret i § 1 første ledd bokstav d når søker har vært forhindret fra å drive hvalfangst på grunn av politiske verv.

Søker som har anskaffet nytt fartøy til erstatning for fartøy som nevnt i § 1 bokstav d kan likevel gis adgang til å drive fangst av vågehval.

Den som eier fartøy som deltok i fangst av vågehval i minst ett av de seks siste år kan gis tillatelse til å delta dersom øvrige vilkår er oppfylt, og søker og tidligere eier er nært beslektet. Ved avgjørelse av om tillatelse skal gis skal det legges vekt på fartøyets og mannskapets avhengighet av å drive vågehvalfangst og de faglige og tekniske forutsetninger for å drive slik fangst. Tidligere eier av fartøy nevnt i dette ledd gis ikke adgang til å delta i fangst av vågehval med annet fartøy.

Den som eier fartøy som deltok i fangst av vågehval i minst ett av de seks siste år kan gis tillatelse dersom øvrige vilkår er oppfylt, og søker har deltatt i hvalfangst i minst fire av de seks siste år. Det må i tillegg foreligge bekreftelse fra hvalfanger som søker har vært ansatt hos, på at søker åpenbart har tilstrekkelige kvalifikasjoner til å drive hvalfangst.

**§ 3. Stedfortreder**

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller gi den som er gitt tillatelse til å drive fangst av vågehval adgang til å benytte stedfortreder på følgende vilkår:

- a) Stedfortreder må være ført på blad B i fiskermanntallet.
- b) Stedfortreder må ha tillatelse til å drive fangst av vågehval.
- c) Stedfortreder må ha gjennomgått de kurs som Fiskeridirektoratet bestemmer.

Fiskeridirektoratet kan dispensere fra vilkåret i første ledd bokstav b dersom det er nødvendig for at fartøyet skal kunne gjennomføre fangsten.

**§ 4. Leiefartøy**

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller som medfører vesentlig driftsavbrudd, gi midlertidig tillatelse til å delta i vågehvalfangst med annet fartøy.

**§ 5. Påmelding**

Fiskeridirektoratet kan fastsette frist for å søke om adgang til å drive fangst av vågehval.

**§ 6. Straff**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift straffes i henhold til lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst § 29. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 7. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**5. mars Nr. 222 2002****Forskrift om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 5. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av vinterloddefisket i Barentshavet i 2002 § 22 andre ledd. Kunngjort 8. mars 2002.

**§ 1. Områdebegrensning**

Det er forbudt å fiske lodde med not i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende koordinater:

1. Nord 71 grader 06 minutter, øst 28 grader 32,7 minutter
2. Nord 71 grader 17 minutter, øst 29 grader 21 minutter
3. Nord 71 grader 07 minutter, øst 30 grader 05 minutter
4. Nord 70 grader 54,7 minutter, øst 29 grader 20,3 minutter, videre langs 4 nautiske mils grense til posisjon 1.

**§ 2. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks.

**5. mars Nr. 223 2002****Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torskeetrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 5. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 21, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 8. mars 2002.

*I*

I forskrift av 7. desember 2001 nr. 1354 om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torskeetrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002 gjøres følgende endring:

Ny § 2a skal lyde:

Fiskeridirektoratet kan uten hinder av forbudet i § 2 etter søknad gi tillatelse til at fartøy med vassildtråttillatelse kan fiske etter vassild med flytetrål i perioden 1. mars til og med 31. mai.

Slik tillatelse kan gis til fartøy som kan dokumentere at de tidligere har drevet fiske etter vassild med flytetrål innenfor de stengte områdene. Ved avgjørelse om tillatelse skal gis kan det stilles krav til faglige og tekniske forutsetninger for å kunne fiske vassild uten innblanding av uer. Videre kan det stilles krav til eiers og mannskaps behov for å kunne drive fiske etter vassild i dette området.

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller gi tilsvarende tillatelse til fartøy som tidligere ikke har fisket vassild innenfor de stengte områdene.

Søknad om adgang til å fiske vassild i de stengte områdene angitt i § 2 må sendes Fiskeridirektoratet senest innen 15. mars 2002.

Fartøy som blir tildelt adgang til å fiske vassild innenfor de stengte områdene har ikke adgang til å ta uer eller blåkveite som bifangst.

*II*

Endringen trer i kraft straks.

**5. mars Nr. 224 2002****Forskrift om regulering av fangst av vågehval i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 5. mars 2002 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 5, § 9 og § 45. Kunngjort 8. mars 2002.

**§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fangst av hval i 2002.

**§ 2. Totalkvote**

Uten hinder av forbudet i § 1 kan fartøy som fyller vilkårene i forskrift av 4. mars 2002 nr. 221 om adgang til å delta i fangst av vågehval i 2002, fangste tilsammen 671 vågehval i Norges økonomiske sone, i fiskerisonen ved Jan Mayen og i fiskevernsonen ved Svalbard.

Totalkvoten nevnt i første ledd fordeles på fangstområder som følger:

Nordsjøen: 155 dyr

Vestfjorden: 14 dyr

Barentshavet: 318 dyr

Svalbard: 148 dyr

Jan Mayen: 36 dyr.

**§ 3. Fangstperiode mv.**

Fangst av vågehval kan starte 13. mai og skal være avsluttet innen 31. august klokken 2400. Fangst av vågehval i Nordsjøen kan starte når Fiskeridirektoratet bestemmer, og skal være avsluttet innen 31. august klokken 2400.

Fiskeridirektoratet kan fastsette bestemmelse om dato for siste utseiling.

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller gi fartøy tillatelse til å fortsette fangsten i enkelte områder utover fastsatt fangstperiode.

**§ 4. Inspektørdøgn**

Det enkelte fartøy kan innenfor perioden nevnt i § 3 første ledd drive fangst av vågehval med gratis inspektør om bord i til sammen 45 døgn. I Nordsjøen kan det enkelte fartøy innenfor perioden nevnt i første ledd drive fangst av vågehval med gratis inspektør om bord i til sammen 55 døgn.

Ved fangst utover det antall døgn som nevnt i første ledd pålegges det enkelte fartøy å dekke 100% av utgiftene per døgn ved å ha inspektør om bord. Ved beregning av antall døgn medregnes hvert døgn fartøyets inspektør har mottatt fangstgodtgjørelse.

**§ 5. Fordeling av kvote**

Fiskeridirektoratet fastsetter maksimalkvoter for fartøy innenfor de ulike fangstområdene.

Fiskeridirektoratet kan endre eller oppheve de fastsatte maksimalkvotene, og det kan fastsettes frist for å starte fangsten på de endrede maksimalkvotene. Fartøy som ikke overholder fristen mister sin adgang til å delta. Fiskeridirektoratet kan fastsette første mulige dato for slik endring eller oppheving av maksimalkvotene.

Fiskeridirektoratet kan fastsette nærmere bestemmelser om fordeling av de enkelte områdekvoter på deltakende fartøy.

Fiskeridirektoratet kan pålegge det enkelte fartøy å drive fangst i nærmere angitt område.

**§ 6. Avbrudd i fangst og salg av fartøy**

Avbrudd i fangst for å oppta annen fiskeriaktivitet medfører bortfall av resterende kvote. Det samme gjelder ved salg av fartøy i fangstperioden dersom selger ikke har et erstatningsfartøy som umiddelbart kan settes inn i fangsten.

**§ 7. Overføring av kvote**

Kvote som er tildelt det enkelte fartøy kan ikke overføres til annet fartøy.

Fiskeridirektoratet kan i særlige tilfeller dispensere fra bestemmelsen i første ledd.

**§ 8. Oppgaveplikt**

Fangstdagbok utgitt av Fiskeridirektoratet skal føres fortløpende. Dagboken skal umiddelbart etter avsluttet tur sendes Fiskeridirektoratet.

Den som er gitt adgang til å delta i fangst av vågehval skal hver mandag klokken 1200 rapportere til Norges Råfisklag, avdeling Svolvær om siste ukes fangst. Fiskeridirektoratet kan fastsette regler om hyppigere rapporteringsplikt.

**§ 9. Stopp i fangsten**

Fiskeridirektoratet kan stoppe fangsten i de ulike områdene når områdekvoten er beregnet tatt.

**§ 10. Bemyndigelse**

Fiskeridirektoratet kan endre denne forskrift og fastsette nærmere bestemmelser som er nødvendige for å oppnå en rasjonell og hensiktsmessig gjennomføring av fangsten.

**§ 11. Kontroll**

Fartøy som deltar i fangst av vågehval, skal ha inspektør om bord. Fartøyet kan også pålegges å ha med observatør under fangsten.

**§ 12. *Straff***

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 13. *Ikrafttredelse***

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**8. mars Nr. 225 2002****Ikrafttredelse av lov av 8. mars 2002 nr. 4 om barnetrygd (barnetrygdloven).**

Fastsatt ved kgl.res. 8. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. mars 2002 nr. 4 om barnetrygd (barnetrygdloven) § 25. Fremmet av Barne- og familiedepartementet. Kunngjort 8. mars 2002.

Lov av 8. mars 2002 nr. 4 om barnetrygd (barnetrygdloven) trer i kraft 1. januar 2003.

**27. feb. Nr. 226 2002****Forskrift om endring i forskrift om verdipapirforetaks plikt til å føre oppgaver over mottatte og utførte oppdrag.**

Fastsatt av Kredittilsynet 27. februar 2002 med hjemmel i lov av 19. juni 1997 nr. 79 om verdipapirhandel § 9–7. Kunngjort 12. mars 2002.

*I*

I forskrift av 26. september 1996 nr. 950 om verdipapirforetaks plikt til å føre oppgaver over mottatte og utførte oppdrag gjøres følgende endringer:

§ 1 annet ledd skal lyde:

Oppdragsoppgaven og omsetningsoppgaven skal føres elektronisk og skal oppbevares på betryggende måte etter bestemmelsene i forskriften her.

§ 2 fjerde ledd skal lyde:

For hvert oppdrag skal oppgaven minimum inneholde oversikt over dato og klokkeslett for mottakelse. Opplysningene skal fremkomme automatisk ved innleggelse av ordren. Foretaket skal etablere interne rutiner for når retting av disse opplysningene kan finne sted, samt nærmere krav til prosedyren ved slik retting. Der opplysningene er rettet, skal oppgaven både vise tidspunktet for innleggelse av ordren, samt hvilket tidspunkt det er rettet til. Oppdragsoppgaven skal videre inneholde oppdragsgivers navn og ev. kundennummer og ev. navn på den som opptrer på vegne av oppdragsgiveren, betegnelsen på de finansielle instrumentene, det beløp/antall og ev. kurs oppdraget gjelder, om oppdraget gjelder kjøp, salg eller tegning, oppdragets varighet, på hvilket medium oppdraget ble mottatt, samt navn på den megleren som mottar oppdraget. Ved driftsstans plikter verdipapirforetaket å registrere oppdrag som ble mottatt i driftsstansperioden i den elektroniske oppdragsoppgaven så snart stansen er opphørt.

§ 3 annet ledd nr. 2 skal lyde:

2. klokkeslett ved omsetning av finansielle instrumenter som ikke er registrert på børs eller annet regulert marked. Opplysningene skal fremkomme automatisk ved innleggelse av omsetningen. Foretaket skal etablere interne rutiner for når retting av disse opplysningene kan finne sted, samt nærmere krav til prosedyren ved slik retting. Der opplysningene er rettet, skal oppgaven både vise tidspunktet for innleggelse av omsetningen, samt hvilket tidspunkt det er rettet til. Ved driftsstans plikter verdipapirforetaket å registrere omsetninger som ble mottatt i driftsstansperioden i den elektroniske omsetningsoppgaven så snart stansen er opphørt.

*II*

Endringene trer i kraft 1. mars 2003.

**1. mars Nr. 227 2002****Vedtak om endring i vedtak om ikrafttredelse og overgangsbestemmelser til lov 15. juni 2001 nr. 42 om endringer i lov 19. juni 1997 nr. 79 om verdipapirhandel (regulering av handel med varederivater).**

Fastsatt av Finansdepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 15. juni 2001 nr. 42 om endringer i lov 19. juni 1997 nr. 79 om verdipapirhandel (regulering av handel med varederivater), jf. kgl. res. av 15. juni 2001 nr. 655. Kunngjort 12. mars 2002.

*I*

I vedtak av 29. juni 2001 nr. 741 om ikrafttredelse og overgangsbestemmelser til lov 15. juni 2001 nr. 42 om endringer i lov 19. juni 1997 nr. 79 om verdipapirhandel (regulering av handel med varederivater) gjøres følgende endring:

§ 2 annet ledd første punktum skal lyde:

Foretak som må ha tillatelse i henhold til lov av 19. juni 1997 nr. 79 kapittel 6 som følge av lov av 15. juni 2001 nr. 42 om endringer i lov 19. juni 1997 nr. 79 (regulering av handel med varederivater), kan utøve virksomhet uten slik tillatelse inntil 1. juni 2002.

*II*

Endringen trer i kraft straks.

**1. mars Nr. 228 2002****Forskrift om opphevelse av forskrifter om sammenlegging av tjenestetid i forskjellige pensjonsordninger etter samordningslovens § 6. Pensjonstrygden for skogsarbeidere og pensjonstrygden for fiskere.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 6. juli 1957 nr. 26 om samordning av pensjons- og trygdeytelser § 27. Kunngjort 12. mars 2002.

*I*

Forskrifter av 11. juni 1975 nr. 9409 om sammenlegging av tjenestetid i forskjellige pensjonsordninger etter samordningslovens § 6. Pensjonstrygden for skogsarbeidere og pensjonstrygden for fiskere oppheves.

*II*

Denne forskriften trer i kraft 1. mars 2002.

**1. mars Nr. 229 2002****Ikrafttredelse av forskrift om tilbakelevering av stjålne og ulovlig utførte kulturgjenstander.**

Fastsatt av Kultur- og kirkedepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 4. oktober 2001 nr. 1179 om tilbakelevering av stjålne og ulovlig utførte kulturgjenstander § 6 annet punktum. Kunngjort 12. mars 2002.

I forskrift av 4. oktober 2001 nr. 1179 om tilbakelevering av stjålne og ulovlig utførte kulturgjenstander trer de bestemmelser som gjelder stater som er part i Unidroit-konvensjonen i kraft 1. mars 2002.

**1. mars Nr. 230 2002****Forskrift om regulering av fisket etter uer i ICES statistikkområder XII og XIV og i alle NAFO-områder unntatt 3M utenfor noen stats jurisdiksjon (internasjonalt område) i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 1. mars 2002 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4. Kunngjort 12. mars 2002.

**§ 1. Forbud**

Det er forbudt å fiske og levere uer med norske fartøy i ICES statistikkområder XII og XIV og i alle NAFO-områder unntatt 3M utenfor noen stats jurisdiksjon (internasjonalt område) i 2002.

**§ 2. Totalkvote**

Uten hensyn til forbudet i § 1 kan norske fartøy fiske 3.596 tonn uer rund vekt.

**§ 3. Redskap**

Det er forbudt å bruke trål med maskevidde mindre enn 100 mm i ICES statistikkområder XII og XIV og mindre enn 130 mm i alle NAFO-områder.

**§ 4. Stopp i fisket**

Fiskeridirektoratet kan stoppe fisket når kvoten som er angitt i § 2 er beregnet oppfisket.

**§ 5. Straff og inndragning**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift, straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk. Inndragning kan skje i medhold av samme lovs § 54.

**§ 6. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**4. mars Nr. 231 2002****Delegering av myndighet til Direktoratet for arbeidstilsynet etter forskrift om vern av arbeidstakerne mot farer ved arbeid med biologiske faktorer § 7 annet ledd.**

Fastsatt av Arbeids- og administrasjonsdepartementet 4. mars 2002 med hjemmel i kgl.res. av 19. desember 1997 nr. 1322 § 7 annet ledd. Kunngjort 12. mars 2002.

Arbeids- og administrasjonsdepartementet delegerer myndighet til å foreta endringer i forskrift av 19. desember 1997 nr. 1322 om vern av arbeidstakerne mot farer ved arbeid med biologiske faktorer til Direktoratet for arbeidstilsynet.

**4. mars Nr. 232 2002****Forskrift om endring i forskrift om merking, registrering og rapportering av storfe.**

Fastsatt av Landbruksdepartementet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 7a, jf. EØS-avtalens vedlegg I (direktiv 64/432/EØF og direktiv 2000/15/EF). Kunngjort 12. mars 2002.

*I*

I forskrift av 31. desember 1998 nr. 1482 om merking, registrering og rapportering av storfe gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltet skal EØS-henvisningen lyde:

jf. EØS-avtalens vedlegg I (forordning (EF) nr. 820/97, forordning (EF) nr. 2628/97, forordning (EF) nr. 2629/97, forordning (EF) nr. 2630/97 og forordning (EF) nr. 494/98), (direktiv 64/432/EØF og direktiv 2000/15/EF).

§ 15 første ledd andre punktum oppheves.

§ 15 andre ledd nytt andre punktum skal lyde:

Mister dyret et slikt øremerke, eller blir øremerket uleselig, skal dyret likevel merkes på nytt i samsvar med bestemmelsene i denne forskriften.

§ 15 tredje ledd nr. 2 og 3 oppheves.

§ 15 tredje ledd nr. 4 blir nr. 2.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**4. mars Nr. 233 2002****Forskrift om endring i forskrift om merking og registrering av dyr.**

Fastsatt av Landbruksdepartementet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 7a, jf. EØS-avtalens vedlegg I (direktiv 64/432/EØF, direktiv 2000/15/EF og vedtak 2000/678/EF). Kunngjort 12. mars 2002.

*I*

I forskrift av 31. desember 1998 nr. 1481 om merking og registrering av dyr gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

*Forskrift om merking, registrering og rapportering av dyr*

I hjemmelsfeltet skal siste parentes lyde:

(direktiv 92/102/EØF, direktiv 64/432/EØF, direktiv 2000/15/EF og vedtak 2000/678/EF).

§ 1 skal lyde:

Formålet med forskriften er å sikre en effektiv forebyggelse og bekjempelse av dyresykdommer gjennom å identifisere, registrere og rapportere opplysninger om dyr og dyrehold.

§ 2 første punktum skal lyde:

Forskriften gjelder merking og registrering av småfe, svin, lama og oppdrettshjort, samt rapportering av forflytning av svin og rapportering av opplysninger om dyrehold med svin.

Overskriften til kapittel II skal lyde:

*Kapittel II. Generelt om merking, registrering og rapportering m.m.*

Ny § 9a skal lyde:

#### **§ 9a. Rapportering**

For dyrehold med svin plikter dyreholder å rapportere opplysninger om dyreholdet til Statens dyrehelsetilsyn, herunder blant annet opplysninger om dyreholdets adresse, navn, adresse og telefonnummer til eier av dyra, eventuelt person ansvarlig for dyra, besetningsstørrelse og produksjonstype.

Endringer i opplysninger om dyrehold med svin, og opphør eller oppstart av dyrehold med svin skal meldes til Statens dyrehelsetilsyn – distriktsveterinæren innen 1 måned.

Ved forflytning av svin til nytt dyrehold, til slakteri eller til og fra utstillinger er mottaker ansvarlig for å rapportere følgende til Statens dyrehelsetilsyn:

- 1) Navn og adresse på avsender og mottaker og dyreholdenes identitetsnummer
- 2) Antall dyr som er overført
- 3) Avsenderdato og mottaksdato.

Rapporteringen skal skje senest 7 dager etter at dyra er mottatt, på skjema godkjent av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen eller ved direkte on-line registrering i sentralt svineholdsregister. Rapporteringen kan utføres av andre på oppdrag fra den som mottar dyra.

§ 18 andre punktum skal lyde:

Ved overtredelse av forskriftens bestemmelser om merking, registrering og rapportering, kan Statens dyrehelsetilsyn – distriktsveterinæren nedlegge forbud mot forflytting av dyr til eller fra dyrehold, herunder å slippe dyr på beite.

§ 19 skal lyde:

Kostnader forbundet med merking, registrering og rapportering av dyr bæres av dyreeier.

§ 21 skal lyde:

Forsettlig eller grov uaktsom overtredelse av bestemmelsene om merking, registrering og rapportering straffes etter husdyrlovens § 19.

§ 22 tredje og sjuende ledd oppheves.

§ 22 fjerde ledd blir tredje ledd, og nytt annet punktum skal lyde:

Mister dyret et slikt øremerke, eller blir øremerket uleselig, skal dyret likevel merkes på nytt i samsvar med bestemmelsene i denne forskriften.

§ 22 femte og sjette ledd blir fjerde og femte ledd.

## II

Endringene trer i kraft straks.

### **5. mars Nr. 234 2002**

#### **Forskrift om opphevelse av forskrift om vilkår for periodisk vedlikehold av fri-flyt nødradiopeilesendere.**

Fastsatt av Post- og teletilsynet 5. mars 2002 med hjemmel i lov av 23. juni 1995 nr. 39 om telekommunikasjon (teleloven) § 5–2 og § 5–3, jf. kgl.res. av 31. august 2001 nr. 949 romertall I punkt 2. Kunngjort 12. mars 2002.

##### **§ 1. *forskrift som oppheves***

Forskrift av 18. juni 1993 nr. 897 om vilkår for periodisk vedlikehold av fri-flyt nødradiopeilesendere oppheves.

##### **§ 2. *ikrafttredelse***

Forskriften trer i kraft 15. mars 2002.

### **8. mars Nr. 235 2002**

#### **Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter sei nord for 62° N i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 8. mars 2002 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4 og § 5. Kunngjort 12. mars 2002.

## I

I forskrift av 12. desember 2001 nr. 1404 om regulering av fisket etter sei nord for 62° N i 2002 gjøres følgende endring:

§ 20 fjerde ledd skal lyde:

Minst 20% av årskvoten av sei for ferskfisktrålere som nevnt i annet ledd skal fiskes fra og med 1. september. Fiskeridirektoratet kan etter søknad dispensere fra denne bestemmelsen for enbåtsrederi.

## II

Endringen trer i kraft straks.

### 11. mars Nr. 236 2002

#### **Delegering av kontrollmyndighet og myndighet til å gi påbud vedrørende visse regler i vegtrafikkloven med forskrifter.**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 11. mars 2002 med hjemmel i vegtrafikklov av 18. juni 1965 nr. 4 § 10 annet ledd. Kunngjort 12. mars 2002.

## I

Samferdselsdepartementet delegerer med dette myndighet til Tollvesenet til å foreta kontroll av og gi påbud vedrørende motorvogn med tillatt totalvekt over 3.500 kg hva angår overholdelse av forskrift av 25. januar 1990 nr. 92 om bruk av kjøretøy § 1–4 nr. 1 bokstav a annet ledd og nr. 2.

Delegeringen begrenses til å gjelde reglene om krav til mønsterdybde i dekk og plikten til å medbringe kjettinger.

Tollvesenet delegeres også myndighet til å nedlegge bruksforbud etter vegtrafikklov av 18. juni 1965 nr. 4 § 36 nr. 1 bokstavene c og d ved overtredelse av bestemmelsene om krav til mønsterdybde i dekk og plikten til å medbringe kjettinger.

Vedtak fattet i henhold til delegeringene kan påklages til Vegdirektoratet.

Delegeringene gjelder med virkning straks.

## II

Forskrift av 25. februar 1986 nr. 544 om delegering av kontrollmyndighet og myndighet til å gi påbud vedrørende visse regler i vegtrafikkloven med forskrifter oppheves fra samme tid.

### 13. mars Nr. 237 2002

#### **Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av klassisk svinepest i Luxemburg.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 13. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2002/163/EF). Kunngjort 13. mars 2002.

##### **§ 1. Formål og virkeområde**

Formålet med denne forskriften er å forebygge spredning av klassisk svinepest ved innførsel av levende svin og avlsmateriale av svin fra Luxemburg.

##### **§ 2. Forbud**

Det er forbudt å innføre levende svin og avlsmateriale av svin fra Luxemburg. Det er også forbudt å innføre levende svin som har vært transittert gjennom Luxemburg.

##### **§ 3. Straffebestemmelser**

Overtredelse av bestemmelsene i denne forskrift er straffbar, jf. husdyrloven § 19.

##### **§ 4. Ikrafttredelse og utløp**

Denne forskrift trer i kraft straks.

Forskriften utløper 15. mars 2002.

### 12. feb. Nr. 253 2002

#### **Forskrift om endring i forskrift om maskiner.**

Fastsatt av Arbeids- og administrasjonsdepartementet 12. februar 2002 i samråd med Barne- og familiedepartementet og Miljøverndepartementet med hjemmel i lov av 4. februar 1977 nr. 4 om arbeidervern og arbeidsmiljø § 2 nr. 7 og § 17 nr. 4, lov av 29. november 1996 nr. 72 om petroleumsvirksomhet § 10–18 første ledd, lov av 11. juni 1976 nr. 79 om produktkontroll (produktkontrollloven) § 4 siste ledd og lov av 16. juni 1994 nr. 20 om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7. Kunngjort 15. mars 2002.

## I

I forskrift av 19. august 1994 nr. 820 om maskiner gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltet skal EØS-henvisningen lyde:

jf. EØS-avtalen vedlegg II kap. XXIV (direktiv 91/368/EØF, direktiv 93/44/EØF, direktiv 93/68/EØF, direktiv 97/68/EF, direktiv 98/37/EF, direktiv 98/79/EF og direktiv 2000/14/EF).

§ 1 nr. 1 annet punktum skal lyde:

Forskriften gjelder også utslipp fra forbrenningsmotorer beregnet for bruk i flyttbare maskiner som definert i vedlegg VIII, og støyemisjon fra utstyr som nevnt i vedlegg IX.

§ 1 nr. 2 femte strekpunkt skal lyde:

- byggeplassheiser for personer eller for personer og varer, bortsett fra kravene til støyemisjon fra byggeplassheiser for transport av varer i vedlegg IX

§ 4 nr. 1 nytt annet ledd skal lyde:

Endringer i § 1, § 4, § 5, § 7, § 9 og vedlegg IX fastsatt 12. februar 2002 av Arbeids- og administrasjonsdepartementet, i samråd med Barne- og familiedepartementet og Miljøverndepartementet, trer i kraft straks.

§ 4 nr. 2 skal lyde:

2. Arbeids- og administrasjonsdepartementet kan i samråd med Barne- og familiedepartementet og Miljøverndepartementet (når det gjelder støy) foreta endringer i denne forskriften.

§ 4 nytt nr. 3 skal lyde:

3. Følgende forskrifter oppheves fra 12. februar 2002:
  - Forskrift av 15. januar 1980 nr. 9025 om støy fra transportable kompressorer
  - Forskrift av 13. oktober 1982 nr. 1511 om støy fra dozere, gravemaskiner og lastere
  - Forskrift av 10. juni 1994 nr. 479 om støy fra gressklippere
  - Forskrift av 16. februar 1995 nr. 171 om støy fra tekniske innretninger på bygg- og anleggsplasser.

§ 5 første ledd skal lyde:

Produsenten og dennes representant, importører, leverandører og andre forhandlere av maskiner, sikkerhetskomponenter og forbrenningsmotorer til yrkesmessig eller privat bruk og utstyr som nevnt i vedlegg IX, samt tekniske kontrollorganer, jf. § 6, skal sørge for at bestemmelsene i denne forskriften blir gjennomført.

§ 7 overskriften og første ledd skal lyde:

**§ 7. Konstruksjon og bygging av maskiner, sikkerhetskomponenter, utstyr og forbrenningsmotorer**

Maskiner, sikkerhetskomponenter og utstyr som konstrueres og bygges for å settes i omsetning og tas i bruk for første gang innenfor EØS-området, skal oppfylle kravene til vern mot skade på liv og helse i vedlegg I og kravene til støyemisjon i vedlegg IX.

§ 9 nr. 1 annet ledd nytt annet punktum skal lyde:

I tillegg skal maskiner som nevnt i vedlegg IX nr. 8 påføres støymerking, jf. vedlegg IX nr. 6.

Nytt vedlegg IX skal lyde:

*Vedlegg IX. Krav til støyemisjon fra maskiner og annet utstyr til utendørs bruk*

1. *Støyemisjon fra maskiner og annet utstyr til utendørs bruk*

Utstyr til utendørs bruk skal oppfylle kravene i direktiv 2000/14/EF når det gjelder støyemisjon til omgivelsene.

2. *Definisjoner*

- a) *Utstyr til utendørs bruk*: Maskiner som er definert i § 2, og som bidrar til støynivået utendørs. I tillegg kommer utstyr uten motor til ervervsmessig eller privat bruk, og som er av en type, som er beregnet til utendørs bruk og bidrar til støynivået i omgivelsene. Bruk av utstyr/maskiner i omgivelser, der lydutbredelsen kun påvirkes i liten grad eller ikke i det hele tatt (f.eks. i telt, under halvtak og i råbygg), anses for å være bruk utendørs.
- b) *Prosedyrer for samsvarsvurdering*: De prosedyrer som er fastsatt i direktiv 2000/14/EF vedlegg V – VIII på grunnlag av beslutning 93/465/EØF.
- c) *Merking*: Den CE-merking som er definert i beslutning 93/465/EØF, og som påføres synlig, lesbart og varig på utstyret sammen med opplysningen om det garanterte lydeffektnivå.
- d) *Lydeffektnivå  $L_{WA}$* : Det A-veide lydeffektnivå uttrykt i dB, referanse 1 pW, som definert i EN ISO 3744:1995 og EN ISO 3746:1995.
- e) *Målt lydeffektnivå*: Det lydeffektnivå som bestemmes ved målinger som beskrevet i direktiv 2000/14/EF vedlegg III. De målte verdier kan enten bestemmes ved måling på en enkelt maskin/utstyr, som er representativ for den aktuelle type utstyr, eller som et gjennomsnitt av målinger på et antall maskiner/utstyr.

- f) *Garantert lydeffektnivå*: Det lydeffektnivå som fastslås ved å følge kravene til målemetoder i direktiv 2000/14/EF vedlegg III, og som tar hensyn til usikkerhet som skyldes produksjonsvariasjoner og målemetoder. Produsenten eller dennes representant i EØS-området skal bekrefte at verdien ikke er overskredet ifølge de instrumenter og metoder som er brukt og vist til i den tekniske dokumentasjonen.

### 3. *Markedsføring*

Utstyr til utendørs bruk kan bare markedsføres eller tas i bruk når produsenten eller dennes representant i EØS-området sikrer at:

- utstyret oppfyller kravene i direktiv 2000/14/EF til miljøet
- prosedyrene for samsvarsvurdering er avsluttet
- at utstyret er utstyrt med CE-merking, angivelse av garantert lydeffektnivå og en samsvarserklæring.

Hvis verken produsenten eller dennes representant er etablert innenfor EØS-området, påhviler plikten etter direktiv 2000/14/EF en hvilken som helst person, som markedsfører eller tar i bruk utstyr til utendørs bruk i EØS-området.

### 4. *Samsvarsvurdering*

Før utstyret som det er satt støygrenser for, jf. punkt 7, markedsføres eller tas i bruk skal produsenten eller dennes representant sørge for at hver type utstyr gjennomgår en av følgende prosedyrer for samsvarsvurdering:

- produksjonskontroll med vurdering av den tekniske dokumentasjonen og periodisk kontroll som beskrevet i direktiv 2000/14/EF vedlegg VI
- enhetsverifikasjon som beskrevet i direktiv 2000/14/EF vedlegg VII
- kvalitetssikring som beskrevet i direktiv 2000/14/EF vedlegg VIII.

Før de typer arbeidsutstyr som skal støymerkes, jf. punkt 8, markedsføres eller tas i bruk, skal produsenten eller dennes representant sørge for at hver type utstyr gjennomgår produksjonskontroll i samsvar med prosedyrene i direktiv 2000/14/EF vedlegg V.

Produsenten eller dennes representant er forpliktet til å gi alle de opplysninger som er grunnlag for samsvarsvurdering av en type utstyr, spesielt den tekniske dokumentasjonen som er nevnt i direktiv 2000/14/EF vedlegg V punkt 3, vedlegg VI punkt 3, vedlegg VII punkt 2 og vedlegg VIII punkt 3.1 og 3.3, til tilsynsmyndighetene i EØS-landene.

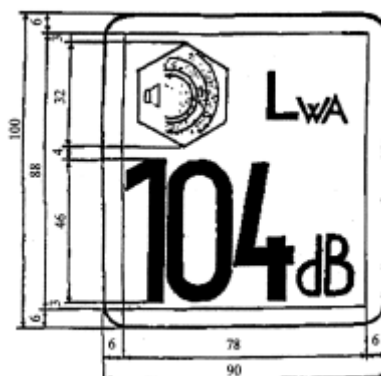
### 5. *Samsvarserklæring*

Produsenten av utstyr til utendørs bruk eller dennes representant innenfor EØS-området skal for hver produserte type utstyr utstede en samsvarserklæring som skal sikre at utstyret er i samsvar med kravene i direktiv 2000/14/EF. Erklæringen skal minst inneholde de opplysninger som er fastsatt i direktivet vedlegg II. Samsvarserklæringen skal følge med hvert eksemplar av utstyret.

Produsenten av utstyr til utendørs bruk eller dennes representant i EØS-området skal oppbevare et eksemplar av samsvarserklæringen i ti år regnet fra den dato da den aktuelle type utstyr ble produsert for siste gang sammen med den tekniske dokumentasjon som er omhandlet i direktiv 2000/14/EF vedlegg V punkt 3, vedlegg VI punkt 3, vedlegg VII punkt 2 og vedlegg VIII punkt 3.1 og 3.3.

### 6. *Merking*

CE-merkingen skal følges av en angivelse av det garanterte lydeffektnivå. Angivelsen av lydeffektnivået skal bestå av en enkelt verdi for det garanterte lydeffektnivået i dB, tegnet  $L_{WA}$  og et piktogram med følgende form:



Hvis angivelsen forminskes eller forstørres i overensstemmelse med maskinens størrelse, skal modellens størrelsesforhold, som vist ovenfor, overholdes. Angivelsens høyde skal om mulig være minst 40 mm.

CE-merkingen og angivelsen av lydeffektnivået skal påføres synlig, lesbart og varig på utstyret.

## 7. Utstyr med støygrenser

For følgende typer utstyr skal det garanterte lydeffektnivå ikke overskride lydeffektnivået i tabellen under:

- byggeplassheiser for transport av varer drevet av forbrenningsmotor
- komprimeringsmaskiner, kun vibrerende og ikke-vibrerende tromler samt vibrasjonsplater og -stampere
- kompressorer < 350 kW
- håndbetjente betongbrekkere og hammere
- vinsjer til byggeplasser drevet av forbrenningsmotor
- dosere < 500 kW
- dumpere < 500 kW
- hydrauliske eller ståtaustyrte gravemaskiner < 500 kW
- gravelastere < 500 kW
- veghøvler < 500 kW
- hydraulikkpumper med drivenhet
- kompaktorer med lasteskuffe < 500 kW
- gressklippere, bortsett fra maskiner til landbruk og skogbruk og universalmaskiner med motoreffekt større enn 20 kW
- elektrisk drevne gresstrimmere/gresskanttrimmere
- løfte- og stablevogner for gods med forbrenningsmotor og motvekt, bortsett fra andre løfte- og stablevogner for gods med motvekt slik som definert i direktiv 2000/14/EF vedlegg I, punkt 36, annet strekpunkt, med en nominell løfteevne på høyst 10 tonn
- lastere < 500 kW
- mobilkraner
- motorfresere < 3 kW
- utleggingsmaskiner, bortsett fra utleggingsmaskiner med høykomprimerende avretter
- strømaggregater < 400 kW
- tårnkraner
- sveiseaggregater.

Definisjoner av ovennevnte utstyrstyper er fastsatt i direktiv 2000/14/EF vedlegg I. Målemetoder for utstyrstypene er fastsatt i direktivet vedlegg III.

## Støygrenser

Maskintype	Installert nettoeffekt $P$ i kW. Elektrisk effekt $P_{el}^1$ i kW. Maskinens masse $m$ i kg. Skjærebredde $L$ i cm.	Tillatt lydeffektnivå i dB/1pW	
		Fase I fra den 3. januar 2002	Fase II fra den 3. januar 2006
Komprimeringsmaskiner (vibrasjonsvalser, vibrasjonsplater og vibrasjonsstampere)	$P \leq 8$	108	105
	$8 < P \leq 70$	109	106
	$P > 70$	$89 + 11 \lg P$	$86 + 11 \lg P$
Beltegående dosere, lastere og gravelastere	$P \leq 55$	106	103
	$P > 55$	$87 + 11 \lg P$	$84 + 11 \lg P$
Hjulgående dosere, lastere og gravelastere, dumpere, veghøvler, kompaktorer med lasteskuffe, løfte- og stablevogn for gods med forbrenningsmotor og motvekt, mobilkraner, komprimeringsmaskiner (ikke vibrasjonstromler), utleggingsmaskiner, hydraulikkpumper	$P \leq 55$	104	101
	$P > 55$	$85 + 11 \lg P$	$82 + 11 \lg P$
Gravemaskiner, byggeplassheiser for transport av varer, vinsjer til byggeplasser, motorfresere	$P \leq 15$	96	93
	$P > 15$	$83 + 11 \lg P$	$80 + 11 \lg P$
Håndbetjente betongbrekkere og hammere	$m \leq 15$	107	105
	$15 < m < 30$	$94 + 11 \lg m$	$92 + 11 \lg m$
	$m \geq 30$	$96 + 11 \lg m$	$94 + 11 \lg m$

Maskintype	Installert nettoeffekt $P$ i kW. Elektrisk effekt $P_{el}^1$ i kW. Maskinens masse $m$ i kg. Skjærebredde $L$ i cm.	Tillatt lydeffektnivå i dB/1pW	
		Fase I fra den 3. januar 2002	Fase II fra den 3. januar 2006
Tårnkraner		$98 + \lg P$	$96 + \lg P$
Sveiseaggregater og strømaggregater	$P_{el} \leq 2$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
	$2 < P_{el} \leq 10$	$98 + \lg P_{el}$	$96 + \lg P_{el}$
	$P_{el} > 10$	$97 + \lg P_{el}$	$95 + \lg P_{el}$
Kompressorer	$P \leq 15$	99	97
	$P > 15$	$97 + 2 \lg P$	$95 + 2 \lg P$
Gressklippere, elektrisk drevne gressstrimmere/gresskanttrimmere	$L \geq 50$	96	$94^2$
	$50 < L \leq 70$	100	98
	$70 < L \leq 120$	100	$98^2$
	$L > 120$	105	$103^2$

- $P_{el}$  for sveiseaggregater: den normale elektriske strøm til sveising multiplisert med den normale belastningsspenning for den laveste verdi av den driftstid produsenten har opplyst.  $P_{el}$  for strømaggregater: primæreffekten i henhold til ISO 8528-1: 1993, punkt 13.3.2.
- Tallene er veiledende. De endelige tall vil avhenge av om direktivet endres på bakgrunn av den rapport som skal fremlegges i henhold til artikkel 20, 3. Dersom det ikke blir foretatt noen endring, vil tallene for fase I fortsatt være aktuelle i fase II.

Det tillatte lydeffektnivå avrundes til nærmeste hele tall (lavere verdier enn 0,5 rundes ned, 0,5 og høyere rundes opp).

#### 8. Utstyr som skal støymerkes

Følgende utstyr skal støymerkes:

- personløftere med forbrenningsmotor
- motordrevne rydningssager
- elektrisk drevne byggeplassheiser for transport av varer
- båndsager til byggeplasser
- sirkelsager til byggeplasser
- bærbare motorkjedesager
- kombinerte høytrykksspylere og slamsugere
- komprimeringsmaskiner, kun eksplosjonsstempere
- betongblandemaskiner
- elektrisk drevne vinsjer til byggeplasser
- maskiner til transport og sprøyting av betong og mørtel
- båndtransportører
- kjøleanlegg i kjøretøyer
- borerigger
- maskiner til fylling og tømning av siloer og tanker på lastebiler
- beholdere til gjenvinning av glassavfall
- gressstrimmere/gresskanttrimmere med forbrenningsmotor
- hekklippere med forbrenningsmotor
- høytrykksspylere
- høytrykksrensere
- hydrauliske hammere
- fugeskjæremaskiner
- løvblåsere
- løvsugere
- løfte- og stablevogner for gods med forbrenningsmotor og motveker, kun løfte- og stablevogner for gods med motveker slik som definert i direktiv 2000/14/EF vedlegg I, punkt 36, annet strekpunkt, med en nominell løfteevne på høyst 10 tonn
- avfallsbeholdere på hjul
- utleggingsmaskiner med høykomprimerende avretter
- pælemaskiner med tilbehør
- rørutleggere
- løypeprepareringsmaskiner

- strømaggregater  $\geq 400$  kW
- feiemaskiner
- renovasjonsbiler
- asfaltfresere
- plenluftere
- fliskverner/flishuggere
- selvgående snøfresere uten tilbehør
- slamsugere
- grøftegravere
- betongbiler
- vannpumpeanlegg, ikke til undervannsbuk.

Definisjoner av ovennevnte utstyrstyper er fastsatt i direktiv 2000/14/EF vedlegg I. Målemetoder for utstyrstypene er fastsatt i direktivet vedlegg III.

#### 9. *Teknisk kontrollorgan*

For å bli utpekt som teknisk kontrollorgan skal virksomheten oppfylle kravene i vedlegg VII i forskriften her.

#### 10. *Innsamling av støydata*

En produsent eller produsentens representant skal når de har sin bopel i Norge sende kopi av samsvarsvurderingen til Direktoratet for arbeidstilsynet når utstyr for utendørs bruk markedsføres eller tas i bruk her.

## II

Endringene trer i kraft straks.

### 21. feb. Nr. 254 2002

#### **Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører grønlandsk flagg i Norges økonomiske sone i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 21. februar 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

#### *Kapittel 1. Generelle bestemmelser*

##### **§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fiske og fangst for fartøy som fører grønlandsk flagg i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

#### *Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

##### **§ 2. Kvoter nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 har fartøy som fører grønlandsk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone nord for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 1.700 tonn norsk arktisk torsk
- b) 330 tonn norsk arktisk hyse
- c) 950 tonn norsk arktisk sei
- d) 150 tonn andre arter som bifangst, herunder uer og blåkveite.

Etter søknad fra Grønland til norske fiskerimyndigheter, og under forutsetning av russisk aksept, har grønlandske fartøy adgang til å fiske deler av kvotene av torsk og hyse som Grønland er tildelt av Russland, i Norges økonomiske sone nord for 62° N.

##### **§ 3. Kvoter nord for 62° N tildelt av Russland**

Uten hensyn til forbudet i § 1 har fartøy som fører grønlandsk flagg i Norges økonomiske sone adgang til å fiske følgende kvanta som er tildelt Grønland av Russland:

- a) 500 tonn torsk
- b) 400 tonn hyse.

##### **§ 4. Fisket i det tilstøtende område i Barentshavet**

All fangst i det området som er angitt i midlertidige forskrifter av 11. januar 1978 nr. 5 om utlendingers fiske og fangst i et tilstøtende område i Barentshavet som grenser opp til Norges og Sovjetunionens fastlandskyst § 1, skal rapporteres til Fiskeridirektoratet.

Fangster i området som nevnt i første ledd blir å avregne på de tildelte kvoter for norsk og russisk jurisdiksjonsområde med like andeler for hvert av de to land.

**§ 5. Forbud mot fiske med torskestrål og småmasket trål**

Det er forbudt å fiske med torskestrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. N 66° 30' Ø 06° 59'
2. N 66° 21' Ø 06° 44'
3. N 65° 43' Ø 06° 00'
4. N 65° 20' Ø 06° 00'
5. N 65° 20' Ø 05° 30'
6. N 66° 00' Ø 05° 30'
7. N 66° 30' Ø 06° 34,27'
8. N 67° 10' Ø 08° 00'
9. N 67° 10' Ø 08° 35'
10. N 67° 00' Ø 08° 18'
11. N 66° 50' Ø 08° 09'.

Det er forbudt å fiske med torskestrål (120 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. N 62° 36' Ø 03° 00'
2. N 62° 10' Ø 01° 15' (ved ytre grense for Norges økonomiske sone)
3. N 62° 40' Ø 00° 52' (ved ytre grense for Norges økonomiske sone)
4. N 63° 00' Ø 03° 00' herifra i rett linje til pkt. 1.

**§ 6. Bifangst av uer**

Ved fisket etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 25% innblanding av uer i de enkelte fangster og av landet fangst.

**§ 7. Bifangst av blåkveite**

Ved fisket etter andre fiskeslag er det tillatt å ha inntil 7% innblanding av blåkveite om bord ved avslutning av fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N og av landet fangst. Det er likevel tillatt å ha inntil 12% blåkveite som bifangst i de enkelte fangster.

**§ 8. Påskestopp**

Det er forbudt å fiske torsk, hyse og sei i Norges økonomiske sone nord for 62° N i følgende tidsrom:

Fra lørdag 23. mars kl. 17.00 til mandag 1. april kl. 16.00. For trålere og fartøy som fisker med snurrevad gjelder stoppen til tirsdag 2. april kl. 10.00.

Nord for 70° 20' N gjelder forbudet bare innenfor 12 nautiske mil av grunnlinjene.

I perioden med påskestopp er det forbudt å ha bifangst av nevnte arter i det området som er omfattet av stoppen.

**Kapittel 3. Fisket i Norges økonomiske sone sør for 62° N****§ 9. Kvoter sør for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 har fartøy som fører grønlandsk flagg adgang til å fiske 1.100 tonn torsk, hyse, sei og andre bunnfiskarter i Norges økonomiske sone sør for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Av kvantumet nevnt i første ledd har fartøy som fører grønlandsk flagg adgang til å fiske inntil 100 tonn torsk og inntil 1000 tonn sei.

**Kapittel 4. Fellesbestemmelser****§ 10. Beregning av fangstkvanta**

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

**§ 11. Straff og inndraging**

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndraging etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 12. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**4. mars Nr. 255 2002****Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

*I*

I forskrift av 21. desember 2001 nr. 1688 om regulering av fisket med fartøyer som fører færøysk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002 gjøres følgende endringer:

§ 8 første ledd skal lyde:

Det er forbudt å fiske med torsketrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 66° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Ny § 11 skal lyde:

**§ 11. Påskestopp**

Det er forbudt å fiske torsk, hyse og sei i Norges økonomiske sone nord for 62° N i følgende tidsrom:

Fra lørdag 23. mars kl. 17.00 til mandag 1. april kl. 16.00. For trålere og fartøy som fisker med snurrevad gjelder stoppen til tirsdag 2. april kl. 10.00.

Nord for 70° 20' N gjelder forbudet bare innenfor 12 nautiske mil av grunnlinjene.

I perioden med påskestopp er det forbudt å ha bifangst av nevnte arter i det området som er omfattet av stoppen.

Nåværende § 11 – § 20 blir nye § 12 – § 21.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**7. mars Nr. 256 2002****Forskrift om regulering av fisket med fartøy som fører polsk flagg i Norges økonomiske sone i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 7. mars 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 15. mars 2002.

*Kapittel 1. Generelle bestemmelser***§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fiske og fangst for fartøy som fører polsk flagg i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Tilsvarende forbud gjelder for fiske og fangst i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

*Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone sør for 62° N***§ 2. Kvoter sør for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 har fartøy som fører polsk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone sør for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

825 tonn torsk, hyse, sei og hvitting.

Det er tillatt å fiske inntil 750 tonn sei av kvoten nevnt i første ledd, og inntil 75 tonn torsk, hyse og hvitting som bifangst i fisket etter sei.

*Kapittel 3. Fellesbestemmelser***§ 3. Beregning av fangstkvanta**

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

**§ 4. Straff og inndragning**

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndraging etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 5. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**8. mars Nr. 257 2002****Forskrift om endring i forskrift til domstoloven kapittel 11 (Advokatforskriften).**

Fastsatt ved kgl.res. 8. mars 2002 med hjemmel i lov av 13. august 1915 nr. 5 om domstolene (domstoloven) § 224 annet ledd. Fremmet av Justis- og politidepartementet. Kunngjort 15. mars 2002.

*I*

I forskrift av 20. desember 1996 nr. 1161 til domstoloven kapittel 11 (Advokatforskriften) kapittel 12 gjøres følgende endringer:

Punkt 2.1.1 nytt tredje punktum skal lyde:

Advokaten må unngå at hans uavhengighet svekkes, og han må ikke gå på akkord med sin profesjonelle standard for å tekkes sin klient, retten eller tredjemann.

Nytt punkt 2.1.3 skal lyde:

2.1.3 En advokat må ikke organisere sin virksomhet på en måte som medfører at han ikke fritt og uavhengig kan rådggi og bistå sine klienter eller slik at hans uavhengighet på annen måte blir svekket.

Punkt 2.3 overskriften skal lyde:

*2.3 Fortrolighet*

Nye punkt 2.3.1, 2.3.2 og 2.3.3 skal lyde:

2.3.1 Det er av sentral betydning for advokatens virke at klienter og andre kan gi advokaten opplysninger som advokaten er forpliktet til ikke å meddele videre. Advokatens plikt til å behandle opplysningene fortrolig, er en nødvendig forutsetning for tillit og er således en grunnleggende og overordnet rett og plikt for advokaten.

Advokatens plikt til å bevare taushet om opplysninger han mottar, fremmer rettspleien så vel som klientens interesser og har derfor krav på en særlig beskyttelse fra statens side.

2.3.2 En advokat skal overholde den taushetsplikt som han er pålagt gjennom lovgivningen.

Opplysninger advokaten blir kjent med i sitt virke som advokat, må behandles fortrolig også når opplysningene ikke omfattes av hans lovbestemte taushetsplikt. Plikten til fortrolighet er ikke tidsbegrenset.

2.3.3 Advokaten skal kreve at fullmektiger, personale og enhver person som han engasjerer i forbindelse med advokatvirksomheten, overholder den samme taushets- og fortrolighetsplikt.

Punkt 3.1.1 nytt annet ledd skal lyde:

Påtar en advokat seg et oppdrag i tilknytning til en økonomisk transaksjon skal advokaten undersøke identiteten til klienten eller mellommann som advokaten påtar seg oppdrag for.

Punkt 3.1.4 første ledd nytt annet punktum skal lyde:

Dette gjelder likevel ikke hvis advokaten innen rimelig tid sørger for å skaffe seg den kunnskap eller innhente den kompetanse som er nødvendig for en faglig forsvarlig utførelse av oppdraget.

Punkt 3.1.6 første ledd nytt fjerde strekpunkt skal lyde:

– at klienten ikke på anmodning betaler á konto regning for utført arbeid og/eller påløpte omkostninger

Nåværende fjerde og femte strekpunkt blir nye femte og sjetten strekpunkt.

Nytt punkt 3.1.8 skal lyde:

3.1.8 En advokat skal frasi seg et oppdrag hvis han får mistanke om at det omfatter en transaksjon som vil medføre hvitvasking av penger og klienten ikke er villig til å avstå fra å gjennomføre transaksjonen.

Punkt 3.2.1, 3.2.2 og 3.2.3 skal lyde:

3.2.1 (Hovedregel)

En advokat skal ikke påta seg oppdrag hvis det som følge av oppdraget oppstår risiko for brudd på advokatens lojalitet og fortrolighet overfor klientene eller brudd på advokatens plikt til uavhengighet.

### 3.2.2 (Dobbeltrepresentasjon)

I samme sak må ikke en advokat rådgi, representere eller handle på vegne av to eller flere klienter hvis det foreligger eller oppstår motstridende interesser mellom dem i saken eller det er en klar risiko for dette.

### 3.2.3 (Klientkollisjon)

En advokat kan bare ta oppdrag for en klient mot en av advokatens øvrige klienter dersom det må anses klart ubetenkelig som følge av oppdragenes forskjellige art eller type klient. Advokaten skal underrette oppdragsgiveren om forholdet.

Punkt 3.2.4 annet ledd skal lyde:

Advokaten skal avstå fra å påta seg oppdrag mot en tidligere klient dersom advokatens kjennskap til den tidligere klients forhold vil kunne brukes til urettmessig fordel for den nye klient eller medføre skade for den tidligere klient.

Nytt punkt 3.2.5 skal lyde:

### 3.2.5 (Betydningen av klientens samtykke)

Dersom en advokat ellers er avskåret fra å foreta handlinger eller aktiviteter for en eller flere klienter i henhold til dette punkt 3.2, skal dette bare gjelde i den utstrekning klienten eller klientene ikke har samtykket i at handlingen eller aktiviteten kan foretas.

Selv om klientene gir samtykke, er advokaten likevel avskåret fra å handle dersom hans plikt til lojalitet eller fortrolighet overfor en klient eller advokatens plikt til uavhengighet derved blir brutt.

Et samtykke fra klienten er bare gyldig dersom det er gitt på grunnlag av en henvendelse fra advokaten som gir klienten fullstendig og oppriktig opplysning om hva interessekonfliktproblemet består i.

En advokat som med klientenes uttrykkelige samtykke opptrer som megler eller voldgiftsdommer mellom to eller flere klienter med motstridende interesser, skal ikke anses for å overtre reglene i dette punkt 3.2. Dersom meglingen ikke fører til en løsning av tvisten, kan advokaten ved tvistens videre behandling ikke representere noen av partene.

Nåværende punkt 3.2.5 blir nytt punkt 3.2.6 og skal lyde:

### 3.2.6 (Reglenes anvendelse på fellesskap)

Driver en advokat virksomhet i selskap, kontorfellesskap eller lignende fellesskap, gjelder reglene i 3.2.1 – 3.2.5 om interessekonflikter for fellesskapet og alle dets deltagere.

Nytt punkt 3.3.3 skal lyde:

3.3.3 En advokat må ikke inngå avtale med klienter eller andre om at han skal motta salær i form av aksjer eller andre eierandeler i selskap hvor aksjenes eller andelenes verdi vil bli påvirket av resultatet i saken. Heller ikke i andre tilfeller må det inngås avtale om en slik oppgjørsform hvis dette vil kunne påvirke advokatens frie og uavhengige stilling under utførelsen av oppdraget.

Nåværende punkt 3.3.3 blir nytt punkt 3.3.4 og skal lyde:

3.3.4 Hvis en advokat krever forskuddsbetaling av salær og/eller utlegg, må slik betaling ikke overstige det beløpet som etter rimelig skjønn vil kunne medgå til å dekke salær og utlegg.

Punkt 3.5 nytt annet ledd skal lyde:

En advokat som blir bedt om å forvalte midler, skal ikke motta eller håndtere midler som ikke har en navngitt kilde.

Punkt 4 overskriften skal lyde:

## 4. *Advokatens forhold til domstolene og andre konfliktløsende organer*

Punkt 4.1 skal lyde:

### 4.1 *Opptreden overfor retten*

En advokat skal opptre korrekt i forhold til prosesslovgivningen. Advokaten skal vise retten respekt og høflighet, men samtidig forsvare sin klients interesser ærlig, uten frykt og uten hensyn til egne interesser eller konsekvenser for seg eller andre. Advokaten har både rett og plikt til å utøve kritikk av retten i en sømmelig form.

Punkt 4.2 ny overskrift skal lyde:

### 4.2 *Rettferdig rettergang*

Punkt 4.2 nytt annet ledd skal lyde:

En advokat skal ikke bevisst gi uriktige eller villedende opplysninger til retten.

Punkt 4.3 og 4.4 skal lyde:

4.3 *Aktiv innsats*

En advokat plikter å sette seg ordentlig inn i saken og drive denne med den omsorg og det tempo som god prosesskikk tilsier. Forespørsler og henstillinger fra retten skal besvares uten unødige opphold.

4.4 *Forsvarlig oppdragsmengde*

Advokaten bør påse at oppdragsmengden ikke utvikler seg slik at det hindrer ham i å oppfylle et rimelig krav til tempo under saksforberedelse, eller til å kunne ta berømmelse av rettsmøter i løpende saker.

Punkt 4.5 ny overskrift skal lyde:

4.5 *Forlikstilbud*

Punkt 4.6 ny overskrift skal lyde:

4.6 *Forhold til vitner og sakkyndige mv.*

Punkt 4.7 ny overskrift skal lyde:

4.7 *Saker hvor advokaten kan bli ført som vitne*

Punkt 4.8 skal lyde:

4.8 *Voldgiftsrett og andre konfliktløsende organer*

Reglene om advokatenes forhold til domstolene fra 4.1 til 4.6 gjelder tilsvarende så langt de passer i sak for voldgiftsrett og andre konfliktløsende organer.

Punkt 5.1 ny overskrift skal lyde:

5.1 *Kollegial tillit*

Punkt 5.2 og 5.3 skal lyde:

5.2 *Henvisningshonorar*

En advokat skal verken av advokater eller andre kreve eller motta noen form for honorar eller vederlag for å henvise eller anbefale en klient. Advokaten skal heller ikke betale noen form for honorar eller vederlag for å få henvist en klient til seg.

5.3 *Henvendelser til motpart*

En advokat skal ikke henvende seg direkte til motparten når denne er representert ved advokat i den sak henvendelsen gjelder, uten at sterke grunner taler for det og det ikke har vært mulig å få kontakt med advokaten, som snarest skal orienteres om henvendelsen og grunnen til den.

Punkt 5.4 ny overskrift skal lyde:

5.4 *Twist mellom advokater*

Punkt 5.4 tredje punktum skal lyde:

Twister mellom advokater av yrkesmessig karakter bør søkes løst i minnelighet.

Punkt 5.4 nytt fjerde punktum skal lyde:

Retts sak om forhold som nevnt ovenfor mot utenlandsk kollega bør ikke innledes før de respektive advokatorganisasjonene er blitt orientert og har hatt mulighet for å bidra til en løsning av tvisten.

Punkt 5.5 ny overskrift skal lyde:

5.5 *Utløst påvirkning*

Punkt 5.6 ny overskrift skal lyde:

5.6 *Opplæring*

Punkt 5.7 ny overskrift skal lyde:

5.7 *Fullmektig*

Nye punkt 5.8 og 5.9 skal lyde:

5.8 *Skifte av advokat*

En advokat som engasjeres for å representere en klient til erstatning for en annen advokat i en bestemt sak, skal påse at klienten har underrettet den andre advokaten om dette, eventuelt selv gi slik underretning. Dersom klientens interesser krever at det iverksettes hastetiltak, må slik underretning skje snarest mulig etter at slike tiltak er truffet.

### 5.9 *Ansvar for honorar til utenlandsk advokat*

Når en advokat ikke begrenser seg til å anbefale en annen advokat eller til å introdusere ham til klienten, men selv engasjerer en utenlandsk advokat til en bestemt sak eller søker hans råd, blir han personlig forpliktet, selv om klienten er insolvent, til å betale den utenlandske advokats honorar og utlegg. Advokatene kan imidlertid ved engasjementets begynnelse avtale særordninger i slike saker. Dessuten kan den advokat som har engasjert en annen, til enhver tid begrense sitt personlige ansvar til størrelsen av det honorar og utlegg som er påløpt frem til det tidspunkt han meddeler den andre advokat at han ikke lenger påtar seg ansvar.

Nytt punkt 6 skal lyde:

### 6. *Regler for advokatvirksomhet over landegrensene*

#### 6.1 *Forholdet til CCBE Code of Conduct*

En norsk advokat som driver virksomhet over landegrensene innenfor EØS-området, er bundet av CCBE Code of Conduct, vedtatt 24. november 1998 av CCBE og akseptert 18. juni 1999 av Den Norske Advokatforening.

## II

Endringene trer i kraft 1. april 2002.

## 8. mars Nr. 258 2002

### **Forskrift om endring i forskrift til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14**

Fastsatt av Finansdepartementet 8. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. mars 1999 nr. 14 om skatt av formue og inntekt (skatteloven) § 6–45 tredje punktum. Kunngjort 15. mars 2002.

## I

I forskrift av 19. november 1999 nr. 1158 til utfylling og gjennomføring mv. av skatteloven av 26. mars 1999 nr. 14 gjøres følgende endring:

Ny § 6–45 skal lyde:

#### **§ 6–45. Sikring av pensjoner**

##### *Arbeidsgivers tilskudd til kommunal pensjonsordning*

#### **§ 6–45–1. Anvendelsesområde**

Bestemmelsene i denne forskrift § 6–45 regulerer adgangen til fradrag for arbeidsgivers andel av premie til offentlig pensjonsordning.

#### **§ 6–45–2. Vilkår for fradrag**

(1) Det gis bare fradrag for premie til pensjonsordninger tilsvarende de ordninger som kan opprettes i medhold av lov av 25. september 1992 nr. 107 om kommuner og fylkeskommuner (kommuneloven) § 24.

(2) Rett til fradrag har foretak

- a. som i hele inntektsåret har en direkte kommunal, herunder fylkeskommunal, eierandel på femti prosent eller mer, og
- b. foretak organisert som rettssubjekt uten eiere (selveiende innretning mv.) med nær tilknytning til kommunen.

#### **§ 6–45–3. Opplysninger**

(1) Det skal fremgå av premiekvitteringer mv. og oppgaver til ligningsmyndighetene at dokumentene gjelder pensjonsordning i foretak etter denne forskrift § 6–45.

(2) Foretaket og den institusjonen som forvalter pensjonsordningen er ansvarlige for at opplysninger som fremgår av dokumentene etter første ledd er riktige.

## II

Endringen trer i kraft straks med virkning fra og med inntektsåret 2002.

## 12. mars Nr. 259 2002

### **Forskrift om energieffektivitetskrav til strømbegrensere for lysstoffrør.**

Fastsatt av Olje- og energidepartementet 12. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1976 nr. 79 om kontroll med produkter og forbrukertjenester (produktkontrollloven) § 4a og § 8, jf. § 1 første ledd, jf. kgl.res. av 20. august 1999 nr. 949, jf. EØS-avtalen vedlegg II (direktiv 2000/55/EF). Kunngjort 15. mars 2002.

**§ 1.** Denne forskriften får anvendelse på nettdrevne strømbegrensere for lyskilder av typen lysstoffrør som definert i standarden EN 50294 av desember 1998, punkt 3.4, heretter kalt «strømbegrensere».

Denne forskriften får ikke anvendelse på:

- strømbegrensere som er innebygd i lamper
- strømbegrensere som er utformet spesielt for lysarmaturer til montering i møbler, og som utgjør en uløselig del av lysarmaturen og ikke kan prøves atskilt fra denne (i henhold til den europeiske standarden 60920 punkt 2.1.3)
- strømbegrensere ment for eksport fra EØS-området, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer.

Strømbegrensere skal klassifiseres i samsvar med vedlegg I.<sup>1</sup>

- <sup>1</sup> Vedleggene er utelatt, men kan fås ved henvendelse til Olje- og energidepartementet, Energi- og vassdragsavdelingen, postboks 8148 Dep, 0033 Oslo, tlf. 22249090.

**§ 2.** De strømbegrensere som omfattes av denne forskriften, kan i en første fase bare gjøres tilgjengelige på markedet, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, dersom elektrisitetsforbruket til de aktuelle strømbegrensere er lavere enn eller lik høyeste inngangseffekt for lampekretser med strømbegrensere, som definert i vedlegg I, II og III<sup>1</sup> for hver kategori strømbegrensere.

Produsenten av en strømbegrenser, vedkommendes representant eller den person som er ansvarlig for å gjøre den aktuelle strømbegrenser tilgjengelig på markedet i EØS-området, enten som enkeltkomponent eller innebygd i lysarmaturer, skal sørge for at produktet som markedsføres er i samsvar med kravet i første ledd.

- <sup>1</sup> Vedleggene er utelatt, men kan fås ved henvendelse til Olje- og energidepartementet, Energi- og vassdragsavdelingen, postboks 8148 Dep, 0033 Oslo, tlf. 22249090.

**§ 3.** Når strømbegrensere markedsføres, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, skal de være påført CE-merking. Merkingen skal være sammensatt av bokstavene «CE». CE-merkingen skal være påført strømbegrenseren og emballasjen på en slik måte at den er synlig, lett å lese og ikke kan fjernes. Når strømbegrensere markedsføres innebygd i lysarmaturer, skal CE-merkingen være påført lysarmaturen og dennes emballasje.

**§ 4.** Med mindre det motsatte kan bevises, skal det legges til grunn at strømbegrensere, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, som er påført CE-merking i samsvar med § 3, oppfyller bestemmelsene i denne forskriften.

Dersom det slås fast at CE-merkingen er urettmessig påført, er produsenten eller vedkommendes representant i EØS-området forpliktet til å sørge for at strømbegrensere bringes i samsvar med bestemmelsene i denne forskriften og til å sørge for at overtredelsen opphører. Dersom verken produsenten eller vedkommendes representant er etablert i EØS-området, skal den person som er ansvarlig for å gjøre strømbegrensere tilgjengelig på markedet, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, påta seg disse forpliktelsene.

Dersom strømbegrensere fortsatt ikke oppfyller kravene satt i denne forskriften, kan det fattes vedtak om å forby markedsføring og salg.

**§ 5.** Med forbehold for § 3 og § 4 annet ledd skal fremgangsmåtene for samsvarsvurdering av strømbegrensere, som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, og reglene for påføring og bruk av CE-samsvarsmerking, være i samsvar med modul A i beslutning 93/465/EØF og med kriteriene fastsatt i nevnte beslutning og i de generelle retningslinjene i vedlegget til beslutningen.

For formålet med denne forskriften skal tidsrommet nevnt i modul A nr. 2 i beslutning 93/465/EØF være tre år.

**§ 6.** Den tekniske dokumentasjonen nevnt i modul A nr. 3 i beslutning 93/465/EØF skal omfatte:

- produsentens navn og adresse,
- en generell beskrivelse av modellen som gjør det mulig å identifisere den på en entydig måte,
- opplysninger, eventuelt med tegninger, om modellens viktigste konstruksjonskjennetegn, særlig egenskaper som har en klar innvirkning på elektrisitetsforbruket,
- bruksanvisning,
- resultatene av målinger av elektrisitetsforbruket utført i samsvar med forskriftens § 8,
- nærmere opplysninger om samsvaret mellom disse målingene og kravene til energiforbruk fastsatt i vedlegg I.<sup>1</sup>

- <sup>1</sup> Vedlegget er utelatt, men kan fås ved henvendelse til Olje- og energidepartementet, Energi- og vassdragsavdelingen, postboks 8148 Dep, 0033 Oslo, tlf. 22249090.

§ 7. Teknisk dokumentasjon som er utarbeidet i medhold av andre EØS-bestemmelser, kan anvendes i den grad den oppfyller kravene i denne forskriften.

§ 8. Produsenter av strømbegrensere har ansvar for å fastslå hvor stort elektrisitetsforbruk hver strømbegrenser har, etter fremgangsmåtene fastsatt i den europeiske standarden EN 50294 av desember 1998, og for å sikre at produktet er i samsvar med § 2 og § 10.

§ 9. Frem til 21. mai 2002 skal markedsføring av strømbegrensere for lysstoffrør, enten som enkeltkomponenter eller innebygd i lysarmaturer, som oppfyller de vilkår som gjaldt den 21. november 2000 tillates.

§ 10. Innen 21. november 2005, dvs. under annen fase, skal høyeste inngangseffekt for lampekretser med strømbegrensere være i samsvar med vedlegg IV,<sup>1</sup> særlig sammenholdt med § 2.

<sup>1</sup> Vedlegget er utelatt, men kan fås ved henvendelse til Olje- og energidepartementet, Energi- og vassdragsavdelingen, postboks 8148 Dep, 0033 Oslo, tlf. 22249090.

§ 11. Olje- og energidepartementet bestemmer hvem som skal føre tilsyn med bestemmelsene i denne forskriften og fastsetter instruks for tilsynsvirksomheten.

§ 12. Denne forskriften trer i kraft 26. mars 2002.

### 13. mars Nr. 260 2002

#### **Forskrift om endring i forskrift om maksimumsgrenser for restmengder av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse.**

Fastsatt av Statens næringsmiddeltilsyn 13. mars 2002 med hjemmel i delegeringsvedtak av 26. mars 1990 nr. 1227, delegeringsvedtak av 12. september 1997 nr. 1549 og delegeringsvedtak av 5. september 1997 nr. 1548, samt lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. § 1 og § 4, lov av 10. januar 1997 nr. 9 om kjøttproduksjon § 1, § 20 og § 22 og lov av 28. mai 1959 nr. 12 om kvalitetskontroll med fisk og fiskevarer o.a. § 2 og § 5, jf. EØS-avtalens vedlegg II kap. XIII pkt. 14 (forordning (EØF) nr. 2377/90 (endret ved forordning (EØF) nr. 762/92, forordning (EØF) nr. 675/92, forordning (EØF) nr. 3093/92, forordning (EØF) nr. 895/93, forordning (EØF) nr. 2901/93, forordning (EØF) nr. 3425/93, forordning (EØF) nr. 3426/93, forordning (EF) nr. 955/94, forordning (EF) nr. 1430/94, forordning (EF) nr. 2701/94, forordning (EF) nr. 2703/94, forordning (EF) nr. 3059/94, forordning (EF) nr. 1102/95, forordning (EF) nr. 1441/95, forordning (EF) nr. 1442/95, forordning (EF) nr. 1798/95, forordning (EF) nr. 2796/95, forordning (EF) nr. 2804/95, forordning (EF) nr. 281/96, forordning (EF) nr. 282/96, forordning (EF) nr. 1140/96, forordning (EF) nr. 1147/96, forordning (EF) nr. 1311/96, forordning (EF) nr. 1312/96, forordning (EF) nr. 1433/96, forordning (EF) nr. 1742/96, forordning (EF) nr. 1798/96, forordning (EF) nr. 2010/96, forordning (EF) nr. 2017/96, forordning (EF) nr. 2034/96, forordning (EF) nr. 17/97, forordning (EF) nr. 211/97, forordning (EF) nr. 270/97, forordning (EF) nr. 434/97, forordning (EF) nr. 716/97, forordning (EF) nr. 748/97, forordning (EF) nr. 749/97, forordning (EF) nr. 1836/97, forordning (EF) nr. 1837/97, forordning (EF) nr. 1838/97, forordning (EF) nr. 1850/97, forordning (EF) nr. 121/98, forordning (EF) nr. 426/98, forordning (EF) nr. 613/98, forordning (EF) nr. 1000/98, forordning (EF) nr. 1076/98, forordning (EF) nr. 1191/98, forordning (EF) nr. 1568/98, forordning (EF) nr. 1569/98, forordning (EF) nr. 1570/98, forordning (EF) nr. 1916/98, forordning (EF) nr. 1917/98, forordning (EF) nr. 1958/98, forordning (EF) nr. 2560/98, forordning (EF) nr. 2686/98, forordning (EF) nr. 2692/98, forordning (EF) nr. 2728/98, forordning (EF) nr. 508/1999, forordning (EF) nr. 804/1999, forordning (EF) nr. 593/1999, forordning (EF) nr. 954/1999, forordning (EF) nr. 997/1999, forordning (EF) nr. 998/1999, forordning (EF) nr. 1308/1999, forordning (EF) nr. 1931/1999, forordning (EF) nr. 1942/1999, forordning (EF) nr. 1943/1999, forordning (EF) nr. 2385/1999, forordning (EF) nr. 2393/1999, forordning (EF) nr. 2593/1999, forordning (EF) nr. 2728/1999, forordning (EF) nr. 2757/1999, forordning (EF) nr. 2758/1999, forordning (EF) nr. 1286/2000, forordning (EF) nr. 1295/2000, forordning (EF) nr. 1960/2000, forordning (EF) nr. 2391/2000, forordning (EF) nr. 2338/2000, forordning (EF) nr. 2535/2000, forordning (EF) nr. 2908/2000, forordning (EF) nr. 807/2001, forordning (EF) nr. 749/2001, forordning (EF) nr. 750/2001, forordning (EF) nr. 1274/2001, forordning (EF) nr. 1322/2001, forordning (EF) nr. 1478/2001, forordning (EF) nr. 1553/2001 og forordning (EF) nr. 1680/2001)). Kunngjort 15. mars 2002.

#### *I*

I forskrift av 10. oktober 1996 nr. 997 om maksimumsgrenser for restmengder av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltet tilføyes: forordning (EF) nr. 749/2001, forordning (EF) nr. 750/2001, forordning (EF) nr. 1274/2001, forordning (EF) nr. 1322/2001, forordning (EF) nr. 1478/2001, forordning (EF) nr. 1553/2001, forordning (EF) nr. 1680/2001.

§ 2 skal lyde:

EØS-avtalens vedlegg II kap. XIII pkt. 14, forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fremgangsmåte i Fellesskapet for fastsettelse av maksimumsgrenser for restmengder av veterinærpreparater i næringsmidler av animalsk opprinnelse, med følgende endringsforordninger:

- Forordning (EØF) nr. 675/92
- Forordning (EØF) nr. 762/92
- Forordning (EØF) nr. 3093/92
- Forordning (EØF) nr. 895/93
- Forordning (EØF) nr. 2901/93
- Forordning (EØF) nr. 3425/93
- Forordning (EØF) nr. 3426/93
- Forordning (EF) nr. 955/94
- Forordning (EF) nr. 1430/94
- Forordning (EF) nr. 2701/94

Forordning (EF) nr. 2703/94  
Forordning (EF) nr. 3059/94  
Forordning (EF) nr. 1102/95  
Forordning (EF) nr. 1441/95  
Forordning (EF) nr. 1442/95  
Forordning (EF) nr. 1798/95  
Forordning (EF) nr. 2796/95  
Forordning (EF) nr. 2804/95  
Forordning (EF) nr. 281/96  
Forordning (EF) nr. 282/96  
Forordning (EF) nr. 1140/96  
Forordning (EF) nr. 1147/96  
Forordning (EF) nr. 1311/96  
Forordning (EF) nr. 1312/96  
Forordning (EF) nr. 1433/96  
Forordning (EF) nr. 1742/96  
Forordning (EF) nr. 1798/96  
Forordning (EF) nr. 2010/96  
Forordning (EF) nr. 2017/96  
Forordning (EF) nr. 2034/96  
Forordning (EF) nr. 17/97  
Forordning (EF) nr. 211/97  
Forordning (EF) nr. 270/97  
Forordning (EF) nr. 434/97  
Forordning (EF) nr. 716/97  
Forordning (EF) nr. 748/97  
Forordning (EF) nr. 749/97  
Forordning (EF) nr. 1836/97  
Forordning (EF) nr. 1837/97  
Forordning (EF) nr. 1838/97  
Forordning (EF) nr. 1850/97  
Forordning (EF) nr. 121/98  
Forordning (EF) nr. 426/98  
Forordning (EF) nr. 613/98  
Forordning (EF) nr. 1000/98  
Forordning (EF) nr. 1076/98  
Forordning (EF) nr. 1191/98  
Forordning (EF) nr. 1568/98  
Forordning (EF) nr. 1569/98  
Forordning (EF) nr. 1570/98  
Forordning (EF) nr. 1916/98  
Forordning (EF) nr. 1917/98  
Forordning (EF) nr. 1958/98  
Forordning (EF) nr. 2560/98  
Forordning (EF) nr. 2686/98  
Forordning (EF) nr. 2692/98  
Forordning (EF) nr. 2728/98  
Forordning (EF) nr. 508/1999  
Forordning (EF) nr. 593/1999  
Forordning (EF) nr. 804/1999  
Forordning (EF) nr. 954/1999  
Forordning (EF) nr. 997/1999  
Forordning (EF) nr. 998/1999  
Forordning (EF) nr. 1308/1999  
Forordning (EF) nr. 1931/1999  
Forordning (EF) nr. 1942/1999  
Forordning (EF) nr. 1943/1999  
Forordning (EF) nr. 2385/1999  
Forordning (EF) nr. 2393/1999  
Forordning (EF) nr. 2593/1999  
Forordning (EF) nr. 2728/1999  
Forordning (EF) nr. 2757/1999

Forordning (EF) nr. 2758/1999  
Forordning (EF) nr. 1286/2000  
Forordning (EF) nr. 1295/2000  
Forordning (EF) nr. 1960/2000  
Forordning (EF) nr. 2338/2000  
Forordning (EF) nr. 2391/2000  
Forordning (EF) nr. 2535/2000  
Forordning (EF) nr. 2908/2000  
Forordning (EF) nr. 749/2001  
Forordning (EF) nr. 750/2001  
Forordning (EF) nr. 807/2001  
Forordning (EF) nr. 1274/2001  
Forordning (EF) nr. 1322/2001  
Forordning (EF) nr. 1478/2001  
Forordning (EF) nr. 1553/2001  
Forordning (EF) nr. 1680/2001

gjelder som forskrift, med de EØS-tilpasninger som fremgår av vedlegg II, protokoll 1 til EØS-avtalen og EØS-avtalen for øvrig.

## II

Endringene trer i kraft straks.

### 4. jan. Nr. 261 2002

#### **Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 4. januar 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 19. mars 2002.

#### *Kapittel 1. Generelle bestemmelser*

##### **§ 1. Generelt forbud**

Det er forbudt å drive fiske og fangst for fartøy som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

Tilsvarende forbud gjelder for fiske og fangst i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene.

#### *Kapittel 2. Fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

##### **§ 2. Kvoter nord for 62° N**

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd har fartøy som fører islandsk flagg adgang til å fiske følgende kvanta i Norges økonomiske sone nord for 62° N mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 3.660 tonn norsk arktisk torsk, og
- b) norsk vårgytende sild i henhold til § 8.

Ved fiske etter norsk arktisk torsk er det adgang til å ha andre arter som bifangst. Det totale kvantum av andre arter kan ikke overstige 30% regnet av kvoten som nevnt i første ledd bokstav a.

##### **§ 3. Forbud mot fiske med torskestrål og småmasket trål.**

Det er forbudt å fiske med torskestrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 67° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Det er forbudt å fiske med torsketrål (120 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 62° 36' N 03° 00' Ø
2. 62° 10' N 01° 15' Ø (ved NØS ytre grense)
3. 62° 40' N 00° 52' Ø (ved NØS ytre grense)
4. 63° 00' N 03° 00' Ø herifra i en rett linje til pkt. 1.

Forbudet i første og andre ledd omfatter også fiske etter vassild med småmasket trål.

#### § 4. *Bifangst av sei*

Ved fiske etter norsk arktisk torsk er det adgang til å ha inntil 25% bifangst av sei i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

#### § 5. *Bifangst av uer*

Ved fiske etter norsk arktisk torsk er det adgang til å ha inntil 25% bifangst av uer (*Sebastes marinus* og *Sebastes mentella*) i vekt av de enkelte fangster og av landet fangst.

#### § 6. *Bifangst av blåkveite*

Ved fiske etter norsk arktisk torsk er det tillatt å ha inntil 7% innblanding av blåkveite om bord ved avslutning av fisket i Norges økonomiske sone nord for 62° N og av landet fangst. Det er likevel tillatt å ha inntil 12% bifangst av blåkveite i de enkelte fangster.

### *Kapittel 3. Fisket etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N og i fiskerisonen ved Jan Mayen*

#### § 7. *Kvotestyring i fiskerisonen ved Jan Mayen*

Uten hensyn til forbudet i § 1 annet ledd har fartøy som fører islandsk flagg adgang til å fiske følgende kvantum i fiskerisonen ved Jan Mayen mellom 4 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene:

- a) 132.080 tonn norsk vårgytende sild.

#### § 8. *Fiske etter norsk vårgytende sild i Norges økonomiske sone nord for 62° N*

Uten hensyn til forbudet i § 1 første ledd er det adgang til å fiske inntil 5.900 tonn norsk vårgytende sild av kvoten som nevnt i § 7 i Norges økonomiske sone nord for 62° N.

### *Kapittel 4. Fellesbestemmelser*

#### § 9. *Beregning av fangstkvanta*

Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.

#### § 10. *Straff og inndragning*

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndragning etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9.

#### § 11. *Ikrafttredelse*

Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2002 og gjelder til og med 31. desember 2002.

## **7. jan. Nr. 262 2002**

### **Forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører svensk flagg i Norges økonomiske sone sør for 62° N i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 7. januar 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 19. mars 2002.

§ 1. I Norges økonomiske sone mellom 12 og 200 nautiske mil fra grunnlinjene har fartøyer som fører svensk flagg i 2002 adgang til å fiske følgende kvanta i området sør for 62° N og vest for en rett linje gjennom Lindesnes fyr og Hanstholmen fyr:

- 200 tonn torsk
- 880 tonn hyse
- 1.350 tonn sei
- 190 tonn lyr/hvitting
- 240 tonn makrell herunder bifangst
- 800 tonn industrifisk, hvorav maksimalt 400 tonn hestmakrell
- 850 tonn sild
- 140 tonn reker
- Andre arter i tradisjonelt omfang.

- § 2. Bifangst av torsk, hyse, sei, lyr og hvitting avregnes mot kvotene for disse fiskeslagene.  
Bifangst av makrell i sildefisket er begrenset til 10% i vekt av sild til enhver tid.
- § 3. Det er forbudt å fiske makrell som er under 30 cm og sild som er under 20 cm.
- § 4. Ved fiske etter makrell er det tillatt å ha inntil 15% makrell under minstemål i vekt i de enkelte fangster.  
Ved fiske etter sild er det tillatt å ha inntil 10% sild under minstemål i vekt i de enkelte fangster.
- § 5. Fiskeridirektoratet kan gi nærmere regler om rapporteringsplikt, herunder regler om daglig fangstrapportering.
- § 6. Alle fangstkvanta skal beregnes i rund vekt.  
Det er ikke adgang til å drive fiske etter andre fiskeslag enn de som er angitt i denne forskrift.
- § 7. Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift er gjenstand for straff og inndragning etter lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 8 og § 9. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.
- § 8. Denne forskrift trer i kraft 1. januar 2002 og gjelder til og med 31. desember 2002.

#### 4. mars Nr. 263 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket med fartøyer som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisone ved Jan Mayen i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektoratet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 17. desember 1976 nr. 91 om Norges økonomiske sone § 4 og § 6, jf. forskrift av 13. mai 1977 nr. 2 om utlendingers fiske og fangst i Norges økonomiske sone § 13, jf. delegeringsvedtak av 16. oktober 2000 nr. 1670 og kgl.res. av 23. mai 1980 nr. 4 § 4. Kunngjort 19. mars 2002.

#### I

I forskrift av 4. januar 2002 nr. 261 om regulering av fisket med fartøyer som fører islandsk flagg i Norges økonomiske sone og i fiskerisone ved Jan Mayen i 2002 gjøres følgende endringer:

§ 3 første ledd skal lyde:

Det er forbudt å fiske med torsketrål (135 mm) i Norges økonomiske sone i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. 66° 30' N 06° 59' Ø
2. 66° 21' N 06° 44' Ø
3. 65° 43' N 06° 00' Ø
4. 65° 20' N 06° 00' Ø
5. 65° 20' N 05° 30' Ø
6. 66° 00' N 05° 30' Ø
7. 66° 30' N 06° 34,27' Ø
8. 67° 10' N 08° 00' Ø
9. 67° 10' N 08° 35' Ø
10. 67° 00' N 08° 18' Ø
11. 66° 50' N 08° 09' Ø.

Ny § 7 skal lyde:

#### § 7. Påskestopp

Det er forbudt å fiske torsk, hyse og sei i Norges økonomiske sone nord for 62° N i følgende tidsrom:

Fra lørdag 23. mars kl. 17.00 til mandag 1. april kl. 16.00. For trålere og fartøyer som fisker med snurrevad gjelder stoppen til tirsdag 2. april kl. 10.00.

Nord for 70° 20' N gjelder forbudet bare innenfor 12 nautiske mil av grunnlinjene.

I perioden med påskestopp er det forbudt å ha bifangst av nevnte arter i det området som er omfattet av stoppen.

Nåværende § 7 – § 11 blir nye § 8 – § 12.

#### II

Endringene trer i kraft straks.

#### 11. mars Nr. 264 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 11. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av vinterloddefisket i Barentshavet i 2002 § 22 andre ledd. Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

I forskrift av 5. mars 2002 nr. 222 om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 gjøres følgende endring:

§ 1 nytt andre ledd skal lyde:

Det er tillatt å drive fiske etter lodde med trål i Varangerfjorden mellom kl. 0500 og 1800 i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

1. Nord 69 grader 47,7 minutter – Øst 30 grader 49 minutter
  2. Nord 70 grader 00 minutter – Øst 29 grader 26 minutter
  3. Nord 70 grader 06 minutter – Øst 29 grader 27 minutter
  4. Nord 70 grader 04,2 minutter – Øst 30 grader 10 minutter
  5. Nord 70 grader 20,4 minutter – Øst 31 grader 20 minutter
- videre langs 4 nautiske mil-grensen til posisjon 1.

*II*

Endringen trer i kraft straks.

**13. mars Nr. 265 2002****Forskrift om endring i forskrift om registrering og utveksling av opplysninger (meldesystem) for å gjennomføre bestemmelsene i samordningsloven mv.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 13. mars 2002 med hjemmel i lov av 6. juli 1957 nr. 26 om samordning av pensjons- og trygdeytelser § 25 nr. 2. Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

I forskrift av 6. juli 2000 nr. 727 om registrering og utveksling av opplysninger (meldesystem) for å gjennomføre bestemmelsene i samordningsloven mv. gjøres følgende endringer:

Ny § 5a skal lyde:

**§ 5a. Meldinger fra arbeidskontoret til tjenstepensjonsordningene**

Arbeidskontoret skal omgående sende melding til tjenstepensjonsordningen når det er innvilget attføringspenger, når attføringspengegrunnlaget er endret og når attføringspengene opphører. Når attføringspengene reduseres på grunn av samtidig arbeid, sendes det endringsmelding hver tredje måned.

Meldingene fra arbeidskontoret skal inneholde de opplysningene som er nødvendige for at tjenstepensjonsordningen skal kunne foreta korrekt pensjonsberegning og samordning.

Overskriften til § 6 skal lyde:

**§ 6. Øvrige meldinger fra tjenstepensjonsordningene**

§ 6 andre ledd oppheves.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**13. mars Nr. 266 2002****Vedtak om endring i vedtak om ikrafttredelse av lov av 29. november 1991 nr. 78 om Statens Bankinvesteringsfond, endringer i lov av 15. mars 1991 nr. 2 om Statens Banksikringsfond og endringer i lov av 24. mai 1961 nr. 2 om forretningsbanker m.v. Delegering av myndighet.**

Fastsatt av Nærings- og handelsdepartementet 13. mars 2002 med hjemmel i kgl.res. av 21. desember 2001 nr. 1485 punkt 10, jf. punkt 8. Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

I vedtak av 29. november 1991 nr. 758 om ikrafttredelse av lov av 29. november 1991 nr. 78 om Statens Bankinvesteringsfond, endringer i lov av 15. mars 1991 nr. 2 om Statens Banksikringsfond og endringer i lov av 24. mai 1961 nr. 2 om forretningsbanker m.v. Delegering av myndighet gjøres følgende endring:

Annet ledd skal lyde:

Kongens myndighet etter lov av 29. november 1991 nr. 78 om Statens Bankinvesteringsfond § 2, § 3 tredje ledd, § 4 annet ledd og § 10, samt Kongens myndighet etter lov av 15. mars 1991 nr. 2 om Statens Banksikringsfond § 3 tredje ledd, delegeres til henholdsvis Nærings- og handelsdepartementet og Finansdepartementet.

*II*

Endringen trer i kraft straks.

**13. mars Nr. 267 2002****Vedtak om endring i vedtak om delegering av myndighet til Finans- og tolldepartementet etter lov om Statens Bankinvesteringsfond § 3 annet ledd.**

Fastsatt av Nærings- og handelsdepartementet 13. mars 2002 med hjemmel i kgl.res. av 21. desember 2001 nr. 1485 punkt 10, jf. punkt 8. Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

I vedtak av 28. oktober 1994 nr. 1306 om delegering av myndighet til Finans- og tolldepartementet etter lov om Statens Bankinvesteringsfond § 3 annet ledd gjøres følgende endringer:

Vedtaketets tittel skal lyde:

*Delegering av myndighet til Nærings- og handelsdepartementet etter lov om Statens Bankinvesteringsfond § 3 annet ledd*

Første ledd skal lyde:

Kongens myndighet etter lov av 29. november 1991 nr. 78 om Statens Bankinvesteringsfond § 3 annet ledd delegeres til Nærings- og handelsdepartementet.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**14. mars Nr. 268 2002****Forskrift om opphevelse av forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka i Storbritannia og Nord-Irland.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 14. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2002/153/EF). Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

Forskrift av 6. april 2001 nr. 332 om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka i Storbritannia og Nord-Irland oppheves.

*II*

Forskriften trer i kraft straks.

**15. mars Nr. 269 2002****Forskrift om endring i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Argentina.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 15. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/276/EF, vedtak 2002/68/EF og vedtak 2002/198/EF). Kunngjort 19. mars 2002.

*I*

I forskrift av 20. mars 2001 nr. 421 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Argentina gjøres følgende endringer:

I hjemmelsfeltet skal siste parentes lyde:

(vedtak 2001/276/EF, vedtak 2002/68/EF og vedtak 2002/198/EF).

§ 3 skal lyde:

Unntatt fra forbudet er utbeinet og mørnet storfekjøtt fra provinsene Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Chubut, Córdoba, Corrientes, Entre Ríos, Formosa, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, Salta, San Juan, San Luis, Santa Cruz, Santa Fe, Santiago del Estero, Tierra del Fuego og Tucuman. Kjøttet skal være fra dyr som er blitt slaktet enten før 23. april 2001 eller etter 1. november 2001. Utbeinet storfekjøtt til konsum eller kjøttavskjær som skal brukes til kjæledyrfôr skal være fra dyr som er slaktet etter 31. januar 2002. For

provinsene La Pampa og Santiago del Estero skal kjøttet stamme fra dyr som er blitt slaktet etter den 8. mars 2002. For provinsen Córdoba skal kjøttet stamme fra dyr som er blitt slaktet etter den 26. mars 2002.

## II

Endringene trer i kraft straks.

### 15. mars Nr. 270 2002

#### **Delvis ikrafttredelse av lov av 15. mars 2002 nr. 5 om endring i lov 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) og lov 31. mai 1974 nr. 17 om kommunale vass- og kloakkavgifter.**

Fastsatt ved kgl.res. 15. mars 2002 med hjemmel i lov av 15. mars 2002 nr. 5 om endring i lov 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) og lov 31. mai 1974 nr. 17 om kommunale vass- og kloakkavgifter del III. Fremmet av Miljøverndepartementet. Kunngjort 19. mars 2002.

Lov av 15. mars 2002 nr. 5 om endringer i lov 13. mars 1981 nr. 6 om vern mot forurensninger og om avfall (forurensningsloven) og lov 31. mai 1974 nr. 17 om kommunale vass- og kloakkavgifter del I § 33a og § 37 tredje ledd og del II skal gjelde fra 1. april 2002.

### 15. mars Nr. 271 2002

#### **Forskrift om opphevelse av midlertidige forskrifter om forsøpling og forurensning fra petroleumsvirksomheten på norsk kontinentalsokkel.**

Fastsatt ved kgl.res. 15. mars 2002 med hjemmel i lov av 21. juni 1963 nr. 12 om vitenskapelig utforskning og undersøkelse etter og utnyttelse av andre undersjøiske naturforekomster enn petroleumsforekomster § 3. Fremmet av Olje- og energidepartementet. Kunngjort 19. mars 2002.

## I

Midlertidige forskrifter av 26. oktober 1979 nr. 9939 om forsøpling og forurensning fra petroleumsvirksomheten på norsk kontinentalsokkel oppheves.

## II

Forskriften trer i kraft straks.

### 12. mars Nr. 272 2002

#### **Forskrift om endring i forskrift om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 12. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 § 22 andre ledd. Kunngjort 22. mars 2002.

## I

I forskrift av 8. januar 2002 nr. 26 om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 gjøres følgende endringer:

§ 1 nytt andre ledd skal lyde:

Det er forbudt å fiske lodde med not i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende koordinater:

1. 71° 06,0' N 28° 32,7' Ø
2. 71° 17,0' N 29° 21,0' Ø
3. 71° 07,0' N 30° 05,0' Ø
4. 70° 54,7' N 29° 20,3' Ø

videre langs 4 nautiske mils grense til posisjon 1.

Ny § 2 skal lyde:

#### **§ 2. Fiske innenfor fire nautiske mil av grunnlinjene**

Det er forbudt å fiske lodde innenfor fire nautiske mil av grunnlinjene.

Det er likevel tillatt å drive fiske etter lodde i Varangerfjorden mellom kl. 0500 og 1800 i et område avgrenset av rette linjer mellom følgende posisjoner:

5. 69° 47,7' N 30° 49,0' Ø
6. 70° 00,0' N 29° 26,0' Ø
7. 70° 06,0' N 29° 27,0' Ø

8. 70° 04,2' N 30° 10,0' Ø

9. 70° 20,4' N 31° 20,0' Ø

videre langs 4 nautiske mils grense til posisjon 1.

Nåværende § 2 – § 3 blir nye § 3 – § 4.

## II

Endringene trer i kraft straks.

Forskrift fastsatt av Fiskeridirektøren 5. mars 2002 nr. 222 om områdebegrensning mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 oppheves samtidig.

### 13. mars Nr. 273 2002

#### **Forskrift om de grunnleggende parametrene for det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog.**

Fastsatt av Samferdselsdepartementet 13. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 100 om anlegg og drift av jernbane, herunder sporvei, tunnelbane og forstadsbane m.m. (jernbaneloven) § 4, § 5, § 6 og § 16, jf. EØS-avtalens vedlegg XIII pkt. 37a (direktiv 96/48/EF), pkt. 37c (vedtak 2001/260/EF) og pkt. 94 (rekommendasjon 2001/290/EF). Kunngjort 22. mars 2002.

**§ 1.** Vedlegg I til denne forskrift inneholder definisjoner og spesifikasjoner som gjelder for de grunnleggende parametrene for delsystemet styring, kontroll og signal i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog, de såkalte ERTMS-spesifikasjoner i vedlegg II nr. 2 til forskrift av 8. april 1999 nr. 424 om samtrafikkevennen i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog.

**§ 2.** Vedlegg II til denne forskriften inneholder definisjoner og kjennetegn som bør overholdes for de grunnleggende parametrene for det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog i vedlegg II nr. 2 til forskrift av 8. april 1999 nr. 424 om samtrafikkevennen i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog.

**§ 3.** Forskriften trer i kraft straks. Samtidig oppheves forskrift av 5. oktober 2001 nr. 1144 om de grunnleggende parametrene for delsystemet styring, kontroll og signal i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog (ERTMS-spesifikasjoner).

#### *Vedlegg I. ERTMS-spesifikasjoner*

##### *1. Beskrivelse av parameteren*

Det integrerte delsystemet «styring, kontroll og signal», ERTMS (European Rail Traffic Management System) består av følgende to deler:

- styrings-, kontroll- og signaldelen, ERTMS/ETCS (European Rail Traffic Management System/European Train Control System), som omfatter delsystemer som er montert om bord og delsystemer som er montert langs skinnegangen,
- radio- og telekommunikasjonsdelen, ERTMS/GSM-R (European Rail Traffic Management System/GSM for Railways) bygger på standardene som gjelder for det offentlige GSM-nettet, og omfatter også utstyr både om bord og langs skinnegangen. GSM-R bygger på ETSI-standard for GSM, fase 2+, og omfatter GPRS (Global Packet Radio Services) med bruksmuligheter som er særlig tilpasset jernbanedrift.

##### *2. Spesifikasjoner*

###### *2.1. ERTMS/ETCS:*

Delsystemet «styring, kontroll og signal» bygger på spesifikasjonene i oversikten nedenfor.<sup>1</sup> Disse spesifikasjonene vil om nødvendig bli revidert etter ERTMS-programmets forsøksfase («Master Plan»). Revisjonen vil bli forberedt av AEIF under en Change Control-prosedyre, og vil deretter bli framlagt for komiteen som fastsatt i artikkel 6 i direktiv 96/48/EF.

<i>Dokument</i>	<i>Referansenummer</i>	<i>Versjonsnummer</i>	<i>Obligatorisk/informativ</i>
ERTMS/ETCS functional requirements specification	–	4.29	Obligatorisk
ERTMS/ETCS functional statements	99E5362	2.00	Obligatorisk
ERTMS/ETCS system requirements specification	SUBSET-026	2.0.0	Obligatorisk
Clarification and amendment specification*	SUBSET-055	2.0.0	Obligatorisk
ERTMS/ETCS SSRS Part 1: system macro functions overview	SUBSET-030	2.0.0	Informativ

<i>Dokument</i>	<i>Referansenummer</i>	<i>Versjonsnummer</i>	<i>Obligatorisk/informativ</i>
ERTMS/ETCS SSRS Part 2: onboard subsystem requirements specification	SUBSET-031	2.0.0	Informativ
ERTMS/ETCS SSRS Part 3: trackside subsystem requirements specification	SUBSET-032	2.0.0	Informativ
FFFIS for Eurobalise	SUBSET-036	2.0.0	Obligatorisk
Description for the Euroloop subsystem	SUBSET-050	2.0.0	Informativ
FFFS for Euroloop subsystem	SUBSET-043	2.0.0	Obligatorisk
FFFIS 'A <sub>L</sub> ' Euroloop subsystem	SUBSET-044	2.0.0	Obligatorisk
FFFIS 'C <sub>L</sub> ' Euroloop subsystem	SUBSET-045	2.0.0	Obligatorisk
Euroradio FIS – Transmission of the MSISDN number to the application	SUBSET-037_0022a	037 2.0.0 29.3.2000	Obligatorisk Informativ
– Version upgrade	037_0023a	29.3.2000	Informativ
Euroradio FFFIS class 1 requirements	SUBSET-052	2.0.0	Obligatorisk
Radio infill FFFIS	SUBSET-046	2.0.0	Obligatorisk
FIS for the man-machine interface	SUBSET-033	2.0.0	Obligatorisk
FIS for the train interface	SUBSET-034	2.0.0	Obligatorisk
Trackside-trainborne FIS for radio infill	SUBSET-047	2.0.0	Obligatorisk
Trainborne FFFIS for radio infill	SUBSET-048	2.0.0	Obligatorisk
Radio infill FIS with LEU/interlocking	SUBSET-049	2.0.0	Obligatorisk
Specific transmission module FFFIS	SUBSET-035	2.0.0	Obligatorisk
STM FFFIS safe time layer	SUBSET-056	2.0.0	Obligatorisk
STM FFFIS safe link layer	SUBSET-057	2.0.0	Obligatorisk
FFFIS STM application layer supervision connection	SUBSET-058	0.0.1	Informativ
Performance requirements for STMs	SUBSET-059	0.0.6	Informativ
Key management FIS	SUBSET-038	2.0.0	Obligatorisk
FIS key management second phase	SUBSET-051	2.0.0	Informativ
Key management migration FIS for RBC/RBC handover	SUBSET-060	1.1.1	Informativ
Dimensioning and engineering rules	SUBSET-039	2.0.0	Obligatorisk
Performance requirements for interoperability	SUBSET-040	2.0.0	Obligatorisk
FFFIS juridical recorder downloading tool	SUBSET-041	2.0.0	Obligatorisk
Assignment of values to ETCS variables	SUBSET-027	2.0.0	Obligatorisk
Glossary of terms and abbreviations	SUBSET-054	2.0.0	Obligatorisk
Radio transmission FFFIS for Euroradio	SUBSET-023	2.0.0	Obligatorisk
ERTMS driver machine interface part I ergonomic arrangement of ERTMS/ETCS information	A11 T6001 3 PrEN 50XX6–1	3 Mars 2000	Obligatorisk Informativ

<i>Dokument</i>	<i>Referansenummer</i>	<i>Versjonsnummer</i>	<i>Obligatorisk/informativ</i>
ERTMS driver machine interface part III data entry procedures	PrEN 50XX6-3	Mars 2000	Informativ
ERTMS driver machine interface part IV symbols	PrEN 50XX6-4	Mars 2000	Informativ
ERTMS driver machine interface part V audible information	PrEN 50XX6-5	Mars 2000	Informativ
ERTMS driver machine interface part VI specific transmission modules	PrEN 50XX6-6	Mars 2000	Informativ
RAM requirements (chapter 2 only)	96S126	6	Informativ
Environmental conditions	97S066	5	Informativ (*)

1 Spesifikasjonene er tilgjengelige på <http://forum.europa.eu.int>, og kan også fås fra Europakommisjonen.

\* Herunder det utfyllende UNISIG-skrivet av 21. april 2000.

## 2.2. ERTMS/GSM-R:

Kommunikasjonen mellom tog og faste anlegg skal oppfylle spesifikasjonene i oversikten nedenfor. Disse spesifikasjonene vil om nødvendig bli revidert etter ERTMS-programmets forsøksfase («Master Plan»).

Revisjonen vil bli forberedt av AEIF under en Change Control-prosedyre, og vil deretter bli framlagt for komiteen som fastsatt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF.

<i>Dokument</i>	<i>Referansenummer</i>	<i>Versjonsnummer</i>	<i>Obligatorisk/informativ</i>
UIC project Eirene – functional requirements specification	ITA078D017	4.00	Obligatorisk
UIC project Eirene – system requirements specification	ITA078D018	12.00	Obligatorisk
Morane FFFIS radio transmission FFFIS for Euroradio	A11 T6001 3	3.00	Obligatorisk
ERTMS driver machine interface part II Eirene information shown on an integrated ERTMS/Eirene DMI	PrEN 50XX6-2	Mars 2000	Informativ

## 3. Forkortelser

DMI	Driver Machine Interface
ERTMS	European Rail Traffic Management System
FFFIS	Form Fit Function Interface Specification
FIS	Functional Interface Specification
LEU	Lineside Electronic Unit
MSISDN	Mobile Subscriber ISDN (Integrated Services Digital Network)
RAM	Reliability Availability Maintainability
RBC	Radio Block Centre
SSRS	Subsystem Requirements Specification
STM	Specific Transmission Module

## Vedlegg II

### Innledning:

I det følgende omtales

- a) de tre kategorier jernbanelinje som definert i vedlegg I nr. 1 bokstav b i forskrift av 8. april 1999 nr. 424 om samtrafikkveven i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog slik:
  - kategori I: jernbanelinjer som er særskilt bygd for høyhastighetstog, og som er utstyrt for hastigheter i alminnelighet på minst 250 km/t,
  - kategori II: jernbanelinjer som er særskilt opprustet for høyhastighetstog, og som er utstyrt for hastigheter på omkring 200 km/t,

- kategori III: jernbanelinjer som er særskilt opprustet for høyhastighetstog, og som har særegne trekk på grunn av topografiske eller overflatemessige begrensninger eller beliggenhet i byområder der hastigheten må tilpasses i hvert enkelt tilfelle.
- b) særtilfellene fastsatt i artikkel 5 nr. 3 bokstav d i direktiv 96/48/EF. Reglene for gjennomføring av TSI-spesifikasjonene i disse særtilfellene vil imidlertid bli fastsatt i de tilhørende TSI-spesifikasjonene, sammen med toleransene når disse ikke er angitt i forskriften her.
1. *Minste lasteprofil for infrastrukturer og profil for rullende materiell*
- 1.1 *Beskrivelse av parameteren*
- Begrepet «profil» brukes til å definere ytre mål slik at rullende materiell kan framføres uten fare for sammenstøt med faste anlegg (tunnelvegger, kontaktlednings- og signalmaster, rekkverk på broer, perronger osv.). Denne parameteren har altså to aspekter: konstruksjonsprofilen, som bestemmer infrastrukturens minstemål, og det rullende materiellets profil, som definerer det rullende materiellets største mål.
- 1.1.1. *Konstruksjonsprofil*
- Denne profilen er knyttet til infrastrukturen. Den må være slik at det definerte tverrsnittet holdes fritt for hindringer av enhver art.
- 1.1.2. *Profil for det rullende materiellet*
- Denne profilen defineres som målene for det rommet det rullende materiellet befinner seg i under drift.
- 1.1.3. *Forholdet mellom det rullende materiellets profil og konstruksjonsprofilen*
- Med utgangspunkt i ovennevnte definisjoner, må profilen for det rullende materiell som trafikkerer en gitt linjestrekning alltid og med en tilfredsstillende sikkerhetsmargin være mindre enn konstruksjonsprofilen for den aktuelle linjen.
- 1.2. *Kjennetegn som skal overholdes*
- 1.2.1. *Lasteprofil for infrastruktur*
- Minste lasteprofil for infrastrukturen for nye jernbanelinjer i kategori I er profilen «GC».
- Minste lasteprofil for infrastruktur for eksisterende jernbanelinjer i kategori I og for jernbanelinjer i kategori II er profilen «GB». Profilen «GC» anbefales når en økonomisk undersøkelse viser at en slik investering er fordelaktig.
- 1.2.2. *Det rullende materiellets profil*
- De tre UIC-profilene «505–1», «GB» og «GC» er tillatt. Det enkelte jernbaneforetak kan velge den profilen det anser som mest hensiktsmessig for sine behov, idet det tas hensyn til konstruksjonsprofilen for de strekninger det rullende materiellet skal trafikkere.
2. *Minste krumningsradius*
- 2.1. *Beskrivelse av parameteren*
- Krumningsradiusen for et spor bestemmer krumningsutslaget på spor når de ikke er rette. Krumningsradius, overhøyde og manglende overhøyde samt høyeste hastighet for trafikkering av krumningen er fire innbyrdes avhengige parametere.
- Minste krumningsradius vil være avhengig av tre andre parametere: største overhøyde, største manglende overhøyde og høyeste tillatte hastighet for linjen fastsatt av infrastrukturforvaltningen.
- 2.2. *Kjennetegn som skal overholdes*
- Følgende kjennetegn viser til standard sporvidde som definert i punkt 3. For andre sporvidder skal tilsvarende kjennetegn defineres i de aktuelle TSI-spesifikasjoner.
- 2.2.1. *Overhøyde*
- Overhøyden som velges under prosjekteringsfasen for nye høyhastighetslinjer, skal være høyst 180 mm. På spor som er i drift tillates det en vedlikeholdstoleranse på  $\pm 20$  mm, men største overhøyde må ikke overskride 190 mm.
- Denne verdien kan økes til høyst 200 mm for spor som er reservert utelukkende for passasjertrafikk.
- 2.2.2. *Manglende overhøyde*
- 2.2.2.1. *Jernbanelinjer særskilt bygd for høyhastighetstog*
- Verdien for manglende overhøyde som velges under prosjekteringsfasen for nye jernbanelinjer for høyhastighetstog, skal være begrenset til verdiene i tabellen nedenfor, etter høyeste hastighet for trafikk på jernbanelinjen.

<i>Høyhastighetslinjer</i>	<i>Hastighetsområde</i>	<i>Grenseverdi mm</i>
	$250 \leq V \leq 300$	100
	$300 < V$	80

Høyere verdier for manglende overhøyde enn dem som er oppført i tabellen ovenfor, kan tillates for jernbanelinjer som legges i områder med svært vanskelige terrengforhold. Disse verdiene skal spesifiseres i TSI-spesifikasjonen for infrastruktur.

2.2.2.2. Jernbanelinjer som er særskilt opprustet for høyhastighetstrafikk samt forbindelseslinjer

Verdiene for manglende overhøyde som tillates for høyhastighetstog på eksisterende opprustede linjer og de tilhørende forbindelseslinjer skal ved prosjektering være begrenset til verdiene i tabellen nedenfor, etter høyeste hastighet for trafikk på jernbanelinjen.

<i>Opprustede linjer</i>	<i>Hastighetsområde</i>	<i>Grenseverdi (mm)</i>
	$V \leq 160$	160
	$160 < V \leq 200$	150
	$200 < V \leq 230$	140
	$230 < V < 250$	130

Samme verdier kan benyttes for eksisterende høyhastighetslinjer.

Høyere verdier for manglende overhøyde enn dem som er oppført i tabellen ovenfor, kan tillates ved opprusting av jernbanelinjer i områder med svært vanskelige terrengforhold. Disse verdiene skal spesifiseres i TSI-spesifikasjonen for infrastruktur.

2.2.2.3. Manglende overhøyde på sporvekslers vikespor

De største verdier for manglende overhøyde på sporveksler som velges ved prosjektering av vikespor skal være

- 120 mm for sporveksler der tillatt hastighet ved veksling er  $30 \leq V \leq 70$  km/t,
- 100 mm for sporveksler der tillatt hastighet ved veksling er  $70 < V \leq 170$  km/t,
- 85 mm for sporveksler der tillatt hastighet ved veksling er  $170 < V \leq 230$  km/t.

For eksisterende sporveksler på linjer som er opprustet for høyhastighetstog, tillates en toleranse på 10 mm på verdiene angitt ovenfor.

2.2.3. *Krengetog*

Det gis tillatelse til drift ved høyere hastighet av krengetog eller tog som er utstyrt med systemer som øker deres ytelse, forutsatt at tilgangen for samtrafikktoget uten lignende utstyr ikke begrenses.

2.2.4. *Sidespor*

For sidespor gjelder en minste krumningsradius på 150 m for den teoretiske radius, med en vedlikeholdstoleranse på 25 m.

3. *Sporvidde*

3.1. *Beskrivelse av parameteren*

Sporvidden er avstanden mellom innsiden av skinnhodene, målt i en høyde av 14,5 mm ( $\pm 0,5$  mm) under kjøreflaten.

3.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Sporvidden bestemmes til 1.435 mm, basert på det europeiske standardnett. De teoretiske dimensjonerende verdiene kan ligge mellom 1.435 og 1.437 mm. Toleransene fastsettes i TSI-spesifikasjonen for infrastruktur.

4. *Største sporkrefter*

4.1. *Beskrivelse av parameteren*

Enhver vogn som trafikkerer et jernbanespor, framkaller i berøringspunktet mellom hjul og skinner interaksjonskrefter i tre retninger: i loddrett retning, i sideretningen og i lengderetningen.

Disse interaksjonskreftene skyldes hovedsakelig jernbaneanleggets fysiske egenskaper, nærmere bestemt

- den vertikale statiske belastningen fra vognen,
- kvasistatisk belastning i tverrplanet som følge av høy hastighet i kurver med manglende overhøyde, og i lengderetningen som følge av akselerasjons- eller retardsjonskrefter,
- dynamisk belastning i vertikal- og tverrplanet som følge av feil i sporgeometrien, som følge av sporets geometriske kvalitet, verdien for manglende overhøyde og utformingen av vognens oppheng,
- dynamisk belastning som følge av eventuell ustabilitet i boggiene, som et resultat av parametere knyttet til kontakten mellom hjul og skinne.

4.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Følgende regler må overholdes:

- Infrastrukturen skal kunne motstå en sidebelastning per aksel på minst

$$H_{\text{lim}} = 10 + (P/3)$$

i kN, der P uttrykker den statiske belastningen i kN per aksel på et samtrafikktoget.

- for alle vogner i samtrafikk skal det dokumenteres at det ikke overfører en sidebelastning på mer enn

$$H_{\text{lim}} = 10 + (P/3)$$

til sporet, der P måles er den statiske belastningen i kN per aksel på vognen.

- kvotienten mellom den tverrgående og den vertikale belastningen på et hjul skal begrenses:  $(Y/Q_{\text{lim}}) = 0,8$ , der Y er den dynamiske tverrgående belastningen og  $Q_{\text{lim}}$  er den vertikale belastningen som et hjul utøver på skinnen.
  - ustabilitet i boggiene skal unngås ved å holde parameteren «ekvivalent konisitet» på 0,15 med slitte skinner og hjul,
  - akselerasjonen i lengderetningen skal ikke være høyere enn  $2,5 \text{ m/s}^2$ .
- Ovennevnte kriterier skal oppfylles, idet det tas hensyn til følgende vilkår:
- høyeste verdi for statisk akselbelastning, P er angitt i del 9.
  - øvre grense for dynamisk hjulbelastning (Q) er:

$V = 250 \text{ km/t}$	$Q \leq 180 \text{ kN}$
$250 < V \leq 300 \text{ km/t}$	$Q \leq 170 \text{ kN}$
$V > 300 \text{ km/t}$	$Q \leq 160 \text{ kN}$

- ekvivalent konisitet skal være mindre enn eller lik 0,25 for hastigheter på opptil 280 km/t, 0,30 for hastigheter på opptil 250 km/t, 0,35 for hastigheter på opptil 230 km/t og 0,40 for hastigheter på opptil 200 km/t. Hastigheter over 230 km/t gjelder jernbanelinjer i kategori I, og hastigheter på opptil 250 km/t gjelder jernbanelinjer i kategori II og III.

## 5. Minste perronglengde og største toglengde

### 5.1. Beskrivelse av parameteren

For passasjertog skal hele togsettet befinne seg langs perrongen når det stanser på en stasjon, slik at passasjerenes av- og påstigning kan skje på en sikker måte. Lengden på perrongen må følgelig stå i forhold til togsettets nyttelengde; i tillegg må det tas hensyn til visse driftsmessige bestemmelser som at avgangssignalet skal være godt synlig.

### 5.2. Kjennetegn som skal overholdes

- Toglengde: høyst 400 m (med en toleranse på 1%)
- Perrongens nyttelengde: minst 400 m.

## 6. Perronghøyde

### 6.1. Beskrivelse av parameteren

Perronghøyden måles vinkelrett mellom sporets kjøreflate og perrongens overflate.

### 6.2. Kjennetegn som skal overholdes

Følgende to perronghøyder er tillatt: 550 og 760 mm.

## 7. Tilførselsspenning

### 7.1. Beskrivelse av parameteren

Verdi for og spektrumet til tilgjengelig gjennomsnittlig tilførselsspenning ved strømvaktene må angis.

### 7.2. Kjennetegn som skal overholdes

#### 7.2.1. Jernbanelinjer i kategori I

Tilførselsspenningen for denne kategori jernbanelinjer er 25 kV 50 Hz.

I stater der banenettet i dag er elektrifisert med 15 kV 16 2/3 Hz vekselstrøm kan dette systemet benyttes for nye jernbanelinjer. Dette systemet kan også benyttes i tilgrensende stater dersom det er økonomisk begrunnet. I slike tilfeller får § 2–2 i forskrift av 8. april 1999 nr. 424 om samtrafikkvevnen i det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog anvendelse.

#### 7.2.2. Eksisterende jernbanelinjer i kategori I og jernbanelinjer i kategori II og III

Følgende spenninger skal brukes: 1,5 kV og 3 kV likestrøm, 15 kV 16 2/3 Hz og 25 kV 50 Hz vekselstrøm.

## 8. Kjøreledningenes geometri

### 8.1. Beskrivelse av parameteren

Høyhastighetstog forsynes med strøm fra kjøreledningen ved hjelp av strømvaktene. God kontakt mellom kjøreledning og strømvakter er en viktig forutsetning for samtrafikkvevnen til det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog. Kontakten avhenger av om kjøreledningenes og strømvaktene geometri er forenlig, noe som bestemmes ut fra kontakttrådhøyden, tillatt utbøyning sideveis med og uten påvirkning av sidevind samt strømvaktene dimensjoner. Valget av kontakttrådhøyde høyde avhenger også av de klimatiske forhold, særlig hvor mye is som kan dannes på den aktuelle strekningen.

8.2. *Kjennetegn som skal overholdes*8.2.1. *Kontakttråd høyde*

På høyhastighetslinjer bør det benyttes en konstant kontakttråd høyde i en fastsatt del av det transeuropeiske jernbanesystem for høyhastighetstog, kjennetegnet ut fra for eksempel hvilket kontaktledningssystem som benyttes. To verdier er mulige: 5.080 mm og 5.300 mm. Sistnevnte verdi skal brukes når det må tas hensyn til muligheten for isdannning.

For linjer med likestrøm kan en kontakttråd høyde på 5.000 mm tillates, ettersom den gir samme sikkerhetsnivå som en høyde på 5.080 mm ved vekselstrøm.

For linjer i kategori II og III begrenses kontakttråd høyden av lokale forhold. Det må tas særlig hensyn til overgangene mellom ulike kontakttråd høyder. Tillatte gradienter er angitt i tabellen nedenfor.

<i>Hastighet opptil (km/t)</i>	<i>Største gradient</i>	<i>Største endring i gradient</i>
120	4 ‰	2 ‰
160	3,3 ‰	1,7 ‰
200	2 ‰	1 ‰
250	1 ‰	0,5 ‰

8.2.2. *Strømvatakernes dimensjoner*

En europeisk standardstrømvatakervippe har en bredde på 1.600 mm, med et arbeidsområde på 1.200 mm og slepestykker med en lengde på 800 mm.

8.2.3. *Største tillatte utbøyning sideveis*

Kjøreledningens tillatte plassering i sideretningen må være tilpasset strømvatakervippens arbeidsområde og slepestykkene. Kjøreledningens største tillatte utbøyning sideveis ved sidevind er 400 mm.

9. *Akselbelastning*9.1. *Beskrivelse av parameteren*

Når et tog kjører på et jernbanespor, utsettes sporet for belastninger som det må kunne motstå. Belastningene er av både statisk og dynamisk art, og de overføres til sporet gjennom akslene.

Sporet og det rullende materiellet må være bygd og vedlikeholdes på en slik måte at disse belastningene til enhver tid holdes innenfor de grenser som trafikksikkerheten krever.

9.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Akselbelastningen på sporet må ikke overskride 170 kN.

For hastigheter opptil 250 km/t aksepteres en akselbelastning på 180 kN for drivaksler.

For hver av akslene tillates det en toleranse på 4%, og for den gjennomsnittlige akselbelastningen for et tog tillates det en toleranse på 2%.

10. *Kjennetegn for elektriske grenseverdier for rullende materielle*10.1. *Beskrivelse av parameteren*

Denne parameteren omhandler følgende egenskaper:

- strømforsyningens spenning og frekvens,
- effekt faktoren,
- forstyrrelser i signal- og telekommunikasjonssystemet,
- forstyrrelser i radiofrekvenser,
- den elektromagnetiske motstandsevnen til utstyr om bord.

10.2. *Kjennetegn som skal oppfylles*

Følgende kjennetegn skal oppfylles:

- strømforsyningens spenning og frekvens:

Spenningen ved koplingsklemmene til understasjoner og ved strømvakere/-avtakere skal være i samsvar med verdiene i prEN 50 163, utkast 1, 1/2000, del 4.1. De viktigste verdiene er oppført nedenfor:

<i>Strømforsynings- system</i>	<i>Laveste kontinuerlige spenning <math>U_{min}</math> Volt</i>	<i>Nominell spenning Volt</i>	<i>Høyeste kontinuerlige spenning <math>U_{max}</math> Volt</i>
Likestrøm	1.000	1.500	1.800
(gjennomsnittsverdi)	2.000	3.000	3.600
Vekselstrøm	12.000	15.000	17.250
(gjennomsnittsverdi)	19.000	25.000	27.500

For systemer med 25 kV 50 Hz vekselstrøm kan frekvensen variere mellom 49 og 51 Hz, for systemer med 15 kV 16 2/3 Hz vekselstrøm kan den variere mellom 16 1/3 og 17 Hz.

- b) effektfaktor: En verdi på minst 0,95 skal overholdes for rullende materiell på jernbanelinjer i kategori I. I prENXXX(CII) inneholder de fullstendige krav til effektfaktorer.
- c) forstyrrelser i signal- og telekommunikasjonssystemet: disse kjennetegnene varierer med hvilket signal- og telekommunikasjonssystem som brukes, og vil bli angitt i de tilhørende TSI-spesifikasjonene. De vil bli oppført separat i infrastrukturregisteret.
- d) forstyrrelser i radiofrekvenser: europeisk standard 50 121.
- e) den elektromagnetiske motstandsevnen til utstyr om bord: europeisk standard 50 121.

## 11. *Mekaniske grenseverdier for rullende materiell*

### 11.1. *Beskrivelse av parameteren*

Det rullende materialet må gi passasjerene og personalet beskyttelse i tilfelle kollisjon. Slik beskyttelse forutsetter at det er benyttet en byggemåte som sikrer at kollisjonsenergien absorberes, at deformasjonen av vognkassen begrenses, og at bufferklatring forhindres.

Det er fastsatt tre kollisjonsscenarioer:

- 1) symmetrisk kollisjon mellom to like høyhastighetstog i en relativ hastighet på 36 km/t,
- 2) kollisjon mellom et høyhastighetstog og en jernbanevogn utstyrt med sidebuffere (godsvogn i samsvar med UIC-dokument 571–2, med en masse på 80 t) i en hastighet på 36 km/t,
- 3) kollisjon i en hastighet på 110 km/t på en planovergang med et veigående kjøretøy på 15 t, representert ved et fast legeme over skinnenivå med en loddrett støtflate.

### 11.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

*Scenario 1:* Førerhuset må ikke deformeres.

*Scenario 2 og 3:* Førerhuset kan deformeres. Bakerst i førerhuset må det være et ikke-deformerbart overlevingsrom med en lengde på minst 0,75 m for føreren, og det må være fri adgang til sidedørene eller til motorrommet eller kupeen som er plassert bak førerhuset.

Videre gjelder i alle tilfeller følgende:

- en energimengde på minst 6 MJ må kunne absorberes, hvorav minst 75% forrest i togsettets første vogn og resten fordelt over alle vognskjøter i togsettet.
- kupeene i forreste vogn og førerens overlevingsrom må være forsterket. Seksjonene som avgrensar disse rommene må være konstruert med en statisk motstandsevne på minst 1.500 kN over den gjennomsnittlige sammentrykkingskraft for deformasjonssonene ved de tre referansekollisjonene.
- motstanden til de andre vognene må stå i forhold til motstanden til forreste og bakerste vogn i togsettet.
- kreftene som oppstår under kollisjonen i de deformerbare sonene må ikke resultere i en gjennomsnittlig retardasjon på mer enn 5 g i passasjerdelen av forreste vogn og i førerens overlevingsrom.
- forrest på togsettet og mellom hver vogn må det være montert utstyr som forhindrer bufferklatring.

## 12. *Grenseverdier for ytre elektromagnetiske forstyrrelser*

### 12.1. *Beskrivelse av parameteren*

Den elektromagnetiske kompatibilitet

- mellom utstyret i delsystemet for styring og kontroll og utstyr som ikke er en del av jernbanesystemet for høyhastighetstog og
- mellom utstyret i delsystemet for styring og kontroll og de andre delsystemene skal sikres.

Kompatibiliteten mellom delsystemet for energi og delsystemet for styring og kontroll er behandlet i del 10.

### 12.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Standarden EN 50 121 får anvendelse.

## 13. *Grenseverdier for innvendig støy*

### 13.1. *Beskrivelse av parameteren*

Disse kjennetegnene fastsetter det høyeste støynivået inne i et tog.

### 13.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Støykriteriet innvendig anses ikke for å være en kritisk faktor for samtrafikkevnen. Støynivået i førerhuset må imidlertid av sikkerhetshensyn begrenses, og grenseverdien for støy uttrykt på samme nivå over 30 minutter (Leq dB(A) i 30 minutter) er 84 dB(A) (målt ved 300 km/t på en åpen strekning som fastsatt i UIC-dokument 651).

## 14. *Største trykkvariasjon*

### 14.1. *Beskrivelse av parameteren*

Når et tog kjører gjennom en tunnel, oppstår det trykkbølger som avhenger av togets dimensjoner, de aerodynamiske egenskapene til togets forreste og bakerste del, togets, den innvendige tunneloverflatens, hastighetens og blokkeringsgradens friksjon (og dermed tog lengden), dvs. forholdet mellom togets tverrsnitt og tverrsnitt av den frie del av tunnelen. Disse bølgeene danner vanligvis skarpe fronter ved

forreste og bakerste del av toget ved utgangen av tunnelen, med jevnere overganger imellom. De forplanter seg i tunnelens lengderetning med lydets hastighet, og reflekteres i tunnelåpningene med motsatt amplitude. Dersom to tog passerer hverandre i en tunnel, vil trykket som oppstår ved ethvert punkt i tunnelen på et gitt tidspunkt være lik summen av trykkbølgene som forplanter seg i tunnelen og trykkvariasjonen bak toget når det er i fart.

For passasjerene kan disse trykkvariasjonene medføre risiko for følgende to forhold:

- Over en viss trykkverdi er det fare for alvorlige skader på trommehinnen.
- Ved lavere verdier kan det oppstå et visst ubehag i ørene.

14.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Øvre grense for trykkvariasjon som passasjerer kan utsettes for under de mest ugunstige forhold, er 10.000 Pa. Denne verdien er basert utelukkende på helsemessige hensyn og ikke hensynet til passasjerenes komfort.

15. *Største fall og stigninger*

15.1. *Beskrivelse av parameteren*

Kontaktpunktet mellom hjul og skinne (stål/stål) gir en begrenset friksjonskoeffisient. Dette innebærer

- at trekkraften som kreves for en gitt masse, øker sterkt med stigningen, og
- at stopplengden, som avhenger av togets hastighet og vekt, øker sterkt med fallet.

Fall og stigninger fastsettes ut fra hvordan jernbanelinjen er planlagt brukt og ut fra de største verdiene som er angitt nedenfor.

15.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

Største verdi for fall og stigninger for høyhastighetslinjer i kategori I er 35 ‰ forutsatt at følgende krav overholdes:

- som bestemmende fall/stigning over 10 km kan det være et fall på høyst 25 ‰.
- lengden på en stigning eller et fall (sammenhengende) på 35 ‰ kan være høyst 6.000 m.

16. *Minste sporavstand*

16.1. *Beskrivelse av parameteren*

Sporavstand er en parameter som er knyttet til to ulike funksjonskrav:

- Den må slik fastsettes at det ikke under noen omstendighet er den minste fare for at vogner på to nabospor kan kollidere. Dette kravet oppfylles ved at hvert av de aktuelle sporenes fastsatte lasteprofil for infrastruktur overholdes.
- Den må slik fastsettes at de aerodynamiske virkningene på tog som krysser hverandre, er forenlige med det rullende materiellets konstruksjon.

16.2. *Kjennetegn som skal overholdes*

16.2.1. *Nye jernbanelinjer i kategori I*

Minste sporavstand fastsettes til 4,5 m (i forbindelse med infrastrukturlasteprofil C).

Denne verdien kan reduseres til 4,2 m på linjer der hastigheten ikke overskrider 300 km/t, og til 4 m på linjer der hastigheten ikke overskrider 250 km/t.

16.2.2. *Jernbanelinjer i kategori II*

Verdien fastsettes til 4 m på linjer der hastigheten overskrider 220 km/t. Ved lavere hastigheter er det tilstrekkelig å overholde infrastrukturlasteprofilen.

17. *Befordring av funksjonshemmede*

For rullende materiell og infrastruktur må det tas behørig hensyn til resultatene av COST-tiltak 335. Bindende spesifikasjoner angis i de tilhørende TSI-spesifikasjonene.

**14. mars Nr. 274 2002**

**Forskrift om rapporteringsplikt for selskaper som driver inkassovirksomhet.**

Fastsatt av Kredittilsynet 14. mars 2002 med hjemmel i lov av 7. desember 1956 nr. 1 om tilsynet for kredittinstitusjoner, forsikringsselskaper og verdipapirhandel m.v. (kredittilsynsloven) § 4 første ledd nr. 3, jf. lov av 13. mai 1988 nr. 26 om inkassovirksomhet og annen inndrivning av forfalte pengekrav (inkassoloven) § 24 første ledd. Kunngjort 22. mars 2002.

**§ 1. *Plikt til innsendelse***

Foretak som driver inkassovirksomhet i medhold av bevilling etter inkassoloven § 5, plikter hvert halvår å fylle ut og sende til Kredittilsynet oppgave på skjema gitt som en del av denne forskriften.

Kredittilsynet skal ha rapporteringsskjemaet i hende innen følgende frister:

- 15. august (1. halvår)
- 15. februar (2. halvår).

**§ 2. *Begrensninger i rapporteringsplikten***

Kredittilsynet kan i det enkelte tilfellet begrense rapporteringsplikten.

**§ 3. Overgangsbestemmelser**

Selskaper som før 1. januar 2002 har drevet inkassovirksomhet med bevilling etter inkassoloven § 5, jf. forskrift av 21. desember 2001 nr. 1508 om overgangsregler til lov av 16. mars 2001 nr. 8 om endringer i inkassoloven § 1, og som ikke har søkt om foretaksbevilling innen rapporteringstidspunktet for første halvår 2002 (30. juni) eller annet halvår 2002 (31. desember), skal fylle ut og sende inn til Kredittilsynet rapporteringsskjema tilhørende forskrift av 20. mai 1999 nr. 674 om rapporteringsplikt for inkassovirksomhet.

Øvrige selskaper rapporterer etter den nye forskriften fra og med første halvår 2002.

**§ 4. Ikrafttredelse**

Forskriften trer i kraft 14. mars 2002. Forskrift av 20. mai 1999 nr. 674 om rapporteringsplikt for inkassovirksomhet oppheves med virkning fra 1. januar 2003.

**Rapporteringsskjema for selskaper som driver inkassovirksomhet****Om rapporteringsplikten**

Skjemaet skal være *Kredittilsynet, Postboks 100 Bryn, 0611 Oslo* i hende innen følgende frister:

1. halvår 15. august
2. halvår 15. februar

Forsiden og sidene 2–6 skal fylles ut av selskaper som har bevilling til å inndrive forfalte pengekrav for andre.

Forsiden og side 7 skal fylles ut av selskaper som har bevilling til å kjøpe opp forfalte fordringer og selv forestå inndrivning av disse.

**1. Generelle opplysninger**

Halvår	År

**Firma**

Registreringsnummer	Organisasjonsnummer	Antall inkassoårsverk

**Er det i løpet av siste halvår erkjent eller idømt erstatningsansvar i forbindelse med inkassovirksomheten?**

....ja ....nei

Hvis ja, legg ved kopi av det dokument som hjemler ansvar.

**Riktigheten av de rapporterte opplysningene bekreftes:**

.....  
Dato

.....  
Signatur fra faktisk/daglig leder (eventuelt ved avansert elektronisk signatur, jf. lov om elektronisk signatur § 3 nr. 2).

**Vedlegg – Vennligst påse at følgende er vedlagt:**

– Eventuelle dokumenter som hjemler erstatningsansvar (jf. spørsmål ovenfor).

**2. Opplysninger om regnskapstall***Tallene skal oppgis i hele kroner*

---

Fra resultatregnskapet:	Pr. utgangen av rapporteringsperioden
-------------------------	--

---

**Salgs-/driftsinntekt**

Inkassoinntekt (betalt/fakturert)

Endring i opptjent inkassoinntekt

*Sum inkassoinntekt*

Øvrig salgs-/driftsinntekt

*Sum salgs-/driftsinntekt***Driftskostnad**

Lønnskostnad

Avskrivning på varige driftsmidler

Øvrig driftskostnad

*Sum driftskostnad**Driftsresultat*

Rente-/finansinntekt

Rente-/finanskostnad

*Ordinært resultat før skattekostnad*

Skattekostnad på ordinært resultat

*Ordinært resultat*

Ekstraordinær inntekt

Ekstraordinær kostnad

Skattekostnad på ekstraordinært resultat

---

*Årsresultat*

---

NB! Klientmidler skal ikke regnskapsføres i balansen, jf. § 3–4 i forskrift om årsregnskap m.m. for inkassovirksomhet fastsatt av Finansdepartementet 28. mai 1999 nr. 655.

Fra balansen (eiendeler):	Pr. utgangen av rapporteringsperioden
<b>Anleggsmidler</b>	
Immaterielle eiendeler	
Varige driftsmidler	
– Tomter, bygninger og annen fast eiendom	
– Øvrige varige driftsmidler	
Finansielle anleggsmidler	
<i>Sum anleggsmidler</i>	
<b>Omløpsmidler</b>	
Varer	
– Opptjente, ikke fakturerte inkassoinntekter	
– Øvrige varer	
Fordringer	
– Utlegg	
– Øvrige fordringer	
Investeringer	
Bankinnskudd, kontanter og lignende	
– Skattetrekkkonto	
– Øvrige bankinnskudd, kontanter og lignende	
<i>Sum omløpsmidler</i>	
<i>Sum eiendeler</i>	
Fortsettelse fra balansen (egenkapital og gjeld):	Pr. utgangen av rapporteringsperioden
<b>Egenkapital</b>	
Innskutt egenkapital	
– Selskapskapital	
– Overkursfond	
Opptjent egenkapital	
– Fond for vurderingsforskjeller	
– Annen egenkapital	
– Overskudd hittil i år	
– Underskudd hittil i år	
<i>Sum egenkapital</i>	
<b>Gjeld</b>	
Avsetning for forpliktelser	
Annen langsiktig gjeld	
– Ansvarlig lånekapital	
– Gjeld til eiere og selskap i samme konsern	
– Øvrig annen langsiktig gjeld	
Kortsiktig gjeld	
– Mottatte, ikke opptjente inkassoinntekter	
– Kassekredittgjeld	
innvilget grense kr: .....	
– Skyldig skattetrekk	
antall skyldige terminer: .....	
– Skyldig arbeidsgiveravgift	
antall skyldige terminer: .....	
– Skyldig Brønnøysundregistrene – Gebyrsentralen,	
antall skyldige fakturaer: .....	
– Gjeld til eiere og selskap i samme konsern	
– Øvrig kortsiktig gjeld	

---

Fortsettelse fra balansen (egenkapital og gjeld):	Pr. utgangen av rapporteringsperioden
---	--

---

*Sum gjeld*

*Sum egenkapital og gjeld*

---

### *3. Opplysninger om klientmidler pr. utgangen av rapporteringsperioden*

---

Innestående på klientkonto ifølge kontoutdrag fra bank

Innestående på klientkonto ifølge regnskapet

Eventuelt avvik

---

---

Forklaring til eventuelt avvik mellom innestående på klientkonto ifølge kontoutdrag fra bank og innestående på klientkonto ifølge regnskapet – kan gis i eget vedlegg:

---

---

Innestående på klientkonto ifølge regnskapet

Klientansvar (klientgjeld) ifølge regnskapet

Eventuelt avvik

---

---

Forklaring til eventuelt avvik mellom innestående på klientkonto ifølge regnskapet og klientansvar (klientgjeld) ifølge regnskapet – kan gis i eget vedlegg:

---

---

Klientansvar ifølge regnskapet

Klientansvar ifølge reskontro

Eventuelt avvik

---

---

Forklaring til eventuelt avvik mellom klientansvar ifølge regnskapet og klientansvar ifølge reskontro – kan gis i eget vedlegg:

---

*4. Opplysninger om inkassovirksomheten*

Sum innkasserte midler hittil i år

---

 Antall inkassosaker under utførelse ved årets begynnelse
 

---



---

 Antall innkomne inkassosaker hittil i år
 

---



---

 Antall avsluttede inkassosaker hittil i år
 

---



---

 Totalt antall inkassosaker under utførelse
 

---



---

 Antall avdragssaker under utførelse
 

---



---

Aldersinndeling av inkassosaker	Antall	Fordringsmasse
---------------------------------	--------	----------------

---

Inkassosaker under utførelse der betalingsoppfordring ikke er sendt		
---	--	--

Inkassosaker under utførelse der betalingsoppfordring er sendt, og saken ikke er eldre enn 18 måneder fra registrering av oppdraget		
---	--	--

Inkassosaker under utførelse eldre enn 18 måneder fra registrering av oppdraget		
---	--	--

Totalt antall inkassosaker under utførelse – vennligst påse samsvar med posten med samme benevnelse ovenfor		
---	--	--

Sum fordringsmasse til inndrivning		
------------------------------------	--	--

---



---

 Dersom sikkerhetens størrelse er for lav i forhold til inkassoforskriften § 3–4 første ledd, bes selskapet kommentere dette.
 

---

*5. Opplysninger om regnskapstall*
*Fra resultatregnskapet skal det oppgis følgende tall i hele kroner:*

	Pr. utgangen av rapporteringsperioden
Inkassoinntekt (betalt/fakturert)	

---

*Sum salgs-/driftsinntekt*


---

*Driftsresultat*


---

*Årsresultat*


---

**6. Opplysninger om inkassovirksomheten**

Sum innkasserte midler hittil i år

Antall inkassosaker under utførelse ved årets begynnelse

Antall innkomne inkassosaker hittil i år

Antall avsluttede inkassosaker hittil i år

Totalt antall inkassosaker under utførelse

Aldersinndeling av inkassosaker	Antall	Fordringsmasse
Inkassosaker under utførelse der betalingsoppfordring ennå ikke er sendt		
Inkassosaker under utførelse der betalingsoppfordring er sendt, og saken ikke er eldre enn 18 måneder fra oppkjøpstidspunktet		
Inkassosaker under utførelse eldre enn 18 måneder fra oppkjøpstidspunktet		
Totalt antall inkassosaker under utførelse – vennligst påse samsvar med posten med samme benevnelse ovenfor		
Sum fordringsmasse til inndriving		

**14. mars Nr. 275 2002****Forskrift om endring i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 14. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av vinterloddefisket i Barentshavet i 2002 § 12. Kunngjort 22. mars 2002.

*I*

I forskrift av 15. januar 2002 nr. 31 om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 gjøres følgende endring:

§ 3 skal lyde:

Det gjelder ingen maksimumkvote i kystfartøygruppen.

*II*

Endringen trer i kraft straks.

**15. mars Nr. 276 2002****Forskrift om registrering og krav til innførsel og omsetning av radio- og teleterminalutstyr.**

Fastsatt av Post- og teletilsynet 15. mars 2002 med hjemmel i lov av 23. juni 1995 nr. 39 om telekommunikasjon (teleloven) § 4–6 og § 7–1, jf. kgl.res. av 31. august 2001 nr. 949 del I punkt 2. Kunngjort 22. mars 2002.

**§ 1. Formål**

Formålet med forskriften er

- å gi adgang til å innføre radio- og teleterminalutstyr som ikke omfattes av forskrift av 20. juni 2000 nr. 628 om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr og forskrift av 15. juni 1999 nr. 709 om EØS-godkjenning av maritimt radioutstyr
- å lette tilsynet med innførsel og omsetning av radio- og teleterminalutstyr og
- å sikre at leverandører, radioforhandlere og brukere får nødvendig informasjon.

**§ 2. Virkeområde**

Forskriften gjelder krav om registrering for leverandører og radioforhandlere og krav ved innførsel og omsetning av radio- og teleterminalutstyr.

**§ 3. Definisjoner**

I forskriften menes med

- a) *leverandør*: den som driver virksomhet for å innføre eller produsere radio- og teleterminalutstyr og omsetter utstyret først gang
- b) *radioforhandler*: den som driver virksomhet for å omsette eller på annen måte overlate til andre radioutstyr hvor det kreves individuell tillatelse etter teleloven § 5–3.

**§ 4. Registreringsplikt for leverandør og radioforhandler**

Leverandør og radioforhandler skal registrere seg hos Post- og teletilsynet.

Registreringen skal inneholde opplysninger om virksomhetens navn, adresse, e-postadresse, telefonnummer, foretaksnummer, kontaktperson og hvilke kategorier utstyr virksomheten skal innføre og omsette. Opplysningene gis på fastsatt skjema.

Endringer i de opplyste forhold og opphør av virksomheten skal straks meldes til Post- og teletilsynet.

**§ 5. Rettighet for og krav til leverandør**

Registrert leverandør kan innføre radio- og teleterminalutstyr selv om kravene til utstyret etter teleloven § 4–2 første og andre ledd ikke er oppfylt.

Før leverandør omsetter eller på annen måte overlater radio- og teleterminalutstyr til andre, skal utstyret tilfredsstillende gjeldende krav etter teleloven § 4–2 og forskrift fastsatt med hjemmel i teleloven § 4–6.

Før leverandør kan overlate radioutstyr som krever tillatelse etter teleloven § 4–2 til andre, skal utstyr som ikke reguleres av forskrift av 20. juni 2000 nr. 628 om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr og forskrift av 15. juni 1999 nr. 709 om EØS-godkjenning av maritimt radioutstyr, være tillatt etter teleloven § 4–2 andre ledd, og mottaker skal ha tillatelse etter teleloven § 5–3.

Leverandør kan uten hensyn til kravet i tredje ledd, overlate utstyr som bare kan brukes for å ivareta rikets eller annen offentlig sikkerhet, bare brukes av forsvaret eller for statens tiltak på det strafferettslige området, til statlig organ.

**§ 6. Krav til radioforhandler**

Radioforhandler skal ha kunnskap om de regler som gjelder for radioutstyr han omsetter, kjenne utstyrets virkemåte og gi veiledning om dette. For å demonstrere radioutstyr, skal radioforhandler ha de tillatelser som kreves etter annet regelverk, for bruk av utstyret.

Kravene i § 5 gjelder tilsvarende når radioforhandler omsetter eller på annen måte overlater radioutstyr til andre.

Før radioutstyr som krever individuell tillatelse til bruk etter teleloven § 5–3 overlates til andre, skal radioforhandler gi brukerveiledning og informere om tillatt frekvensbruk. For utstyr som ikke reguleres av forskrift av 20. juni 2000 nr. 628 om EØS-krav til radio- og teleterminalutstyr og forskrift av 15. juni 1999 nr. 709 om EØS-godkjenning av maritimt radioutstyr, skal radioforhandler også forsikre seg om at utstyret bare kan nyttes i samsvar med tillatelse etter teleloven § 5–3.

**§ 7. Tilsyn**

Post- og teletilsynet fører tilsyn med at bestemmelsene i forskriften eller vedtak fastsatt med hjemmel i forskriften blir oppfylt.

Som ledd i tilsynet kan Post- og teletilsynet eller den som bistår Post- og teletilsynet, gjennomføre kontroll hos leverandør, radioforhandler og bruker. Det kan gjennomføres stikkprøver, utføres målinger eller annen kontroll av utstyret. Dersom det er nødvendig, kan utstyret tas med for nærmere kontroll.

Den som blir kontrollert plikter å gi tilsynet uhindret adgang til virksomheten, lokaler, utstyr, oppgaver over omsatt utstyr o.l. og medvirke til gjennomføringen av kontrollen, jf. teleloven kapittel 7.

Nødvendige opplysninger og dokumentasjon skal utleveres, jf. teleloven § 9–1.

**§ 8. Gebyr**

Registrert leverandør og radioforhandler betaler årlig gebyr etter gjeldende forskrift om gebyr til Post- og teletilsynet.

**§ 9. Sanksjoner**

Ved brudd på pliktene etter forskriften kan Post- og teletilsynet gjennomføre sanksjoner etter teleloven kapittel 7 og fastsette tvangsmulkt etter teleloven § 10–3.

**§ 10. Straff, beslag og inndragning**

Brudd på forskriften er straffbar etter teleloven § 10–4 og kan medføre beslag av utstyr etter straffeprosessloven og inndragning etter straffeloven.

**§ 11. Ikrafttreden**

Forskriften trer i kraft 2. april 2002.

Fra samme dato oppheves forskrift av 8. mars 1996 nr. 264 om markedsføring, distribusjon og kontroll av tele- og radioutstyr, samt registrering av teleutstyrsleverandør og radioforhandler.

**4. mars Nr. 277 2002****Forskrift om gjennomføring av JAR-STD 2A – kvalifisering av flygetreningsinnretning**

Fastsatt av Luftfartstilsynet 4. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 15–4, jf. delegeringsvedtak av 10. desember 1999 nr. 1273. Kunngjort 26. mars 2002.

**§ 1. Virkeområde**

Denne forskriften gjelder ved kvalifisering av flygetreningsinnretninger og forlengelse av slik kvalifisering i henhold til JAR-STD 2A, Joint Aviation Requirements, Aeroplane Flight Training Devices, seksjon 1, utgave av 1. juli 1999, med norsk tekst som gjelder som forskrift. Den engelske teksten er kun veiledende og gjelder ikke som forskrift.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Engelsk tekst er ikke tilgjengelig hos Lovdata, men kan fås ved henvendelse til Norsk Aero Klubb, Norges Luftsportsforbund, Tollbugt. 3, Postboks 383 Sentrum 0102 Oslo.

**§ 2. Søknad og utstedelse av kvalifiseringssertifikat**

Søknad om kvalifisering må sendes Luftfartstilsynet minst 3 måneder på forhånd.

Kvalifiseringssertifikat i henhold til JAR-STD 2A skal utstedes når Luftfartstilsynet har evaluert og kvalifisert en flygetreningsinnretning for et bestemt kvalifiseringsnivå.

Kvalifiseringen er gyldig i 12 måneder med mindre annen særskilt gyldighetstid er bestemt.

**§ 3. Forlengelse av kvalifisering**

Søknad med opplysninger som er nødvendige for å kunne treffe vedtak om forlengelse av godkjenning i henhold til JAR-STD 2A, skal sendes Luftfartstilsynet senest 3 måneder før kvalifiseringen utløper.

Luftfartstilsynet kan i løpet av de siste 60 dagene før kvalifiseringen utløper utføre virksomhetstilsyn av flygetreningsinnretningen.

Kvalifiseringen forlenges med 12 måneder regnet fra kvalifiseringens utløpsdato.

**§ 4. Godkjenning av treningsprogrammer**

Når flygetreningsinnretningen skal anvendes av brukere for utdanning, trening og prøver, kreves Luftfartstilsynets godkjenning av treningsprogrammet.

**§ 5. Avslag, tilbakekalling m.m.**

Luftfartstilsynet kan avslå, tilbakekalle eller endre en kvalifisering dersom kravene i JAR-STD 2A ikke er tilfredsstillt.

Luftfartstilsynet skal med øyeblikkelig virkning midlertidig tilbakekalle en kvalifisering gitt i henhold til JAR-STD 2A dersom det antas å foreligge forhold som tilsier at videre virksomhet bør stanses umiddelbart av hensyn til krav om sikkerhet.

Dersom en kvalifisering gitt i henhold til JAR-STD 2A er tilbakekalt eller endret, kan Luftfartstilsynet kreve at kvalifiseringssertifikatet blir innlevert til Luftfartstilsynet.

**§ 6. Dispensasjon**

Luftfartstilsynet kan, når særlige grunner tilsier det, dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift.

**§ 7. Klage**

Enkeltvedtak truffet av Luftfartstilsynet med hjemmel i denne forskrift kan påklages til Samferdselsdepartementet i henhold til forvaltningsloven.

Klage sendes via Luftfartstilsynet.

**§ 8. Straff**

Ved overtredelse av denne forskrift kommer bestemmelsene om straff etter luftfartslovens kapittel XIV til anvendelse.

**§ 9. Ikrafttredelse**

Denne forskrift gjelder fra 1. april 2002.

*Vedlegg. Seksjon 1**Kapittel A – Virkeområde**JAR-STD 2A.001 Virkeområde*

JAR-STD 2A gjelder for personer, organisasjoner eller foretagender (FTD-operatører) som søker kvalifisering av flygetreningsinnretninger (FTD). FTD-brukere skal også søke om godkjenning til å bruke FTD-en som en del av deres godkjente treningsprogram, selv om FTD-en tidligere er blitt kvalifisert. Selv om denne forskrift gir retningslinjer for FTD-brukere, finnes det mer detaljerte opplysninger for godkjenning av treningsprogram i JAR-OPS, JAR-FCL og andre relevante dokumenter.

## Kapittel B – Generelt

### JAR-STD 2A.005 Terminologi

Kvalifisering av STD-er er av en høy teknisk kompleksitet som krever at standarduttrykk blir brukt. De følgende uttrykk og forkortelser skal benyttes for å være i overensstemmelse med JAR-STD. Ytterligere terminologi og forkortelser er beskrevet i AMC STD 2A.005.

(a) *Syntetisk treningsinnretning (STD)*. En treningsinnretning som enten er en flygesimulator (FS), en flygetreningsinnretning (FTD), en flyge- og navigasjonsprosedyretrener (FNPT), eller en annen treningsinnretning (OTD).

(b) *Flygesimulator (FS)*. En gjengivelse i full størrelse av en bestemt type eller variant, fabrikat og serie av et flys førerhus, inkludert alt utstyr og computerprogrammer som er nødvendig for å kunne gjengi flyets bakke- og luftoperasjoner, et system som gir inntrykk av utsynet fra førerhuset og et system som gir bevegelse. Alt i henhold til minimum standard for flygesimulatorekvalifisering.

(c) *Flygetreningsinnretninger (FTD)*. En gjengivelse i full størrelse av instrumentene, utstyret, panelene og kontrollene i et åpent eller lukket førerhus i et fly, inkludert alt utstyr og computerprogrammer som er nødvendig for å kunne gjengi flyets bakke- og luftoperasjoner i det omfang det er installert systemer i innretningen. Det kreves ikke et system som gir inntrykk av utsynet fra førerhuset eller et system som gir bevegelser. Alt i henhold til minimum standard for et spesifikt nivå av kvalifikasjonen for FTD.

(d) *Flyge- og navigasjonsprosedyretrener – Type II (FNPT II)*. En bakkebasert treningsinnretning som gjengir førerhusmiljøet på et flermotors fly eller klasse i den grad at systemet fremstår som på et fly. Den inkorporerer et system som gir inntrykk av utsynet fra førerhuset.

(e) *Flyge- og navigasjonsprosedyretrener – Type I (FNPT I)*. En bakkebasert treningsinnretning som gjengir førerhusmiljøet på en klasse fly.

(f) *Andre treningsinnretninger (OTD)*. En annen treningshjelp enn flygesimulatorene, flygetreningsinnretninger eller flyge- og navigasjonsprosedyretrener som sørger for trening der det ikke er nødvendig med førerhusmiljø.

(g) *Syntetisk treningsinnretningsgodkjenning (STD Approval)*. I hvilken utstrekning en STD på et spesifisert kvalifiseringsnivå kan benyttes av personer, organisasjoner eller foretagender i henhold til godkjenning fra Luftfartsmyndigheten. Det skal tas hensyn til forskjeller mellom flyet og STD-en, og den operative og treningsmessige erfaring hos operatøren.

(h) *Syntetisk treningsinnretningsoperatør (STD-operatør)*. Den person, organisasjon eller det foretagende som er direkte ansvarlig overfor Luftfartsmyndigheten for å søke om og opprettholde kvalifiseringsnivået på en bestemt STD.

(i) *Syntetisk treningsinnretningsbruker (STD-bruker)*. Den person, organisasjon eller det foretagende som søker om å få godkjent at trening, praktiske øvelser og tester kan gjennomføres ved bruk av FTD.

(j) *Syntetisk treningsinnretningskvalifisering (STD-kvalifisering)*. Nivået på STD-ens tekniske standard som er definert i kravdokumentet.

(k) *Kravdokument (QTG)*. Et dokument utarbeidet for å bekrefte at ytelsene og manøvreringsegenskapene til en STD er i samsvar med flyets beskrevne begrensninger og at alle krav i de regler som kommer til anvendelse er oppfylt. Kravdokumentet omfatter både flyet og STD-data som er fremlagt som støtte for evaluering.

### JAR-STD 2A.010 Ikrafttredelse

JAR-STD 2A skal tre i kraft senest 1. juli 2000 og fra samme dato skal alle nasjonale ordninger, prosedyrer og kvalifiseringssertifikat fullt ut være i overensstemmelse med JAR-STD 2A.

## Kapittel C – Flygetreningsinnretninger (fly)

### JAR-STD 2A.015 Søknad for kvalifisering av FTD

(Se AMC STD 2A.015)

(Se IEM STD 2A.015)

(a) Operatøren av en FTD som ønsker evaluering (adgangskontroll eller virksomhetstilsyn) av den aktuelle FTD skal søke Luftfartsmyndigheten minst 3 måneder på forhånd.

(b) Et STD (FTD) kvalifiseringssertifikat vil bli utstedt av Luftfartsmyndigheten etter at evalueringen er fullført med tilfredsstillende resultat.

*JAR-STD 2A.020 Gyldighet av FTD-ens kvalifisering*

- (a) En FTD-kvalifisering er gyldig i 12 måneder om ikke annet er spesifisert av Luftfartsmyndigheten.
- (b) Virksomhetstilsyn for forlengelse av en FTD-kvalifisering kan utføres innen 60 dager før kvalifiseringen utløper. Kvalifiseringen forlenges med 12 måneder regnet fra kvalifiseringsdokumentets utløpsdato.
- (c) Luftfartsmyndigheten kan avslå, tilbakekalle, utsette eller forandre en FTD-kvalifisering dersom kravene i JAR-STD 2A ikke er tilfredsstillt.

*JAR-STD 2A.025 Forskrift for operatører av FTD*

(Se AMC STD 2A.015)

Operatøren av FTD er ansvarlig for at ytelser, generelle funksjoner og andre spesifiserte egenskaper for FTD-ens kvalifiseringsnivå opprettholdes:

*(a) Kvalitetssystem*

- (1) Et kvalitetssystem skal etableres og en «Quality Manager» utnevnes. «Quality Manager» har ansvaret for å kontrollere hensiktssmessigheten og etterlevelsen av prosedyrene som er påkrevd for å sikre at kvalifiseringsnivået for STD-en opprettholdes. Denne kontrollen skal inkludere et tilbakemeldingssystem til «Accountable Manager» for å sikre at nødvendige korrigeringer gjennomføres.
- (2) Kvalitetssystemet skal inkludere et kvalitetssikringsprogram som inneholder prosedyrer laget for å verifisere at de spesifikke ytelser, funksjoner og karakteristikk utføres i henhold til alle gjeldende krav, standarder og prosedyrer.
- (3) Kvalitetssystemet og «Quality Manager» skal være akseptert av Luftfartsmyndigheten.
- (4) Kvalitetssystemet skal være beskrevet i relevante dokumenter.

*(b) Oppdatering.* Holde kontakt med produsentene slik at viktige modifikasjoner blir utført og spesielt:

- (1) *Flymodifikasjoner.* Flymodifikasjoner som er viktige for trening og prøving, skal utføres i alle berørte FTD-er, enten de er pålagt ved luftdyktighetspåbud eller ikke.
- (2) *Modifisering av FTD-er, inklusive bevegelses- og visuelle systemer (hvis krevd):*
- (i) Hvor det er krevd og det er vesentlig for trening og prøving, skal STD-operatører oppdatere FTD-ene (f.eks. revisjon av flyets datapakke). Modifikasjoner av FTD-ens maskinvare og programvare som innvirker på manøvrering på bakken eller i luften, ytelser eller større modifikasjoner av bevegelses- eller visuelle systemer (hvis krevd), må evalueres for å fastslå hvilken virkning det kan ha på det opprinnelige kvalifiseringsnivået. STD-operatøren skal, om nødvendig, lage tilleggstester som følge av at tester er påvirket av modifikasjonen. STD-operatøren skal prøve ut FTD-en etter de nye kriteriene.
- (ii) Luftfartsmyndigheten skal på forhånd underrettes om alle viktige forandringer for å kunne avgjøre hvorvidt det etter modifikasjonen er nødvendig med en tilleggsevaluering av STD-en før den benyttes til trening.

*(c) Installasjoner.* STD-en skal være installert i bygninger som tilfredsstillt en sikker og pålitelig operasjon.

- (1) STD-operatøren skal se til at STD-en med tilhørende installasjoner tilfredsstillt de lokale og statlige bestemmelser om krav til helse og sikkerhet. Som et minimum skal uansett følgende forhold ivaretas:
- (i) Personell som skal oppholde seg om bord i STD-en og teknisk personell skal opplyses om sikkerhet i STD-en.
- (ii) Det skal finnes tilstrekkelig brann- og røykovervåking med alarm og slukningsutstyr for sikker evakuering av personell fra STD-en.
- (iii) Det skal finnes vern mot elektriske, mekaniske, hydrauliske farer og lufttrykkfarer – inkludert de som kan oppstå fra kontroll- og bevegelsessystemer (hvis krevd).
- (iv) Andre punkter:
- (A) Nødbelysning.
- (B) Rømningsveier med tilhørende utstyr.
- (C) Merkede fareområder.
- (D) Gjerder rundt plattformer og porter.
- (E) Nødstoppbrytere for kontrollsystemer (hvis krevd) som kan nås både fra flygerseter og instruktørseter.
- (F) En manuell eller automatisk hovedbryter for det elektriske systemet.
- (2) Sikkerhetsutstyr som nødbrytere og nødllys skal kontrolleres regelmessig av STD-operatøren minst en gang i året. Kontrollene skal være beskrevet og attestert.

*JAR-STD 2A.030 Krav til STD-er kvalifisert 1. juli 2000 eller senere*

(Se bilag 1 til JAR-STD 2A.030)

(Se AMC STD 2A.030)

(Se IEM STD 2A.030)

- (a) Enhver STD som fremstilles for evaluering første gang 1. juli 2000 eller senere vil bli evaluert etter JAR-STDs krav for kvalifiseringsnivå 1 eller 2.

(b) En STD skal prøves innen de områder som er viktige for å kunne fullføre flygebesetningens trenings- og prøveprogram, (hvor krevd) inkludert:

- (1) «longitudinal», «lateral» og «directional» flyegegenskaper, og
- (2) ytelser på bakken og i luften, og
- (3) spesielle operasjoner, hvor krevd, og
- (4) førerhusets instrument- og utstyrs plassering, og
- (5) funksjoner under normale, nød- og, hvor krevd, ikke-normale operasjoner, og
- (6) funksjoner fra instruktørstasjonen og kontroll med FTD-en, og
- (7) tilleggskrav avhengig av kvalifiseringsnivå og installert utstyr.

(c) STD-en skal fremstilles for:

- (1) Valideringsprøve; og
- (2) Funksjonelle og subjektive prøver som beskrevet i kravdokumentet (QTG).

(d) Data som brukes for å bestemme STD-ens nøyaktighet skal ha en standard som tilfredsstillende Luftfartsmyndighetens krav for STD-en kan oppnå et kvalifiseringsnivå.

(e) STD operatøren skal fremlegge en QTG i en form og på en måte som Luftfartsmyndigheten kan godta.

(f) En QTG vil bare bli godkjent etter fullført førstegangsevaluering (adgangskontroll) eller oppgradert evaluering og når alle anmerkninger til QTG har blitt tatt hånd om og er tilfredsstillende for Luftfartsmyndigheten. Etter Luftfartsmyndighetens gjennomgang av resultatene vil den godkjente QTG bli en hoved-QTG (MQTG) som er grunddokumentet for kvalifiseringen og etterfølgende periodiske STD-evaluering (tilsynskontroll).

(g) STD-operatøren skal:

- (1) Kjøre den komplette MQTG progressivt mellom hver årlige evaluering som foretas av Luftfartsmyndigheten. Resultatene skal dateres og oppbevares slik at både STD-operatøren og Luftfartsmyndigheten kan få godtgjort at standarden på STD-en er opprettholdt; og
- (2) Opprette et «Configuration Control System» for å sikre at godkjent maskinvare og programvare opprettholder standarden (i henhold til kvalifiseringsnivå).

#### *Bilag 1 til JAR-STD 2A.030 – Tekniske krav*

(a) Dette bilaget beskriver minimumskravene for kvalifisering av STD-er til kvalifiseringsnivå 1 og 2.

(b) Hver av disse nivåene gir en teknisk beskrivelse og de maksimale trenings-, prøve- og teststandarder som kan oppnås.

(c) Trenings-, prøve- og teststandarder gir ikke automatisk et nivå for godkjenning av STD-en for brukeren.

(d) Tabell 1 gir en oversikt over de maksimale standarder som kan oppnås for hvert kvalifiseringsnivå. Konkrete krav for bruk av fly eller STD avgjøres av Luftfartsmyndigheten. Spesielle treningskurs (eks. ETOPS, TCAS, AWOPS, Windshear osv.) krever en tilfredsstillende grad av simulering som skal evalueres av Luftfartsmyndigheten.

*Anmerkning:* Kravet til visse STD-er og visuelle systemer som er inkludert i dette bilaget må understøttes med en erklæring om overensstemmelse, «statement of compliance» (SOC) og i noen bestemte tilfeller en objektiv prøve. Erklæringene skal beskrive hvordan kravene ble tilfredsstillt, som for eksempel «gear modelling approach, coefficient of friction sources, etc.»

Der hvor ekstrautstyr, inkludert bevegelses- og visuelle systemer, er lagt til STD-en, selv om det ikke er påkrevd for kvalifisering, blir det pålagt å forsikre om at det ikke er ugunstig for kvalifiseringen av treningsinnretningen. Enhver påfølgende fjerning eller utilgjengelighet kan påvirke kvalifiseringen av innretningen.

*Tabell 1 – Minimumskrav for å kvalifisere en STD til JAA FTD nivå 1 og 2*

<i>Kvalifiseringsnivå</i>	<i>Generelle tekniske krav</i>	<i>Maximum Credits</i>
1	Typespesifikk med minst 1 system som er fullt representert.  Lukket eller åpent førerhus  (Anmerkning: Organisasjonen som søker om godkjenning eller fornyelse av godkjenning for kurset er ansvarlig for valget av de systemer som simuleres.)	Passende for:  – Selektive <i>system management credits</i> (bortsett fra flygerens manuelle kontroll) som følger:  – del av et godkjent omstillings-/overgangskurs – periodisk trening/prøving

<i>Kvalifiseringsnivå</i>	<i>Generelle tekniske krav</i>	<i>Maximum Credits</i>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Typespesifikk</li> <li>– Alle gjeldende systemer representert fullt ut</li> <li>– Lukket førerhus</li> <li>– Typespesifikk eller Generic Flight Dynamics (men skal være representativ for flyets ytelse)</li> <li>– Ombordstasjon for instruktør</li> <li>– Viktige lyder</li> <li>– Kontroll over atmosfæriske forhold</li> <li>– Navigasjonsdatabase (tilstrekkelig til å støtte flysystemer)</li> <li>– Adekvat testkapabilitet</li> <li>– Primære flygekontroller som kontrollerer flight path og som bredt sett representerer karakteristika ved manøvrering av flyet.</li> </ul>	Passende for: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Innførende og periodisk System Management-trening, –prøving og testing, (bortsett fra flygerens evner ved manuell kontroll, dvs. de manøvrer utført via flygerens primære flykontroller).</li> <li>– CRM-trening, som del av et godkjent kurs.</li> <li>– LOFT (Se også bilag 1 til JAR-STD 2A.030)</li> </ul>

#### *JAR-STD 2A.035 Krav til FTD-er godkjent eller kvalifisert før 1. juli 2000*

(Se AMC STD 2A.035)

(a) Flygetreningsinnretninger som er godkjent eller kvalifisert av et JAA-medlemsland i henhold til nasjonale bestemmelser før 1. juli 2000, vil enten bli omklassifisert eller opprettholde tidligere godkjenning som hevdvunne rettigheter («Grandfather Rights») i samsvar med JAR-STD 2A.035 (c) og JAR-STD 2A.035 (d).

(b) Omklassifiserte STD-er vil bli kvalifisert i henhold til JAR-STD 2A-030

(c) Flygetreningsinnretninger som ikke blir omklassifisert, men som har et kravdokument som underlag for godkjenningen, kan bli kvalifisert av Luftfartsmyndigheten til et likeverdig JAR-STD- kvalifiseringsnivå, enten 1G eller 2G. Disse kvalifiseringsnivåene gir de samme godkjenninger som JAR-STD 2A, nivå 1 og 2.

(1) For å oppnå og opprettholde et likeverdig kvalifiseringsnivå, må disse flygetreningsinnretningene vurderes på de områdene som er viktige for å gjennomføre utdanning/trening og prøving av flygebesetninger, inkludert:

- (i) «Longitudinal», «lateral» og «directional» flyegegenskaper (hvor krevd);
- (ii) ytelser på bakken og i luften;
- (iii) spesielle operasjoner, hvor krevd;
- (iv) førerhusets instrument- og utstyrs plassering;
- (v) funksjoner under normale- nød- og, hvis krevd, ikke normale operasjoner;
- (vi) funksjoner fra instruktørstasjonen og kontroll med FTD-en;
- (vii) tilleggskrav avhengig av kvalifiseringsnivå og installert utstyr.

(2) STD-en skal fremstilles for:

- (i) Valideringsprøve; og
- (ii) Funksjonelle og subjektive tester.

(d) STD-er som ikke blir reklassifisert og som ikke har et kravdokument til bruk for å teste dem må kvalifiseres etter spesielle ordninger.

(1) For slike STD-er vil det bli utstedt spesielle godkjenninger.

(2) Disse STD-ene skal bli testet etter de samme funksjonelle og subjektive krav som beskrevet i JAR-STD 2A.035 (c) (2) (ii).

(3) I tillegg skal tidligere anerkjente valideringstester legges til grunn.

#### *JAR-STD 2A.040 Forandringer på kvalifiserte STD-er*

(a) *Krav til å underrette om større forandringer på STD-er.* Operatøren av en kvalifisert STD skal informere Luftfartsmyndigheten om større forandringer på områder som:

- (1) Flymodifikasjoner som kan påvirke kvalifiseringsnivået;
- (2) modifikasjoner av STD-ens maskinvare og/eller programvare som påvirker flyegegenskaper, ytelser eller systemer;
- (3) omplassering av STD-en; og
- (4) deaktivering av STD-en.

*Anmerkning:* Luftfartsmyndigheten kan gjennomføre en spesiell evaluering etter større forandringer eller når en STD ikke synes å funksjonere i henhold til sitt opprinnelige kvalifiseringsnivå.

(b) *Oppgradering av en STD.* En STD kan bli oppgradert til et høyere kvalifiseringsnivå. Spesiell evaluering kreves før nytt kvalifiseringsnivå kan gis.

(1) Dersom en oppgradering planlegges skal STD-operatøren søke råd hos Luftfartsmyndigheten og gi alle detaljer om modifikasjonene. Hvis ikke evalueringen av oppgraderingen sammenfaller med den årlige tilsynskontroll, kreves en egen evaluering av STD-en for å opprettholde kvalifiseringen på det tidligere nivå.

(2) Når en STD oppgraderes skal STD-operatøren kjøre alle validiseringstester for det ønskede kvalifiseringsnivå. Validiseringstestresultater fra den tidligere førstegangsevalueringen (adgangskontrollen) eller tidligere oppgraderingsevalueringer skal ikke brukes for å validere STD-ens ytelser for denne oppgradering.

(c) *Flytting av STD-en*

(1) I de tilfeller hvor en STD skal flyttes til et nytt sted skal Luftfartsmyndigheten underrettes før en planlagt aktivitet skjer med en tidsplan for flyttingen.

(2) Før STD-en kan tas i bruk på et nytt sted, skal STD-operatøren utføre minst en tredjedel av validiseringstestene, hvis slike finnes, og funksjons- og subjektive tester for å forvisse seg om at STD-en tilfredsstillende opprinnelige kvalifiseringsstandard. En kopi av testdokumentene skal oppbevares med STD-dokumentene for senere å kunne fremlegges for gjennomgang av Luftfartsmyndigheten.

(3) Luftfartsmyndigheten kan kreve at STD-en skal evalueres i henhold til de opprinnelige kvalifiseringskrav fra JAA.

(d) *Deaktivering av en kvalifisert STD*

(1) I de tilfeller hvor STD-operatøren planlegger å innstille bruken av en STD for en lengre periode, skal Luftfartsmyndigheten underrettes og det skal etableres tilpassede kontrolltiltak for den tiden STD-en ikke er aktiv.

(2) STD-operatøren skal komme frem til en avtale med Luftfartsmyndigheten som sikrer at STD-en kan tilbakeføres til aktiv status på det opprinnelige kvalifiseringsnivå.

#### *JAR-STD 2A.045 Foreløpig FTD-kvalifisering*

(Se AMC STD 2A.045)

(Se IEM STD 2A.045)

For nye flytyper skal det etableres egne ordninger for å kunne fastsette et midlertidig kvalifiseringsnivå.

Krav, detaljer om fastsettelse og gyldighetstid for et gitt foreløpig kvalifiseringsnivå vil bli avgjort av Luftfartsmyndigheten.

#### *JAR-STD 2A.050 Overføring av FTD-kvalifisering*

(a) Når en STD bytter operatør, skal den nye operatøren på forhånd informere Luftfartsmyndigheten for å få samtykke til en plan for overdragelse av STD-en.

(b) Luftfartsmyndigheten kan kreve at STD-en skal gjennomgå en evaluering i henhold til de opprinnelige kvalifiseringskrav fra JAA.

(c) Under forutsetning av at STD-en tilfredsstillende opprinnelige standard, skal det tidligere kvalifiseringsnivået opprettholdes.

## **6. mars Nr. 278 2002**

### **Forskrift om tildeling av lån og stipend fra Lånekassen i 2002–2003.**

Fastsatt av Utdannings- og forskningsdepartementet 6. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. april 1985 nr. 21 om utdanningsstøtte til elever og studenter. Kunngjort 26. mars 2002.

Med hjemmel i lov av 26. april 1985 nr. 21 om utdanningsstøtte til elever og studenter har departementet den 6. mars 2002 fastsatt forskrift for 2002–2003 om tildeling av lån og stipend.

Forskriften gjelder fra og med undervisningsåret 2002–2003 og en kan få den ved å henvende seg til skolene eller til Statens lånekasse for utdanning. Forskriften vil også være å finne på Lånekassens Internettside: <http://www.lanekassen.no>

**6. mars Nr. 279 2002****Forskrift om tilskudd til dekning av skolepenger til elever ved utenlandske eller internasjonale skoler.**

Fastsatt av Utdannings- og forskningsdepartementet 6. mars 2002 med hjemmel i lov av 14. juni 1985 nr. 73 om tilskot til private grunnskular og private skular som gjev vidaregåande opplæring (privatskulelova) § 26 tilskotsregel nr. 10 bokstav b. Kunngjort 26. mars 2002.

Med hjemmel i lov av 14. juni 1985 nr. 73 om tilskot til private grunnskular og private skular som gjev vidaregåande opplæring (privatskulelova) § 26, tilskotsregel nr. 10 bokstav b, har departementet den 6. mars 2002 fastsatt forskrift om tilskudd til dekning av skolepenger til elever ved utenlandske eller internasjonale vidaregåande skoler.

Forskriften gjelder fra og med undervisningsåret 2002–2003 og en kan få den ved å henvende seg til skolene eller til Statens lånekasse for utdanning. Forskriften vil også være å finne på Lånekassens Internettside: <http://www.lanekassen.no>

**19. mars Nr. 280 2002****Forskrift om endring i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 19. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av vinterloddefisket i Barentshavet i 2002 § 6 og § 9, gitt i medhold av lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 5, § 9, § 11 og § 45 og lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 21, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 26. mars 2002.

*I*

I forskrift av 15. januar 2002 nr. 31 om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 gjøres følgende endringer:

§ 1 første ledd skal lyde:

Faktoren i ringnotgruppens fiske er fastsatt til 6,95.

§ 2 skal lyde:

Faktoren i trålgruppens fiske er fastsatt til 5,5.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**20. mars Nr. 281 2002****Forskrift om opphevelse av forskrifter etter lov av 24. mai 1985 nr. 28 om Norges Bank og pengevesenet (sentralbankloven).**

Fastsatt av Norges Bank 20. mars 2002 med hjemmel i lov av 24. mai 1985 nr. 28 om Norges Bank og pengevesenet (sentralbankloven) § 15 og § 24. Kunngjort 26. mars 2002.

*I*

Følgende forskrifter oppheves:

1. Forskrift av 25. mai 1988 nr. 466 om tilbaketrekning av betalingsmidler.
2. Forskrift av 24. januar 1990 nr. 193 om utfyllende regler for offentlig kursnotering av valuta.

*II*

Forskriften trer i kraft straks.

**22. mars Nr. 282 2002****Forskrift om endring i forskrift om forskuddstrekk i utgiftsgodtgjørelser.**

Fastsatt av Skattedirektoratet 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 21. november 1952 nr. 2 om betaling og innkreving av skatt § 6, jf. delegeringsvedtak av 22. januar 1982 nr. 1998. Kunngjort 26. mars 2002.

*I*

I forskrift av 14. oktober 1976 nr. 9830 om forskuddstrekk i utgiftsgodtgjørelser gjøres følgende endring:

§ 4 fjerde ledd første punktum skal lyde:

Ved anvendelsen av reglene i denne bestemmelsen skal utgifter til bilhold beregnes etter bestemmelsene om trekkfri bilgodtgjørelse i § 3 fjerde ledd første og annet punktum, og på grunnlag av oppgave som mottakeren utarbeider over tjenestekjøringen.

## II

Endringen trer i kraft straks.

### 22. mars Nr. 283 2002

#### **Forskrift om produksjonstilskudd i jordbruket.**

Fastsatt av Landbruksdepartementet 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 12. mai 1995 nr. 23 om jord (jordlova) § 3 og § 18, og etter samråd med Norges Bondelag og Norsk Bonde- og Småbrukarlag. Kunngjort 26. mars 2002.

##### **§ 1. Formål**

Formålet med produksjonstilskudd i jordbruket er å bidra til et aktivt og bærekraftig jordbruk innenfor de målsettinger Stortinget har trukket opp.

##### **§ 2. Produksjonstilskuddet**

Som produksjonstilskudd regnes tilskudd til jordbruksareal og husdyrhold etter satser, soner, definisjoner m.m. fastsatt i eller i medhold av jordbruksoppjøret.

##### **§ 3. Grunnvilkår**

Produksjonstilskudd kan gis til foretak som driver vanlig jordbruksproduksjon på én eller flere landbrukseiendommer.

##### **§ 4. Begrensninger som følge av eierforhold mv.**

Produksjonstilskudd kan ikke gis til foretak som helt eller delvis eies av

- aksjeselskap, med mindre foretaket som søker om tilskudd eier landbrukseiendom,
- andre foretak som selv søker om produksjonstilskudd til samme produksjon, eller
- enhver som er innehaver av, eller har eierinteresser i andre foretak som søker om produksjonstilskudd til samme produksjon.

Med produksjonstilskudd til samme produksjon menes tilskudd til husdyr og arealtilskudd til samme vekstgrupper, slik disse vekstgruppene til enhver tid er definert i eller i medhold av jordbruksoppjøret.

Produksjonstilskudd kan ikke innvilges foretak som driver på en slik måte at det inngår i et driftsfellesskap med andre foretak som også søker om produksjonstilskudd til samme produksjon.

##### **§ 5. Tilskudd til jordbruksareal**

Det kan gis tilskudd til drift og beiting av jordbruksareal. Tilskuddet kan gis til det areal foretaket disponerer på det tidspunkt som er fastsatt i eller i medhold av jordbruksoppjøret.

Ut over det som følger av første ledd kan det gis særlige tilskudd til foretak som disponerer og høster et areal som:

- er større enn 5 daa, ligger over verneskogsgrensen<sup>1</sup> og høyere enn den faste bosetningen i området. Tilskuddet beregnes ut fra den avstanden som avlingen transporteres.
- er større enn 5 daa og har en helning på 1:5 eller brattere, under forutsetning av at minst 50% av foretakets totale areal har en helning på 1:5 eller brattere.
- drives økologisk.<sup>2</sup>

Det kan gis et særlig tilskudd til foretak som legger om arealer til økologisk drift, og driver dette arealet økologisk i minst 5 år etter omleggingen. Tilskuddet utbetales året etter at arealet er klassifisert som økologisk karensareal.<sup>2</sup> Dersom det tidligere er utbetalt omleggingstilskudd for et areal, kan det ikke gis nytt tilskudd til det samme arealet før det er gått 10 år siden sist det ble utbetalt slikt tilskudd.

1. Jf. lov av 21. mai 1965 om skogbruk og skogvern § 32.

2. Jf. forskrift av 5. mai 1998 nr. 402 om produksjon og merking av økologiske landbruksvarer.

##### **§ 6. Tilskudd til husdyr**

Det kan gis tilskudd til foretak med husdyrhold. Tilskuddet beregnes ut fra totalt antall husdyr som disponeres av foretaket på det tidspunkt eller i den periode som er fastsatt i eller i medhold av jordbruksoppjøret.

Ut over det som følger av første ledd, kan det gis særlige tilskudd til foretak som:

- disponerer husdyr som årlig beiter minst 8 uker i utmark.
- disponerer husdyr av storferaser som defineres som bevaringsverdige.<sup>1</sup> Tilskuddet kan gis dersom husdyret er registrert i husdyrkontrollen eller Nordisk Genbank Husdyr (kuregisteret ved Norsk landbruksmuseum). Kyr må ha kalvet minst en gang, og okser må være 12 måneder eller eldre på registreringstidspunktet. Det gis ikke tilskudd til mer enn to okser av samme rase i et foretak.
- driver melkeproduksjon og som disponerer kvote,<sup>2</sup> produksjonsrettighet for geitmelk<sup>3</sup> eller har fritak fra overproduksjonsavgift.<sup>4</sup>

4. har hoveddelen av sin melkeproduksjon på seter i minst 4 uker i sommerhalvåret.
  5. driver økologisk husdyrproduksjon eller har startet omlegging til slik produksjon.<sup>5</sup>
1. Kyr og okser som er 7/8 raserene nordlandsfe, sidet trønderfe, østlandsk rødkolle, dølafe, vestlandsk rødkolle, vestlandsk fjordfe og telemarksfe.
  2. Jf. forskrift av 17. desember 1997 nr. 1450 om kvoteordningen for melk § 2 bokstav a.
  3. Jf. forskrift av 26. september 2001 nr. 1122 om produksjonsrettigheter til lokal foredling av geitmelk.
  4. Jf. retningslinjer om fritak fra overproduksjonsavgift fastsatt av Omsetningsrådets sekretariat 29. juni 1999.
  5. Jf. forskrift av 5. mai 1998 nr. 402 om produksjon og merking av økologiske landbruksvarer.

#### § 7. *Kulturlandskapskrav*

Med mindre kommunen samtykker, kan foretak som mottar produksjonstilskudd ikke foreta inngrep som er av betydning for kulturlandskapet. Som inngrep regnes ikke tiltak som må sees på som normal skjøtsel av eiendommen.

Mot vassdrag med årssikker vannføring og mot kanaler uten årssikker vannføring skal det settes igjen en vegetasjonssone på minst 2 meter, målt horisontalt, regnet ved normalvannføring. Slik vegetasjonssone kan ikke jordarbeides.

Dersom jorda på en landbrukseiendom som foretaket disponerer er utsatt for erosjon, kan fylkesmannen bestemme at foretaket må følge bestemte jordarbeidsrutiner eller gjennomføre lignende tiltak.

For brudd på bestemmelser gitt i eller i medhold av denne paragrafen, gjelder § 11 om avkorting tilsvarende.

#### § 8. *Søknad og utbetaling*

Søknad skal fremsettes på søknadsskjema fastsatt av Statens landbruksforvaltning innen de frister som er fastsatt i eller i medhold av jordbruksoppgjøret. Foretak som søker produksjonstilskudd må oppgi organisasjonsnummer.

Innvilget tilskudd utbetales til det foretaket som fremsatte søknaden. Tilskuddet kan ikke overdras til eie eller pant.

#### § 9. *Administrasjon, dispensasjon og klage*

Vedtak om produksjonstilskudd fattes av kommunen. Fylkesmannen kan i særlige tilfeller dispensere fra reglene i denne forskriften.

Vedtak fattet av kommunen kan påklages<sup>1</sup> til fylkesmannen. Vedtak fattet av fylkesmannen kan påklages til Statens landbruksforvaltning.

Statens landbruksforvaltning kan gi utfyllende bestemmelser til forskriften.

1. Jf. lov av 10. februar 1967 om behandlingsmåten i forvaltningssaker (forvaltningsloven) kap. VI.

#### § 10. *Opplysningsplikt og kontroll*

Foretak som ytes produksjonstilskudd plikter å gi alle nødvendige opplysninger som kommunen, fylkesmannen eller Statens landbruksforvaltning krever.

Kommunen, fylkesmannen og Statens landbruksforvaltning fører tilsyn med at utbetaling av produksjonstilskudd er riktige, og har adgang til all bokføring, korrespondanse og opptegetninger som vedkommer foretakets produksjonstilskudd. Opplysninger gitt i forbindelse med søknad om tilskudd kan også kontrolleres ved telling og måling på de landbrukseiendommer som foretaket disponerer.

#### § 11. *Avkorting ved regelverksbrudd*

Dersom foretaket driver eller har drevet sin virksomhet i strid med regelverk for jordbruksvirksomhet, kan hele eller deler av tilskuddet holdes tilbake inntil forholdet er rettet. Er det ved overtredelsen av slikt regelverk utvist grov uaktsomhet eller forsett, kan hele eller deler av tilskuddet som tilfaller foretaket avkortes.

#### § 12. *Avkorting ved feilopplysninger*

Dersom foretaket uaktsomt eller forsettlig har gitt feil opplysninger i søknaden som har eller ville dannet grunnlag for en urettmessig utbetaling av tilskuddet, kan hele eller deler av produksjonstilskuddet som tilfaller foretaket avkortes.

#### § 13. *Beregning og innkreving av avkortingsbeløp mv.*

Differansen mellom utbetalt beløp og redusert tilskudd som følge av vedtak om avkorting etter § 11 og § 12, kan kreves tilbakebetalt fra mottakeren eller motregnes i senere tilskuddsutbetalinger. Tilsvarende gjelder der foretaket som følge av manglende oppfyllelse av vilkår i denne forskriften eller av andre grunner har mottatt en utbetaling som ikke er berettiget.

Til avkortingsbeløpet som nevnt i første ledd kan det legges rente tilsvarende gjeldende morarente.<sup>1</sup> Der mottakeren ikke var i aktsom god tro om utbetalingen, kan renter kreves fra det tidspunkt tilbakebetalingskravet er kommet fram til foretaket. Ved grov uaktsomhet eller forsett kan renter kreves fra tidspunktet for utbetalingen av det urettmessige tilskuddet.

Krav fra offentlig myndighet som utspringer av foretakets jordbruksvirksomhet kan motregnes i senere produksjonstilskuddsutbetalinger til foretaket.

1. Jf. forskrift av 17. desember 1993 nr. 1144 om forsinket betaling.

#### § 14. *Ikrafttredelse*

Forskriften trer i kraft 1. juli 2002. Samtidig oppheves følgende forskrifter:

- generell forskrift av 1. juli 1999 nr. 782 om produksjonstilskudd i jordbruket,
- forskrift av 1. juli 1999 nr. 784 om tilskudd til husdyr,

- forskrift av 1. juli 1999 nr. 785 om areal- og kulturlandskapstilskudd,
- forskrift av 1. juli 1999 nr. 786 om tilskudd til dyrking av fôr i fjellet,
- forskrift av 1. juli 1999 nr. 787 om driftsvansketilskudd for brattlendte bruk,
- forskrift av 1. juli 1999 nr. 788 om tilskudd til seterdrift med melkeproduksjon,
- forskrift av 1. juli 1999 nr. 789 om tilskudd til dyr på utmarksbeite,
- forskrift av 15. november 1999 nr. 1173 om tilskudd til bevaringsverdige storferaser,
- forskrift av 27. november 2000 nr. 1682 om tilskudd til økologisk landbruk,
- forskrift av 2. juli 2001 nr. 980 om driftstilskudd til melkeproduksjon.

## 22. mars Nr. 284 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torsketrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 21, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 26. mars 2002.

#### I

I forskrift av 7. desember 2001 nr. 1354 om regulering av fisket etter uer og forbud mot fiske med torsketrål i nærmere bestemte områder i Norges økonomiske sone i 2002 gjøres følgende endring:

§ 2a skal lyde:

Uten hinder av forbudet i § 2 kan fartøy med vassildtrållatelse fiske etter vassild med flytetrål i perioden 1. mars til og med 31. mai.

Fartøy som fisker vassild innenfor de stengte områdene har ikke adgang til å ta uer eller blåkveite som bifangst.

#### II

Endringen trer i kraft straks.

## 21. mars Nr. 299 2002

### **Forskrift om opphevelse av forskrift om adgang til bygninger, kontakt med klauvdyr og desinfeksjon i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka.**

Fastsatt av Landbruksdepartementet 21. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 10. Kunngjort 5. april 2002.

#### I

Forskrift av 10. april 2001 nr. 412 om adgang til bygninger, kontakt med klauvdyr og desinfeksjon i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuka oppheves.

#### II

Denne forskriften trer i kraft straks.

## 22. mars Nr. 300 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om merking mv av næringsmidler.**

Fastsatt av Statens næringsmiddeltilsyn 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. § 1 og § 4. Kunngjort 5. april 2002.

#### I

I forskrift av 21. desember 1993 nr. 1385 om merking mv av næringsmidler gjøres følgende endringer:

§ 4 nr. 1 skal lyde:

1. varebetegnelse som bestemt i § 9, § 10 og § 10a – § 10c,

Ny § 4a skal lyde:

#### **§ 4a. Opplysningsplikt ved frambud av ikke ferdigpakke de næringsmidler**

Ved frambud av næringsmidler som ikke er ferdigpakke de gjelder følgende:

1. Genmodifiserte næringsmidler skal ledsages av opplysninger som bestemt i § 10c.
2. Frisk frukt, bær, grønnsaker og poteter skal ledsages av opplysninger om varebetegnelse og opprinnelsesland. For epler, pærer, plommer, kirsebær og jordbær skal dessuten sort angis.

3. Alle næringsmidler skal ledsages av opplysninger om tilsetningsstoffer som bestemt i § 13.
4. Bestrålte næringsmidler skal ledsages av opplysninger som bestemt i § 10a.

§ 7 nye fjerde og femte ledd skal lyde:

Opplysningene i § 4a nr. 1–3 gis på skilt, oppslag e.l. I tidligere omsetningsledd enn ved frambud til forbruker kan opplysningene gis i handelsdokumentene eller på den ytre emballasje næringsmidlet frambyr i.

Ved frambud over disk, på restaurant, catering og lignende kan opplysningene gis i menyen eller muntlig på forespørsel.

§ 9 nytt annet ledd skal lyde:

For epler, pærer, plommer, kirsebær og jordbær skal dessuten sort angis.

§ 9 nåværende annet til fjerde ledd blir nye tredje til femte ledd.

§ 10 nytt sjettede ledd skal lyde:

Varebetegnelsen på bordsøtningmiddel skal inneholde betegnelsen «.....-basert bordsøtningmiddel», hvor navnet på det aktuelle søtstoffet må inngå.

§ 10 nåværende sjettede og sjuende ledd blir nye sjuende og åttende ledd.

§ 10a femte ledd skal lyde:

Dersom en bestrålt ingrediens inngår i en sammensatt ingrediens, skal opplysningen gis selv om den sammensatte ingrediensen utgjør mindre enn 25% av det ferdige produkt.

Ny § 10c skal lyde:

#### **§ 10c. Merking av genmodifiserte næringsmidler**

Betegnelsene «produsert fra genmodifisert .....» eller «genmodifisert .....», skal angis i varebetegnelsen eller i tilknytning til den aktuelle ingrediens når:

1. næringsmidlet består av eller inneholder genmodifiserte levende og reproduksjonsdyktige råvarer eller,
2. næringsmidlet er framstilt av/fra, men ikke inneholder genmodifiserte levende og reproduksjonsdyktige råvarer.

Merkeplikten i første ledd gjelder ikke dersom den genmodifiserte andel utgjør mindre enn 1% av ingrediensen.

Ved frambud av næringsmidler som inneholder et genmodifisert aromastoff eller et genmodifisert tilsetningsstoff, kreves angivelse som nevnt i første ledd kun ved tilstedeværelse av DNA eller protein som er et resultat av genmodifisering. Angivelsen skal gis i tilknytning til det aktuelle tilsetnings- eller aromastoffet.

§ 21 nytt tredje ledd skal lyde:

Frisk frukt, bær, grønnsaker og poteter skal merkes med opplysninger om varebetegnelse og opprinnelsesland.

## II

Endringene trer i kraft 1. november 2002.

## 22. mars Nr. 301 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Brasil.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/842/EF). Kunngjort 5. april 2002.

## I

I forskrift av 20. september 2001 nr. 1090 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av ferskt kjøtt av klauvdyr fra Brasil gjøres følgende endringer:

I forskriftens hjemmelsfelt skal siste parentes lyde:  
(vedtak 2001/842/EF).

§ 2 annet ledd skal lyde:

Unntatt fra forbudet er utbeinet ferskt kjøtt av storfe som er slaktet før 9. mai 2001 eller etter 30. november 2001.

## II

Endringene trer i kraft straks.

**22. mars Nr. 302 2002****Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak i forbindelse med utbrudd av munn- og klauvsjuke i Botswana.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171, jf. EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2002/219/EF). Kunngjort 5. april 2002.

**§ 1. Formål og virkeområde**

Formålet med denne forskrift er å forebygge spredning av munn- og klauvsjuke i forbindelse med innførsel av ferskt kjøtt fra Botswana.

**§ 2. Forbud**

Det er forbudt å innføre ferskt kjøtt av dyr som er mottagelige for munn- og klauvsjuke fra Botswana.

**§ 3. Unntak**

Det er tillatt å innføre utbeinet ferskt kjøtt av storfe, sau og geit, villlevende og oppdrettsvilt av klauvdyr (unntatt villsvin) som er slaktet før 7. februar 2002. Det er også tillatt å innføre utbeinet ferskt kjøtt av de nevnte godkjente dyreslag fra kontrollsonene 10, 11, 12, 13 og 14, dersom kjøttet stammer fra dyr som er slaktet etter 7. mars 2002.

**§ 4. Straffebestemmelser**

Overtredelse av bestemmelsene i denne forskrift er straffbar, jf. husdyrloven § 19.

**§ 5. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks.

**25. mars Nr. 303 2002****Forskrift om endring i forskrift om begrensning av støy og utslipp fra sivile luftfartøyer.**

Fastsatt av Luftfartstilsynet 25. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 15–3 og § 16–1, jf. kgl.res. av 15. september 2000 nr. 905 og delegeringsvedtak av 4. oktober 2000 nr. 1052, jf. EØS-avtalens vedlegg XX (direktiv 80/51/EØF, direktiv 83/206/EØF, direktiv 89/629/EØF, direktiv 92/14/EØF, direktiv 98/20/EF, direktiv 1999/28/EF og forordning (EF) nr. 991/2001). Kunngjort 5. april 2002.

I forskrift av 19. juli 1993 nr. 4047 om begrensning av støy og utslipp fra sivile luftfartøyer gjøres følgende endringer:

Hjemmelsfeltet skal lyde:

Fastsatt av Luftfartsverket 19. juli 1993, nå Luftfartstilsynet, jf. forskrift av 10. desember 1999 nr. 1272 om hvem som er luftfartsmyndighet etter luftfartsloven, med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 4–1, tredje ledd og § 4–3, jf. § 15–4 og § 16–1 og delegeringsvedtak av 25. mars 1994 nr. 24, jf. kgl.res. av 15. september 2000 nr. 905 og delegeringsvedtak av 4. oktober 2000 nr. 1052, jf. EØS-avtalens vedlegg XX (direktiv 80/51/EØF, direktiv 83/206/EØF, direktiv 89/629/EØF, direktiv 92/14/EØF, direktiv 98/20/EF, direktiv 1999/28/EF og forordning (EF) nr. 991/2001).

Øvrige endringer gjengis ikke her. Disse samt ajourført forskrift kan fås ved henvendelse til Luftfartstilsynet, Postboks 8050 Dep, 0031 Oslo, tlf. 23317800, faks 23317995.

**25. mars Nr. 304 2002****Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av svin.**

Fastsatt av Landbruksdepartementet 25. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. EØS-avtalen vedlegg I, kap. I (direktiv 64/432/EØF med endringer i direktiv 97/12/EF, direktiv 98/46/EF, direktiv 98/99/EF og vedtak 2001/298/EF, direktiv 72/462/EØF med endringer i direktiv 89/227/EØF, direktiv 90/432/EØF, direktiv 91/69/EØF, direktiv 91/496/EØF og direktiv 91/688/EØF, vedtak 2001/618/EF, vedtak 2002/199/EF og vedtak 31/94/COL). Kunngjort 5. april 2002.

**Kapittel I. Formål og virkeområde****§ 1. Formål**

Formålet med denne forskriften er å forebygge spredning av smittsomme sykdommer i forbindelse med innførsel og utførsel av levende svin.

**§ 2. Virkeområde**

Forskriften gjelder dyrehelsemessige vilkår for innførsel og utførsel innenfor EØS og innførsel fra land utenfor EØS av levende svin, med unntak av villsvin.

Forskriften gjelder ikke dyr som deltar i kulturelle og sportslige arrangementer.

### § 3. Definisjoner

I denne forskriften menes med:

1. *Svin*: levende tamsvin.
2. *Slaktedyr*: svin som skal føres til slakteri.
3. *Avls- eller produksjonsdyr*: andre svin enn de som er nevnt i nummer 2, herunder dyr som er beregnet på avl eller kjøttproduksjon.
4. *Driftsenhet*: en landbruksvirksomhet hvor det holdes eller oppdrettes avls-, produksjons- eller slaktedyr.
5. *Besetning*: et dyr eller en gruppe dyr som holdes på en driftsenhet som en epidemiologisk enhet. Dersom det er mer enn en besetning i en driftsenhet utgjør disse en samlet enhet med samme helsestatus.
6. *Region*: en del av et land innenfor EØS med et areal på minst 2.000 km<sup>2</sup>, som er underlagt offentlig kontroll og som omfatter minst en av de administrative enhetene som er nevnt i vedlegg A til denne forskriften.
7. *Offentlig veterinær*: den veterinær som er utpekt av vedkommende sentrale myndighet.
8. *Oppsamlingsentral*: alle steder, herunder driftsenheter, innsamlingsentraler og markeder hvor svin som kommer fra forskjellige driftsenheter samles, slik at de danner partier av dyr beregnet på handel. Oppsamlingsentralene skal være godkjent for handelsformål av offentlig myndighet og oppfylle vilkårene i § 4 andre ledd eller § 11 første ledd nr. 4.
9. *Livdyrforhandler*: fysisk eller juridisk person som i kommersielt øyemed direkte eller via mellomledd kjøper og selger dyr, som har en fast omsetning av dyr, og senest 30 dager etter å ha kjøpt dyrene selger dem videre eller flytter dem fra anleggene der de først ble plassert.
10. *Land utenfor EØS*: Land som verken er medlem av Den Europeiske Union (EU) eller som gjennom EØS-avtalen har inngått avtale med EU om handel med svin.

## Kapittel II. Vilkår ved innførsel og utførsel innenfor EØS

### § 4. Generelt

Dyrene skal:

- 1) underkastes en identitetskontroll og klinisk undersøkelse, utført av offentlig veterinær i løpet av de siste 24 timer før forsendelse. Dyrene skal ved undersøkelsen ikke ha vist kliniske tegn på sykdom,
- 2) ikke være pålagt slaktet eller være omfattet av dyrehelsemessige restriksjoner som angår svin,
- 3) ikke komme fra driftsenhet eller område som er omfattet av dyrehelsemessige restriksjoner som angår svin,
- 4) være merket i samsvar med forskrift om merking, registrering og rapportering av dyr eller tilsvarende bestemmelser gitt i samsvar med direktiv 92/102/EØF.

Oppsamlingsentraler skal være godkjent og tildelt et godkjeningsnummer av offentlig myndighet. Oppsamlingsentralen skal minst oppfylle vilkårene i vedlegg B til denne forskrift. Godkjenningen skal omfatte den kategori av svin som skal innføres eller utføres.

Livdyrforhandlere og deres lokaler skal være registrert, godkjent og tildelt et godkjeningsnummer av offentlig myndighet. Livdyrforhandleren og lokalene skal minst oppfylle vilkårene i vedlegg C til denne forskrift.

### § 5. Transport

Dyrene skal ikke på noe tidspunkt fra de forlater opprinnelsesenheten og til de ankommer bestemmelsesstedet, komme i kontakt med andre klauvdyr med lavere helsestatus.

Dyrene skal transporteres i samsvar med forskrift av 2. april 2001 nr. 384 om transport av levende dyr, eller tilsvarende bestemmelser gitt i samsvar med direktiv 91/628/EØF. Dyrene skal være egnet til å gjennomføre hele transporten, og dette skal framgå av medfølgende helsesertifikat. I tillegg skal følgende vilkår oppfylles:

- 1) transportmidler skal vaskes og desinfiseres umiddelbart etter og om nødvendig før hver transport av dyr, eller av produkter som kan påvirke dyrehelse. Desinfeksjonsmidlet som benyttes skal være godkjent av offentlig myndighet. Transportøren skal enten ha egnede rengjørings- og desinfiseringsanlegg som er godkjent av offentlig myndighet, herunder anlegg for oppbevaring av strø og husdyrgjødsel, eller kunne dokumentere at dette utføres av en tredjepart som er godkjent av offentlig myndighet,
- 2) avføring, avfall, fôr eller andre ting skal ikke renne ut eller falle av under transporten,
- 3) transportøren skal sørge for at det føres et eget register for hvert kjøretøy som benyttes til transport av dyr. Registeret skal minst inneholde informasjon om sted og dato for henting og levering av dyr, avsenders og mottakers navn og adresse, art og antall dyr som fraktes, sted og dato for desinfeksjon og opplysninger fra følgedokumenter, som for eksempel serienummer og lignende. Registeret skal oppbevares i minst 3 år,
- 4) det skal med transporten følge skriftlig dokumentasjon fra transportør om at dyretransporten utføres av sjåfører og annet hjelpepersonell som har nødvendige faglige kvalifikasjoner og kunnskaper, og
- 5) det skal med transporten følge skriftlig erklæring fra transportøren om at vilkårene i denne paragrafen er oppfylt.

### § 6. Helsesertifikat

Dyrene skal følges av et helsesertifikat i original som er underskrevet av offentlig veterinær, og utferdiget på et standardformular utarbeidet eller godkjent av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen. Av sertifikatet skal det framgå at vilkårene i denne forskriften, og eventuelle tilleggsgarantier for Aujeszky's sykdom (AD) godkjent av EU i henhold til vedtak 2001/618/EF eller EFTA i henhold til vedtak 31/94/COL, er oppfylt. Sertifikatet skal være på ett

ark, eller når det er behov for mer enn én side, være utformet slik at sidene utgjør et hele. Sertifikatet skal være påført et serienummer, utdelt av offentlig veterinærmyndighet. Stempel og signatur skal være i en annen farge enn sertifikatet. Hvert sertifikat skal bare omfatte dyr som blir transportert med samme transportmiddel og som skal fra en og samme driftsenhet til samme mottaker. Sertifikatet skal utstedes samme dag som den kliniske undersøkelsen finner sted og etter at den offentlige veterinæren har utført inspeksjoner, besøk og kontroller som er nødvendige i henhold til denne forskrift. Sertifikatet skal utstedes på minst et av mottakerlandets offisielle språk, og er gyldig i 10 dager. Helsekontrollen i forbindelse med utstedelse av helsesertifikatet kan foretas på opprinnelsesenheten eller på en oppsamlingssentral.

Når det gjelder dyr fra godkjente oppsamlingssentraler eller fra en godkjent driftsenhet som inngår i et overvåkningsnettverk som fastsatt i henhold til direktiv 64/432/EØF artikkel 14, kan helsesertifikatet være utstedt på grunnlag av et offisielt dokument som inneholder de nødvendige opplysninger. Dokumentet skal være utfylt av offentlig veterinær ansvarlig for opprinnelsesbesetningen, eller dersom dyrene kommer fra en driftsenhet som inngår i et overvåkningsnettverk, den ansvarlige veterinæren.

Dyrene kan transporteres via en oppsamlingssentral i ett annet EØS-land før forsendelse til mottakerlandet. I dette tilfellet skal det følge med dyrene to helsesertifikater, et utfylt i avsenderlandet og et utfylt av offentlig veterinær ansvarlig for oppsamlingssentralen i transitlandet. Sistnevnte sertifikat skal påføres originalsertifikatets serienummer og heftes ved dette eller en bekreftet kopi. I slike tilfeller skal den samlede gyldighetstiden for sertifikatene ikke overstige 10 dager.

#### **§ 7. Tilleggskrav for avlsdyr**

Dyrene skal før forsendelse ha oppholdt seg på samme driftsenhet i 30 dager eller siden fødsel. Dersom de transporteres via en godkjent oppsamlingssentral i avsenderlandet, skal de ikke ha oppholdt seg der i mer enn 6 dager. Dyrene skal ha opprinnelse i EØS eller tidligere være innført til EØS i samsvar med gjeldende regelverk. Offentlig veterinær skal forvise seg om at dyrene oppfyller disse vilkår.

Dyr til avl som skal innføres til Norge og som kommer fra land eller regioner som ikke har fått godkjent tilleggsgaranti for Aujeszzkys' sykdom (AD) av EU eller EFTA, skal oppfylle følgende vilkår:

- 1) AD skal være meldepliktig i opprinnelseslandet,
- 2) det skal ikke ha vært registrert kliniske, patologiske eller serologiske tegn på AD i opprinnelsesbesetningen de siste 12 måneder,
- 3) dersom det i opprinnelsesbesetningen er vaksinert mot AD, skal det kun være benyttet vaksinstamme hvor genet for glykoprotein I er fjernet de siste 12 måneder,
- 4) dyrene skal i de siste 30 dager før forsendelse holdes i et isolat godkjent av offentlig veterinær, slik at direkte eller indirekte kontakt med andre svin ikke har vært mulig,
- 5) dyrene skal ikke være vaksinert,
- 6) samtlige dyr som holdes isolert, skal etter minimum 21 dager i isolatet ha reagert negativt på en ELISA-test for gl antistoffer, utført i henhold til vedtak 31/94/COL. Dyr eldre enn 4 måneder skal ha reagert negativt på en ELISA-test for påvisning av virus antistoffer, og
- 7) dyrene må ha oppholdt seg:
  - a) i opprinnelsesbesetningen siden fødsel, eller
  - b) i besetningen de sendes fra de siste tre måneder, og for øvrig har oppholdt seg i besetninger med tilsvarende helsestatus siden fødsel.

Attestasjon på at vilkår vedrørende AD er oppfylt, skal framgå i helsesertifikatet.

#### **§ 8. Tilleggskrav for produksjonsdyr**

Dyr til produksjon skal oppfylle vilkårene i § 7 første ledd.

Dyr til produksjon som skal innføres til Norge og kommer fra land eller regioner som ikke har fått godkjent tilleggsgaranti for Aujeszzkys' sykdom (AD) av EU eller EFTA, skal oppfylle følgende vilkår:

- 1) AD skal være meldepliktig i opprinnelseslandet,
- 2) det skal ikke være registrert kliniske, patologiske eller serologiske tegn på AD i opprinnelsesbesetningen de siste 12 måneder,
- 3) dyrene skal ikke være vaksinert,
- 4) dyrene skal enten komme fra en besetning som er en del av et offisielt overvåkningsprogram godkjent av EU, og som oppfyller betingelsene i vedlegg D nummer 1 til denne forskrift, eller være isolert og testet i henhold til betingelsene i vedlegg D nummer 2 til denne forskrift,
- 5) dyrene må ha oppholdt seg:
  - a) i opprinnelsesbesetningen siden fødsel, eller
  - b) i besetningen de sendes fra de siste 3 måneder, og for øvrig har oppholdt seg i besetninger med tilsvarende helsestatus siden fødsel, og
- 6) dyrene skal transporteres direkte til bestemmelsesstedet, hvor de skal oppholde seg fram til de skal slaktes. Statens dyrehelsetilsyn ved distriktsveterinæren kan bestemme at dyrene skal føres direkte til slakteri.

Attestasjon på at vilkår vedrørende AD er oppfylt, skal framgå i helsesertifikatet.

**§ 9. Tilleggskrav for slaktedyr**

Dyr skal etter innførsel føres til:

- 1) et slakteri hvor det slaktes så raskt som mulig og senest 72 timer etter ankomst, eller
- 2) en godkjent oppsamlingsentral hvor dyret så raskt som mulig, og ikke senere enn tre virkedager, føres direkte til slakteri der det slaktes.

Dyr til slakt som skal innføres til Norge og som kommer fra land eller regioner som ikke har fått godkjent tilleggsgaranti for Aujeszky's sykdom (AD) av EU eller EFTA, skal oppfylle følgende vilkår:

- 1) dyrene skal transporteres direkte til slakteriet de skal slaktes ved,
- 2) dersom dyrene er vaksinert, skal det kun ha vært benyttet vaksinstamme hvor genet for glykoprotein I er fjernet,
- 3) det skal ikke ha vært registrert kliniske, patologiske eller serologiske tegn på AD i opprinnelsesbesetningen de siste 3 måneder,
- 4) dyrene skal ha oppholdt seg i opprinnelsesbesetningen de siste 60 dager eller siden fødsel,
- 5) AD skal være meldepliktig i opprinnelseslandet.

Attestasjon på at vilkår vedrørende AD er oppfylt, skal framgå i helsesertifikatet.

**Kapittel III. Vilkår ved innførsel fra land utenfor EØS****§ 10. Krav til avsenderland**

Det er bare tillatt å innføre dyr fra land eller territorier utenfor EØS som er godkjent i henhold til vedlegg E til denne forskrift. Landet eller territoriet skal:

- 1) de siste 2 årene ha vært fri for munn- og klauvsjuka, og ikke ha vaksinert mot sykdommen det siste året,
- 2) det siste året ha vært fri for, og ikke ha vaksinert mot klassisk svinepest, afrikansk svinepest, ondartet smittsom griselammelse og smittsomt blæreutslett hos gris (swine vesicular disease),
- 3) siste 6 måneder ha vært fri for vesikulær stomatitt,
- 4) ikke tillate innførsel av dyr som er vaksinert mot munn- og klauvsjuka eller klassisk svinepest.

**§ 11. Generelle krav**

Dyrene skal:

- 1) være født og ha oppholdt seg i territoriet siden fødsel, eller tidligere være innført til territoriet i henhold til vilkårene i direktiv 72/462/EØF kapittel II. Innførselen skal ha skjedd fra et EØS-land eller et land utenfor EØS som er oppført i vedtak 79/542/EØF. Avls- og produksjonsdyr skal ha vært innført for mer enn 6 måneder siden, og slaktedyr for mer enn 3 måneder siden,
- 2) ikke være vaksinert mot munn- og klauvsjuka eller klassisk svinepest,
- 3) de siste 30 dager, eller siden fødsel, ha oppholdt seg i avsenderbesetningen. I denne perioden skal det av offentlig veterinærmyndighet ikke ha vært registrert munn- og klauvsjuka, klassisk svinepest, afrikansk svinepest og smittsomt blæreutslett hos gris innen en radius på 10 km fra besetningen,
- 4) sendes direkte fra avsenderbesetningen, eller via en oppsamlingsentral godkjent i henhold til vilkårene i vedlegg F til denne forskrift,
- 5) ikke være pålagt nedslaktet i henhold til nasjonale bekjempelsesprogrammer, og avls- og produksjonsdyr skal i tillegg komme fra besetninger som ikke er underlagt restriksjoner i henhold til nasjonale programmer for bekjempelse av brucellose,
- 6) ha gjennomgått en klinisk undersøkelse, utført av offentlig veterinær, i løpet av de siste 24 timer før forsendelse. De skal ved undersøkelsen ikke ha vist kliniske tegn på sykdom, og funnet egnet til å gjennomføre hele transporten og
- 7) komme fra besetninger hvor det ikke har vært tegn på miltbrann de siste 30 dager. For avls- og produksjonsdyr skal det heller ikke ha vært tegn på rabies i besetningen de siste 6 måneder.

Slaktedyr skal etter innførsel slaktes snarest mulig, og uansett innen 72 timer.

Dyr som transporteres via et EØS-land, skal transporteres til endelig bestemmelsessted snarest mulig.

Dyr som skal testes i henhold til denne forskrift, skal fra første prøvetaking til forsendelse holdes isolert fra klauvdyr som ikke skal forsendes til EØS, eller som har lavere helsestatus. Testingen skal utføres i henhold til bestemmelsene i vedtak 2002/199/EF vedlegg IX. Offentlig veterinær i avsenderlandet skal godkjenne og føre tilsyn med isolatet.

**§ 12. Transport**

Svin skal transporteres i henhold til bestemmelsene i § 5.

**§ 13. Helsesertifikat**

Med forsendelsen skal det følge med et helsesertifikat som angitt i § 6 første ledd. Sertifikatet skal i tillegg være på minst et av de offisielle språk i det EØS-landet som utfører grensekontroll.

Offentlig veterinær skal i helsesertifikatet bekrefte at eier eller annen ansvarlig for dyrene, skriftlig har attestert følgende:

- a) dyrene er ikke behandlet med stoffer med thyreostatisk, østrogen, androgen eller gestagen virkning for å fremme veksten,

- b) dyrene vil før ankomst til EØS ikke komme i kontakt med andre klauvdyr enn svin eller storfe med tilsvarende helsestatus, og kun oppholde seg i områder hvor det de siste 30 dager av offentlig veterinærmyndighet ikke har vært påvist av munn- og klauvsjuka, klassisk svinepest, afrikansk svinepest eller smittsomt blæreutslett hos gris innen en radius på 10 km,
- c) alle transportmidler eller containere som dyrene skal oppholde seg i, oppfyller internasjonale standarder for transport av levende dyr. Transportmiddel og container skal være rengjort og desinfisert med et offentlig godkjent desinfeksjonsmiddel før bruk, og være utformet på en slik måte at avføring, urin, avfall eller fôr ikke kan renne ut eller falle av under transporten.

Dersom dyrene forsendes med fly eller båt, skal kapteinen angi reiserute, inkludert mellomlandinger, i helsesertifikatet. Ved transport med båt forlenges sertifikatets gyldighet med den tiden båttransporten tar.

#### § 14. *Aujeszky's sykdom (AD)*

Vilkårene i § 8 annet og tredje ledd og § 9 annet og tredje ledd skal være oppfylt.

#### § 15. *Spesielle vilkår*

Dyr som kommer fra land eller territorium omfattet av spesielle vilkår i henhold til vedlegg E til denne forskrift, skal oppfylle vilkår 1 og/eller vilkår 2 som henvist i vedleggets kolonner SV.

- 1) *Vilkår 1:* Dyrene skal i løpet av de siste 30 dager ha vært testet for påvisning av antistoffer mot smittsomt blæreutslett og klassisk svinepest. Begge prøvene skal være negative.
- 2) *Vilkår 2:* Dyrene skal ha testet negativt med bufret Brucella antigen test for brucellose hos svin i løpet av de siste 30 dager.

Attestasjon på at betingelsene i denne paragrafen er oppfylt og dato for prøvetaking, skal framgå i helsesertifikatet.

### *Kapittel IV. Avsluttende bestemmelser*

#### § 16. *Tilsyn og kontroll, isolasjon og undersøkelse*

Svin skal kontrolleres i henhold til forskrift av 31. desember 1998 nr. 1484 om tilsyn og kontroll ved innførsel og utførsel av levende dyr, annet avlsmateriale og animalsk avfall innen EØS, og innførsel av levende dyr fra land utenfor EØS.

Svin skal etter innførsel isoleres og undersøkes i samsvar med bestemmelsene i forskrift av 6. mars 1995 nr. 237 om bekjempelse av dyresjukdommer og forskrift av 31. januar 1995 nr. 107 om overvåking av og kontroll med forekomsten av salmonella hos levende dyr.

#### § 17. *Utgifter*

Alle utgifter forbundet med innførsel og utførsel av svin er det offentlige uvedkommende.

#### § 18. *Dispensasjon*

Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen kan dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift og sette vilkår for dispensasjon.

#### § 19. *Sikkerhetsbestemmelser*

Landbruksdepartementet kan på kort varsel og uten erstatning for importøren stoppe innførsel eller utførsel av svin, dersom spesielle forhold vedrørende avsenderlandets zoosanitære situasjon eller andre forhold skulle tilsi dette.

#### § 20. *Straffebestemmelser*

Overtredelse av bestemmelsene i denne forskriften er straffbar, jf. husdyrloven § 19.

#### § 21. *Ikrafttredelse*

Denne forskriften trer i kraft 5. april 2002.

Fra samme dato oppheves forskrift av 31. desember 1998 nr. 1490 om dyrehelsemessige vilkår for innførsel og utførsel svin.

### *Vedlegg A. Administrative enheter som tilsvarer region*

Norge	fylke
Danmark	amt eller øy
Sverige	län
Finland	lääni/län
Belgia	province/provincie
Tyskland	Regierungsbezirk
Frankrike	département
Italia	provincia
Nederland	rvv-kring
Storbritannia	county
Skottland	district eller island area
Irland	county

Spania	provincia
Portugal	fastlandet: distrito, øvrig: região autónoma
Østerrike	Bezirk
Hellas	νομός

### *Vedlegg B. Oppsamlingsentraler i EØS-land*

For å bli godkjent av offentlig myndighet skal oppsamlingscentralen oppfylle minst følgende vilkår:

- 1) være under tilsyn av en offentlig veterinær og inspiseres regelmessig for å sikre at godkjenningskravene til enhver tid er oppfylt,
- 2) ligge i et område som ikke er omfattet av relevante dyrehelsemessige restriksjoner,
- 3) være rengjort og desinfisert før hver gang de tas i bruk, etter anvisning fra offentlig veterinær,
- 4) avhengig av kapasiteten ha:
  - a) lokaler som kun er beregnet til dette formål når de benyttes som oppsamlingscentral,
  - b) egnede lokaler for lasting, lossing og oppstalling med tilstrekkelig god standard for dyrene, for vanning og føring av dyrene, og for å gi dem enhver nødvendig behandling. Lokalene skal være lette å rengjøre og desinfisere,
  - c) egnede lokaler for inspeksjoner,
  - d) egnede lokaler for isolering,
  - e) egnet utstyr for rengjøring og desinfisering av lokaler og transportmidler,
  - f) egnede lokaler for oppbevaring av fôr, avfall og gjødsel,
  - g) et egnet system for oppsamling av avløpsvann, og
  - h) et kontor for den offentlige veterinæren,
- 5) kun ta inn dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift og som er identifisert. Eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingscentralen, skal ved dyrenes ankomst kontrollere eller få kontrollert dyrenes identifikasjonsmerke, samt de helsedokumenter eller andre dokumenter som skal følge med dyrene.

Eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingscentralen, skal på grunnlag av dokumentet som følger med dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker, føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database, og oppbevare dem i minst 3 år:

- 1) eierens navn, dyrenes opprinnelse, mottakelsesdato og forsendelsesdato, antall og identifikasjon for svin som ankommer sentralen, og deres påtenkte bestemmelsessted, og
- 2) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på det transportmiddelet som bringer eller henter dyrene på sentralen.

Den offentlige veterinæren som har ansvar for oppsamlingscentralen skal foreta alle nødvendige undersøkelser av dyr som ankommer sentralen.

Godkjenningen kan tilbakekalles eller midlertidig oppheves av offentlig veterinærmyndighet ved eventuelle brudd på gjeldende regelverk.

### *Vedlegg C. Livdyrforhandlere*

For å bli godkjent av offentlig myndighet skal livdyrforhandleren oppfylle minst følgende vilkår:

- 1) bare ta inn dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift og som er identifisert. For dette formål skal eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingscentralen, ved dyrenes ankomst kontrollere eller få kontrollert dyrenes identifikasjonsmerke, samt de helsedokumenter eller andre dokumenter som skal ledsage dyrene,
- 2) på grunnlag av dokumentet som ledsager dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database og oppbevare dem i minst tre år:
  - a) eierens navn, dyrenes opprinnelse, kjøpsdato, kategorier, antall og identifikasjon for kjøpt svin,
  - b) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på den lastebilen som bringer eller henter dyrene på sentralen,
  - c) kjøperens navn og adresse og dyrenes bestemmelsessted, og
  - d) kopier av reiseplaner og helsesertifikatenes serienumre, og
- 3) dersom dyrene oppholder seg i livdyrforhandlerens lokaler, skal denne påse at:
  - a) personalet som har ansvar for dyrene får tilstrekkelig opplæring for å kunne oppfylle kravene i denne forskrift og krav til dyrenes pleie og velferd, og
  - b) den offentlige veterinæren regelmessig undersøker dyrene og om nødvendig tar prøver av dem, og at alle nødvendige tiltak treffes for å unngå spredning av sykdom.

Anlegg som benyttes av livdyrforhandlere skal oppfylle minst følgende vilkår:

- 1) være under tilsyn av en offentlig veterinær og inspiseres regelmessig for å sikre at godkjenningskravene til enhver tid er oppfylt,
- 2) ikke ligge i et område som er omfattet av relevante dyrehelsemessige restriksjoner,
- 3) være rengjort og desinfisert før hver gang de tas i bruk, etter anvisning fra offentlig veterinær,

## 4) anlegget skal ha:

- egnede lokaler med tilstrekkelig kapasitet, med særlig egnede inspeksjonslokaler og isolasjonslokaler, slik at alle dyr kan isoleres i tilfelle utbrudd av en smittsom sykdom,
- egnede lokaler for lossing og oppstalling med tilstrekkelig god standard for dyrene, for vanning og føring av dyrene, og for å gi dem enhver nødvendig behandling. Lokalene må være lette å rengjøre og desinfisere,
- et egnet mottaksområde for strø og husdyrgjødsel, og
- et egnet system for oppsamling av spillvann.

Godkjenningen kan oppheves eller midlertidig tilbakekalles av offentlig veterinærmyndighet ved eventuelle brudd på gjeldende regelverk.

*Vedlegg D. Aujeszzkys' sykdom (AD)**Nummer 1*

Minst 15% av avlstdyrene, og uansett minst 25 individer, skal testes årlig. Testingen skal fordeles jevnt gjennom året. Den skal deles opp i 3 tilnærmet like perioder, med minst to måneder mellom hver periode.

Forflytning av dyr til overvåkede besetninger skal kun skje fra besetninger med tilsvarende eller høyere status.

Det skal ikke ha vært klinisk utbrudd av AD innenfor en radius av 2 km fra opprinnelsesbesetningen de siste 60 dager.

*Nummer 2*

Dyrene skal isoleres før forsendelse og undersøkes for Aujeszzkys' sykdom med negativt resultat i løpet av de siste 10 dager. Testen skal skje i henhold til vedtak 31/94/COL.

Antall dyr som skal testes framgår av tabellen.

<i>Antall dyr i isolat</i>	<i>Antall dyr som skal testes</i>
Under 25	Alle
25–100	25
Over 100	30

*Vedlegg E.*

<i>Land</i>	<i>Kode</i>	<i>Kategori godkjent for</i>		<i>Spesifisering av områder i landet som er godkjente</i>	
		<i>Avl/produksjon</i>	<i>Slaktning</i>	<i>MS</i>	<i>SV</i>
		<i>MS</i>	<i>SV</i>		
Canada	CA	C			Hele landet
Chile	CL	C	1		Hele landet
Island	IS	C	1	D	Hele landet
Kypros	CY	C	1	D	Hele landet
New Zealand	NZ	C		D	Hele landet
Sveits	CH	C	1	D	Hele landet
Tsjekkia	CZ	C	1	D	Hele landet
	CZ-1	C	1	D	Hele landet unntatt provinsene Komeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske, Hraditse, Zlin og Vsetin
	CZ-2	C	1	D	Provinsene Komeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske, Hraditse, Zlin og Vsetin
Ungarn	HU	C	1	D	Hele landet

MS: model sertifikat som skal benyttes, jf. SANCO.

SV: spesielle vilkår som skal oppfylles, jf. § 15.

*Vedlegg F. Oppsamlingsentraler i land utenfor EØS*

Oppsamlingsentralen skal være godkjent og tildelt et godkjenningsnummer av offentlig myndighet, for den aktuelle kategori av svin. For å bli godkjent må oppsamlingsentralen oppfylle minst følgende vilkår:

- være under tilsyn av offentlig veterinær, som særlig skal føre tilsyn med at betingelsene i denne forskrift er oppfylt,
- ligge i et område som ikke er underlagt forbud eller restriksjoner i henhold til relevant EØS- eller nasjonalt regelverk,
- være rengjort og desinfisert hver gang før de tas i bruk, etter anvisning fra offentlig veterinær,

- 4) avhengig av kapasiteten ha:
  - a) lokaler som kun er beregnet til dette formål når de benyttes som oppsamlingsentral,
  - b) egnede lokaler for lastning, lossing og oppstalling med tilstrekkelig god standard for vanning og føring av dyrene, og for å gi den enhver nødvendig behandling. Lokalene skal være lette å rengjøre og desinfisere,
  - c) egnede lokaler for inspeksjoner,
  - d) egnede lokaler for isolering,
  - e) egnet utstyr for rengjøring og desinfisering av lokaler og transportmidler,
  - f) egnede lokaler for oppbevaring av fôr, avfall og gjødsel,
  - g) et egnet system for oppsamling av avløpsvann, og
  - h) et kontor for den offentlige veterinæren,
- 5) kun ta imot:
  - a) dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift og som er individuelt merket slik at sporbarhet sikres, eller
  - b) slaktedyr som oppfyller betingelser som tilsvarer vilkårene i direktiv 72/462/EØF, og
- 6) stå under regelmessig tilsyn som etterser at vilkårene for godkjenning oppfylles.

Eieren av eller den som er ansvarlig for oppsamlingsentralen skal sikre at dyrene er tilstrekkelig merket og følges av de nødvendige dokumenter. Vedkommende skal på grunnlag av dokumentet som ledsager dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker, føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database og oppbevare dem i minst 3 år:

- 1) eieren navn, dyrenes opprinnelse, mottakelsesdato og forsendelsesdato, antall og identifikasjon for svin som ankommer sentralen, og deres påtenkte bestemmelsessted, og
- 2) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på det transportmiddelet som bringer eller henter dyrene på sentralen.

Godkjenningen kan tilbakekalles eller midlertidig oppheves av offentlig veterinærmyndighet ved eventuelle brudd på gjeldende regelverk.

## 25. mars Nr. 305 2002

### Forskrift om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av storfe.

Fastsatt av Landbruksdepartementet 25. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. EØS-avtalen vedlegg I, kap. I (direktiv 64/432/EØF med endringer i direktiv 97/12/EF, direktiv 98/46/EF, direktiv 98/99/EF og direktiv 2000/20/EF, forordning (EF) nr. 535/2002, vedtak 2001/298/EF, vedtak 2000/330/EF, direktiv 72/462/EØF med endringer i direktiv 89/227/EØF, direktiv 90/432/EØF, direktiv 91/69/EØF, direktiv 91/496/EØF, direktiv 91/688/EØF, vedtak 2002/199/EF og vedtak 74/94/COL). Kunngjort 5. april 2002.

#### Kapittel I. Formål og virkeområde

##### § 1. Formål

Formålet med denne forskriften er å forebygge spredning av smittsomme sykdommer i forbindelse med innførsel og utførsel av levende storfe.

##### § 2. Virkeområde

Forskriften gjelder dyrehelsemessige vilkår for innførsel og utførsel innenfor EØS og innførsel fra land utenfor EØS av levende storfe.

Forskriften gjelder ikke dyr som deltar i kulturelle og sportslige arrangementer.

##### § 3. Definisjoner

I denne forskriften menes med:

1. *Storfe*: individer av storfe (Bos spp.), vannbøffel (Bubalus bubalus) og bison (Bison bison).
2. *Slaktedyr*: storfe som skal føres til slakteri.
3. *Avls- eller produksjonsdyr*: andre storfe enn de som er nevnt i nummer 2, herunder dyr som er beregnet på avl, melke- eller kjøttproduksjon eller arbeid.
4. *Driftsenhet*: en landbruksvirksomhet hvor det holdes eller oppdrettes avls-, produksjons- eller slaktedyr.
5. *Besetning*: et dyr eller en gruppe dyr som holdes på en driftsenhet som en epidemiologisk enhet. Dersom det er mer enn én besetning i en driftsenhet utgjør disse en samlet enhet med samme helsestatus.
6. *Region*: en del av et land innenfor EØS med et areal på minst 2.000 km<sup>2</sup>, som er underlagt offentlig kontroll og som omfatter minst en av de administrative enhetene som er nevnt i vedlegg A til denne forskriften.
7. *Offentlig veterinær*: den veterinær som er utpekt av vedkommende sentrale myndighet.
8. *Besetning offisielt fri for brucellose*: en besetning som oppfyller vilkårene i direktiv 64/432/EØF vedlegg A avsnitt II, nr. 1 og 2.
9. *Region eller land offisielt fri for brucellose*: en region eller et land som oppfyller vilkårene i direktiv 64/432/EØF vedlegg A avsnitt II nr. 7, 8 og 9.
10. *Besetning offisielt fri for tuberkulose*: en besetning som tilfredsstiller kravene i direktiv 64/432/EØF vedlegg A avsnitt I nr. 1 og 2.

11. *Region eller land offisielt fri for tuberkulose*: en region eller et land som tilfredsstiller kravene i direktiv 64/432/EØF fastsatt i vedlegg A avsnitt I nr. 4 og 5.
12. *Besetning offisielt fri for enzootisk bovin leukose*: en besetning som tilfredsstiller kravene i direktiv 64/432/EØF vedlegg D kapittel I avsnitt A og B.
13. *Region eller land offisielt fri for enzootisk bovin leukose*: en region eller et land som tilfredsstiller kravene i direktiv 64/432/EØF fastsatt i vedlegg D avsnitt I bokstav E og F.
14. *Oppsamlingsentral*: alle steder, herunder driftsenheter, innsamlingsentraler og markeder hvor storfe som kommer fra forskjellige driftsenheter samles, slik at de danner partier av dyr beregnet på handel. Oppsamlingsentralene skal være godkjent for handelsformål av offentlig myndighet og oppfylle vilkårene i § 4 andre ledd eller § 10 første ledd nr. 4.
15. *Livdyrforhandler*: fysisk eller juridisk person som i kommersielt øyemed direkte eller via mellomledd kjøper og selger dyr, som har en fast omsetning av dyr, og senest 30 dager etter å ha kjøpt dyrene selger dem videre eller flytter dem fra anleggene der de først ble plassert. Forhandlere skal være registrert og for øvrig oppfylle vilkårene i § 4 tredje ledd.
16. *Land utenfor EØS*: land som verken er medlem av Den Europeiske Union (EU) eller som gjennom EØS-avtalen har inngått avtale med EU om handel med storfe.

## *Kapittel II. Vilkår ved innførsel og utførsel innenfor EØS*

### **§ 4. Generelt**

Dyrene skal:

- 1) underkastes en identitetskontroll og klinisk undersøkelse, utført av offentlig veterinær i løpet av de siste 24 timer før forsendelse. Dyrene skal ved undersøkelsen ikke ha vist kliniske tegn på sykdom,
- 2) ikke være pålagt slaktet eller være omfattet av dyrehelsemessige restriksjoner som angår storfe,
- 3) ikke komme fra driftsenhet eller område som er omfattet av dyrehelsemessige restriksjoner som angår storfe, og
- 4) være merket i samsvar med forskrift av 31. desember 1998 nr. 1482 om merking, registrering og rapportering av storfe, eller tilsvarende bestemmelser gitt i samsvar med direktiv 92/102/EØF.

Oppsamlingsentraler skal være godkjent og tildelt et godkjeningsnummer av offentlig myndighet. Oppsamlingsentralen skal minst oppfylle vilkårene i vedlegg B til denne forskrift. Godkjenningen skal omfatte den kategori av storfe som skal innføres eller utføres.

Livdyrforhandlere og deres lokaler skal være registrert, godkjent og tildelt et godkjeningsnummer av offentlig myndighet. Livdyrforhandleren og lokalene skal minst oppfylle vilkårene i vedlegg C til denne forskrift.

### **§ 5. Transport**

Dyrene skal ikke på noe tidspunkt fra de forlater opprinnelsesenheten og til de ankommer bestemmelsesstedet, komme i kontakt med andre klauvdyr med lavere helsestatus.

Dyrene skal transporteres i samsvar med forskrift av 2. april 2001 nr. 384 om transport av levende dyr, eller tilsvarende bestemmelser gitt i samsvar med direktiv 91/628/EØF. Dyrene skal være egnet til å gjennomføre hele transporten, og dette skal fremgå av medfølgende helsesertifikat. I tillegg skal følgende vilkår oppfylles:

- 1) transportmidler skal vaskes og desinfiseres umiddelbart etter og om nødvendig før hver transport av dyr, eller av produkter som kan påvirke dyrehelse. Desinfeksjonsmidlet som benyttes skal være godkjent av offentlig myndighet. Transportøren skal enten ha egnede rengjørings- og desinfiseringsanlegg som er godkjent av offentlig myndighet, herunder anlegg for oppbevaring av strø og husdyrgjødsel, eller kunne dokumentere at dette utføres av en tredjepart som er godkjent av offentlig myndighet,
- 2) avføring, avfall, fôr eller andre ting skal ikke renne ut eller falle av under transporten,
- 3) transportøren skal sørge for at det føres et eget register for hvert kjøretøy som benyttes til transport av dyr. Registeret skal minst inneholde informasjon om sted og dato for henting og levering av dyr, avsenders og mottakers navn og adresse, art og antall dyr som fraktes, sted og dato for desinfeksjon og opplysninger fra følgedokumenter, som for eksempel serienummer og lignende. Register skal oppbevares i minst 3 år,
- 4) det skal med transporten følge skriftlig dokumentasjon fra transportør om at dyretransporten utføres av sjåfører og annet hjelpepersonell som har nødvendige faglige kvalifikasjoner og kunnskaper, og
- 5) det skal med transporten følge skriftlig erklæring fra transportøren om at vilkårene i denne paragrafen er oppfylt.

### **§ 6. Helsesertifikat**

Dyrene skal følges av et helsesertifikat i original som er underskrevet av offentlig veterinær, og utferdiget på et standardformular utarbeidet eller godkjent av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen. Av sertifikatet skal det framgå at vilkårene i denne forskrift, og eventuelle tilleggsgarantier for infeksjøs bovin rhinotrakeitt (IBR) godkjent av EU i henhold til vedtak 93/42/EØF eller EFTA i henhold til vedtak 74/94/COL, er oppfylt. Sertifikatet skal være på ett ark, eller når det er behov for mer enn én side, være utformet slik at sidene utgjør et hele. Sertifikatet skal være påført et serienummer, utdelt av offentlig veterinærmyndighet. Stempel og signatur skal være i en annen farge enn sertifikatet. Hvert sertifikat skal bare omfatte dyr som blir transportert med samme transportmiddel og som skal fra en og samme driftsenhet til samme mottaker. Sertifikatet skal utstedes samme dag som den kliniske undersøkelsen

finner sted, og etter at den offentlige veterinæren har utført inspeksjoner, besøk og kontroller som er nødvendige i henhold til denne forskrift. Sertifikatet skal utstedes på minst ett av mottakerlandets offisielle språk, og er gyldig i 10 dager. Helsekontrollen i forbindelse med utstedelse av helsesertifikatet kan foretas på opprinnelsesenheten eller på en oppsamlingssentral.

Når det gjelder dyr fra godkjente oppsamlingssentraler eller fra en godkjent driftsenhet som inngår i et overvåkingsnettverk som fastsatt i henhold til direktiv 64/432/EØF artikkel 14, kan helsesertifikatet være utstedt på grunnlag av et offisielt dokument som inneholder de nødvendige opplysninger. Dokumentet skal være utfylt av offentlig veterinær ansvarlig for opprinnelsesbesetningen, eller dersom dyrene kommer fra en driftsenhet som inngår i et overvåkingsnettverk, den ansvarlige veterinæren.

Dyrene kan transporteres via en oppsamlingssentral i ett annet EØS-land før forsendelse til mottakerlandet. I slike tilfeller skal det følge med dyrene to helsesertifikater, et utfylt i avsenderlandet og et utfylt av offentlig veterinær ansvarlig for oppsamlingssentralen i transittlandet. Sistnevnte sertifikat skal påføres originalsertifikatets serienummer og heftes ved dette, eller en bekreftet kopi. I slike tilfeller skal den samlede gyldighetstiden for sertifikatene ikke overstige 10 dager.

#### **§ 7. Tilleggskrav for avls- og produksjonsdyr**

Dyrene skal før forsendelse ha oppholdt seg på samme driftsenhet i 30 dager eller siden fødsel. Dersom de transporteres via en godkjent oppsamlingssentral i avsenderlandet, skal de ikke ha oppholdt seg der i mer enn 6 dager. Dyrene skal ha opprinnelse i EØS eller tidligere være innført til EØS i samsvar med gjeldende regelverk. Offentlig veterinær skal forvise seg om at dyrene oppfyller disse vilkårene.

Dyrene skal komme fra besetning som er:

- 1) offisielt fri for bovin tuberkulose. Dyr som er eldre enn 6 uker skal i tillegg ha reagert negativt på en intradermal tuberkulintest utført av offentlig veterinær.
- 2) offisielt fri for bovin brucellose. Dyr som er eldre enn 12 måneder og som ikke er kastret, skal i tillegg ha vist et brucellose titer lavere enn 30 internasjonale agglutinerende enheter per milliliter ved en serum agglutinasjonsprøve eller en annen prøve godkjent av komiteen for matvarekjeden og dyrehelse.
- 3) offisielt fri for enzootisk bovin leukose. Dyr som er eldre enn 12 måneder skal i tillegg ha reagert negativt på en test med henblikk på enzootisk bovin leukose.

Testene for bovin tuberkulose, bovin brucellose og enzootisk bovin leukose skal være utført i løpet av de siste 30 dager før dyret forlater opprinnelsesbesetningen, i samsvar med direktiv 64/432/EØF. Testene er ikke påkrevd dersom dyret kommer fra et område eller et land innenfor EØS som er offisielt fri for sykdommene, eller som har et overvåkingsprogram godkjent av EU eller EFTA.

Dyr som skal innføres til Norge skal komme fra besetning hvor det i henhold til offisiell informasjon ikke er rapportert kliniske eller patologiske tegn på infeksøs bovin rhinotrakeitt (IBR) de siste 12 måneder. Dyrene skal i de siste 30 dager før forsendelse holdes i et isolat godkjent av offentlig veterinærmyndighet. Samtlige dyr skal etter minimum 21 dager i isolatet testes serologisk for IBR, med negativt resultat. Dyrene skal ikke være vaksinert mot IBR. Attestasjon på at vilkår vedrørende IBR er oppfylt, skal framgå i helsesertifikatet. Bestemmelsene i dette leddet gjelder ikke dyr som innføres til Norge fra land eller områder som har fått godkjent IBR-tilleggsgaranti av EU eller EFTA.

#### **§ 8. Tilleggskrav for slaktedyr**

Dyr skal etter innførsel føres til:

- 1) et slakteri, hvor slaktning skal skje snarest mulig etter ankomst og uansett innen 72 timer, eller
- 2) en godkjent oppsamlingssentral hvor det så raskt som mulig, og ikke senere enn 3 virkedager, føres direkte til slakteri der de slaktes.

Dyrene skal komme fra besetninger som er offisielt fri for tuberkulose, offisielt fri for enzootisk bovin leukose og når det gjelder dyr som ikke er kastrede, komme fra besetninger som er offisielt fri for brucellose.

Slaktedyr fra land og områder som ikke har fått godkjent IBR-tilleggsgaranti av EU eller EFTA, skal ved ankomst Norge uansett føres direkte til slakteri.

### **Kapittel III. Vilkår ved innførsel fra land utenfor EØS**

#### **§ 9. Krav til avsenderland**

Det er bare tillatt å innføre dyr fra land eller territorier utenfor EØS som er godkjent i henhold til vedlegg D til denne forskrift. Landet eller territoriet skal:

- 1) de siste 2 årene ha vært fri for munn og klauvsjuka, og ikke ha vaksinert mot denne sykdommen det siste året,
- 2) det siste året ha vært fri for, og ikke ha vaksinert mot kveggpest, smittsom bovin pleuropneumoni, bluetongue, epizootisk hemorrhagisk sykdom og Rift Valley feber,
- 3) siste 6 måneder ha vært fri for vesikulær stomatitt, og
- 4) ikke tillate innførsel av dyr som er vaksinert mot munn- og klauvsyke.

Territoriet skal ikke være underlagt forbud eller restriksjoner i samsvar med nasjonale regler når det gjelder sykdommer som angår storfe.

**§ 10. Generelle krav**

Dyrene skal:

- 1) være født og ha oppholdt seg i territoriet siden fødsel, eller tidligere være innført til territoriet i henhold til vilkårene i direktiv 72/462/EØF kapittel II. Innførselen skal ha skjedd fra et EØS-land eller et land utenfor EØS som er oppført i vedtak 79/542/EØF. Avls- og produksjonsdyr skal ha vært innført for mer enn 6 måneder siden, og slaktedyr for mer enn 3 måneder siden,
- 2) ikke være vaksinert mot munn- og klauvsjuka,
- 3) de siste 30 dager, eller siden fødsel, ha oppholdt seg i avsenderbesetningen. I denne perioden skal det av offentlig veterinærmyndighet ikke ha vært registrert munn- og klauvsjuka innen en radius på 10 km fra besetningen,
- 4) sendes direkte fra avsenderbesetningen, eller via en oppsamlingsentral godkjent i henhold til vilkårene i vedlegg E til denne forskrift,
- 5) ikke være pålagt nedslaktet i henhold til nasjonale bekjempelsesprogrammer,
- 6) ha gjennomgått en klinisk undersøkelse, utført av offentlig veterinær, i løpet av de siste 24 timer før forsendelse. De skal ved undersøkelsen ikke ha vist kliniske tegn på sykdom, og være funnet egnet til å gjennomføre hele transporten, og
- 7) komme fra besetninger hvor det ikke har vært tegn på miltbrann de siste 30 dager. For avls- og produksjonsdyr skal det heller ikke ha vært tegn på brucellose de siste 12 måneder, tuberkulose eller rabies de siste 6 måneder. Slaktedyr skal etter innførsel slaktes snarest mulig, og uansett innen 72 timer.

Dyr som transporteres via et EØS-land, skal transporteres til endelig bestemmelsessted snarest mulig.

Dyr som skal testes i henhold til denne forskrift, skal fra første prøvetaking til forsendelse holdes isolert fra klauvdyr som ikke skal sendes til EØS, eller som har lavere helsestatus. Testingen skal utføres i henhold til bestemmelsene i vedtak 2002/199/EF vedlegg IX. Offentlig veterinær i avsenderlandet skal godkjenne og føre tilsyn med isolatet.

**§ 11. Transport**

Storfe skal transporteres i henhold til bestemmelsene i § 5.

**§ 12. Helsesertifikat**

Med forsendelsen skal det følge med et helsesertifikat som angitt i § 6 første ledd. Sertifikatet skal i tillegg være på minst ett av de offisielle språk i det EØS-landet som utfører grensekontroll.

Offentlig veterinær skal i helsesertifikatet bekrefte at eier eller annen ansvarlig for dyrene, skriftlig har attestert at:

- 1) dyrene ikke er behandlet med stoffer med thyreostatisk, østrogen, androgen eller gestagen virkning for å fremme veksten,
- 2) dyrene før ankomst EØS ikke vil komme i kontakt med andre klauvdyr enn svin eller storfe med tilsvarende helsestatus, og kun oppholde seg i områder hvor det de siste 30 dager av offentlig veterinærmyndighet ikke har vært påvist munn- og klauvsjuka innen en radius på 10 km, og
- 3) alle transportmidler eller containere som dyrene skal oppholde seg i, oppfyller internasjonale standarder for transport av levende dyr. Transportmiddel og container skal være rengjort og desinfisert med et offentlig godkjent desinfeksjonsmiddel før bruk, og være utformet på en slik måte at avføring, urin, avfall eller fôr ikke kan renne ut eller falle av under transporten.

Dersom dyrene sendes med fly eller båt, skal kapteinen angi reiserute, inkludert mellomlandinger, i helsesertifikatet. Ved transport med båt forlenges sertifikatets gyldighet med den tiden båttransporten tar.

**§ 13. Infeksiøs bovin rhinotrakeitt (IBR)**

Vilkårene i § 7 fjerde ledd og § 8 tredje ledd skal være oppfylt.

**§ 14. Tuberkulose**

Storfe skal komme fra besetninger som ikke er underlagt restriksjoner i henhold til nasjonale programmer for bekjempelse av tuberkulose. Besetningene skal være offisielt fri for tuberkulose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til overvåkingsprogram godkjent av EU.

Avls- og produksjonsdyr skal i tillegg oppfylle ett av følgende vilkår:

- 1) komme fra region offisielt fri for tuberkulose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til overvåkingsprogram godkjent av EU, eller
- 2) ha reagert negativt på en intradermal tuberkulintest, med negativt resultat, i løpet av de siste 30 dager før forsendelse, eller
- 3) være yngre enn 6 uker.

**§ 15. Brucellose**

Storfe skal komme fra besetninger som ikke er underlagt restriksjoner i henhold til nasjonale programmer for bekjempelse av brucellose, og som er offisielt fri for brucellose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til ekvivalent overvåkingsprogram godkjent av EU. Kravet om fristatus gjelder ikke kastrede hanndyr.

Avls- og produksjonsdyr, unntatt kastrede hanndyr, skal i tillegg oppfylle ett av følgende vilkår:

- 1) komme fra region offisielt fri for tuberkulose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til overvåkingsprogram godkjent av EU, eller
  - 2) ikke være vaksinert mot brucellose, og i løpet av de siste 30 dager før forsendelse ha reagert negativt på en test mot brucellose, eller
  - 3) være yngre enn 12 måneder.
- Slaktedyr skal ikke være vaksinert mot brucellose.

#### § 16. *Enzootisk bovin leukose*

Dyr skal komme fra besetninger offisielt fri for enzootisk bovin leukose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til overvåkingsprogram godkjent av EU, og i tillegg oppfylle et av følgende vilkår:

- 1) komme fra region som er offisielt fri for enzootisk bovin leukose i henhold til direktiv 64/432/EØF, alternativt i henhold til overvåkingsprogram godkjent av EU, eller
- 2) være testet mot enzootisk bovin leukose i løpet av de siste 30 dager før forsendelse med negativt resultat, eller
- 3) være yngre enn 12 måneder.

Storfe til produksjon av kjøtt kan alternativt komme fra besetninger som er omfattet av et offisielt overvåkingsprogram for enzootisk bovin leukose i henhold til direktiv 64/432/EØF, og hvor det ikke har vært noe tegn på sykdommen de siste 2 år. Dyrene skal være merket i henhold til vedtak 2002/199/EF vedlegg VII.

Slaktedyr kan alternativt komme fra besetninger som er omfattet av et offisielt overvåkingsprogram for enzootisk bovin leukose i henhold til direktiv 64/432/EØF. Slike dyr skal være merket i henhold til vedtak 2002/199/EF vedlegg VII og sendes direkte til slakteri, hvor de skal slaktes innen 5 virkedager.

#### § 17. *Spesielle vilkår*

Storfe som kommer fra land eller territorium omfattet av spesielle vilkår i henhold til vedlegg D til denne forskrift, skal oppfylle vilkår 1 og/eller vilkår 2 som henvist i vedleggets kolonner SV:

- 1) *Vilkår 1:* Dyrene skal ha oppholdt seg i en enkelt besetning de siste 40 dager, eller siden fødsel. I denne perioden skal det av offentlig veterinærmyndighet ikke ha vært registrert bluetongue eller epizootisk hemorragisk sykdom innen en radius på 75 km fra besetningen,
- 2) *Vilkår 2:* Dyrene skal ha testet negativt på en serologisk test for påvisning av antistoffer mot bluetongue og epizootisk hemorragisk sykdom. Den første prøven skal tas i begynnelsen av isolasjonsperioden, den andre senest 28 dager senere, men uansett ikke senere enn 10 dager før forsendelse. Alle dyrene i isolatet skal oppfylle testvilkårene.

Attestasjon på at betingelsene i denne paragrafen er oppfylt og dato for prøvetaking, skal framgå i helsesertifikatet.

### *Kapittel IV. Avsluttende bestemmelser*

#### § 18. *Tilsyn og kontroll, isolasjon og undersøkelse*

Storfe skal kontrolleres i henhold til forskrift av 31. desember 1998 nr. 1484 om tilsyn og kontroll ved innførsel og utførsel av levende dyr, annet avlsmateriale og animalsk avfall innen EØS, og ved innførsel av levende dyr fra land utenfor EØS.

Storfe skal etter innførsel isoleres og undersøkes i samsvar med bestemmelsene i forskrift av 6. mars 1995 nr. 237 om bekjempelse av dyresjukdommer og forskrift av 31. januar 1995 nr. 107 om overvåking av og kontroll med forekomsten av salmonella hos levende dyr.

#### § 19. *Utgifter*

Alle utgifter forbundet med innførsel og utførsel av storfe er det offentlige uvedkommende.

#### § 20. *Dispensasjon*

Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen kan dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift og sette vilkår for dispensasjon.

#### § 21. *Sikkerhetsbestemmelser*

Landbruksdepartementet kan på kort varsel og uten erstatning for importøren stoppe innførsel eller utførsel av storfe, dersom spesielle forhold vedrørende avsenderlandets zoosanitære situasjon eller andre forhold skulle tilsi dette.

#### § 22. *Straffebestemmelser*

Overtredelse av bestemmelsene i denne forskriften er straffbar, jf. husdyrloven § 19.

#### § 23. *Ikrafttredelse*

Denne forskriften trer i kraft 5. april 2002.

Fra samme dato oppheves forskrift av 31. desember 1998 nr. 1476 om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel storfe.

### *Vedlegg A. Administrative enheter som tilsvarer region*

Norge	fylke
Danmark	amt eller øy

Sverige	län
Finland	lääni/län
Belgia	province/provincie
Tyskland	Regierungsbezirk
Frankrike	département
Italia	provincia
Nederland	rvv-kring
Storbritannia	county
Skottland	district eller island area
Irland	county
Spania	provincia
Portugal	fastlandet: distrito, øvrig: região autónoma
Østerrike	Bezirk
Hellas	νομός

### Vedlegg B. Oppsamlingsentraler i EØS-land

For å bli godkjent av offentlig myndighet skal oppsamlingsentralen minst oppfylle følgende vilkår:

- 1) være under tilsyn av en offentlig veterinær og inspiseres regelmessig for å sikre at godkjenningskravene til enhver tid er oppfylt,
- 2) ligge i et område som ikke er omfattet av relevante dyrehelsemessige restriksjoner,
- 3) være rengjort og desinfisert for hver gang de tas i bruk, etter anvisning fra offentlig veterinær,
- 4) avhengig av kapasiteten ha:
  - a) lokaler som kun er beregnet til dette formål når de benyttes som oppsamlingsentral,
  - b) egnede lokaler for lasting, lossing og oppstalling med tilstrekkelig god standard for vanning og føring av dyrene, og for å kunne gi enhver nødvendig behandling, lokalene skal være lette å rengjøre og desinfisere,
  - c) egnede lokaler for inspeksjoner,
  - d) egnede lokaler for isolering,
  - e) egnet utstyr for rengjøring og desinfisering av lokaler og transportmidler,
  - f) egnede lokaler for oppbevaring av fôr, avfall og gjødsel,
  - g) et egnet system for oppsamling av avløpsvann, og
  - h) et kontor for den offentlige veterinæren, og
- 5) kun ta inn dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift, er identifisert og som kommer fra besetninger som er offisielt fri for tuberkulose, brucellose og leukose. Eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingsentralen, skal ved dyrenes ankomst kontrollere eller få kontrollert dyrenes identifikasjonsmerke, samt de helsedokumenter eller andre dokumenter som skal følge med dyrene.

Eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingsentralen, skal på grunnlag av dokumentet som følger med dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker, føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database, og oppbevare dem i minst 3 år:

- 1) eierens navn, dyrenes opprinnelse, mottakelsesdato og forsendelsesdato, antall og identifikasjon for storfe som ankommer sentralen, og deres planlagte bestemmelsessted, og
- 2) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på det transportmiddelet som bringer eller henter dyrene på sentralen.

Den offentlige veterinæren som har ansvar for oppsamlingsentralen skal foreta alle nødvendige undersøkelser av dyr som ankommer sentralen.

Godkjenningen kan tilbakekalles eller midlertidig oppheves av offentlig veterinærmyndighet ved eventuelle brudd på gjeldende regelverk.

### Vedlegg C. Livdyrforhandlere

For å bli godkjent av offentlig myndighet skal livdyrforhandleren minst oppfylle følgende vilkår:

- 1) bare ta inn dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift, er identifisert og som kommer fra besetninger som er offisielt fri for tuberkulose, brucellose og leukose. For dette formål skal eieren av eller den som har ansvar for oppsamlingsentralen, ved dyrenes ankomst kontrollere eller få kontrollert dyrenes identifikasjonsmerke, samt de helsedokumenter eller andre dokumenter som skal ledsage dyrene,
- 2) på grunnlag av dokumentet som ledsager dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database og oppbevare dem i minst tre år:
  - a) eierens navn, dyrenes opprinnelse, kjøpsdato, kategorier, antall og identifikasjon for kjøpt storfe,
  - b) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på den lastebilen som bringer til eller henter dyrene på sentralen,



Land	Kode	Storfe				Svin			
		Avl/produksjon		MS	Slakting SB	Avl/produksjon		MS	Slakting SB
		MS 1	SB 2			MS	SB		
Bulgaria	BG								
	BG-1								
	BG-2								
	BG-3								
Canada	CA					C			
	CA-1	A	1,2,						
Chile	CL					C	3		
Estland	EE								
Falklandsøyene	FK								
Hviterussland	BY								
Island	IS								
Jugoslavia	YU								
	YU-1								
	YU-2								
Kroatia	HR								
Kypros	CY					C	3		D
Latvia	LV	A		B					
Litauen	LI	A		B					
Tidligere jugoslaviske republikk	MK								
Makedonia									
Malta	MT								
New Zealand	NZ	A		B		C			D
Polen	PL	A		B					
Romania	RO	A		B					
Russland	RU								
Slovenia	SI	A		B					
Slovakia	SK	A		B					
Sveits	CH	A		B		C	3		D
Tsjekkia	CZ	A		B		C	3		D
	CZ-1	A		B		C	3		D
	CZ-2	A		B		C	3		D
Ungarn	HU	A		B		C	3		D
USA	US								
Uruguay	UY								

#### Vedlegg E. Oppsamlingsentraler i land utenfor EØS

Oppsamlingsentraler skal være godkjent og tildelt et godkjenningsnummer av offentlig myndighet, for den aktuelle kategori av storfe. For å bli godkjent må oppsamlingsentralen oppfylle minst følgende vilkår:

- 1) være under tilsyn av offentlig veterinær, som særlig skal føre tilsyn med at betingelsene i denne forskrift er oppfylt,
- 2) ligge i et område som ikke er underlagt forbud eller restriksjoner i henhold til relevant EØS- eller nasjonalt regelverk,
- 3) være rengjort og desinfisert hver gang før de tas i bruk, etter anvisning fra offentlig veterinær,
- 4) avhengig av kapasiteten ha:
  - a) lokaler som kun er beregnet til dette formål når de benyttes som oppsamlingsentral,
  - b) egnede lokaler for lastning, lossing og oppstalling med tilstrekkelig god standard for vanning og føring av dyrene, og for å kunne gi enhver nødvendig behandling, lokalene skal være lette å rengjøre og desinfisere,
  - c) egnede lokaler for inspeksjoner,
  - d) egnede lokaler for isolering,
  - e) egnet utstyr for rengjøring og desinfisering av lokaler og transportmidler,
  - f) egnede lokaler for oppbevaring av fôr, avfall og gjødsel,
  - g) et egnet system for oppsamling av avløpsvann, og
  - h) et kontor for den offentlige veterinæren,

5) kun ta imot:

- a) dyr som oppfyller vilkårene i denne forskrift, er individuelt merket slik at sporbarhet sikres, og som kommer fra besetning som er offisielt fri tuberculose, brucellose og leukose, eller
- b) slaktedyr som oppfyller betingelser som tilsvarer vilkårene i direktiv 72/462/EØF, og

6) stå under regelmessig tilsyn som etterser at vilkårene for godkjenning oppfylles.

Eieren av eller den som er ansvarlig for oppsamlingsentralen skal sikre at dyrene er tilstrekkelig merket og følges av de nødvendige dokumenter. Vedkommende skal på grunnlag av dokumentet som ledsager dyrene, eller på grunnlag av dyrenes identifikasjonsnumre eller identifikasjonsmerker, føre opp følgende opplysninger i et register eller i en database og oppbevare dem i minst 3 år:

- 1) eierens navn, dyrenes opprinnelse, mottakelsesdato og forsendelsesdato, antall og identifikasjon for storfe som ankommer sentralen, og deres påtenkte bestemmelsessted, og
- 2) transportørens registreringsnummer og registreringsnummeret på det transportmiddelet som bringer eller henter dyrene på sentralen.

Godkjenningen kan tilbakekalles eller midlertidig oppheves av offentlig veterinærmyndighet ved eventuelle brudd på gjeldende regelverk.

## 25. mars Nr. 306 2002

### Forskrift om opphevelse av forskrift om veiledende satser for fastsetting av gebyr for uttalelser i henhold til byggeforskrift 1987 kapittel 14:15.

Fastsatt av Kommunal- og regionaldepartementet 25. mars 2002 med hjemmel i lov av 10. februar 1967 om behandlingsmåten i forvaltningssaker (forvaltningsloven) § 27a. Kunngjort 5. april 2002.

#### I

Forskrift av 16. februar 1998 nr. 178 om veiledende satser for fastsetting av gebyr for uttalelser i henhold til byggeforskrift 1987 kapittel 14:15 oppheves i sin helhet.

#### II

Forskriften trer i kraft straks.

## 25. mars Nr. 307 2002

### Forskrift om endring i forskrift om ICAO flyteknikersertifikat (BSL C 7–1a).

Fastsatt av Luftfartstilsynet 25. mars 2002 med hjemmel i lov av 11. juni 1993 nr. 101 om luftfart (luftfartsloven) § 4–10 og § 15–4, jf. delegeringsvedtak av 10. desember 1999 nr. 1273. Kunngjort 5. april 2002.

#### I

I forskrift av 20. desember 2000 nr. 1672 om ICAO flyteknikersertifikat (BSL C 7–1a) gjøres følgende endringer:

Vedlegg 2, pkt. 3 skal lyde:

#### 3. Modulering

For utstedelse av ICAO flyteknikersertifikat skal søkeren på forhånd ha fullført utdanning som dekker de grunnfag for angjeldende faggruppe. Grunnfagene for angjeldende faggrupper er som følger:

Fag	Komplett luftfartøy (MI + MIII)		Luftfartøyer, motorer eller utstyr				
	< 5.700 kg	> 5.700 kg	MII	MIV	Xa, Xb	Xc	Xf
1	x	x	x	x	x	x	x
2	x	x	x	x	x	x	x
3	x	x	x	x	x	x	x
4*	x	x			x		x
5*	x	x			x		x
6	x	x	x	x	x	x	
7	x	x	x	x	x	x	x
8	x	x	x	x		x	
9	x	x	x	x	x	x	x
10	x	x	x	x	x	x	x
11*	x	x					
12*	x	x					
13			x		x	x	x
14				x	x	x	x
15*	x	x					

Fag	Komplett luftfartøy (MI + MIII)		Luftfartøyer, motorer eller utstyr				
	< 5.700 kg	> 5.700 kg	MII	MIV	Xa, Xb	Xc	Xf
16*	x	x		x			
17*	x	x				x	
18	x	x	x	x	x	x	x

MII = skrog  
MIV = motor  
Xa = elektro  
Xb = instrument  
Xc = propeller  
Xf = avionikk

Fag merket med \* kreves ved utstedelse/utvidelse av ICAO flyteknikersertifikat på komplett luftfartøy ved følgende kombinasjoner:

Fag 4 kreves for luftfartøy > 5.700 kg og for luftfartøy < 5.700 kg utstyrt med elektroniske systemer.

Fag 5 kreves for luftfartøy > 5.700 kg og for luftfartøy < 5.700 kg utstyrt med digitale systemer.

Fag 11 kreves når sertifikat skal omfatte fly.

Fag 12 kreves når sertifikat skal omfatte helikopter.

Fag 15 kreves når sertifikat skal omfatte luftfartøy med gassturbinmotor.

Fag 16 kreves når sertifikat skal omfatte luftfartøy med stempelmotor.

Fag 17 kreves når sertifikat skal omfatte fly med propellfremdrift.

Vedlegg 2, pkt. 4.2 bokstav c skal lyde:

Innen 5 år fra første avleggelse av grunnprøve innen én faggruppe må alle grunnfag i den faggruppen være prøvd og bestått. Overholdes ikke denne fristen, bortfaller gyldigheten av de fag som til en hver tid er eldre enn 5 år. Alle fag i én faggruppe må således være bestått innen en 5-årsperiode.

*Overgangsregler*

Endelig frist for elever omfattet av 8-års-«regelen» for å fullføre komplett grunnutdanning vil være 30. mai 2003.

## II

Endringene trer i kraft straks.

## 26. mars Nr. 308 2002

### Forskrift om endring i forskrift (Nr. 48) om frivillig registrering av skipsrederier.

Fastsatt av Finansdepartementet 26. mars 2002 med hjemmel i lov av 19. juni 1969 nr. 66 om merverdiavgift § 75. Kunngjort 5. april 2002.

## I

I forskrift (Nr. 48) av 14. september 1971 nr. 1 om frivillig registrering av skipsrederier gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

*Forskrift (Nr. 48) om frivillig registrering av skipsrederier og flyselskaper.*

§ 1, § 2 og § 3 skal lyde:

**§ 1.** Skipsrederier og flyselskaper, som frakter passasjerer med skip eller fly i utenriks fart, kan etter søknad til vedkommende fylkesskattesjef registreres i avgiftsmanntallet etter bestemmelsene i kap. VII i lov om merverdiavgift og på vilkår som nevnt i denne forskrift.

Som skip i utenriks fart regnes fartøy som regelmessig går mellom utenlandske havner eller mellom norsk havn og havn i utlandet, på Svalbard eller Jan Mayen. Tilsvarende gjelder for fly.

**§ 2.** Frivillig registrering etter § 1 skal omfatte hele den virksomhet med passasjerbefordring som skipsrederiet/flyselskapet driver med skip eller fly, unntatt den virksomhet som gjelder innenriks passasjerbefordring.

Virksomhet som gjelder flyging av transitt- og transferpassasjerer her i landet til eller fra utlandet omfattes likevel av den frivillige registreringen. Med transitt- og transferflyging menes i denne forskriften flyreise med påfølgende reise med samme fly (transittpassasjerer) eller med annet fly (transferpassasjerer) når det på forhånd er

inngått avtale om gjennomgående transport og den påfølgende flyreise påbegynnes innen 24 timer og står i direkte forbindelse med den første. Bestemmelsen her gjelder uten hensyn til om reisen skjer med rute og/eller charterfly, og uten hensyn til om den påfølgende reise innebærer skifte av lufthavn så fremt vilkårene for øvrig er oppfylt.

**§ 3.** Frivillig registrerte skipsrederier/flyselskaper skal ikke beregne utgående avgift av vederlag for passasjerbefordring med skip eller fly i utenriks fart.

I § 4, § 5, § 6, § 7 og § 8 skal «skipsrederier» erstattes med «skipsrederier/flyselskaper».

## II

Endringene gjelder fra 1. april 2002.

### 26. mars Nr. 309 2002

#### **Forskrift om begrensninger ved forflytninger av levende klauvdyr mellom land i EØS.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 26. mars 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, jf. delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/327/EF, vedtak 2001/349/EF, vedtak 2001/378/EF, vedtak 2001/394/2001, vedtak 2001/416/EF og vedtak 2001/488/EF). Kunngjort 5. april 2002.

##### **§ 1. Formål og virkeområde**

Formålet med denne forskriften er å forebygge spredning av munn- og klauvsjuka ved forflytning av levende klauvdyr mellom land i EØS.

##### **§ 2. Forflytning av levende småfe**

Ved forflytning av småfe til avl, oppføring og slakt gjelder følgende vilkår i tillegg til vilkårene i forskrift av 31. desember 1998 nr. 1480 om dyrehelsemessige betingelser for innførsel og utførsel av småfe, jf. direktiv 91/68/EØF:

- 1) Dyr til avl og oppføring skal ha oppholdt seg på ett opprinnelsesdyrehold i en periode på minst 30 dager før avreise, eller siden fødselen hvis dyrene er yngre enn 30 dager.
- 2) Dyr til avl og oppføring skal komme fra ett opprinnelsesdyrehold som ikke har mottatt småfe fra land i EØS de siste 21 dager før forsendelsen, og som ikke har mottatt klauvdyr fra land utenfor EØS de siste 30 dager før forsendelsen. Dette med mindre innførte dyr har blitt holdt isolert fra andre dyr i dyreholdet.
- 3) Småfe skal ikke oppholde seg utenfor opprinnelsesdyreholdet i mer enn 6 dager, før de ankommer bestemmelsesstedet. Ved sjøtransport forlenges den omhandlede periode med sjøreisens varighet. Passerer dyr til avl via et godkjent stoppested, forlenges den omhandlede periode med det tidsrom som tilbringes på stoppestedet.
- 4) Småfe kan kun passere gjennom ett godkjent oppsamlingssted i opprinnelseslandet. Dette med unntak av småfe til slakt som i tillegg kan passere via ett godkjent oppsamlingssted i et transittland, før de ankommer bestemmelsesstedet.
- 5) Småfe skal følges av helsesertifikat i overensstemmelse med modellene i de respektive vedlegg til direktiv 91/68/EØF med følgende tilføyelse: «Dyr i overensstemmelse med vedtak 2001/327/EF».
- 6) Forhåndsmelding fra offentlig veterinærmyndighet i avsenderland til offentlig veterinærmyndighet i mottaksland og eventuelle transittland skal sendes senest 24 timer før forflytningen starter.

##### **§ 3. Tilleggskrav ved forflytning av klauvdyr fra regioner som har hatt utbrudd av munn- og klauvsjuka**

Ved forflytning av klauvdyr fra en region i land i EØS som har vært underlagt restriksjoner som følge av utbrudd av munn- og klauvsjuka de siste 3 måneder før sertifisering, skal forflytningen godkjennes særskilt av offentlig veterinærmyndighet på avsenderstedet, og sentrale offentlige veterinærmyndigheter på bestemmelsesstedet skal underrettes senest 24 timer før forflytningen starter.

##### **§ 4. Begrensninger ved bruk av godkjente stoppesteder**

Godkjente stoppesteder skal ikke benyttes med mindre følgende vilkår er oppfylt: Ved forflytning av storfe og svin til avl og produksjon, og småfe til avl, skal avsenderen dokumentere og skriftlig erklære overfor sertifiserende veterinærmyndighet at stoppestedet på en og samme tid kun mottar dyr av samme art og med samme dyrehelsestatus. Ruteplanen skal suppleres med erklæringen. Stoppestedet som er angitt i ruteplanen skal også angis i forhåndsmeldingen som nevnt i § 2 første ledd nummer 6, og dette kravet gjelder også ved forflytning av storfe og svin til slakt.

##### **§ 5. Dispensasjon**

Statens dyrehelsetilsyn – Fylkesveterinæren kan dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift, og sette vilkår for dispensasjonen.

##### **§ 6. Straffebestemmelser**

Overtredelse av bestemmelsene i denne forskrift er straffbar, jf. husdyrloven § 19.

##### **§ 7. Ikrafttredelse**

Forskriften her trer i kraft straks.

**14. mars Nr. 310 2002****Forskrift om forbud mot fiske i et nærmere bestemt område i internasjonalt farvann (ved Rockall) i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridepartementet 14. mars 2002 med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1. Forbud mot fiske**

Det er forbudt å fiske utenfor noen stats fiskerijurisdiksjon (internasjonalt farvann) i et område avgrenset av følgende posisjoner:

1. N 57° 00' – V 15° 00'
2. N 57° 00' – V 14° 42'
3. N 56° 34,5' – V 14° 19,6'
4. N 56° 30' – V 14° 27'
5. N 56° 30' – V 15° 00'

**§ 2. Unntak**

Unntatt fra forbudet i § 1 er fiske med line.

**§ 3. Straff**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i denne forskriften, straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 4. Ikrafttredelse**

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**21. mars Nr. 311 2002****Forskrift om tillitsmenn for sivile vernepliktige.**

Fastsatt av Justis- og politidepartementet 21. mars 2002 med hjemmel i lov av 19. mars 1965 nr. 3 om fritaking for militærtjeneste av overbevisningsgrunner § 10 tredje ledd, jf. kgl.res. av 3. juni 1966 nr. 5. Kunngjort 9. april 2002.

*Utvalg for interne drøftelser og samarbeid*

**§ 1.** Tillitsmennene for de sivile vernepliktige utgjør Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg (SVTU). SVTU er de tillitsvalgtes forum for interne drøftinger. Regler om utvalgets møter og gjøremål fremgår av § 5 og § 6.

Representanter for tillitsmennene deltar også i Samarbeidsutvalget (SAU), hvor de gis anledning til å ta opp saker og spørsmål til drøfting med representanter for siviltjenesteadministrasjonene og Justisdepartementet. I tillegg deltar samtlige tillitsvalgte, sammen med representanter for siviltjenesteadministrasjonene og Justisdepartementet, i Felles tillitsmannsutvalg (FTU). FTU er et forum for behandling av saker og temaer som krever større deltagelse fra partene enn i SAU. Nærmere regler om sammensetningen av SAU og FTU og utvalgenes møter fremgår av § 5. SAU og FTU har som overordnet mål å fremme gode forhold i tjenesten og godt samarbeid mellom de sivile vernepliktige og siviltjenesteadministrasjonen.

*Valg av tillitsmenn*

**§ 2.** Tillitsmennene for de sivile vernepliktige under Siviltjenesteadministrasjonen – Dillingøy velges distriktsvis etter følgende distriktsinndeling:

- Oslo Sentrum
- Oslo Vest og Asker og Bærum
- Oslo Øst og Akershus Nord
- Østfold og Akershus Sør
- Hedmark og Oppland
- Buskerud
- Vestfold og Telemark
- Sørlandet

Tillitsmennene for de sivile vernepliktige under Siviltjenesteadministrasjonen – Hustad velges distriktsvis etter følgende distriktsinndeling:

- Rogaland
- Hordaland
- Sogn og Fjordane og Møre og Romsdal
- Trøndelag
- Nordland
- Troms
- Finnmark

Som tillitsmenn bør bare velges mannskap som ved funksjonstidens begynnelse har minst 8 måneders gjenstående tjeneste. Tillitsmannen fungerer i vervet fra det tidspunktet han tiltrer til han dimitteres fra tjenesten.

Valgene av ny tillitsmann og varatillitsmann organiseres av velferdssekretærene for de sivile vernepliktige og finner sted ved siste allmøtet i distriktet før den sittende tillitsmannen fratrer. Forut for hvert valg kan samtlige mannskap i vedkommende distrikt, innen en frist som velferdssekretærene har fastsatt, sende inn skriftlig forslag til en eller flere tillitsmenn. Valgene skjer skriftlig og som alminnelige flertallsvalg. Ved stemmelikhet foretas omvalg. Ved stemmelikhet ved valg av varamenn foretas loddtrekning. Velferdssekretæren godkjenner valgene.

Hvis en tillitsmann ikke kan utføre sitt verv frem til han dimitteres fra tjenesten velger førstkomende allmøte, etter at det ble kjent hvilken dato han vil fratse vervet, ny tillitsmann. Hvis en varatillitsmann ikke kan utføre sitt verv ut funksjonstiden, kan allmøtet i distriktet foreta suppleringsvalg, som gjelder frem til valg av ny tillitsmann.

En tillitsmann kan før funksjonstidens utløp erstattes med en ny dersom minst 1/3 av mannskapene i et distrikt har avgitt skriftlig ønske om nyvalg, og mer enn halvparten av stemmene på allmøtet støtter forslaget om erstatning av tillitsmannen. Dersom det nødvendige flertall oppnås, skal det foretas valg av ny tillitsmann etter de ordinære regler for valg av tillitsmenn.

Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg kan beslutte å erstatte en lovlig valgt redaktør før funksjonstiden er ute. Avgjørelsen må fattes med 2/3 flertall. Dersom det nødvendige flertall oppnås, skal det foretas skifte av redaktør etter reglene i § 8, dog slik at avtroppende redaktør erstattes av en annen deltaker i det råd som utpekes av Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg.

På hvert tjenestested hvor det er en tillitsmann skal det foreligge en mappe inneholdende de reglementer og bestemmelser som har betydning for tillitsmannens arbeid. Tillitsmennene gis så langt råd er adgang til å besøke uteforlegningene. Slike besøk skal så vidt mulig foretas sammen med reiseinspektør eller annen tjenestemann som foretar inspeksjonsreiser. Tillitsmannen kan selv fremlegge forslag om slike tjenestereiser når han finner det ønskelig.

Tillitsmannen fritas ikke for sin vanlige tjeneste. Tillitsmannen tilstås en tjenestedag pr. uke til lokalt tillitsmannsarbeid. Tillitsmannen skal sørge for at dette arbeidet skaper minst mulig ulempe for vedkommende oppdragsgiver.

**§ 3.** Det skal velges en hovedtillitsmann og varahovedtillitsmann for de sivile vernepliktige. Valget organiseres av velferdssekretærene. Forut for valget kan samtlige mannskap innen en frist som velferdssekretærene fastsetter, sende inn skriftlig forslag til kandidater for vervene.

Velferdssekretærene setter deretter opp en valgliste med samtlige foreslåtte navn og sender denne til Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg til behandling på første møte. Valget skjer skriftlig og som alminnelig flertallsvalg. Ved stemmelikhet foretas omvalg. Ved fortsatt stemmelikhet foretas loddtrekning.

Hovedtillitsmannen og varahovedtillitsmannen velges for resten av sin tjenestetid. De bør velges blant mannskap som ved tiltredelsen av vervet har minst 8 måneders gjenstående tjeneste.

Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg kan beslutte å erstatte en lovlig valgt hovedtillitsmann eller varahovedtillitsmann før funksjonstiden utløper. Avgjørelsen må fattes med 2/3 flertall. Dersom det nødvendige flertall oppnås, foretas nyvalg etter de ordinære regler for valg av hovedtillitsmann/varahovedtillitsmann.

Hovedtillitsmannens gjøremål skal i første rekke være å arbeide med de saker som tas opp innenfor tillitsmannsordningen, jf. egen instruks. Han avgis utelukkende for tillitsmannsarbeid og gis adgang til å besøke uteforlegningene. Slike besøk skal så vidt mulig foretas sammen med velferdssekretærene eller administrasjonssjefene. Hovedtillitsmannen kan selv fremlegge forslag om slike reiser når han finner det ønskelig.

**§ 4.** Etter samtykke av vedkommende administrasjonssjef kan hvert tillitsmannsdistrikt inndeles i et rimelig antall underdistrikter etter antallet sivile vernepliktige og de kommunikasjonsmessige forhold. I underdistrikter kan det velges en kontaktsmann som skal være mannskapenes talsmann når det gjelder spørsmål av den art som er nevnt i § 6. Dersom det er behov for det skal han assistere velferdssekretæren ved arrangementer av velferdsmessig art. Valget skjer eventuelt ved alminnelig flertallsvalg organisert av velferdssekretæren.

### *Møter*

**§ 5.** Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg (SVTU) består av Hovedtillitsmannen for sivile vernepliktige, tillitsmennene og den valgte redaktøren av mannskapsavisen for sivile vernepliktige. SVTU avholder for tiden syv to-dagers møter i året. Hovedtillitsmannen leder møtet.

Samarbeidsutvalget (SAU) består av Hovedtillitsmannen for sivile vernepliktige, to tillitsmenn, velferdssekretærene, administrasjonssjefene ved Siviltjenesteadministrasjonen Dillingøy og Siviltjenesteadministrasjonen Hustad og representanter for Justisdepartementet. SAU avholder tre møter i året. Saker som skal behandles i SAU forberedes av SVTU. En av velferdssekretærene forestår utsendelse av sakspapirer og innkalling til møte i SAU.

Felles tillitsmannsutvalg (FTU) består av Hovedtillitsmannen for sivile vernepliktige, tillitsmennene, den valgte redaktøren av mannskapsavisen for sivile vernepliktige, velferdssekretærene, administrasjonssjefene ved Siviltjenesteadministrasjonen Dillingøy og Siviltjenesteadministrasjonen Hustad og representanter for Justisdepartementet. Andre representanter for siviltjenesteadministrasjonene deltar også ved behov. FTU avholder ett

møte i året hvis SAU kommer frem til at det er behov for det. FTU-møtet erstatter ett av de planlagte SVTU-møtene helt eller delvis. SAU avgjør om FTU-møtet også skal erstatte ett SAU-møte samme år.

Saker som skal behandles i FTU forberedes av SVTU og SAU. På grunnlag av behandlingen i SVTU og SAU setter en av velferdssekretærene opp en sakliste som sendes samtlige medlemmer i FTU senest 1 uke før møtet. Referent i FTU velges blant tillitsmennene. Velferdssekretæren sørger for at gjenpart av referatet blir sendt medlemmene i utvalget og for øvrig blir gjort kjent for mannskapene på en hensiktsmessig måte. En gjenpart skal også sendes Ombudsmannen for sivile vernepliktige.

#### *Nærmere om utvalgenes gjøremål*

§ 6. Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg, Samarbeidsutvalget og Felles tillitsmannsutvalg behandler:

- a. Saker som angår det alminnelige undervisnings- og velferdsarbeid, så som planlegging av kursvirksomhet, foredrag, film, bibliotekjentesten, hobbyklubber og annen klubbvirksomhet.
- b. Spørsmål som vedrører mannskapenes økonomiske og sosiale rettigheter.
- c. Spørsmål som måtte oppstå i forbindelse med forlegnings-, undervisnings-, fritids- og hobbyrom, bekledning, bespisning, utstyr og andre spørsmål vedrørende mannskapenes forhold.
- d. Spørsmål som angår tjenesten, forslag om rasjonalisering av arbeidet mv. Saker som vedrører enkeltpersoner og som ikke anses å være av prinsipiell art eller allmenn interesse skal ikke tas opp til behandling i utvalgene. Påkalles tillitsmennes medvirkning i slike spørsmål skal saken legges fram for vedkommende administrasjonssjef.

§ 7. Saker som er tatt opp i Samarbeidsutvalget eller Felles tillitsmannsutvalg bør søkes løst der. I saker som reises av tillitsmenn og hvor administrasjonens representanter ikke finner å kunne imøtekomme tillitsmennes ønsker og krav, skal administrasjonens representanter begrunne sitt standpunkt.

Kan saken ikke løses i utvalget og mannskapenes representant(er) mener at saken er av så stor betydning at den bør forfølges videre, kan den bringes inn for Justisdepartementet.

§ 8. I forbindelse med skifte av redaktør for mannskapsavisen for de sivile vernepliktige utpeker Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg et råd bestående av avtroppende redaktør, Hovedtillitsmannen og en distriktstillitsmann. Rådet kaller de mest aktuelle kandidatene inn til intervju og gir uttalelse til Sivile vernepliktiges tillitsmannsutvalg som innstiller ønskede kandidater overfor vedkommende administrasjon som vurderer tjenesteplassering. Nærmere bestemmelser om dette fremgår av retningslinjer for mannskapsavisen for sivile tjenesteppliktige, gitt av Justisdepartementet 18. april 1996.

#### *Utdanning*

§ 9. De tillitsmenn og varamenn som blir valgt, skal snarest mulig etter valget gjennomgå et kurs som skal ta sikte på å dyktiggjøre dem til å ivareta vervet.

#### *Allmøter*

§ 10. Det avholdes p.t. tre allmøter i året i hvert distrikt. Velferdssekretærene kan samtykke i at det avholdes kombinert allmøte/velferdskveld hvis vilkårene for dette er til stede.

Velferdssekretæren er ansvarlig for avviklingen av møtene, og i samråd med vedkommende tillitsmann sørger han for å innkalle til møtene, for møtelokaler mv. Til å forberede hvert møte og sørge for utsendelse av møtereferat mv. tilstås tillitsmannen tjenestefri en dag.

Velferdssekretæren sørger for at møtet holdes på et slikt sted og til en slik tid at de sivile vernepliktige så vidt mulig ikke forsømmer sine tjenesteoppdrag. Allmøtene må ikke være over én dags varighet. Vedkommende tillitsmann leder møtet. Velferdssekretæren og hovedtillitsmannen kan delta på møtene i den utstrekning deres arbeid tillater det.

#### *Tillitsmennes adgang til å bringe saker inn for ombudsmannen. De sivile vernepliktiges representasjon i Ombudsmannsnemnda*

§ 11. Saker som er tatt opp og behandlet i Samarbeidsutvalget eller Felles tillitsmannsutvalg uten å ha funnet sin løsning, eller som ellers har fått en løsning tillitsmennene er misfornøyd med, kan tas opp overfor Ombudsmannen for sivile vernepliktige, når en eller flere av tillitsmennene forlanger det eller administrasjonssjefen finner grunn til det.

Velferdssekretæren ekspederer saken og administrasjonen fatter avgjørelse om hvordan det skal forholdes inntil den er ferdigbehandlet.

§ 12. Til etter innkallelse å møte i Ombudsmannsnemnda for å orientere om saker av generell og prinsipiell art, jf. § 4 i instruks for Ombudsmannsnemnda for sivile vernepliktige, utpekes en representant av og blant de valgte tillitsmenn, en under hver sivil tjenesteadministrasjon. Er sak reist av Samarbeidsutvalget eller Felles tillitsmannsutvalg, jf. § 11, bestemmer dette hvem som skal møte. I saker reist av Ombudsmannsnemnda, hvor det er aktuelt å høre de sivile vernepliktiges syn og hvor saken ikke spesielt gjelder den enkelte sivil tjenesteadministrasjon, innkalles representantene vekselvis.

§ 13. Det som er bestemt i denne forskriften, medfører ingen endring i den enkelte sivile vernepliktiges rett til å ta opp saker direkte overfor Ombudsmannen for sivile vernepliktige i samsvar med bestemmelsene i instruks for Ombudsmannsnemnda for sivile vernepliktige.

#### *Ikrafttreden*

§ 14. Denne forskriften trer i kraft straks. Fra samme tid oppheves forskrift av 16. mai 1975 nr. 3640 om tillitsmenn for sivile vernepliktige.

## 22. mars Nr. 312 2002

### **Forskrift om endring i forskrift om skipsutstyr (skipsutstyrsforskriften).**

Fastsatt av Sjøfartsdirektoratet 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 9. juni 1903 nr. 7 om Statskontrol med Skibes Sjødygtighed m.v. § 54a og § 114 nr. 5 og lov av 16. juni 1994 nr. 20 om tekniske kontrollorgan som har til oppgave å gjennomføre samsvarsvurderingar § 7, jf. delegeringsvedtak av 8. januar 1980 nr. 1 og delegeringsvedtak av 10. desember 1998 nr. 1568, jf. EØS-avtalen vedlegg II og vedlegg XIII nr. 119 (direktiv 96/98/EF, samt direktiv 2001/53/EF). Kunngjort 9. april 2002.

#### *I*

I forskrift av 29. desember 1998 nr. 1455 om skipsutstyr (skipsutstyrsforskriften) gjøres følgende endringer:

§ 3 første ledd nr. 3 skal lyde:

3. *Radiokommunikasjonsutstyr*: Utstyret som kreves i kapittel IV i SOLAS-konvensjonen av 1974 med endringer gjeldende pr. 1. januar 2001 og de toveis VHF-radioapparater som kreves i regel III/6.2.1 i nevnte konvensjon.

§ 3 første ledd nr. 4 i.f. skal lyde:

med tilhørende protokoller og endringer som er gjeldende pr. 1. januar 2001.

§ 3 første ledd nr. 16 i.f. skal lyde:

og som er gjeldende pr. 1. januar 2001, og er utarbeidet i samsvar med de relevante internasjonale konvensjoner samt med relevante resolusjoner og rundskriv fra IMO for å definere prøvingsmetoder og prøvingsresultater, men utelukkende i den form som er nevnt i vedlegg A.

§ 17 annet og nytt tredje ledd skal lyde:

Utstyr som omfattes av vedlegg A, og som er produsert før 1. januar 1999, kan frem til 1. januar 2001 markedsføres og anbringes om bord. Produkter oppført i vedlegg A som «Nytt produkt», og som er produsert før 20. februar 2002, kan frem til 20. februar 2004 markedsføres og anbringes om bord.

Utstyr som nevnt i annet ledd, gjelder kun utstyr som er godkjent, typegodkjent eller akseptert av Sjøfartsdirektoratet før denne forskrifts ikrafttredelse.

Det er også foretatt endringer i vedlegg A til forskriften. Vedlegget gjengis ikke her, men kan fås ved henvendelse til Sjøfartsdirektoratet, Postboks 8123 Dep, 0032 Oslo, tlf. 22454500, faks 22454501.

#### *II*

Endringene trer i kraft straks.

## 22. mars Nr. 313 2002

### **Forskrift om utøvelse av jakt og fangst.**

Fastsatt av Direktoratet for naturforvaltning 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 29. mai 1981 nr. 38 om viltet § 12, § 14, § 20, § 23, § 24, § 26 nr. 1, 3, 6 og 10, § 39, § 42 og § 50, jf. kgl.res. av 2. april 1982. Kunngjort 9. april 2002.

#### *Kap. 1. Generelle bestemmelser*

##### § 1. *Formål*

Formålet med denne forskrift er å bidra til at:

- a) jakt- og fangsttradisjonene føres videre gjennom høsting av viltproduksjonen til gode for landbruksnæringen og friluftslivet,

- b) jakt- og fangstutøvelsen ikke påfører viltet unødige lidelser, og
- c) jakt- og fangstutøvelsen ikke volder fare for mennesker, husdyr eller eiendom.

## § 2. Virkeområde

Forskriften gjelder for jakt og fangst etter vilt i Norge innenfor fastsatt jakttid.

Forskriften gjelder også ved avlaving av skadegjørende vilt i henhold til tillatelse gitt i viltloven eller forskrifter med hjemmel i viltloven.

## § 3. Definisjoner

Med storvilt menes i denne forskrift følgende viltarter: elg, hjort, dåhjort, villrein, rådyr, villsvin, muflon, moskusfe, bjørn, ulv, jerv og gaupe.

Med kvotejakt menes ordinær jakt på ett bestemt antall individer av en viltart, der kvoten er fastsatt av offentlig viltmyndighet.

Med lisensjakt menes en jakt der offentlig viltmyndighet krever at jegeren etter søknad innehar en individuell personlig lisens for å kunne delta i en skademotivert felling av et bestemt antall individer av en viltart.

## § 4. Nødvendige papirer under jakt og fangst

Under jakt og fangst skal gyldig jegeravgiftskort og våpenkort, jf. lov av 9. juni 1961 nr. 1 om skytevåpen og ammunisjon m.v. § 9, medbringes. Under jakt på storvilt medbringes dokumentasjon for avlagt skyteprøve når jakta utøves med rifle. Under jakt på elg, hjort og rådyr medbringes i tillegg dokumentasjon på tilgang til godkjent ettersøkshund. Lisensjegere skal medbringe original personlig lisens for vedkommende område og lisensjaktperiode under jakten. Under jakt på villrein medbringes kontrollkort og eventuell skriftlig fellesjaktavtale.

## Kap. 2. Aldersgrenser

### § 5. Generell aldersgrense for jakt og fangst

Den som utøver jakt på småvilt må være fylt 16 år, og den som utøver jakt på storvilt må være fylt 18 år. Fangst kan utøves av personer som har fylt 16 år. For fangst av gaupe er aldersgrensen 18 år.

### § 6. Opplæring i jakt og fangst

Den som har fylt 14 år og fram til fylte 16 år kan likevel delta i småviltjakt med våpen og delta i fangst av villmink, mår, rype, kråkefugl og måker i opplæringsøyemed når vedkommende:

- a) har samtykke fra foreldre eller foresatte og
- b) er under forsvarlig tilsyn av person som har fylt 20 år. Tilsynspersonen må ha utøvd jakt og betalt jegeravgiften i minst tre år. Tilsynspersonen skal også ha tillatelse fra rettighetshaver. Den som har tilsynet skal ha mulighet til å kontrollere og instruere vedkommende.

Den som har fylt 16 år og fram til fylte 18 år kan delta i storviltjakt med våpen i opplæringsøyemed når vilkårene i første ledd bokstav a og b er oppfylt, jf. dog lov av 9. juni 1961 nr. 1 om skytevåpen og ammunisjon m.v. § 29. Det stilles i tillegg krav om bestått jegerprøve og skyteprøve for storviltjegere.

### § 7. Fritak for jegeravgift

Den som med hjemmel i § 6 er under opplæring i jakt eller fangst er fritatt for å betale jegeravgift.

Direktoratet for naturforvaltning kan etter søknad fritta for betaling av jegeravgift i enkelte særlige tilfeller for å ivareta et allmenntilgitt formål.

## Kap. 3. Jegerprøven

### § 8. Obligatorisk jegerprøve

Alle personer som har fylt 16 år og som ikke er registrert i Jegerregisteret, skal før jakt eller fangst utøves ha bestått jegerprøve i henhold til denne forskrift og instruks om innhold og gjennomføring av jegerprøven fastsatt av direktoratet.

Jegerprøven består av et obligatorisk kurs og en skriftlig eksamen.

Jegerprøveeksamen kan avlegges fra den dag vedkommende har fylt 14 år.

Personer som er fast bosatt i utlandet trenger ikke avlegge jegerprøve dersom de kan dokumentere at de fyller vilkårene for å drive tilsvarende jakt i sitt bopelsland.

### § 9. Obligatorisk kurs

Studieorganisasjoner og andre kan etter avtale med direktoratet arrangere det obligatoriske kurset i samsvar med lov av 28. mai 1976 nr. 35 om voksenopplæring.

Kurset skal være på 30 timer. Den obligatoriske undervisningen skal fordeles over ni dager. Kurset skal ledes av instruktør som er utdannet etter opplegg godkjent av direktoratet.

### § 10. Skriftlig eksamen

Kommunen arrangerer skriftlig eksamen og sender eksamensbesvarelsene til Jegerregisteret. Kommunen skriver ut bevis for avlagt jegerprøve til den som har fullført obligatorisk kurs og bestått skriftlig eksamen i tråd med denne forskrift og instruks om innhold og gjennomføring av jegerprøven.

**§ 11. Jegerprøvegebyr og kursavgift**

Den som vil avlegge jegerprøven skal betale gebyr for skriftlig eksamen. Den som ikke består skriftlig eksamen, kan gå opp til fornyet eksamen én gang uten ekstra gebyr.

Arrangøren kan kreve kursavgift for det obligatoriske kurset.

**§ 12. Ny jegerprøve ved tap av retten til å utøve jakt og fangst**

Den som etter rettskraftig dom er fradømt retten til å drive jakt og fangst, jf. straffeloven av 22. mai 1902 nr. 10 § 29, må avlegge ny jegerprøve for å bli registrert som jeger.

**Kap. 4. Lisensjakt****§ 13. Vilkår for å delta i lisensjakt**

For å kunne søke om å få tildelt lisens må en jeger oppfylle følgende kriterier:

- ha betalt jegeravgift for vedkommende jaktår.
- ha bestått skyteprøve for storviltjakt for vedkommende jaktår.
- ha overholdt rapporteringsplikten i henhold til denne forskriftens § 14.

Direktoratet eller lisensutsteder kan fastsette ytterligere vilkår for godkjenning av lisensjegere, herunder om særlige rutiner for kommunikasjon og sikker rapportering om felte dyr. Godkjent lisensjeger plikter å holder seg oppdatert om kvotens størrelse, gjenværende kvote, og eventuelle andre begrensinger gitt av direktoratet eller lisensutsteder.

**§ 14. Rapportering og meldeplikt ved lisensjakt**

Felling eller forsøk på felling skal umiddelbart meldes til lisensutsteder og andre på slik måte som det bestemmes ved utstedelse av lisens. Felte dyr skal kunne fremvises for kontroll etter anmodning fra Statens naturoppsyn, politiet eller lisensutsteder.

**Kap. 5. Våpen og ammunisjon****§ 15. Våpen under jakt**

Til felling av vilt under ordinær jakt kan det bare brukes rifle og haglevåpen med ladning av krutt. Under jakt er det ikke tillatt å bruke pistol, revolver, halvautomatiske våpen av militær karakter eller helautomatiske skytevåpen.

Under jakt på elg, hjort, dåhjort, villrein, muflon, moskusfe, bjørn og ulv er det kun tillatt å bruke rifle. Det samme gjelder jakt på råbukke i særskilt bukkejaktperiode.

Under jakt på elg, hjort og rådyr er det ikke tillatt å bruke halvautomatisk rifle med mer enn tre skudd i magasinet og ett skudd i kammeret. Under jakt på øvrige viltarter hvor det brukes halvautomatisk rifle er det ikke tillatt å bruke mer enn to skudd i magasinet og ett skudd i kammeret.

Salongrifle (salonggevær) kaliber 22 LR kan bare brukes under jakt på viltarter opp til en hares størrelse, men ikke til hare.

Til jakt er bruk av hagle for mer enn to skudd forbudt.

**§ 16. Krav til rifleammunisjon**

Under jakt på elg, hjort, dåhjort, villrein, villsvin, muflon, moskusfe, ulv og bjørn skal det brukes ammunisjon med ekspanderende prosjektil med minimumsvekt 9 gram.

- a) for ammunisjon med kulevekt mellom 9 gram (138,9 grain) og 10 gram (154 grain) skal anslagsenergien være minst 2.700 joule (275 kJ) målt på 100 meters avstand,  $E_{100}$ .
- b) for ammunisjon med kulevekt på 10 gram eller mer skal anslagsenergien være minst 2200 joule (225 kJ) målt på 100 meters avstand,  $E_{100}$ .

Under jakt med rifle på rådyr, bever, jerv og gaupe skal det brukes ammunisjon med ekspanderende prosjektil og anslagsenergien skal være minst 980 joule (100 kJ) målt på 100 meters avstand,  $E_{100}$ .

**§ 17. Krav til hagleammunisjon**

Under jakt på gjess, ender og vadere, unntatt rugde, er det ikke tillatt å bruke blyhagl.

Det er tillatt å bruke fyllingskule/slugs under jakt på villsvin og rådyr.

Fra og med 1. januar 2005 er det forbudt å bruke blyhagl til jakt, jf. forskrift av 20. desember 2001 nr. 1589 om blyhagl.

**Kap. 6. Skyteprøve for jakt på storvilt****§ 18. Obligatorisk skyteprøve**

Ingen har adgang til å drive storviltjakt med rifle uten at vedkommende har avlagt skyteprøve samme jaktår. Skyteprøven består av to deler.

Det skal først gjennomføres 30 obligatoriske skudd på valgfri blink. Deretter skal det for hver rifle som skal benyttes under storviltjakt skytes 5 skudd mot dyrefigur godkjent av direktoratet.

For kombivåpen (rifle-hagle), drillinger og dobbeltløpet rifle skal det skytes 3 skudd mot dyrefigur godkjent av direktoratet.

Alle skuddene mot dyrefigur må være innenfor angitt treffområde.

Oppnådd sølvmerke i elgskyting (Norges Jeger- og Fiskerforbunds ferdighetsmerke) godkjennes som skyteprøve når skyteprogrammet er godkjent av direktoratet.

For storvilt som har en jakttid som går fra ett jaktår og over i neste, gjelder skyteprøve som er avlagt i det jaktåret jakten på vedkommende viltart startet.

#### **§ 19. Arrangør av skyteprøve**

Skyteprøven skal gjennomføres på permanent, offentlig godkjent skytebane, unntatt er terminfestede feltstevner. Standplassen må være overbygd. Skytingen skal gjennomføres under ledelse av ansvarlig skyteleder.

Skyteprøven kan arrangeres og ledes av lokale lag og foreninger som er tilsluttet Det Frivillige Skyttervesen eller Norges Jeger- og Fiskerforbund. Andre som disponerer skytebane kan etter søknad til direktoratet bli godkjent som arrangør.

Skyteprøven skal gjennomføres i henhold til instruks om skyteprøve for storviltjegere fastsatt av direktoratet.

#### **§ 20. Vitnemål for bestått skyteprøve**

Vitnemål for bestått skyteprøve attesteres av arrangøren på standardisert skjema. Arrangøren kan kreve at jegeren legitimerer seg.

#### **§ 21. Fritak for skyteprøve**

Personer som er fast bosatt i utlandet trenger ikke avlegge skyteprøve dersom de fyller kravet til å kunne jakte storvilt i sitt bopelsland. Dokumentasjon for dette må kunne fremvises, jf. § 4.

### *Kap. 7. Bruk av hund under jakt*

#### **§ 22. Løs, på drevet halsende hund**

Bruk av løs, på drevet halsende hund er tillatt brukt under jakt på følgende viltarter: hjort, rådyr, gaupe, rødrev og hare. Boghøyde til løs, på drevet halsende hund som brukes under jakt på hjort og rådyr må ikke overstige 41 cm.

Bruk av løs, på drevet halsende hund under jakt på gaupe og rødrev er ikke tillatt i ordinær båndtvangstid, jf. lov av 29. mai 1981 nr. 38 om viltet § 52. Under jakt på rådyr er bruk av løs, på drevet halsende hund tillatt fra og med 25. september og inntil jakttidens slutt.

#### **§ 23. Krav om godkjent ettersøkshund**

Under jakt på elg, hjort og rådyr, skal jaktlag og personer som jakter alene ha tilgang til godkjent ettersøkshund. Fører og hund skal ha bestått praktisk prøve i henhold til instruks om prøving og godkjenning av ettersøkshund fastsatt av direktoratet.

Dersom slik hund ikke medføres under jaktutøvelsen, skal det gjennom skriftlig avtale være sikret tilgang innenfor et rimelig tidsrom etter påskyting. Kommunen kan kreve at jeger dokumenterer tilgang til godkjent ettersøkshund.

#### **§ 24. Arrangør av prøven**

Prøven for godkjenning av ettersøkshund skal gjennomføres i regi av arrangør godkjent av direktoratet. Prøvearrangementet skal være åpent for enhver.

#### **§ 25. ID-merking, godkjenning og registrering av ettersøkshund**

Ettersøkshunder skal før de prøves og godkjennes være ID-merket.

Vitnemål for godkjent prøve utstedes av dommer når prøven er avlagt og bestått i tråd med denne forskriften og instruks om prøving og godkjenning av ettersøkshund.

Fører og hund er godkjent når ekvipasjen er registrert i Ettersøkshundregisteret til Norsk Kennel Klub.

#### **§ 26. Unntak for bruk av ettersøkshund på eget jaktfelt og i tilstøtende nabojaktfelt**

Jeger eller jaktlag som har lavbeint, drivende hund av rasene dachshund, basset, drever og beagle kan få hunden godkjent som ettersøkshund på hjort og rådyr på eget jaktfelt og etter skriftlig avtale i tilstøtende nabojaktfelt.

Jeger eller jaktlag som har hund av rasene som tilhører Norske Elghundklubbers Forbund kan få hunden godkjent som ettersøkshund på elg og hjort til bruk i eget jaktfelt, og etter skriftlig avtale i tilstøtende nabojaktfelt.

Vilkåret for slik bruk er at hunden er jaktpremiert etter jaktprøveeregler fastsatt av Norsk Kennel Klub og godkjent av direktoratet. For lavbente drivende hunder må prøven være avlagt med hjort eller rådyr som drevdyr, og hunden må i tillegg ha bestått fersksporprøve etter instruks om prøving og godkjenning av ettersøkshund.

### *Kap. 8. Jakt på og avliving av storvilt*

#### **§ 27. Ettersøksplikt, forfølgingsrett og avliving av såret storvilt**

Den som under jakt skadeskyter storvilt, plikter å gjøre det en kan for å avlive dyret snarest mulig. Jegeren plikter å forvise seg om påskutt dyr er truffet eller ikke. Jegeren og jaktlaget som har skadeskutt storvilt, skal ikke oppta jakt eller påskyte nye dyr mens ettersøk pågår. Innen valdets grenser skal ettersøk om nødvendig pågå ut dagen etter skadeskytingen. På annet vald opphører retten til ettersøk og felling ved utgangen av den dag skadeskutt storvilt kom inn på valdet, jf. lov av 29. mai 1981 nr. 38 om viltet § 34.

Den som under jakt eller ved skadefelling/lisensjakt skadeskyter bjørn, ulv, jerv eller gaupe, skal uten opphold underrette fylkesmannen, kommunen og nærmeste politimyndighet. Fylkesmannen avgjør hvordan det videre ettersøk skal gjennomføres.

Dersom pliktig ettersøk første dag er uten resultat, skal jeger eller jaktlag uten opphold underrette jaktrettshaver og kommunen eller nærmeste politimyndighet om de faktiske forhold. Jeger og jaktlag som har deltatt ved skadeskytingen av viltet, skal uten godtgjørelse bistå viltmyndighet eller politi i det videre ettersøk.

#### § 28. *Avliving av skadet storvilt i ordinær jakttid*

Jeger som på lovlig grunn og i lovlig jakttid treffer på storvilt som er såret eller skadet slik at det er påført store lidelser og ikke kan leve eller bli friskt, skal avlive dyret for å hindre unødige lidelser.

Dersom jegeren har fellingstillatelse på tilsvarende kategori dyr, skal vedkommende straks ta stilling til om dyret skal tas på egen fellingskvote. Tar ikke jegeren dyret på sin fellingskvote tilfaller hjortevilt og bever kommunen, mens annet storvilt tilfaller Viltfondet. Dyret skal straks gjøres opp slik at kjøttet ikke tar skade. Transport av slikt kjøtt må ikke foretas før melding er gitt etter tredje ledd. Er kjøttet ikke brukbart, skal det plasseres slik at det skjemmer terrenget minst mulig.

Melding om avlivingen skal så snart som råd gis til kommune og valdansvarlig representant.

#### § 29. *Avliving av skadet storvilt utenom ordinær jakttid*

Den som utenom ordinær jakttid kommer over skadet storvilt som er påført store lidelser og ikke kan leve eller bli friskt, skal umiddelbart melde dette til kommunen. Kommunen skal sørge for avliving dersom dyret ikke kan bli friskt.

Dersom det felte dyret er hjortevilt eller bever, tilfaller viltet kommunen. Dersom det er annet storvilt, tilfaller viltet Viltfondet.

### *Kap. 9. Fangst*

#### § 30. *Arter det kan drives fangst på*

Innenfor de jakt- og fangsttider som er fastsatt av direktoratet er det bare tillatt å drive fangst på følgende viltarter: bever, bisamrotte, beverrotte, grevling, mår, villmink, røyskatt, gaupe, rødrev, mårhund, ravn, kråke, skjære, svartbak, gråmåke, fiskemåke, lirype og fjellrype.

#### § 31. *Tillatte fangstredskaper*

a) Følgende typer fangstredskaper er tillatt til levendefangst av vilt:

- bås til grevling, gaupe, rødrev og mårhund av typene Värmlandsk tunnelfelle, Smålandsk revfelle, Nyåkersfellen og Øster-Malmafellen, eller som er konstruert og virker på tilsvarende måte. Slike båser skal innvendig i fellens fangstrom inklusiv fallemmer være dekt av et heldekkende solid materiale.
- bås til jerv, der slik bås etter særskilt søknad til lisensutsteder ansees nødvendig og egnet som virkemiddel i en skademotivert lisensjakt. Båsens konstruksjon, plassering og tilsynshyppighet skal fremgå av søknaden.
- fangstbur til grevling, villmink, røyskatt, rødrev, mårhund, ravn, kråke, skjære, svartbak, gråmåke og fiskemåker.

b) Følgende typer fangstredskaper som avliver viltet er tillatt:

- slagfelle til rødrev, grevling, mårhund, bever, mår, villmink, bisamrotte, beverrotte og røyskatt.
- fallem, flak og fallstokk til mår, villmink og røyskatt.
- snare til lirype og fjellrype.

Slagfelle, fallem, flak og fallstokk skal virke slik og ha slik slagkraft at det vilt som fanges blir drept øyeblikkelig.

Slagfelle til fangst av mår og villmink skal ha en slagmekanisme som slår ovenfra og ned mot dyrets kranium/nakke, eller som med et sakseslag slår mot dyrets kranium/nakke.

#### § 32. *Utplassering av fangstredskaper*

Fangstredskaper skal ikke utplasseres i områder hvor alminnelig ferdsel medfører at det kan oppstå fare for mennesker eller husdyr. Det er ikke tillatt å bruke levende lokkedyr i fangstredskaper. Slagfelle til fangst av bever, bisamrotte og beverrotte skal alltid plasseres under vann.

Den som utøver fangst plikter å innrette fangsten slik at den bare retter seg mot de viltarter som redskapet er tillatt for, jf. § 31.

#### § 33. *Obligatorisk merking og varsling*

Fangstredskap som er utplassert skal være merket med brukerens navn og adresse og eventuelt telefonnummer. Dette kravet gjelder ikke rypesnarer.

Bruker av slagfelle til fangst av rødrev, grevling og mårhund plikter, i umiddelbar nærhet av fangststedet, å sette opp plakat som varsler om den fangst som foregår, slik at fare for skade på mennesker og husdyr unngås. Fangstredskaper som ikke er plassert og merket i samsvar med disse bestemmelser, kan straks fjernes av grunneier, politimyndighet eller offentlig naturoppsynsmyndighet.

**§ 34. Krav om tilsyn**

Bruker av fangstredskap som fanger viltet levende plikter å føre tilsyn med fangstredskapet minst én gang hvert døgn. Ved fangst av villmink, gaupe og jerv skal det minst føres tilsyn hver morgen og kveld. Brukeren plikter straks å slippe fri fredet viltart eller viltart som ikke tillates fanget i vedkommende redskap.

Bruker av fangstredskap som avliver viltet, plikter å føre tilsyn med fangstredskapet minst én gang hver uke. Den som skal bruke snarer til fangst av rype plikter å føre regelmessig tilsyn med snarene minst hver andre dag.

**§ 35. Avliving av fanget vilt**

Ved tilsyn med fangstredskap som fanger viltet levende, plikter brukeren straks å avlive innfanget vilt. Avlivingen skal skje sikkerhetsmessig forsvarlig og på en slik måte at viltet ikke utsettes for unødig lidelse.

For avliving av gaupe, rødrev, grevling, villmink som er fanget i bås eller felle kan salongrifle, revolver eller pistol i kaliber 22 LR nyttes.

**§ 36. Melding til kommunen**

For bruk av bås skal melding om type fangstinnretning, nøyaktig stedsangivelse, og navn på ansvarlig jeger/fangstmann meldes til kommunen innen ti dager før fangsten starter.

**Kap. 10. Oppsyn og kontroll****§ 37. Plikt til å la seg kontrollere**

Enhver som utøver jakt eller fangst etter denne forskrift, plikter å la seg kontrollere av politiet, Statens naturoppsyn eller av lokalt jaktoppsyn som er godkjent av det statlige naturoppsynet eller har begrenset politimyndighet. Kommunen og villreinnemnda kan sørge for kontroll av felte dyr. Ved jakt etter villrein kan villreinnemnda også sørge for kontroll med kontrollkort for villrein og eventuell skriftlig fellesjaktavtale.

**Kap. 11. Klageadgang, dispensasjon, straff og ikrafttreden****§ 38. Klageadgang**

Enkeltvedtak fattet med hjemmel i denne forskrift kan påklages i samsvar med reglene i forvaltningsloven. Klagen sendes til det organ som har fattet vedtaket.

**§ 39. Dispensasjon**

Direktoratet for naturforvaltning kan i særlige tilfeller dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift.

Kommunen kan i særlige tilfeller gi enkelte jaktlag eller enkeltjegere tidsbegrenset fritak fra kravet om tilgang til ettersøkshund.

Kommunen kan etter søknad gi personer som har fylt 16 år inntil ett års utsettelse med å ta Jegerprøvens obligatoriske kurs dersom det ikke er kurstilbud i rimelig nærhet.

**§ 40. Straff**

Overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift, straffes etter straffereglene i lov av 29. mai 1981 nr. 38 om viltet § 56.

**§ 41. Ikrafttredelse**

Forskriften trer i kraft 2. april 2002.

Fra samme tidspunkt oppheves:

- Forskrift av 20. desember 1985 nr. 2246 om jegerprøve.
- Forskrift av 28. oktober 1986 nr. 2050 om aldersgrense for å utøve jakt.
- Forskrift av 2. juli 1990 nr. 600 om bruk av fangstredskaper.
- Forskrift av 24. januar 1991 nr. 61 om prøving og godkjenning av ettersøkshund til jakt på elg, hjort og rådyr.
- Forskrift av 21. mars 1997 nr. 257 om våpen og ammunisjon til storvilt- og småviltjakt, og skyteprøve for storviltjegere.

**22. mars Nr. 314 2002****Forskrift om forvaltning av hjortevilt og bever.**

Fastsatt av Direktoratet for naturforvaltning 22. mars 2002 med hjemmel i lov av 29. mai 1981 nr. 38 om viltet § 9, § 16, § 17, § 18, § 26 nr. 3 og 6, § 34 og § 50, jf. kgl.res. av 2. april 1982. Kunngjort 9. april 2002.

**Kapittel 1. Generelle bestemmelser****§ 1. Formål**

Formålet med denne forskrift er å bidra til at forvaltningen av hjortevilt og bever ivaretar bestandenes og leveområdenes produktivitet og mangfold. Forvaltningen skal legge til rette for en lokal, langsiktig forvaltning med næringsmessig og rekreasjonsmessig nyttiggjørelse av viltressursene. Forvaltningen skal videre sikre bestandsstørrelser som medfører at hjortevilt og bever ikke forårsaker uakseptable skader og ulemper på andre samfunnsinteresser.

## § 2. Definisjoner

I denne forskrift menes med følgende begreper:

- *Hjortevilt*: Elg, hjort, villrein, rådyr og dåhjort.
- *Villreinområde*: Det område som en villreinbestand bruker gjennom flere år, avgrenset som den geografiske forvaltningsenheten for bestanden.
- *Vald*: Det geografiske området som kommunen eller villreinnemnda godkjenner for jakt på arter av hjortevilt og bever, og som tildeles fellingstillatelser fra viltmyndigheten.
- *Jaktfelt*: Et mindre geografisk område innenfor et vald som jaktrettshaverne har avgrenset av hensyn til jaktutøvelsen.
- *Tellende areal*: Antall dekar av de arealtyper som vedkommende art benytter regelmessig over flere år.
- *Tellende vannlengde*: Antall kilometer strandlinje langs vann, tjern, elver og bekker som bever har fast tilhold i eller bruker fast.
- *Minsteareal*: Minste antall dekar tellende areal som skal ligge til grunn for godkjenning av et vald og for hver fellingstillatelse der dette tildelingsgrunnlaget benyttes.
- *Minstevannlengde*: Minste antall kilometer tellende vannlengde som ligger til grunn for godkjenning av vald og for hver fellingstillatelse på bever der dette tildelingsgrunnlaget benyttes.
- *Bestandsplan for hjortevilt og bever*: Jaktrettshavernes flerårige plan med målsettinger for forvaltningen, og beskrivelse av den årlige avskyting for hjortevilt eller bever i et vald.

## § 3. Villreinnemnd

Villreinen i hvert villreinområde forvaltes av en villreinnemnd. Villreinnemndene er underlagt direktoratets instruksjonsmyndighet. Villreinnemndene skal avgi en årlig rapport til direktoratet og til kommunene med areal innenfor villreinområdet.

Hver kommune med areal innenfor villreinområdet oppnevner ett medlem og ett varamedlem til villreinnemnda. I villreinområder med areal i bare to kommuner oppnevner hver kommune to medlemmer med varamedlemmer til villreinnemnda.

Villreinnemnda velger selv leder og nestleder.

## Kapittel 2. Om jaktåpning og arealvilkår for jakt

### § 4. Åpning av jakt på hjortevilt og bever

Kommunen fastsetter forskrift om åpning av jakt på elg, hjort, rådyr eller bever i kommunen.

Direktoratet fastsetter forskrift om åpning av jakt på villrein og grenser for villreinområdet.

Ved åpning av jakt på hjortevilt og bever skal det legges vekt på artens bestandsutvikling i området og den skade bestanden volder.

Dåhjort kan jaktes i hele landet uavhengig av minsteareal, kvote eller godkjent vald.

### § 5. Fastsettelse av minsteareal og fellingskvoter

Kommunen fastsetter minstearealet for elg, hjort og rådyr i en forskrift. Det kan fastsettes ulikt minsteareal for ulike deler av en kommune. Forslag om endring av minsteareal skal fremmes innen 1. april og fastsettes av kommunen innen 1. mai.

Kommunen vedtar fellingskvote for bever gjeldende for kommende jakt sesong innen 1. mai. Kommunen vedtar samtidig i hvilke områder tellende vannlengde eller tellende areal skal legges til grunn ved fordeling av fellingskvoten på de ulike vald. Gjeldende minsteareal/minste vannlengde regnes ut ved divisjon av samlet tellende areal/tellende vannlengde med fastsatt fellingskvote.

Villreinnemnda vedtar fellingskvote for villrein for kommende jakt sesong innen 1. mai. Gjeldende minsteareal regnes ut ved divisjon av villreinområdets tellende areal med fastsatt fellingskvote.

### § 6. Fravik fra minstearealet

Kommunen kan ved tildeling av fellingstillatelser fravike minstearealet for jakt på elg, hjort og rådyr med inntil 50%. Vedtak om fravik fra minstearealet er et enkeltvedtak og kan gjøres for særskilte vald og for et begrenset tidsrom. Vedtaket skal være begrunnet med ulikheter i viltartens levevilkår i kommunen, bestandens størrelse og utvikling, den skade viltet volder eller andre ekstraordinære forhold.

Kommunen kan med samme begrensning og begrunnelse vedta å legge ulik minste vannlengde/minsteareal til grunn for fordeling av fellingstillatelser for bever mellom vald innen kommunen.

Villreinnemnda kan med samme begrensning og begrunnelse vedta å legge ulikt minsteareal til grunn for fordeling av fellingstillatelser mellom vald innen villreinområdet.

### § 7. Kvotefri jakt på rådyr og bever

Kommunen kan etter søknad gi tillatelse til kvotefri jakt på rådyr i vald som er større enn 10 ganger minstearealet, men minst 5.000 dekar.

Tilsvarende kan kommunen etter søknad gi tillatelse til kvotefri jakt på bever i vald som det aktuelle år har grunnlag for minst 10 fellingstillatelser.

### *Kapittel 3. Krav til og godkjenning av vald*

#### **§ 8. *Krav til valdet***

Valdet skal være sammenhengende og ha en avgrensning og en form som gjør det egnet til jakt på vedkommende viltart eller viltarter, og som gjør det sikkerhetsmessig forsvarlig å utøve jakt og fangst. Valdet kan omfatte annet areal enn tellende areal. Et vald må ha tellende areal eller tellende vannlengde som minst svarer til gjeldende minsteareal eller gjeldende minste vannlengde i vedkommende område. Innen det enkelte vald skal kommunen eller villreinnemnda godkjenne tellende areal eller vannlengde slik:

- a) For elg, hjort og rådyr skal kommunen regne som tellende areal: Skogareal og myr under skoggrensa. Med skogareal menes både produktiv og uproduktiv skog, og både lauvskog og barskog. For disse artene kan kommunen også godkjenne som tellende areal andre arealer som naturlig nyttes av vedkommende art. Videre kan kommunen bestemme at områder som er omdisponert slik at arealet ikke naturlig nyttes av vedkommende viltart, ikke skal medtas som tellende areal.
- b) For villrein skal villreinnemnda regne som tellende areal: Areal over skoggrensa. Villreinnemnda kan også godkjenne som tellende areal skogområder som brukes regelmessig av villrein. Vann og isbre over 500 dekar skal ikke regnes som tellende areal. Villreinnemnda kan trekke ut av tellende areal områder som villreinen ikke lenger nytter fordi menneskelig påvirkning har redusert områdenes verdi vesentlig for villrein.
- c) For bever skal kommunen regne som tellende vannlengde antall kilometer strandlinje langs vann, tjern, elver og bekker som bever har fast tilhold i eller bruker fast. Som tellende areal, der dette er tildelingsgrunnlag, jf. § 5 tredje ledd, skal kommunen regne samlet areal i landskap sterkt oppbrutt av mindre vann, tjern, elver og bekker som bever har fast tilhold i.

Jaktrettshaverne kan dele inn et vald i flere jaktfelt.

#### **§ 9. *Søknad om godkjenning av vald***

Søknad om godkjenning av vald skal sendes kommunen eller villreinnemnda innen 15. mai. Kommunen eller villreinnemnda kan til enhver tid kreve at det fremmes ny søknad om godkjenning av et vald dersom rettighetsforholdene i valdet er uklare eller tellende areal/vannlengde er endret. Kommunen eller villreinnemnda kan også kreve at de opplysninger som er gitt i søknad bekreftes eller dokumenteres på nytt.

Søknaden skal inneholde følgende opplysninger:

- a) Hvilken art eller arter søknaden gjelder for.
- b) Kart som tydelig viser grensene for valdet.
- c) Fullstendig oversikt over de eiendommer (gårds- og bruksnummer) valdet omfatter og den enkelte eiendoms størrelse innenfor valdets grenser.
- d) Oppgave over tellende areal/tellende vannlengde som ønskes godkjent for den enkelte viltart.
- e) Skriftlig samtykke fra samtlige jaktrettshavere innen valdet, eller underskrift fra lovlig valgt representant for styre i sameie, allmenning, felles viltområde eller organisert utmarkslag.
- f) Navn og nøyaktig postadresse for den person som er oppnevnt som valdansvarlig representant, jf. § 10. Vedkommende skal underskrive søknaden på vegne av jaktrettshaverne.
- g) Dersom søknaden gjelder beverjakt, skal det merkes på kart hvor beveren har fast tilhold og opplyses om antall kilometer tellende vannlengde innen valdet der dette er tildelingsgrunnlag.

#### **§ 10. *Valdansvarlig representant***

Et hvert vald skal ha en representant som er ansvarlig for valdet, og som opptrer på vegne av jaktrettshaverne overfor kommunen eller villreinnemnda i saker som berører valdet. Vedkommende plikter innen 1. april å melde til kommunen eller villreinnemnda alle endringer som har skjedd med valdets grenser, eiendomsforhold og tellende areal/vannlengde i løpet av siste jaktår.

#### **§ 11. *Godkjenning av vald***

Kommunen godkjenner vald for jakt på elg, hjort, rådyr og bever. Villreinnemnda godkjenner vald for jakt på villrein. Godkjenning av nye vald skal skje innen 15. juni og gjelder inntil det skjer endringer av valdets grenser, eiendomsforhold eller tellende areal/vannlengde som er lagt til grunn for godkjenningen.

Dersom det foreligger tvist om rettighetsforhold som har betydning for godkjenningen av et vald, kan kommunen eller villreinnemnda nekte godkjenning for den aktuelle del av valdet eller hele valdet inntil rettighetsforholdene er avklart.

#### **§ 12. *Vald over kommune- og fylkesgrenser, regionalt samarbeid***

Kommunene skal stimulere og legge til rette for samarbeid mellom jaktrettshavere. Der samarbeidet foregår over kommunegrenser og/eller fylkesgrenser, skal kommunene bidra til regional, bestandsrettet forvaltning ved godkjenning av vald og ved andre former for samarbeid.

Søknad om godkjenning av vald som berører flere kommuner sendes den kommunen der det største tellende areal eller tellende vannlengde ligger. Slike vald godkjennes og forvaltes i samsvar med bestemmelser om minsteareal og jakttid som gjelder i denne kommunen. Denne kommunen tildeler fellingstillatelse og rapporterer fellingsresultatet til statistiske formål.

#### *Kapittel 4. Bestandsplan, fellingstillatelse og rapportering*

##### **§ 13. Fellingstillatelsens gyldighet og fellesjaktavtaler**

Godkjente vald tildeles fellingstillatelse uten årlig søknad. Kommunen utsteder og sender fellingstillatelse for elg, hjort, rådyr og bever til valdansvarlig representant. Villreinemnda utsteder og sender fellingstillatelser og kontrollkort for villrein til valdansvarlig representant. Fellingstillatelse skal være sendt ut innen 15. juni. Fellingstillatelsen gjelder innen godkjent vald.

For villreinjakt kan fellingstillatelse gitt til et vald benyttes på ett eller flere andre vald i villreinområdet i hele eller en nærmere angitt del av jaktperioden. Dette forutsetter skriftlig fellesjaktavtale mellom de aktuelle vald som viser hvilke vald og hvilke perioder avtalen gjelder for.

##### **§ 14. Bestandsplan og fellingstillatelse**

Kommunene og villreinemndene skal stimulere og legge til rette for jaktrettshavernes bestandsplanlegging.

Kommunene kan godkjenne en flerårig, maksimalt 5-årig, bestandsplan for vald godkjent for jakt etter elg og/eller hjort. Planen skal inneholde målsetting for bestandsutviklingen og plan for den årlige avskytingen i antall, fordelt på alder og kjønn. Planens målsetting skal ta hensyn til offentlige målsettinger for å bli godkjent. Når godkjent bestandsplan for vald foreligger skal kommunen gi en samlet fellingstillatelse for hele planperioden som valgfrie dyr.

Villreinemnda kan godkjenne en flerårig, maksimalt 5-årig, bestandsplan for villreinområdet dersom hele villreinområdet er organisert som ett vald. Når godkjent bestandsplan foreligger skal villreinemnda gi en samlet fellingstillatelse for hele planperioden som valgfrie dyr.

Ved fastsetting av nytt minsteareal i løpet av planperioden skal kommunen tildele ny fellingstillatelse. Ved vesentlige avvik fra godkjent bestandsplan, eller ved vesentlige uforutsette endringer i bestanden i området i løpet av planperioden, kan kommunen eller villreinemnda vedta å trekke godkjenningen tilbake og tildele ny fellingstillatelse.

##### **§ 15. Målrettet avskyting**

Som alternativ til bestemmelsene i § 14 kan kommunen eller villreinemnda pålegge målrettet avskyting ved å fordele fellingskvoten på et bestemt antall av definerte kjønns- og aldersgrupper. Fellingstillatelsen skal da være utfylt etter ett av følgende alternativer:

For elg:

- a) Kalv (1/2 år), voksne hunndyr (1 1/2 år og eldre), voksne hanndyr (1 1/2 år og eldre).
- b) Kalv (1/2 år), voksne hanndyr (1 1/2 år og eldre), frie dyr.

For hjort:

- a) Kalv (1/2 år), voksne hunndyr (1 1/2 år og eldre), voksne hanndyr (1 1/2 år og eldre).
- b) Kalv (1/2 år), voksne hanndyr (1 1/2 år og eldre), frie dyr.

For villrein:

- a) Kalv (1/2 år), simle (1 1/2 år og eldre), simle/ungdyr (simle 1 1/2 år og eldre eller bukk 1 1/2 år), frie dyr.

For alle artene gjelder at kalv kan felles i stedet for voksne dyr av begge kjønn. Kommunene kan ikke pålegge målrettet avskyting av rådyr og bever ved å fordele fellingskvoten på definerte kjønns- og aldersgrupper.

##### **§ 16. Kontrollordninger for villreinjakt**

For hver villrein som tillates felt sender villreinemnda et kontrollkort til valdansvarlig representant. Kortet utformes av direktoratet og skal vise hva slags kategori dyr fellingstillatelsen gjelder for og hvilket vald fellingstillatelsen gjelder på. Kortet skal festes til det felte dyret. Felte dyr eller kjøtt skal være merket med riktig utfylt kontrollkort før transport fra fellingssted starter eller når det etterlates i terrenget over natten.

Seinest 10 dager etter jaktas slutt skal valdansvarlig representant sende alle kort med utfylt fellingsresultat til villreinemnda.

##### **§ 17. Rapportplikt**

For bever, elg, hjort, rådyr og villrein skal valdansvarlig representant rapportere årlig fellingsresultat på fastsatt skjema til kommunen eller villreinemnda innen 10 dager etter jaktas utløp. Kommunen og villreinemnda skal innen 30 dager etter siste jakt dag rapportere dette for statistisk bruk.

Direktoratet, fylkesmannen, kommunen og villreinemnda kan hver for seg eller i fellesskap pålegge jegerne og/eller jaktrettshaverne å rapportere opplysninger om viltbestanden i sitt jaktfelt og å samle inn kjever, kjønnsorganer og lignende til analyse og bruk i forvaltningen.

#### *Kapittel 5. Klageadgang, straff, overgangsbestemmelser og ikrafttreden*

##### **§ 18. Klageadgang**

Enkeltvedtak fattet med hjemmel i denne forskrift kan påklages i samsvar med reglene i forvaltningsloven. Klageinstans for vedtak fattet av kommunen er fylkesmannen og klageinstans for vedtak fattet av villreinemnda er direktoratet.

##### **§ 19. Dispensasjon**

Direktoratet for naturforvaltning kan i særlige tilfeller dispensere fra bestemmelsene i denne forskrift.

**§ 20. Straff**

Overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskrift straffes etter straffereglene i viltloven § 56.

**§ 21. Overgangsbestemmelser**

Elgregionnemnder som er opprettet av Direktoratet for naturforvaltning med hjemmel i forskrift av 1. august 1989 nr. 788 om forvaltning av hjortevilt § 4, skal fungere ut inneværende kommunevalgperiode dvs. til og med 31. desember 2003.

**§ 22. Ikrafttreden**

Forskriften trer i kraft 2. april 2002. Fra samme tidspunkt oppheves forskrift av 1. september 1997 nr. 999 om forvaltning av bever og forskrift av 1. august 1989 nr. 788 om forvaltning av hjortevilt.

**22. mars Nr. 315 2002****Forskrift om stopp i fisket etter hyse for fartøy under 28 meter som fisker med konvensjonelle redskap nord for 62° N i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 22. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 12. desember 2001 nr. 1403 om regulering av fisket etter hyse med konvensjonelle redskap nord for 62° N i 2002 § 13. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1.** Fisket etter hyse for fartøy under 28 meter som fisker med konvensjonelle redskap nord for 62° N stoppes 23. mars 2002 klokken 17.00.

Fartøy under 10 meter kan likevel fortsette fisket innenfor sitt garanterte kvantum på 5 tonn.

Stoppen omfatter heller ikke fartøy som er regulert med samlekvote.

**§ 2.** Forsettlig eller uaktsom overtredelse av denne forskrift straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 3.** Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 30. april 2002.

**23. mars Nr. 316 2002****Forskrift om endring i forskrift om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 25. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 13. desember 2001 nr. 1410 om regulering av vinterloddefisket i Barentshavet i 2002 § 6 og § 9, gitt i medhold av lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 5, § 9, § 11 og § 45 og lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 21, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 9. april 2002.

*I*

I forskrift av 15. januar 2002 nr. 31 om faktorer mv. i fisket etter vinterlodde i Barentshavet i 2002 gjøres følgende endringer:

§ 1 første ledd skal lyde:

Faktoren i ringnotgruppens fiske er fastsatt til 7,65.

§ 2 skal lyde:

Faktoren i trålgruppens fiske er fastsatt til 6,2.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**25. mars Nr. 317 2002****Forskrift om opphevelse av maksimalkvoten i fisket etter reker i Norges økonomiske sone sør for 62° N og i Skagerrak i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 25. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 18. desember 2001 nr. 1465 om regulering av fisket etter reker i Norges økonomiske sone sør for 62° N og i Skagerrak i 2002 § 11. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1.** Den fastsatte maksimalkvote på 35 tonn for perioden 1. januar til og med 30. april 2002 oppheves.

**§ 2.** Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 30. april 2002.

**27. mars Nr. 318 2002****Forskrift om stopp i fisket etter kolmule i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 27. mars 2002 med hjemmel i forskrift av 21. desember 2001 nr. 1594 om regulering av fisket etter kolmule i EU-sonen, Færøysonen, internasjonalt farvann, Norges økonomiske sone og fiskerisonen ved Jan Mayen i 2002 § 5, gitt med hjemmel i lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 4, § 5, § 6 og § 9 og lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst (deltakerloven) § 20 og § 21, jf. kgl.res. av 11. februar 2000 nr. 99. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1. Stopp i fisket**

Fisket etter kolmule i Norges indre farvann, sjøterritorium og økonomiske sone sør for 65° N, internasjonalt farvann og fiskerisonen ved Jan Mayen første halvår 2002 stoppes onsdag 27. mars 2002 kl. 22.00. Siste frist for innmelding til Norges Sildesalgslag er kl. 24.00 samme dag.

**§ 2. Straff**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer bestemmelser gitt i denne forskrift straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v. § 53 og lov av 26. mars 1999 nr. 15 om retten til å delta i fiske og fangst § 29. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 3. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks.

**3. april Nr. 319 2002****Forskrift om tilretteleggingstilskudd.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 3. april 2002 med hjemmel i lov av 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) § 8–6 tredje ledd og § 21–12 sjettede ledd. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1. Formål**

Tilretteleggingstilskuddet skal være et bidrag til å stimulere virksomheter i privat og offentlig sektor til å legge til rette for at arbeidstakere som på grunn av sykdom, skade eller lyte har redusert arbeidsevne, kan bevare tilhørigheten til arbeidsplassen. Tilskuddet skal kompensere for virksomhetens merutgifter/merinnsats i forbindelse med et konkret tilretteleggingstiltak. Målet er å redusere sykefravær, opprettholde arbeidsforholdet og hindre utstøting.

**§ 2. Personkrets**

Det kan ytes tilskudd for sykmeldte arbeidstakere som mottar sykepengene eller rehabiliteringspenge og har behov for tilrettelegging.

Dersom tiltaket ikke er avsluttet når arbeidstakeren blir friskmeldt, kan det ytes fortsatt tilskudd dersom dette anses nødvendig.

Det kan også ytes tilretteleggingstilskudd for en arbeidstaker som står i fare for å bli sykmeldt.

**§ 3. Når kan tilskuddet ytes**

Tilskuddet kan ytes ved igangsetting og gjennomføring av tiltak i form av utprøving, tilrettelegging, opplæring eller arbeidstrening. Tilrettelegging må være nødvendig og hensiktsmessig for å redusere arbeidstakerens sykmeldingsperiode, forebygge framtidig sykefravær, eller for at arbeidstakeren skal kunne beholde arbeidet.

Arbeidsgiver og arbeidstaker skal i fellesskap utarbeide en individuell oppfølgingsplan som blant annet skal inneholde en beskrivelse av aktuelle tilretteleggingstiltak.

Det gis ikke tilskudd etter denne forskrift til kjøp av gjenstander.

**§ 4. Dokumentasjon**

Det må sannsynliggjøres i søknaden at tiltaket vil medføre merutgifter/merinnsats for arbeidsgiveren minst tilsvarende tilskuddssatsen i § 6 første punktum. Oppfølgingsplan som nevnt i § 3 skal følge søknaden.

**§ 5. Varighet**

Det kan ytes tilskudd i en tidsbegrenset periode på opptil 12 uker.

Det kan ytes tilskudd for en lengre periode enn 12 uker dersom tilrettelegging er nødvendig og hensiktsmessig for at arbeidstakeren skal kunne beholde arbeidet. Det kan ikke gis tilskudd for mer enn 36 uker for en arbeidstaker.

**§ 6. Utbetaling**

Tilskuddet ytes med en dagsats på 250 kroner. Dersom arbeidsgiver kan dokumentere høyere utgifter kan det ytes tilskudd med en dagsats på opptil 500 kroner. Tilskuddet utbetales etterskuddsvis.

**§ 7. Vedtaksmyndighet. Anke**

Trygdekontoret eller den Rikstrygdeverket bestemmer gjør vedtak etter denne forskrift.

Vedtak etter denne forskrift kan ikke ankes inn for Trygderetten.

**§ 8. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gis virkning fra 22. mars 2002.

**3. april Nr. 320 2002****Forskrift om endring i forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av levende fjørfe, rugeegg, konsumegg, fjørfekjøtt og fjørfefôr fra Italia.**

Fastsatt av Statens dyrehelsetilsyn – Sentralforvaltningen 3. april 2002 med hjemmel i lov av 8. juni 1962 nr. 4 om dyrehelse (husdyrloven) § 3 og § 8, delegeringsvedtak av 4. januar 2001 nr. 171 og EØS-avtalen vedlegg I (vedtak 2001/627/EF og vedtak 2001/847/EF). Kunngjort 9. april 2002.

*I*

I forskrift av 3. mai 2001 nr. 458 om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av levende fjørfe, rugeegg, konsumegg, fjørfekjøtt og fjørfefôr fra Italia gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

*Forskrift om særskilte beskyttelsestiltak ved innførsel av levende fjørfe, rugeegg, konsumegg og fjørfekjøtt fra Italia.*

I forskriftens hjemmel skal siste parentes lyde:

(vedtak 2000/149/EF, vedtak 2000/721/EF, vedtak 2000/785/EF, vedtak 2001/627/EF og vedtak 2001/847/EF).

§ 2 skal lyde:

Denne forskriften gjelder innførsel av levende fjørfe, rugeegg, konsumegg og fjørfekjøtt fra Italia.

§ 3 skal lyde:

Det er forbudt å innføre:

- 1) levende fugl fra provinsene Belluno, Padova, Rovigo, Treviso, Verona, Vicenza og Venezia i regionen Veneto, med unntak av daggamle kyllinger fra provinsene Belluno, Rovigo, Treviso og Venezia,
- 2) rugeegg fra provinsene Padova, Verona og Vicenza i regionen Veneto, og
- 3) konsumegg og kjøtt av fjørfe som er vaksinert mot aviær influensa, og som kommer fra flokker i områder som angitt i vedlegg 1 til denne forskrift.

Ny § 3a skal lyde:

**§ 3a. Unntak**

Unntatt fra forbudet i § 3 er ferskt kjøtt av kalkun som er vaksinert mot aviær influensa, dersom flokken de kommer fra oppfyller vilkårene i vedtak 2001/847/EF.

§ 5 andre og tredje ledd oppheves.

§ 6 skal lyde:

Forsendelser av ferskt kalkunkjøtt, levende fugl og rugeegg fra Italia skal følges av et helsesertifikat som bekrefter at betingelsene i denne forskrift er oppfylt, jf. vedtak 2001/847/EF.

§ 7 oppheves.

Nåværende § 8 og § 9 blir nye § 7 og § 8.

Vedlegg 1 første kolon oppheves.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

**3. april Nr. 321 2002****Forskrift om omsetningsforbud for sukkervarer av gelétypen som inneholder tilsetningsstoffet konjac (E425).**

Fastsatt av Statens næringsmiddeltilsyn 3. april 2002 med hjemmel i lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. § 6 første ledd, jf. § 4, jf. kgl.res. av 29. april 1988 nr. 312 og delegeringsvedtak av 26. mars 1990 nr. 1227. Kunngjort 9. april 2002.

**§ 1.** Det er forbudt å framby, herunder importere, sukkervarer av gelétypen, inkludert produktet «Jelly mini-cups» med innhold av tilsetningsstoffet konjac (E425): konjacgummi (E425i) og konjacglukomannan (E425ii).

**§ 2.** Det er forbudt å bruke tilsetningsstoffet konjac (E425): konjacgummi (E425i) og konjacglukomannan (E425ii) i sukkervarer av gelétypen, inkludert produktet «Jelly mini-cups».

§ 3. Bestemmelser om straff i lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. kommer til anvendelse ved overtredelse av denne forskrift.

§ 4. Denne forskrift trer i kraft straks.

### 3. april Nr. 322 2002

#### **Forskrift om endring i forskrift om vernetiltak, inntil videre, ved import av visse fiskeri- og akvakulturprodukter fra Vietnam, Indonesia og Pakistan.**

Fastsatt av Statens næringsmiddeltilsyn 3. april 2002 med hjemmel i lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. § 6 første ledd, jf. § 4 åttende ledd, jf. kgl.res. av 29. april 1988 nr. 312, jf. EØS-avtalens vedlegg I del I (vedtak 2002/249/EF, vedtak 2002/250/EF og vedtak 2002/251/EF). Kunngjort 9. april 2002.

#### I

I forskrift av 1. februar 2002 nr. 101 om vernetiltak, inntil videre, ved import av visse fiskeri- og akvakulturprodukter fra Vietnam, Indonesia og Pakistan gjøres følgende endringer:

Forskriftens tittel skal lyde:

*Forskrift om vernetiltak, inntil videre, ved import av visse fiskeri- og akvakulturprodukter fra Vietnam, Indonesia, Pakistan, Myanmar og Thailand.*

I forskriftens hjemmelsfelt skal siste parentes lyde:

(vedtak 2001/699/EF, vedtak 2001/705/EF, vedtak 2002/62/EF, vedtak 2002/249/EF, vedtak 2002/250/EF og vedtak 2002/251/EF).

§ 1 skal lyde:

Denne forskriften omfatter alle typer reker som kommer fra eller som har opprinnelse i Vietnam, Indonesia, Pakistan, Myanmar og Thailand.

§ 2 første ledd skal lyde:

Ved grensekontroll av alle forsendelser av produkter omfattet av § 1 skal det foretas særskilte undersøkelser ved en kjemisk metode for å sikre at de ikke utgjør en helsefare. Undersøkelsene skal særlig ta sikte på å påvise forekomst av kloramfenikol samt nitrofuraner og deres metabolitter.

#### II

Endringene trer i kraft straks.

### 3. april Nr. 323 2002

#### **Forskrift om maksimalkvoter i fangst av vågehval i 2002.**

Fastsatt av Fiskeridirektøren 3. april 2002 med hjemmel i forskrift av 5. mars 2002 nr. 224 om regulering av fangst av vågehval i 2002 § 5. Kunngjort 9. april 2002.

##### **§ 1. Maksimalkvote i fangstsonene Barentshavet, Svalbard og Vestfjorden**

Fartøy som er gitt adgang til å drive fangst i fangstsonene Barentshavet, Svalbard og Vestfjorden, kan fangste innenfor følgende maksimalkvoter:

<i>Gruppe</i>	<i>Fartøylengde</i>	<i>Maksimalkvote</i>
Gruppe 1:	Fartøy under 18,8 meter:	16 vågehval
Gruppe 2:	Fartøy fra 18,8 til 25,3 meter:	23 vågehval
Gruppe 3:	Fartøy over 25,3 meter:	29 vågehval

Hvert fartøy gis et minste garantert antall dyr på 7 vågehval.

##### **§ 2. Maksimalkvote i fangstområdet Nordsjøen**

Fartøy som er gitt adgang til å drive fangst i fangstsonen Nordsjøen, kan fangste innenfor følgende maksimalkvoter:

<i>Gruppe</i>	<i>Fartøylengde</i>	<i>Maksimalkvote</i>
Gruppe 1:	Fartøy under 18,8 meter:	25 vågehval
Gruppe 2:	Fartøy fra 18,8 til 25,3 meter:	35 vågehval
Gruppe 3:	Fartøy over 25,3 meter:	50 vågehval

**§ 3. Maksimalkvote i fangstområdet Jan Mayen**

Fartøy som er gitt adgang til å drive fangst i fangstsonen Jan Mayen, kan fangste innenfor en maksimalkvote på 36 vågehval.

**§ 4. Straffebestemmelse**

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer denne forskrift straffes i henhold til lov av 3. juni 1983 nr. 40 om saltvannsfiske m.v § 53. På samme måte straffes medvirkning og forsøk.

**§ 5. Ikrafttredelse**

Denne forskrift trer i kraft straks og gjelder til og med 31. desember 2002.

**4. april Nr. 324 2002****Forskrift om endring i forskrift om stønad til dekning av utgifter til ortopediske hjelpemidler, brystprotese, ansiktsdefektprotese, øyeprotese og parykk.**

Fastsatt av Sosialdepartementet 4. april 2002 med hjemmel i lov av 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven) § 5–15 tredje ledd og § 22–2 andre ledd. Kunngjort 9. april 2002.

*I*

I forskrift av 18. april 1997 nr. 336 om stønad til dekning av utgifter til ortopediske hjelpemidler, brystprotese, ansiktsdefektprotese, øyeprotese og parykk gjøres følgende endringer:

§ 3 skal lyde:

Det gis stønad til anskaffelse, fornyelse og vedlikehold av ortopediske hjelpemidler som er nevnt i § 1 og § 2, når det foreligger rekvisisjon fra en spesialist i ortopedisk kirurgi eller en spesialist i fysikalsk medisin og rehabilitering.

For ortoser og ortopedisk fottøy kan rekvisisjon også gis av en spesialist i nevrologi, revmatologi eller indremedisin, alt etter hvilken tilstand som gjør anskaffelsen nødvendig. Spesialist i pediatri kan rekvirere ortoser til bruk i barnets første leveår.

Rekvisisjon kan også gis av avdelingsoverlege eller den lege overlegen bemyndiger ved sykehusavdeling som har behov for å kunne rekvirere ortopediske hjelpemidler.

Rekvisisjonen gis på blankett fastsatt av Rikstrygdeverket, og legen sørger for at hjelpemidlet bestilles ved et ortopedisk verksted som har avtale med Rikstrygdeverket, se § 4.

Legen kan ikke bestille ortopediske hjelpemidler ved et ortopedisk verksted som legen selv eller legens nærmeste pårørende har økonomiske interesser i.

Kapittel III overskriften skal lyde:

*Alminnelig fottøy*

§ 9 skal lyde:

1. Det ytes stønad til nødvendig anskaffelse av ekstra par alminnelig fottøy, som medlemmet må ha på grunn av ulik fotstørrelse. Det må godtgjøres ved legeerklæring at medlemmet har ulik fotstørrelse med minst to hele skonummer.
2. Stønad ytes til anskaffelse av inntil to ekstra par alminnelig fottøy per år med inntil 700 kroner per par.
3. Det kan gjøres unntak fra antallsbegrensningen i nr. 2 til barn i vekst og når lege godtgjør at funksjonsforstyrrelsen er av en slik art at fottøyet slites mer enn normalt. Når det gjøres unntak på grunn av funksjonsforstyrrelse, dekkes utgifter til begge par fottøy med inntil 700 kroner per par.

*II*

Endringene trer i kraft straks.

Leger og institusjoner mv. som tidligere er godkjent av Statens helsetilsyn til å gi rekvisisjon, og som ikke fyller vilkårene etter denne forskriften, kan rekvirere ortopediske hjelpemidler for trygdens regning fram til 31. desember 2003, såfremt øvrige vilkår er oppfylt.

*Merknader til endringsforslagene:*

*Til § 3 nr. 1 første, andre og nytt tredje ledd:*

Etter gjeldende § 3 nr. 1 kan ortopediske hjelpemidler rekvireres av spesialist i ortopedisk kirurgi eller annen lege som er godkjent av Statens helsetilsyn. Ortoser og ortopedisk fottøy kan også rekvireres av spesialist i nevrologi, revmatologi og indremedisin, alt etter hvilken tilstand som gjør anskaffelsen nødvendig.

Statens helsetilsyn har i praksis gitt spesialist i fysikalsk medisin og rehabilitering generell rekvisisjonsrett. Spesialist i pediatri har i henhold til Rikstrygdeverkets retningslinjer hatt rett til å rekvirere Freykas pute og lignende hjelpemidler i behandlingen av hofteladdsdysplasi hos nyfødte.

Det foreslås at også de sistnevnte legespesialisters rekvisisjonsrett forskriftsfestes. Spesialist i pediatri vil etter forslaget bare kunne rekvirere korrigerende ortoser til bruk i barnets første leveår. Proteser kan bare rekvireres av spesialist i ortopedisk kirurgi eller spesialist i fysikalsk medisin og rehabilitering.

I tillegg til de leger som har rekvisisjonsrett i kraft av sin spesialitet, fins en liste over leger, sykehusavdelinger mv. som er godkjent av Statens helsetilsyn som rekvirenter. I forbindelse med omorganiseringen av den sentrale sosial- og helseforvaltning vil Statens helsetilsyn bli fritatt for denne oppgaven. I stedet foreslås en bestemmelse om at rekvisisjon også kan gis av avdelingsoverlegen eller den legen som overlegen bemyndiger ved sykehusavdelinger som har behov for å kunne rekvirere ortopediske hjelpemidler.

Statens helsetilsyn vil ikke lenger kunne søkes om godkjenning som rekvirent, og den eksisterende listen vil bli avvirket etter en overgangsperiode. Det innebærer at sykehjem mv. vil måtte ordne seg på en annen måte, f.eks. innlede samarbeid med en sykehusavdeling eller en spesialist som har rekvisisjonsrett.

*Til § 3 nr. 1 nytt femte ledd:*

Etter forskrift om stønad til fysikalsk behandling (folketrygdloven § 5–8) gis det i alminnelighet ikke stønad til behandling av legens egne pasienter i legens eget institutt eller i et institutt som legen har økonomiske interesser i. Etter forskrift om stønad til høreapparat (folketrygdloven § 10–7) kan legen ikke rekvirere høreapparat som er levert av et firma som legen selv eller hans nærmeste pårørende har økonomiske interesser i.

For å sikre ryddige forhold og et enhetlig regelverk foreslås en tilsvarende bestemmelse for rekvisisjon av ortopediske hjelpemidler.

*Til § 9:*

Betegnelsen «ortopedisk skotøy» foreslås erstattet av «ortopedisk fottøy», for å gi en enhetlig språkbruk i forskriften, jf. kapittel I om ortopediske hjelpemidler.

## 5. april Nr. 325 2002

### **Forskrift om vernetiltak, inntil videre, ved import av fjørfekjøtt fra Thailand.**

Fastsatt av Statens næringsmiddeltilsyn 5. april 2002 med hjemmel i lov av 10. januar 1997 nr. 9 om kjøttproduksjon § 16 andre og tredje ledd, jf. § 20, jf. delegeringsvedtak av 8. juli 1999 nr. 866 og lov av 19. mai 1933 nr. 3 om tilsyn med næringsmidler m.v. § 6 første ledd, jf. § 4 åttende ledd, jf. kgl.res. av 29. april 1988 nr. 312, jf. EØS-avtalens vedlegg I del I (vedtak 2002/251/EF). Kunngjort 9. april 2002.

#### **§ 1. Omfang**

Denne forskriften omfatter fjørfekjøtt fra Thailand.

#### **§ 2. Særskilte undersøkelser**

Ved grensekontroll av alle forsendelser av produkter omfattet av § 1 skal det foretas særskilte undersøkelser ved en kjemisk metode for å sikre at de ikke utgjør en helsefare. Undersøkelsene skal særlig ta sikte på å påvise forekomst av kloramfenikol og nitrofuraner og deres metabolitter.

Produkter omfattet av § 1 kan ikke importeres før det foreligger negative resultater av de særskilte undersøkelsene som skal foretas i henhold til første ledd.

Alle utgifter forbundet med de særskilte undersøkelsene som skal foretas i henhold til første ledd, skal bæres av importøren eller av den som fremstiller forsendelsen for grensekontroll.

#### **§ 3. Ikrafttredelse**

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder inntil videre.

## 8. april Nr. 326 2002

### **Forskrift om endring i forskrift til lov om Heimevernet.**

Fastsatt av Forsvarsdepartementet 8. april 2002 med hjemmel i lov av 17. juli 1953 nr. 28 om Heimevernet § 35, jf. forskrift av 30. april 1999 nr. 431 til lov om Heimevernet pkt. 82. Kunngjort 9. april 2002.

#### *I*

I forskrift av 30. april 1999 nr. 431 til lov om Heimevernet gjøres følgende endring:

Kapittel 1 pkt. 42 skal lyde:

42. Ungdom som er tatt opp som aspiranter til heimevernsungdommen skal underlegges de samme regler som antatte heimevernsungdommer som har fylt 18 år, likevel med følgende begrensninger:

- Opplæringsprogrammet skal kun omfatte ikke stridsrelatert virksomhet så som fysisk trening, sanitetstjeneste, sambandstjeneste, friluftsliv og informasjon om Heimevernet.
- Aspiranter skal ikke gis kamptrening eller våpenopplæring, bortsett fra i finkalibre skytevåpen, kaliber 22.

#### *II*

Endringen trer i kraft straks.

**Rettelser.**

Det som er rettet er satt i kursiv.

**Nr. 2/2002 s. 275 (i forskrift av 20. februar 2002 nr. 177 om særlige betingelser for import av fiken, hasselnøtter, pistasjnøtter og visse produkter avledet av disse med opprinnelse i eller sendt fra Tyrkia).**

§ 4 annet punktum skal lyde:

Det er forbudt å importere eller fremby *varepartier omfattet av § 1* som er importert til EØS-området i strid med slike regler.

**Nr. 16/2001 s. 2204 (i vedtak av 21. desember 2001 nr. 1485 om omorganisering i departementsstrukturen fra 1. januar 2002).**

Punkt 10 skal lyde:

*Delegering til departementene* til å foreta de endringer i forskrifter, avtaler, instruksjoner og bestemmelser som er en nødvendig følge av omorganiseringen.

**Nr. 15/2001 s. 2090, 2103 og 2104 (i forskrift av 11. desember 2001 nr. 1451 om særavgifter).**

§ 3–7–3 overskriften skal lyde:

**§ 3–7–3. Avgiftsgrunnlag og -beregning**

§ 6–7 annet ledd bokstav b skal lyde:

- b) om virksomheten har uoppgjorte restanser med hensyn til skatter, avgifter og *toll*,

§ 6–9 første ledd første punktum skal lyde:

Det er registrert eier av motorvognen på tidspunktet for oppdagelsen av urettmessig bruk av merket mineralolje som er ansvarlig for innbetaling av avgiften, jf. § 3–11–7.

**Nr. 17/2001 s. 2428 (i forskrift av 21. desember 2001 nr. 1614 om endring i forskrift (Nr. 119) av 15. juni 2001 nr. 682 om avgrensning av merverdiavgiftsunntaket for omsetning av helsetjenester).**

§ 3 bokstav c skal lyde:

- c) Tannteknikeres salg av egne framstilte *tanntekniske* produkter.

**Oversikt over rettelser som er inntatt i 2002-årgangen**

År	Feil i hefte nr.	Side	Gjelder	Se rettelse i nr.
2000	26	2419	Forskrift nr. 1135	2
2001	4	437	Forskrift nr. 340	2
2001	15	2090	Forskrift nr. 1451	3
2001	16	2204	Vedtak nr. 1485	3
2001	16	2230	Forskrift nr. 1495	1
2001	17	2375	Forskrift nr. 1588	2
2001	17	2305	Forskrift nr. 1541	1
2001	17	2428	Forskrift nr. 1614	3
2002	1	108	Forskrift nr. 57	2
2002	2	275	Forskrift nr. 177	3

# B-blad

Returadresse:

Lovdata  
Postboks 41 Sentrum  
N-0101 Oslo

## NORSK LOVTIDEND

Avd. I Lover og sentrale forskrifter  
Avd. II Regionale og lokale forskrifter

Utgever: Justis- og politidepartementet  
Redaksjon: Stiftelsen Lovdata

### Manuskripter for kunngjøring

Manuskripter sendes i ett eksemplar med kunngjøringsskjema til Lovdata:

Med E-post: [ltavd1@lovdata.no](mailto:ltavd1@lovdata.no) for avdeling I  
[ltavd2@lovdata.no](mailto:ltavd2@lovdata.no) for avdeling II

Elektronisk: Se Lovdatas hjemmesider ([www.lovdata.no](http://www.lovdata.no)).

Med post: Norsk Lovtidend  
Postboks 41, Sentrum  
0101 Oslo

### Bestilling av abonnement

Med post: Samme adresse som over.  
Elektronisk: Se Lovdatas hjemmesider.

		<b>Norge</b>	<b>Norden</b>	<b>Verden</b>
Abonnement koster for	Avd. I	kr 970	kr 1330	kr 1490
	Avd. I og II	kr 1220	kr 1750	kr 1990

Innholdet i heftene vil bli kunngjort fortløpende på Lovdatas hjemmesider – [www.lovdata.no](http://www.lovdata.no)  
- også en versjon av den trykte utgaven av heftet i PDF-format vil være tilgjengelig.  
På de samme sidene finnes ajourførte versjoner av lovene og sentrale og lokale forskrifter.

Samlemapper: Det vil bli sendt ut etiketter for bruk på ringpermer.

Alle andre henvendelser om Norsk Lovtidend kan rettes til:

Lovdata  
Postboks 41, Sentrum  
0101 Oslo

Tlf. 23 35 60 00  
Faks 23 35 60 01  
E-post: [lovtid@lovdata.no](mailto:lovtid@lovdata.no)